

Rioux Charles, importateur, St-Jean 548
 Charles, journaliste, St-Amable 99
 Chs-E., menuisier, Bougainville 39
 Claude, de Callières 113
 Conrad, chauffeur, 4e Avenue 1642
 Denis, commis boucher, Murray 55
 Edgar, police Prov., Des Zouaves 6
 Ernest, cordonnier, St-Dominique 42
 Ernest, ouv. chaussures, Ancien Chantier 5
 Gabriel, I.F., Blvd Benoit XV 1751
 James-Harold, clerk C.N.R., Crémazie 99
 Jean-Chs, emp. Q. Power, 3e Avenue 170
 Jos., menuisier, Cartier 34
 Laurent, étudiant G.F., Blvd Benoit XV 1751
 L.-P., cuisinier, St-Pierre 38½
 Magella, électricien, Maguire 1402, S.
 Marcel, fonct. fédéral, Lockwell 123
 Marcel, emp. Ministère de l'Agriculture, St-Amable 99
 Marcel, commis bureau, St-Amable 99
 Maurice, Ste-Geneviève 11
 Miss Vera, manager China Shop, Crémazie 99
 Mlle Anne-Marie, emp. Dom. Corset, Ste-Claire 2b
 Mlle Elizabeth, modiste, Durocher 125
 Mlle Gisèle, emp. civil, Murray 55
 Mlle Jacqueline, emp. Min. Anc. Combattants, Cartier 34
 Mlle Rita, commis Imp. Revenu, Blvd. Benoit XV 1751
 Mlle Simonne, Ste-Marie 1
 Mlle Thérèse, St-Louis 60
 Mlle Yvonne, sociétaire, des Franciscains 105
 Mlles Gab. et B., Durocher 125
 Mlles Jeannine et Lucienne, Bourlamaque 89
 Mme Blanche-R., Murray 55
 Mme Chs-F., 8e Avenue 363
 Mme C.-P., sténo, emp. Com. des Liqueurs, Blvd Benoit XV 1751
 Mme veuve Albini, Lafayette 143
 Mme veuve Edmond, Ozanam 122
 Mme veuve Edmond, Crémazie 99
 Mme veuve Geo.-Antoine, Bégin 41
 Mme veuve J.-E., Bourlamaque 89
 Mme veuve Jos., Durocher 125
 Paul, comptable Corporation Prov., Blvd Benoit XV 1751
 Paul, commis de taverne, Morin 110

Rioux & Pettigrew, Limitée, Lucien Pettigrew, président et gérant général, Arthur Fiset, vice-président, Ferdinand Durand, sec.-trésorier, comptable, épiciers en gros, St-Paul 48-52, Tél. 2-1212

Philippe, plombier, 16e Rue 342
 René, I. C., Blvd Benoit XV 1502
 Roméo, emp. Chenor, Ltée, Sherbrooke 45
 Roméo, électricien, Marie de l'Incarnation 268
 Rosario, insp. assurances, 21e Rue 333
 Rosario, agent d'autos, du Roi 190
 Walter, prop. China Shop, rés. Ch. St-Louis 1575, S.

Risi Joseph, Dr, professeur ès sciences, rés. Ploërmel 1110

Rita Cake Shop and restaurant, H. Barriacioli, prop., St-Jean 517-521a

Ritchie John Co., Ltd., (The)—Boots and shoes, St-Vallier 492-496, Phone 5-6128

Rivard Adrien, emp. Anglo C. Pulp, 6e Avenue 460

Alfred, boucher, St-Ignace 19
 Anatole, voyageur, Simard 2
 André, camionneur, Maufils 189

Rivard Antoine, Hon. M.A.L., Montmagny, Ministre d'Etat, L.L.D., C.R., avocat, de Rivard, Blais & Gobeil; professeur à l'Université Laval, Desjardins, 51. Tels: 2-3818, 2-3819, rés. Bougainville 2, Tél. 3-4810

Benoit, emp. garage, Simard 2

Rivard, Blais & Gobeil—Honorable Antoine Rivard, LL.D., C.R.; Jean Blais, LL.L., C.R. et Antoine Gobeil, LL.L.,—Avocats et procureurs, advocates and attorneys, Desjardins 51, Tels 2-3818, 2-3819

Bruno, emp. Q. Power, Marie de l'Incarnation 148

Charles, emp. s. civil, Ste-Anne 103½

Eddy, emp. Laurentide Auto, Jérôme 41

Rivard Eugène, avocat et percepteur des droits sur les successions pour la Province de Québec.—Advocate and Collector of succession duties for the Province of Quebec, Tél. 4-8411, local 472, rés. Lemesurier 21, Tél. 5-8823

Fernand, emp. civil, Rochette 24, S.F.

Gaston, camionneur, Maufils 189

Georges, gardien et opérateur sportif, St-Ignace 17

Gérard, restaurateur, 3e Avenue 645

J.-A., comptable, St-Flavien 28½

Jean, étudiant, Bougainville 2

J.-E., 4e Avenue 1297

J.-Léo, emp. Coopérative La Québécoise, Fraser 69

Joseph, vitrier, Montmagny 45b

Laurent, emp. Int. Fertilizer, de la Reine 254½

Léopold, menuisier, Proulx 248, Q.-O.

Lionel, journaliste, Maufils 189

Lucien, St-Jean 64r

Lucien, bûcheron, St-Ignace 19

Marcel, emp. C.N.R., de la Ronde 204

Mlle Emilienne, Belvédère 14

Mlle Françoise, 10e Rue 258

Mlle Marguerite, G.M., Simard 2

Mlle M.-Rose, emp. civil, Simard 2

Mlle Rita, emp. B. Houde & Grothé, Aqueduc 96

Mlle Suzanne, étudiante, Bougainville 2

Mlle Yvette, emp. B. Houde & Grothé, Aqueduc 96

Mlles E.-M. et J., Ste-Anne 120

Mme Charles, Aqueduc 96

Mme veuve Albert, Maufils 189

Mme veuve Emile, Forget 1096, S.

Mme veuve Hector, Ste-Anne 120

Napoléon, emp. Cité, Simard 2

Origène, poseur de tuiles, P.-Edouard 265

Pierre, restaurateur, rés. Notre-Dame 17

Robert, journaliste, Aqueduc 96

Roland, emp. Bell Tel., Jérôme 41

Rosaire, comptable, de la Ronde 180

Séraphin, rentier, Maguire 1302

Victor, de la Salle 396

Rivard Z., Enr.—R. Lachance, prop.—Marchand avocat licencié pour la vente des Bières et Porters. Affilié à l'Association des "Epiciers-Unis". Epicerie de choix. Spécialités: fruits, légumes, œufs et beurre frais—Bourlamaque 31, Tél. 2-1231. Bureau: Tél. 2-1232

Zéphirin, ancien épicier, Raymond-Casgrain 9½

Rivelis M. & Co., pelletrie et fourrures en gros, Dorchester 11

River View (Tourist's House), Arthur Tweddell, prop., Laporte 12, Tél. 2-3145

Riverin Armand, 8e Avenue 649

Charles J., commis malles, St-Patrice 4

Riverin J.-Maurice, agt immeubles, prop. Epicerie Dauphine et chambres, Lachevrotière 22, Tél. 3-5445

J.-Rosaire, agt manuf., St-Amador 18

Maurice, emp. s. civil, 8e Rue 654

Mme veuve Maurice, 21e Rue 315

Raoul, journaliste, 8e Avenue 785

Rosaire, agt manufacturier, de l'Eglise 72

S.-O. & Cie, Ltée, enseignes métalliques, Centre Industriel No 5

Riverin S.-Oscar, de S.-O. Riverin, Ltée, (bureau et rés.), d'Aiguillon 77

Rivest Geo., commis C.N.R., 10e Rue 265

Norbert, voyageur, Blvd Benoit XV 235

Rivet L., City freight solicitor, C.P.R., Seigneuriale 308, Beauport

Roach see also Roche

Roach Edward, emp. Com. Liqueurs, St-Olivier 261

Georges, électricien, Champlain 445

John, débardeur, Champlain 86

Léonard, emp. Anglo Pulp, Hamel 7

Mrs. widow William, Burton 13

Nicholas, presseur, d'Aiguillon 37

Patrick, emp. Anglo Pulp, Maréchal Foch 80-3

Ph. John, mail clerk, Champlain 86

Rilly, débardeur, Champlain 86

Roberge Adrien, emp. Rioux & Pettigrew, Hermine 208

Albert, instituteur, des Bouleaux 88

Albert, emp. C.P.R., Fleurie 47

Albert, commis pharmacien, Côte Ste-Geneviève 10

Alfred, emp. T. Avard, M. de l'Incarnation 240

Alphonse, cordonnier, d'Aiguillon 95

Alphonse, organisateur des Syndicats Professionnels, Caron 19

André, voyageur, Ernest Gagnon 111

Antonio, c.maitre Gale Bros., Carillon 111

Argelas, rentier, St-Vallier 1297

Arsène, emp. des Postes, St-Vallier 156

Arthur, emp. C.N.R. Express, Signai 109

Auguste, rentier, Holland 1090

Benoit, voyageur, de Montigny 1042, S.

Bernard, télégraphiste, des Érables 190

Denis, E.E.C., Blvd de l'Entente 155

Denis, menuisier, 12e Rue 245

Edgar, gérant Dépt des Ventes, Que. Power, Lévis 65

Edmond, voy. de commerce, Holland 1110

Edouard, gard. de la paix, Maufils 153

Ernest, charretier, St-Nicolas 20

Eugène, Grande-Allée 68

Eugène, cordonnier, Rigauville 16

Eusèbe, rentier, Grande-Allée 220

Roberge & Frère, Enr., mobilier scolaire, school furniture, St-Pierre 132, Tél. 2-1258, J.-R. Roberge, gérant

Georges, menuisier, 5e Rue 769

Georges, sr, peintre, Bayard 134

Geo., emp. Cie B. Houde, Latourelle 62c

Georges, stat. gazoline, rés. St-Léon 122

Geo., vérificateur C.N.R., 4e Avenue 620

Gérard-G., emp. Shell Oil Co., Ste-Geneviève 9

Roberge Guy, avocat, de Lapointe, Roberge & Fortier, Côte de la Montagne 72, Tél. 5-5123; rés. Grande-Allée 305—304, Tél. 3-3132

Guy, app. électricien, Ernest Gagnon 111

Roberge Hector, moteurs électriques, St-Vallier 507, Tél. 5-6122, rés. Ch. Ste-Foy 2091, Tél. 7-3298

Henri, inspecteur de viande, Vimy 51

Henri-A., comptable Lagueux & Fils, Calixa-Lavallée 20

Jacques, voyageur, Blvd de l'Entente 155

J., salon de beauté, St-Sauveur 4

J., voyageur, Aberdeen 32

J.-Alphonse, emp. s. civil, Laporte 31½

J.-E.-A., rep. Les Equipements St-Paul, Enr., Blvd de l'Entente 155

Jean-Marie, emp. St. Lawrence Paper Bag, Ste-Marguerite 103

Jean-Paul, mécanicien, St-Vallier 945

Jérôme, emp. Hôtel-Dieu, Ste-Ursule 5

J.-L., fonctionnaire Fédéral, d'Aiguillon 34

J.-M., voyageur, Marguerite-Bourgeoys 1170 Est, S.

John, journaliste, St-Vallier 625

Jos., serre-freins C.P.R., 2e Avenue 562

Roberge Jos., cordonnier, St-Ambroise 116
Joseph, prop. de camions, Chevière 22
Joseph-Oct., mécanicien, St-Mathias 85½
Joseph, mécanicien, St-François 246
Jules, vendeur journaux, du Roi 38

Roberge J.-R., de Roberge & Frères, Enr.,
Brown 200, Tél. 5-5795

L., d'Aiguillon 126
Léo, abbé, vicaire, St-Vallier 1320
Léopold, machiniste, Châteauguay 107
Lionel, commis bureau, Blvd Langelier 67
Ls-Ph., emp. F.-X. Drolet, Chevière 25
Lorenzo, rest. et rés., Ste-Thérèse 824-830
Louis, journalier, Voltigeurs 37
Louis-E., marchand, rés. Marguerite-
Bourgeois 145

Lucien, Côte Ste-Geneviève 10
Lucien, sacristain, Marie-Louise 25
Lucien, militaire, Dollard 86
Ludger, chauffeur, Lockwell 72
Majella, emp. J.-A. Drolet, de Mazenod 66
Marcel, emp. B. de Poste, St-Vallier 945
Marcel, camionneur, Ste-Thérèse 862
Maurice, fonc. Fédér., Prince-Edouard 315
Maurice, emp. Sillery Cleaners, St-Vallier 945

Maurice, commis, O'Connell 43
Melville, emp. C.N.R., 11e Rue 340
Mlle Alice, Désy 18
Mlle Annette, emp. civil, Ste-Ursule 26
Mlle B., surintendante, Richelieu 128
Mlle Clothilde, commis, Vimy 51
Mlle Denise, Ernest Gagnon 111
Mlle F., commis, 5e Avenue 208
Mlle Gabrielle, coiffeuse, St-Jean 541½
Mlle Gabrielle, emp. Que. Modern Cloth-
ing, M. de l'Incarnation 238
Mlle Gisèle, sténo. Min. Travail, Fraser 263
Mlle Irène, St-Vallier 945
Mlle Jeannine, ouv. chaussures, Rigau-
ville

Mlle Marie, couturière, Dolbeau 14
Mlle Marguerite, Vimy 51
Mlle Marguerite, emp. Dom. Arsenal,
Proulx 93, Québec-Ouest

Mlle R.-Y., modiste, St-Jean 34
Mlle Stella, Stuart 14
Mlle Suzanne, des Saules Est 43
Mlle M.-D., I. et T., Saunders 12
Mme Olivier, St-Augustin 92½
Mme veuve Alph., St-Vallier 945
Mme veuve Antonio, St-Bernard 61
Mme veuve Arthur, Signai 67
Mme veuve Dollard, Pr.-Edouard 315
Mme veuve E., Ernest Gagnon 111
Mme veuve Edouard, St-Mathias 109
Mme veuve Jean, Franklin 47½
Mme veuve Jos.-Georges, Casot 88
Mme J. Lionco, Ave. Bégin 45
Mme veuve Roger, St-Sauveur 178
Mme veuve Stella-T., emp. Vogue Lu-
cille, Artillerie 60

Mme veuve Théodule, Blvd Langelier 69
Napoléon, ch. taxi, de Mazenod 177
Noël, constable, Prince-Edouard 313
Noël, cordonnier, Prince-Edouard 315
Noël, ch. taxi, Franklin 63
Odilon, contracteur, des Erables 172
Omer, journalier, Côte Ste-Geneviève 10
Omer, insp. Voirie, Fraser 263
Omer, commis, Lockwell 72½
Paul, ouv. chaussure, Montmagny 47
Paul, emp. Cie Chinic, St-Dominique 8
Paul, officier de douane, St-Gabriel 14
Paul-Emile, chauffeur, Carillon 57
Philippe, étudiant, Ernest Gagnon 111
Philippe, emp. Q. Power, 8e Rue 600
Pierre, cuisinier, Napoléon 293
R., Morin 108
R., 3e Avenue 477
R., épicière, 4e Avenue 1043

Raoul, cordonnier, Pr.-Edouard 293
Raoul, journalier, Ste-Marguerite 101
Raymond, emp. C.N.R., Montmagny 152
René, commis, Franklin 47½
René, journalier, des Commissaires 92

Roberge Robert, chauff. camion, Montma-
gny 12

Roch, commis épicière, Proulx 142, Q.-O.
Roger, emp. Royal Amusement, 1ère
Rue 905

Roger, mfr de chaussures, Arago 412
Roger, rep. La Société Grolier, Chemin
Ste-Foy

Roger, emp. ch. St-Laurent, de la Salle 385
Roméo, emp. Maple Leaf, M. de l'Incarna-
tion 228

Roméo, rép. radios et rés., Arago 66
Roméo, prop. Restaurant "Chez Roméo",
Durocher 2a, rés. Kirouac 71

Ros., emp. Teint. Mathieu, de la Salle 254
Samuel, dir. funéraires, d'Aiguillon 176
Théophile, menuisier, Jeanne d'Arc 76

Ulric, emp. Bell Tel., de la Couronne 223
W., emp. civil, 2e Avenue 638

Robert A., mécanicien, Bédard 29
Adolphe, commerçant, Marché St-Roch
Adolphe, commerçant fruits (en gros) rés.
de l'Espinay 63

Albert, pensionnaire, Châteauguay 263
Alexandre, journalier, Hutte 8

Amédée, pol. mun., des Oblats 284
Antonio, médecin, Crémazie 131-139

Ern., emp. P.-G. Bussière, Ltée, Franklin 71
Eudore, emp. Anglo Pulp, Ste-Margue-
rite 172½

Evarest, emp. D. Agr., St-Michel 60
G., peintre-décorateur, Maufile 363

Robert Gaspard, abbé, secrétaire du bac-
calauréat ès arts, Séminaire, Tél. 4-0872

Gustave, emp. Min. Anc. Combattants,
Murray 75½

Hayfield, journalier, Blvd Wilfrid Hamel
635a, Q.-O.

Robert H., prés. et gérant Les Industries
de Terrazo, Inc., Sir Adolphe Routhier
22, Tél. 7-2620

Henry, typographe, 4e Avenue 1450
Jack, Bayard 178

Jean, officier Serv. Sél., Turnbull 76
Jean-Paul, chauff. camion, Christophe-
Colomb 416

Jos.-Pierre, emp. Com. des Prix, Bourla-
maque 101

Jules, comptable, des Franciscains 9½
Laurent, off. de douane, St-Cyrille 180

Robert Léo, médecin, du Palais 24, Tél.
2-1003, Rés. St-Jean 292, Tél. 2-4447

Lionel, emp. des Postes, St-Jean 173

Robert Louis, de Louis Robert, Ltée, Ch.
Ste-Foy 83B, Tél. 2-7705

Robert Louis, Ltée, chapeaux pour dames
(gros) et importateurs de nouveautés,
St-Joseph 251, Tél. 3-7227

Lucien, 3e Avenue 883
Lucien, industriel, Ch. Ste-Foy 83b

Robert Luc-Victor, notaire de Duval,
Grenier & Robert, St-Joseph 187,
Tél. 5-5117, rés. Ste-Anne de Beaupré

Maurice, emp. Pensions de Vieillesse, de
l'Eglise 5

Maurice, cuisinier, St-Jean 547
Maurice-D., 1ère Avenue 1695

Mlle Catherine, fleurs artificielles, Centre
Industriel No 5

Mlle Corinne, Châteauguay 263
Mlle Estelle, Buade 33

Mlle Germaine, commis, St-Jean 173
Mlle Georgette, commis, St-Jean 173

Mlle Laura, Ste-Ursule 19
Mlle Marcelle, emp. Col., Bourlamaque 101

Mlle Noëlla, opératrice, St-Jean 173
Mlle Simonne, Ste-Thérèse 770

Mlle Thérèse, emp. D. Agr., Turnbull 76

Robert Mme Claire, chapeaux Haute Mode,
St-Joseph 251, Tél. 3-0689, Chemin
Ste-Foy 83b

Robert Mme veuve Ernest, St-Jean 173
Mme veuve J.-A., St-Sauveur 82

Napoléon, rentier, St-Jean 15½
Noël, emp. garage, Bagot 147

Normand, emp. Q. P., St-Vallier 88¼
O., gérant Chinic, 20e Rue 322

Omer, électricien, de la Chapelle 24
Paul, mécanicien, St-Sauveur 82

Paul, steamfitter, Napoléon 241
Paul-Guy, emp. Anglo Pulp, Ste-Mar-
guerite 172½

Prudent, surint. Anglo Pulp, 20e Rue 390
Raoul, voy. commerce, St-Sauveur 82

Raymond, chauffeur taxi, Bouffard 128
Robert, St-Sauveur 82

Robert, journalier, Sous-le-Fort 46
Roger, gardien prison, St-Paul 137

Roger, Armée Can., St-Jean 173
Téléphone, Laporte 35

Roberts Gordon, journaliste, Gr.-Allée 144
Normand, emp. Q. Power, St-Vallier 88¼

Robertson L., emp. Jeffrey Hale, Artillerie 103
Mrs. E., Ch. Ste-Foy 34

Mrs. F., Ch. Ste-Foy 34
R.-W., emp. Ch. Frontenac, Bourdon 2014

Thomas & Co., Ltd., plomberie et chauffa-
ge, Blvd Charest 140, coin Mgr Gau-
vreau 73

Robes "Mon Bijou" Dress, Inc., vêtements
pour dames, Centre Industriel No 5

Robichaud Alex., commis d'hôtel, 11e Rue
655

C.-H., laitier, 1ère Avenue 2385
Denis, journalier, 4e Avenue 701

Donat, emp. Shell Oil, Maxfield 1358, S.
Gérard, emp. D. Maranda, St-Vallier 191

I.-H., comm. de malle, Bougainville 21
Marcel, commis, Maxfield 1368, S.

Mlle Alexina, des Franciscains 105
Mlle Martine, Mont-Carmel 25

Mme veuve J.-E., Crémazie 14½
Mme veuve Joseph, de Lanaudière 7

Patrick, 1ère Avenue 3285
Robert, soudeur, 1ère Avenue 3291

Roméo, de Mazenod 214
Robidoux Jean-Paul, mécanicien, Blvd Pier-
re Bertrand 190a, Q.-O.

Jos., pension. Féd., Plante 96, Q.-O.
Robie Raymond-A., conseil en matière de
prop. Ind., Ch. St-Louis 140-6

Robillard Antonio, Napoléon 336½
Robillard Benoît, gérant du district Bell
Telephone Co. of Canada, Calixa-La-
vallée 65-5

David, très. Com. Acc. Tr., Richelieu 119
Joseph, chauff. D. Milice, Champlain 735

Mme veuve N.-C., St-Cyrille 286
Mme veuve Joseph, Champlain 735

Robin Achille, commis, 3e Rue 378
Adéard, peintre, Morin 154

Arthur, commerçant, Morin 154
Cléophas-H., commis, St-Cyrille 474

Emile, R.P., S.J., Missions Chine, Ch. Ste-
Foy 100

Ernest, Artillerie 32
Ernest, constable, du Pont 172

Fernand, emp. s. civil, Champlain 10
& Frères, march. app. électriques, Ar-
tillerie 145

Gérard, cireur de chaus., St-Patrice 82
Hood Flour Mills, Ltd., St-Paul 35

J.-W., emp. Eastern Steel, Latourelle 173
Marius, de Robin & Frères, rés. Artil-
lerie 145

Mlle Alice, emp. s. civil, St-Patrice 82
Mlle Cécile, rentière, St-Bernard 91

Mme Délia, Artillerie 31
Mme veuve Joseph, des Commissaires 189

Mme veuve Jos., Sillery Cove 2304, S.
Octave, emp. civil, Champlain 10

Robin Paul-Émile, R.P., S.J., procureur
Procure des Missions de Chine des
Pères Jésuites, rés. Chemin Ste-Foy 100

Robinson Albert, machiniste, 11e Rue 481
David, carpenter, Artillerie 10½
Frank A., foreman Ritchie Co., Chemin Ste-Foy 60
Fred W., mechanical engineer, Claire-Fontaine 21

Robinson Jonathan, K.C., Honourable, Minister of Mines, Parliament Building

Misses R. & E., des Erables 174
Mrs. Mary, ladies ready to wear, St-Dominique 73-73½
Wm. Edwin, gardener Parc des Champs de Bataille Nat.

Robitaille A., Park 129
A., agent manufacturier, Demers 19½
A., emp. Anglo Pulp, Turnbull 2
A., con. taxi, Route de l'Eglise 17, Ste-Foy
Abraham, rentier, Laval 10
Adélard, salon de barbier, Dorchester 88, rés. St-Vallier 701
Adélard, com. fruits et poissons, rés. Blvd Desjardins 83 Ste-Foy
Adélard, emp. Arsenal, 2e Avenue 930
Adélard, Boisseau 214
Adélard, journalier, Kirouac 62
Adjutor, emp. Arsenal, Plante 15, Q.-O.
Adjutor, asst-gér. Metropolitan Life, Aberdeen 119
Adrien, peintre, Bernard 14
Adrien, emp. Coca-Cola, Arago 287
Adolphe, jr, emp. civique, Latourrelle 244
Adrien, voyageur, Villebon 73
Adrien, président Lane & Robitaille, Ltée, La Canardière 2060
Adrien, mécanicien, Chr.-Colomb 165
Albert, pompier, Aqueduc 21
Albert, courtier en fruits, rés. St-Cyrille 460, St-Pierre 141, Dalhousie 141
Albert, sr, ingénieur, Gamelin 29
Albert, jr, emp. Arsenal, Gamelin 29
Albert, emp. Gale, d'Aiguillon 264
Albert, électricien, St-Olivier 292½
Alex., mécanicien, Ch. St-Louis 3235, Ste-F.
Alexandre, gérant dépt, 1ère Rue 935
Alexandre, agent d'assurances, Richelieu 200
Alf., emp. Ascen. de la Couronne, Latourrelle 118
Alfred, emp. Marchand, du Roi 414

Robitaille Alfred, de Jos. Robitaille, des Franciscains 61, tél. 3-3415

Alfred, peintre, Artillerie 75
Alfred, menuisier, Franklin 17
Alfred, mécanicien, Conroy 36
Alfred, des Oblats 111
Alphonse, tanneur, Turgeon 52
Alphonse, emp. Serv. des Impressions, Couillard 30
Alph., jr, barbier, des Franciscains 15
Alphonse, sr, inspecteur des Syndicats, des Franciscains 15
André, tailleur de cuir, des Franciscains 15
André, emp. Q. Power, St-Sauveur 53
André, commis, Sutherland 5
André, emp. Vitrierie Citadelle, Ste-Marie 18
Antoine, Lockwell 82½
Antoine, emp. Bardou, Côte Ste-Genève 36
Antonio, de Québec Sportif, Enr., St-Jean 108, rés. Calixa-Lavallée 16
Antonio, menuisier, Gauvin 133, Q.-O.
Antonio, emp. Clément & Clément, N.-D. des Anges 107

Robitaille Armand, prop. Taverne "Capitol", Holland 1121

Armand, men., Route de l'Eglise 87, S.-F.
Arthur, menuisier, St-Mathias 81

Robitaille Arthur, de Bouchard & Robitaille, Ancienne-Lorette, Champigny, Tél. 7-5224

Robitaille Arthur, voyageur, Maufils 196
Auguste, emp. J.-B. Baillargeon, du Roi 286
Aurélien, commerçant, Julien 53
Avila, vice-président de J.-R. Racine, Inc., St-Jean 574
Blanchet Richard, St-Augustin 86

Robitaille C., Inc., Cyrille Robitaille, président — Marchands de meubles, pianos, radios, lessiveuses, poêles et réfrigérateurs. St-Joseph 320, Tels 5-8167-68-69. Echange privé. Entrepôt et atelier, Blvd Langelier 100

Camille, barbier, rés. Morin 228
Champlain, du Palais 6
Charles, charbon, Letellier 25
Chs-Henri, Dollard 16

Robitaille Charles-H., asst-gérant L'Action Catholique, Everell, Tél. 4-5531

Charles, acheteur Terreau & Racine, des Chênes Est 21
Chs-Omer, emp. entrepôt, Sous-le-Fort 50
Colbert, rentier, 2e Ave. 662
Cyrille, menuisier, Route de l'Eglise 87, Ste-Foy

Robitaille Cyrille, président de C. Robitaille, Inc., St-Joseph 320, Tél. 5-8167, rés. Chemin Ste-Foy 62, Tél. 5-8209

Cyrille, de l'Epicerie de l'Alverne, rés. de l'Alverne 40
Cyrille, police mun., Little Champlain 89

Robitaille David, marchand quincaillier, La Canardière 327, Tél. 4-2630, rés. La Canardière 329

Domicile, emp. Couvent Jeanne D'Arc, Charles 1470, Sillery
Dominique, marchand meubles, Maguire 1248, S.
E., abbé, vicaire, de Mazenod 223
E., gardien, 4e Avenue 230
Edgar, emp. Civil Ordonnance, Petit Champlain 89
Edmond, charretier, Ste-Claire 45
Edmond, plombier, Ste-Claire 45
Edmond, rentier, Ste-Julie 68
Edmond, agent, de l'Eglise 72

Robitaille Édouard-J., gérant La Banque d'Economie de Québec, succ. St-Sauveur, rés. Richelieu 246, Tél. 5-5853

Emile, papeterie en gros, imprimeur et relieur, Ste-Marguerite 175, rés. Rousseau 1221, Sillery
Emile, restaurateur, du Roi 98
Emile, mess. Ass. Lég., de la Chapelle 29
Emile, emp. Q. Power, 83 Rue 498
Emile, jardinier, Harriett, 1444, Sillery
Emile, barbier, Chemin Ste-Foy 2981
Emile, charretier, Latourrelle 11½
Emile, plombier, d'Aiguillon 255½, rés. 255

Robitaille Émile, prop. Magasin de Fruits des Employés Civils, Ste-Julie 70, Tél. 3-5002, rés. Côte à Gignac, S., Tél. 7-1197

Emile, commis, Dollard 47
Emile, emp. Coca-Cola, 4e Avenue 1504
Emmanuel, com. épicerie, Sillery Cove 2210
Emmanuel, salon barbier et rés. Chénier 10
Ernest, emp. C.N.R., de la Ronde 127
Ester, emp. civil, Plante 13, Q.-O.
Eudore, emp. Le Soleil, Renaud 56

Robitaille Eudore, de Jos. Robitaille, Enr., Park 123, apt 1, Tél. 2-7837

Eugène, peintre, Berthiaume 27, Ste-Foy
Eugène, emp. Arsenal, Plante 201, Q.-O.
Eugène, conducteur Q. Ry., Forget 1113, S.
Eugène, emp. Produits Gi-Na, St-Olivier 86-88
Ferdinand, agent d'ass., Plante 333, Q.-O.
Ferdinand, emp. Arsenal, Plante 318, Q.-O.

Robitaille Francis, barbier, Scott 73
François, pompier, 8e Avenue 260
François, journalier, St-Bonaventure 73
François, commis épicerie, Lavolette 5
François, pensionnaire, Christie 8
Frédéric, emp. Canac Marquis, Marie de l'Incarnation 26
F.-X., cond. de malles, 4e Avenue 540
G., rentier, Fleurie 58
Gaston, emp. Industrie R. D., Richelieu 89
Gaston, journalier, Charles 1470, S.
Gaston, pâtissier, St-Jean 246

Robitaille Gaston, C.A., de Lachance & Robitaille, Ste-Agnès 63, Tél. 3-3116

Gaudias, militaire, Turcotte 34, Q.-O.
Genet, épicerie, et rés., Victoria 44-46-48
Georges, pharmacien, de la Salle 99
Georges, St-Augustin 37
Georges, pharmacie et rés., 1ère Avenue 1238
Georges, chef d'allées La Cie Paquet, La Canardière 1673
Georges, menuisier, Fleurie 30
Georges, vendeur, St-Bonaventure 41
Georges, emp. Charrier & Dugal, Lachevrotière 23
Geo.-Ed., Insp. Caisse Populaire, Jeanne d'Arc 106
Geo.-Yves, ajusteur assurance, Richelieu 246
Gérard, gérant Théâtre Français, d'Iberville 34
Gérard, plombier, Renaud 143
Gérard, épicerie, du Pont 17
Gérard, ch. camion, St-Vallier 811
Gérard, Napoléon 157
Gérard, emp. Entrepôts Frigorifiques, St-Bonaventure 46
Gérard, emp. Banque Can. Nat., Ch. Ste-Foy 2942

Robitaille Gérard, gérant C. Robitaille, Inc., Dolbeau 72, Tél. 2-5984

Gilles, asst.-shipping master, Manrèse 61
G.-Lucien, emp. civil, Manrèse 81
Gustave, architecte et attaché du Bureau des bâtisses municipales, Laurier 320
H., professeur, de Gaspé 16
H., plombier, Lebouthillier 4
Hector, emp. des Postes, Blvd Benoit XV 1522

Robitaille Henri, de Jos. Robitaille, Enr., Richelieu 116, Tél. 3-2687

Henri, ch. camion, Franklin 14
Henri, emp. Marceau, Enr., Dollard 19
Henri, briqueteur, de Mazenod 169
Henri, tailleur de cuir, Carillon 165
Henri, épicerie et rés., Blvd Langelier 30-32
Henri-Paul, commis, Côte Gignac 1727
Herm., mécanicien, Blvd Langelier 71
Hervé, commis C.P.R., 10e Rue 284
Hilaire, gardien, Ch. St-Louis 2950, S.-F.
Honoré, journalier, Boisseau 237
Honoré, menuisier, Ch. Ste-Foy 2876
Honoré, charbon, Proulx 280, Q.-O.
H. S., entr., Route de l'Eglise 67, S.-F.
Irenée, emp. Can. Optical, St-Patrice 108
Irenée, de la Cie Légaré, 15e Rue 335
Irenée, commis, St-Bernard 39
J., électricien, 9e Rue 387
J., des Oblats 262
J.-A., plombier, Maufils 207
J.-A., voy. commerce, de Mazenod 171
J.-A., prop. Boulangerie Royale, Enr., Franklin 303

Robitaille J.-A. & Cie, importateurs et distributeurs, Côte d'Abraham 44, Tél. 3-7929

Jacques, emp. Naz. Fortier, 19e Rue 1019
Jacques, dessinateur, Taché 5

Robitaille J.-Armand, J.-A. Robitaille & Cie, Côte d'Abraham 44, Tél. 3-7929, rés. de Longueuil 12, Tél. 7-2638

Robitaille J.-A.-R., commis Postes, Christophe Colomb 165
 J.-B., menuisier, St-Jean 249 1/2
 J.-B., mécanicien, Aiguebelle 186
 J.-Colbert, emp. Hôtel de Ville, Jeanne d'Arc 106
 J.-Cyrille, menuisier, Ch. des Quatre Bourgeois, Ste-Foy
 J.-D., peintre, Bagot 151
 J.-E., emp. civil, McMahon 21
 J.-Emile, de Industrie R. D., Richelieu 89
 J.-Emile, prop. magasin fruits des emp. civils, Côte Gignac 1727, S.
 J.-Eugène, facteur, Carillon 71
 J.-G., comptable, St-Bernard 126
 J.-Mag., rentier, Ste-Marguerite 107
 J.-O., constable, Champlain 374
 J.-P., ouv. chaussures, St-François 53
 J.-Paul, méca.-dentiste, de la Ronde 94
 J.-Paul, emp. Min. Colonisation, Côte Ste-Geneviève 4 1/2
 Jean-Paul, prop. Marché d'Assise, Enr., 2e Avenue 930
 Jean-Paul, menuisier, Route de l'Eglise 87, Ste-Foy
 Jean-Paul, facteur, Sault-au-Matlot 9
 Jean-Paul, boucher, Languedoc 19
 Jos., livreur Brookside, Ch. St-Louis 3120, Ste-Foy

Robitaille Joseph, Enr.

Manufacturier et marchand de fourrures. Fur manufacturer. Tout ouvrage sur commande exécuté dans les derniers goûts. Réparations de fourrures. Prix très modérés. Richelieu 108; atelier, Côte Ste-Geneviève 35, Tél. 2-3288, Eudore Robitaille, prop., rés. Park 123 apt 1, Tél. 2-7837 (voir annonce)

Joseph, gardien, Boisseau 95
 Jos.-Henri, plombier, Martin, Ste-Foy
 Joseph-Jean, insp. C.N.R., Bergemont 203
 Joseph, sr, rentier, Arago 287
 Joseph, boucher, St-François 544
 Joseph, bijoutier, Latourelle 104
 Joseph, emp. Genois, Ltée, de l'Armée 40
 Joseph, restaurateur, Bon-Pasteur 18 1/2
 Joseph, chef jardinier, Spencer Wood, S.
 Joseph, bijoutier, St-Vallier 731
 Joseph, menuisier, du Roi 205
 Jules-H., ing. civil, de la Tour 30
 Jules, commis boucher, Hermine 95
 Jules, électricien, Laviguer 39
 J.-Willie, du Roi 92
 Lauréat, barbier, des Oblats 195-195 1/2
 Lauréat, ent., des Oblats 197
 Lauréat, emp. Prévoyants du Canada, Sherbrooke 8
 Léo, emp. Pepsi-Cola, Proulx 174a, Q.-O.
 Léo, emp. Com. des Liqueurs, Carré Lépine 8

Robitaille Léon, emp. Arsenal, Côte d'Abraham 51
 Léopold, emp. Hôtel-Dieu, Couillard 25 1/2
 Léopold, mégissier, Arago 254 1/2
 L.-N., rentier, Richelieu 302 1/4
 Lorenzo, emp. Anglo Pulp, Fleurie 30
 Lorenzo, Bigaouette 18 1/2
 Louis, menuisier, Ch. St-Louis 3120, S.-F.
 Louis-C., emp. civil, Chr.-Colomb 165
 L.-P., comptable, Route de l'Eglise 2, S.-F.
 L.-P., méca., Ch. St-Louis 3244, S.-F.
 Louis-Ph., comptable, Ch. Ste-Foy 1349
 Louis-Philippe, Latourelle 75

Robitaille Ls-Ph., psychologue, des Erables 186

Lucien, emp. de bureau, Carré Lépine 8
 Lucien, emp. Ch. Fr., St-Olivier 306 1/4
 Lucien, men., Route de l'Eglise 87, S.-F.
 Lucien, commis taverne, Latourelle 230
 Lucien, soudeur, de la Marine 27
 Lucien, médecin, bur. et rés. Maufils 155
 Lucien, emp. Brookside Dairy, Sillery Cove 2560
 Ludger, commis, d'Aiguillon 232
 Ludger, anc. march., de la Salle 322
 M., Morin 51
 M., voy. Quaker Oats, de la Normandie 89
 Marc-A., emp. A.-E. Marois, Renaud 143
 Marcel, commerc. de fruits, Boisseau 237
 Marcel, Morin 57
 Marcel, voy. comm., de la Normandie 89
 Marcel, E.E.M., St-Denis 14
 Marcel, emp. Baillargeon Ex., St-Vallier 811
 Marcel, agent mfrs, Richelieu 205
 Marcel, voy. commerce, Park 129
 Marcel, boulanger, Napoléon 245
 Marcel, négociant, de l'Alverne 40
 Marcel, emp. civil, St-Sauveur 254
 Maurice, tail. de cuir, Taschereau 48
 Maurice, emp. s. civil, Latourelle 25
 Maurice, journalier, Latourelle 153
 Maurice, peintre, Boisseau 95
 Maurice, emp. J.-H. Larochelle, Richelieu 89

Robitaille Maurice, prop. Industriel Lubricant Corp'n., Lamontagne 118, Tél. 2-2912

Maurice, commis, Ste-Julie 66 1/2
 Maurice, plombier, Bouffard 163
 Maurice, boulanger, Maufils 222
 Michel, barbier, Plante 51, Q.-O.
 Michel, menuisier, Bigaouette 18 1/2
 Mlle A., garde-malade, Morin 84
 Mlle Agnès, g.-malade, 2e Avenue 662
 Mlle Alma, Chr.-Colomb 182-186
 Mlle Alvine, Ste-Claire 45
 Mlle Anne-Marie, Côte d'Abraham 38 1/2
 Mlle Annette, emp. Bibl. Pr., Moncton 125
 Mlle Arthémise, emp. civil, Boisseau 139 1/2

Robitaille Mlle Carmen, emp. Rock City, Kirouac 241
 Mlle Cécile, Ch. Ste-Foy 2863
 Mlle Cécile, des Franciscains 139
 Mlle Fébronia, du Roi 432
 Mlle Françoise, modiste, Blvd Langelier 150
 Mlle Gemma, Artillerie 80
 Mlle Germaine, Artillerie 44
 Mlle Germaine, couturière, St-Jean 240
 Mlle Gilberte, modiste, St-Jean 18, St-Joseph 273, rés. Christie 8
 Mlle Jeanne, Christophe-Colomb 15
 Mlle Jeanne, emp. Dép. Ac. Tr., Turnbull 1
 Mlle Jeanne d'Arc, commis, La Canardière 1673
 Mlle Judith, emp. M. Pollack, Côte Gignac 1727, S.
 Mlle Juliette, contremaîtresse, Latourelle 244
 Mlle Laurette, 2e Avenue 662
 Mlle Lucienne, emp. civil, Richelieu 241
 Mlle Lucienne, 3e Avenue 744
 Mlle Marguerite, comptable, 2e Avenue 662
 Mlle Marguerite, commis, des Franciscains 139
 Mlle M., coiffeuse, 2e Avenue 932
 Mlle Marie-Ange, Christie 8
 Mlle Marianne, emp. Charrier & Dugal, Hermine 261
 Mlle Philomène, Blvd Langelier 191
 Mlle Rita, emp. Children Shoe, St-Vallier 811
 Mlle Rolande, emp. Canada Packers, Taschereau 48
 Mlle Thérèse, emp. civil, St-Olivier 106
 Mlle Thérèse, emp. civil, Ste-Marie 20
 Mlle Thérèse, emp. Ars., Morin 57
 Mlle Yvette, commis, Dauphine 40
 Mlles, du Roi 188
 Mlles A., I. et L., St-Patrice 72
 Mlles A. et J., de Mazenod 43 1/4
 Mlles Blanche et M.-Lse, de la Reine 376
 Mlles C. et A.-M., Marie-Louise 59
 Mlles Fabiola et Régina, Richelieu 104
 Mlles F., C. et Eva, St-Jean 574
 Mlles Florida et Thérèse, Conroy 36
 Mlles Françoise et Gertrude, des Franciscains 15
 Mlles M. et O., Ste-Marguerite 58
 Mme Blanche Richard, St-Augustin 86
 Mme Joseph, Arago 87
 Mme Jules, St-Patrice 23
 Mme Marie-Ange, Durocher 187
 Mme P.-A., Turnbull 2
 Mme veuve Adélar, St-Vallier 809
 Mme veuve Adélar, Dollard 16
 Mme veuve Alexandre, St-Jean 529
 Mme veuve Alfred, Laurier 306
 Mme veuve Amédée, Richelieu 241
 Mme veuve Arthur, Taschereau 48
 Mme veuve Arthur, St-Luc 148

Maison fondée depuis 54 ans

JOS. ROBITAILLE, ENR.

Manufacturier et Marchand Fourrures --- Furs

104-108, rue RICHELIEU, angle Côte Ste-Geneviève. Tél. 2-3288

Assortiment de Manteaux manufacturés ou faits sur mesures.

ENTREPOSAGE DES FOURRURES.

Robitaille Mme veuve Emile, 15e Rue 360
 Mme veuve Ernest, Morin 84
 Mme veuve Ernest, Richelieu 168
 Mme veuve J.-E.-Alex., Cartier 48
 Mme veuve Joseph, St-Olivier 316
 Mme veuve Louis, du Roi 414
 Mme veuve Louis, Kirouac 241
 Mme veuve Louis-Adolphe, Hermine 87
 Mme veuve Louis-Ph., 3e Avenue 781
 Mme veuve Ludger, Taché 5
 Mme veuve Pierre, Ch. St-Louis, Ste-Foy
 Mme veuve P.-N., Ch. Ste-Foy 1349
 Mme veuve Rosario, St-Patrice 23
 N., pompier, Durocher 10
 Napoléon, pompier, Durocher 14
 Napoléon, menuisier, Lafayette 173
 Noël, emp. Laiterie La Suète, Martin, Ste-Foy
 Noël, étudiant, Ste-Claire 47
 Noël, fermier, Ch. Ste-Foy 1357
 Noël, presseur, 11e Rue 120
 Norman, Lieutenant à la Prison, St-Patrice 108
 O., mécanicien, Giguère 240, Q.-O.
 Octave, constable mun., Père Grenier 145
 Odilon, journalier, Daulac 23
 Omer, anc. épiciier, Latourelle 102
 Oscar, emp. Cité, Ste-Marie 20
 Ovilla, emp. Garage Beaumont, Chr.-Colomb 75
 P.-A., prop. Agence Prov., Enr., Raymond-Casgrain 1
 Patrick, opticien-mécanicien, St-Patrice 108
 Paul, emp. Ch. Fr., de Gaspé 31
 Paul, mécanicien, Ste-Famille 49
 Paul, fab. suc. de table, Taschereau 92b

Robitaille Paul, avocat, St-Jean 226, Tél. 2-4875, rés. de la Tour 101, Tél. 5-7493

Robitaille Paul-A., assurances générales, Côte d'Abraham 42, Tél. 3-7929, rés. de Longueuil 12, Tél. 7-2638

Robitaille Paul-Eugène, B.A., LL.L., avocat de Dorion, Dorion & Robitaille, Blvd Charest 400, Tél. 5-8121, rés. St-Romuald, de l'Eglise 21, Tél. zone 7-150

Paul-Emile, 3e Avenue 744
 P.-Emile, emp. civil, Gamelin 29
 Paul-Emile, tail. de cuir, St-Bonaventure 71½
 Paul-Eug., Hermine 130
 Paul-Henri, commis banque, Latourelle 244
 Paul-Henri, voyageur, 8e Rue 854
 Philippe, emp. T.-J. Moore, 4e Avenue 1196
 Pierre, comptable, 11e Rue 699
 R., sableur planchers, d'Aiguillon 186½
 Raymond, architecte, des Zouaves 2
 Raymond, commis épiciier, Kirouac 241
 Raymond, commis B. Houde & Grothé, La Canardière 1673
 Raoul, comm. fruits, Kirouac 227
 René, repr. Emile Robitaille, Holland 1040
 René, voy. comm., de Meulles 46
 René, facteur, Christie 8
 René, commis banque, Ste-Catherine 34
 René, emp. Jos. Robitaille, Park 123
 Robert, gérant Dom. Cor., 1ère Avenue 2604
 Robert, commis, Côte Gignac 1727
 Roch, emp. Gauthier, Ltée, Turgeon 46
 Roger, plombier, Ste-Marie 20
 Roger, E.E.D., Ste-Geneviève 17
 Roger, soudeur, Sault-au-Matelot 9
 Roland, corroyeur, Arago 260
 Roland, livreur, St-Bonaventure 80a
 Roland, emp. Que. Power, de Jumonville 33
 Roland, commis, Dauphine 40
 Roméo, barbier, des Frênes Ouest 9
 Roméo, 1ère Avenue 2636
 Roméo, plombier, Latourelle 238¾

Rochette Roméo, distrib. B. Boswell, Turgeon 46
 Roméo, embouteilleur, Bergemont 205
 Roméo, journalier, Proulx 232, Q.-O.
 Rosaire, emp. civil, St-Augustin 36½
 Siméon, journalier, du Pont 131
 Théo., emp. de la Cité, Jeanne d'Arc 55

Robitaille Théophile-J., médecin-chirurgien, physician and surgeon. Spécialité: cancer de la figure, tuberculose des ganglions et des os; maladies chroniques: spécialement maladies des femmes traitées sans opération. Tuberculose chirurgicale. Examen aux Rayons X. Hémorroïdes traitées sans opération. Radiothérapie profonde et superficielle (Rayons X de toutes variétés). Electrothérapie, électrocoagulation, électrodiagnostic, Rayons ultra violets, hydrothérapie. Heures de bureau à l'Hôpital St-François d'Assise de 10 hrs a.m. à 5 hrs p.m., 1ère Avenue 1605, Tél. 4-2424. Rés. 1896 1ère Avenue, Québec. Tél. 3-0221, bureau, rés. d'été Les Saules, Tél. 7-5183

Théo., agent, St-Vallier 1204
 Théo., voy. commerce, de Courcelles 43
 Viateur, agent manuf., Napoléon 147
 Vilmont, prop. Montminy & Cie, Enr., Manrèse 61
 William, barbier, St-Vallier 624
 Xavier, cordonnier, Ste-Thérèse 728
 Xavier, boucher, Dollard 134
 Roby A., prop. Salon de barbier, St-Roch 95
 Roch Gérard, emp. Q. Power, 3e Avenue 228
Roch Louis-P., gérant C. W. Lindsay & Cie, Ltée, Scott 148¼, Tél. 4-6089

Mme veuve Charles, 9e Rue 190
 Roche see also Roach
 Edouard, emp. Quebec Power, Marg.-Bourgeois 270
 Jean, agronome, Martin, S.-F.
 Jos., emp. Que. Power, Richelieu 110½
 Miss Louise, Claire-Fontaine 129
 Rochefort Elie, rentier, Ch. Ste-Foy 887
 Gaston, comptable, 16e Rue 308
 Henri, inspecteur de bois, 4e Avenue 1661
 Henri, St-Olivier 172
 Joseph, emp. Dépt Colonisation, 11e Rue 178
 Julien, des Grisons 14
 Mlle Gertrude, Pont Scott 5
 Mlle Jeanne, emp. s. civil, Ste-Anne 131
 Octave, emp. St. L., Pont Scott 5
 Pierre-Paul, commis Jos.-E. Lemieux, Ltée, Ch. Ste-Foy 883
 Réginald, commis, 9e Rue 489
 Roméo, Parent 35¾
 Rochette Adolphe, abbé, vicaire, St-Joseph 158
 Adrien, cliché "Le Soleil", Lavigneur 179
 Adrien, mécanicien, St-Vallier 368
 Albert, prop. Pierre Paradis, Enr., Brown 92
 Albert, menuisier, Lavigneur 179
 Albert, voy. de commerce, St-Vallier 368
 Albert, men., Ch. St-Louis 3600, S.-F.
 Albert, journalier, St-Paul 93
 Albert, emp. C.P.R., Bélanger 102, Q.-O.
 Albert, journalier, Arago 283
 Albert, commis, Lasarre 71
 Albert, mécanicien, Blvd Pierre Bertrand 116, Q.-O.
 Alex., détective mun., St-Olivier 327
 Alphonse, Blvd des Jardins 18, Ste-Foy
 Alphonse, emp. "Le Soleil", St-Olivier 333
 André, 8e Avenue 925
 Antoine, emp. civil, Napoléon 47
 Armand, emp. Holt, Renfrew, des Pins 1416, S.
 Armand, emp. charcuterie, Lavigneur 179
 Arthur, ancien forgeron, St-Vallier 368
 Arthur, jr, tailleur de cuir, Durocher 180a
 Aug., sergt Police Municipale, Lavigneur 189

Rochette Azarias, conc., Côte de la Montagne 129
 C.-A., camionneur, Papineau 124
 Charles, emp. Com. Liqueurs, 18e Rue 385
 Charles, relieur Action Catholique, de la Reine 223
 Clovis, emp. Min. Agriculture, du Roi 205
 Conrad, comptable, de la Reine 92
 & Couture, bois de chauff., St-Benoît 59
 Cyrille, wagonnier, Route de l'Eglise 73, Ste-Foy
 Donat, commis Que. Ry., Scott 23
 E., chauffeur, Marie de l'Incarnation 8½

Rochette Edgar, honorable, juge de la Cour de Magistrat de Québec, Claire-Fontaine 81, Tél. 3-3771

Edgar, prop. Polycopie Rochette, Délin-gny 32
 Eleusippe, aide-fermier, Ch. St-Louis 3240, Ste-Foy
 Elzéar, emp. Brookside, Ch. St-Louis 3068, Ste-Foy
 Emilien, voy. commerce, St-Vallier 352
 Ernest, jr, emp. s. civil, Lachevrotière 50
 Ernest, sr, gard. de nuit, Latourelle 116
 Eugène, gardien, garage Voirie, Vauban 6
 Evariste, C.G.A., Commission des Accidents du Travail de Québec, de Bernières 8

Rochette Félix, président, Laiterie Frontenac, Ltée, Richelieu 233b, Tél. 5-7537

Rochette Ferdinand, secrétaire-trésorier, Laiterie Frontenac, Ltée, Ste-Ursule 43, Tél. 5-5314

Fernand, distributeur d'huile à chauffage, Ch. St-Louis 3240, Ste-Foy
 Frs, emp. élévateur grain, Latourelle 30

Rochette F.-X., R.P., Supérieur et vicaire du Révd Père Provincial, Ch. Ste-Foy 2

G., emp. Coopérative Fédérée, Franklin 100
 Gabriel, ouv. chaussures, Latourelle 195
 Gaspard, commis, St-Amable 92
 Georges, pensionnaire, Ch. St-Louis 3221, Ste-Foy
 Gérard, rentier, Carillon 78
 H., contremaître, Ste-Thérèse 528
 Henri, épicerie et restaurant, St-Stanislas 27¾, rés. de Bernières 18
 Henri (chambres), de Bernières 18
 Henri, marchand bois, St-Benoît 4¾
 Henri, vendeur d'autos, 6e Rue 514
 Herm., de Bernières 18
 Honoré, emp. C.P.R., Arago 207
 J., abbé, vicaire, de Mazenod 223

Rochette Jacques, représentant Duches-neau & Trudeau, Ltée, St-Joseph 251, Tél. 5-7294. Rés. Racine 147, Loretteville, Tél. 351R.

Jacques, méc. électricien, Lavigneur 189
 J.-A., Enr., chaussures, Geo. Leclerc, prop., St-Joseph 19
 J.-C., emp. Laiterie Québec, Victoria 71

Rochette J.-C.-D., asst-gérant Banque de Montréal, rue St-Pierre, rés. 165 Bougainville, Tél. 3-5954

Jean, Grande-Allée 169
 Jean, commis, St-Vallier 627
 Jean-Claude, asst-comptable, Dominion Bank, Bougainville 165
 Jean-Marcel, Signai 82
 Joseph, rentier, de Mazenod 27
 Joseph, emp. Anglo Pulp, 3e Rue 894
 Joseph, abbé, Chemin St-Louis 934, S.
 Joseph, mécanicien, La Canardière 345b
 Joseph, rentier, Ch. St-Louis 3233, S.-F.
 Joseph, contremaître, Ste-Thérèse 528
 Joseph, surt en construction, Ch. Ste-Foy 2915, S.-F.
 Jules, ouv. chaussures, Turcotte 28b, Q.-O.

Rochette Jules, épicier, Délégné 7, rés.
Chemin Ste-Foy 2116, Ste-Foy
Jules-A., emp. civil, Le Normand, Ste-Foy

Rochette J.-Victor, chanoine, procureur
Archevêché de Québec, Port Dauphin,
Tél. 2-2189

Léo, prop. Charcuterie Hygiénique, St-
François 400 1/2

Léon, cordonnier, M. de l'Incarnation 8

Lionel, mécanicien, Laviguer 179

Louis, sergent-détective des mœurs, St-
Joseph 337, Tél. 4-3251, local 87

Lucien, commis, St-Amable 92

Rochette Marcel, de Marcel Rochette,
Ltée, St-François 72-86, Téls 2-1244-45-
46, rés. de Bernières 6, Tél. 5-6622

Rochette Marcel, vice-prés. Laiterie Fron-
tenac, Ltée, Richelieu 233b, Tél. 5-7537

Marcel, emp. Laiterie Frontenac, La-
sarre 71

Marcel, emp. J.-B. Laliberté, Roosevelt-
Churchill 197

Rochette Marcel, Ltée—Vente et Service.
Spécialisés dans l'équipement Auto-
moteur, électricité, carburateur, amor-
tisseur, freins à l'air et vacuum "Ben-
dix", St-François 72 à 86, Téls 2-1244-
45-46—(Voir annonce)

Michel, emp. Chronicle Telegraph, La-
tourselle 195

Mlle Aglaé, Richelieu 238

Mlle Aimée, emp. Le Soleil, Maisonneuve
70

Mlle Alice, St-Paul 93

Mlle Bernadette, Latourselle 193

Mlle Emilie, Christophe-Colomb 89

Mlle Eva, emp. bureau, Crémazie 88 1/2

Mlle Evangeline, sténo, St-Amable 92

Mlle Georgianna, Ste-Thérèse 528

Mlle Jeanne, mécanicienne en imprimerie,
de la Reine 106

Mlle J.-d'Arc, ouv. chauss., Napoléon 88

Mlle Jeanne d'Arc, M.-Louise 22

Mlle José, opér. Bell Tel., St-Olivier 329

Mlle Laurence, St-Vallier 368

Mlle Léontine, St-Olivier 329

Mlle Madeleine, des Franciscains 31

Mlle Madeleine, emp. Banque d'Econ.,
St-Vallier 627

Mlle Maria, emp. Q. Land, St-Olivier 329

Rochette Mlle Marie, commis, Laviguer 189

Mlle Simonne, caissière, Laviguer 189

Mlle Thérèse, emp. civil, Laviguer 189

Mlles Berthe, Cécile et Marie-Anne,
Châteauguay 27

Mlles B. et P., St-Vallier 627

Mme, des Remparts 7

Mme Henri, St-Olivier 105

Mme Henri, chambres, de Bernières 18,

Ste-Anne 113, St-Stanislas 29

Mme Narcisse, Ste-Anne 87

Mme T., Christophe-Colomb 89

Mme veuve Abel, 6e Avenue 257

Mme veuve Antonio, Latourselle 195

Mme veuve Emile, Lasarre 71

Mme veuve Eugène, St-Jean 575

Mme veuve Jos.-Marcel, Signai 82

Mme veuve Joseph, Kirouac 123

Mme veuve Joseph, Bégin 101

Mme veuve Joseph, St-Olivier 196 1/2

Mme veuve Joseph, Papineau 131

Mme veuve Phydime, St-Léon 128

Mme veuve Téléphore, St-Amable 92

Mme veuve Victor, Hermine 91

Oliva, emp. civique, Ste-Marguerite 136

Pascal, emp. Commission Acc. du Tra-
vail, 2e Avenue 1079

Paul, LL. L., avocat, député protono-
taire, St-Vallier 627, Tél. 5-9296

Paul, médecin, rés. St-Jean 575

Paul, vendeur, Papineau 157

Rochette Paul, station de Service "Impe-
rial", restaurant, distributeur huile de
chauffage "Imperial", Chemin St-Louis
3095, Tél. 7-0020, rés. Blvd Desjardins
18, Ste-Foy, Tél. 7-5720

Paul-Emile, ch. taxi, St-Benoît 16

Paul-Emile, gérant O. Guay, Franklin 256

R., comptable, Marguerite-Bourgeois 39

Réné, comptable, Châteauguay 27

Robert, emp. P.-A. Alain, St-Joseph 323

Robert, vendeur Brass. Champlain, La-
viguer 189

Roch, constable mun., Latourselle 193

Rochette Roch, abbé, supérieur du Petit
Séminaire de Québec et 2e assistant du
Recteur, Séminaire de Québec, Tél.
2-2213

Roger, pressier, Laviguer 179

Roger, emp. Ritchie, Latourselle 30

Roger, emp. J.-B. Laliberté, Lasarre 71

Rochette Roger, emp. Min. Colonisation,
Chemin Ste-Foy 68

Roland, St-Olivier 107

Roland, emp. Laiterie Frontenac, 5e
Avenue 235

Roméo, concierge, McMahon 10

Rosaire, menuisier, La Canardière 385

Rosaire, livreur de pain, Laviguer 179

Théo., rentier, M.-Louise 22

Théo., Richelieu 237

Théodore, pâtissier, M. de l'Incarnation

Théophile, emp. Laiterie Frontenac, Ri-
chelieu 237

Vanulleli, plombier, Blvd Pierre Ber-
trand 118, Q.-O.

Vanutelli, Blvd Pierre Bertrand 118, Q.-O.

Wilbrod, emp. Vandry, Inc., St-Luc 386 1/2

Wilfrid, emp. Laiterie Frontenac, 13e
Rue 386

Wilfrid, pâtissier, Kirouac 164

Wilfrid, commerçant, de Villiers 20

Wilfrid, menuisier, Ch. Ste-Foy 1324

Rochon Achille, restaurateur, Kirouac 40

Alex., voy. comm., Marie-Rollet 154

Arthur, de J.-Bte Rochon, Enr., Chr.-
Colomb 271

Donat, gard. Dépt. Aqueduc, Bourlama-
que 21

Edgar, ch. taxi, Latourselle 151

Guy, emp. W. Doyle, 3e Avenue 527

Jacques, journalier, Ch. Ste-Foy 3124

J.-Albert, emp. s. civil, Fraser 214

J.-Bte, Enr., laitier, Chr.-Colomb 271

Jean-Paul, instituteur, de Gaspé 16

Jean-Pierre, laitier, N.-D. des Anges 191

Jos.-Nap., repr. McDonald & Robb, 3e
Avenue 527

Joseph, pompier, Père Marquette 122

J.-R., commerçant d'animaux, rés. Créma-
zie 37

Jules, mécanicien, Burton 21

Léopold, laitier, Dollard 18

Louis, commis bureau, 3e Avenue 527

Le-Philippe, St-Jean 350

Mlle Jeannine, ouv. chaussures, Ch. Ste-
Foy 3124

Mlle Madeleine, commis, 3e Avenue 527

Mlle Paulette, emp. bureau, Marie-Rol-
let 154

Mlle Pierrette, ouv. chaussures, Chemin
Ste-Foy 3124

Mlle Yvonne, des Jardins 40

Mlles C. et S., St-Olivier 360

Mme veuve Alfred, Dolbeau 6

TÉLS 2-1244-45-46

Marcel Rochette, Ltée

VENTES & SERVICE

Spécialisés dans l'équipement auto moteur, électricité,
carburateur, amortisseur, freins à l'air
et vacuum Bendix

72-86, rue St-François

-

Québec, P. Q.

Rochon Mme veuve Lorenzo, des Franciscains 202½
Mme veuve Oscar, Fraser 84
Odilon, emp. de la Cité, Ch. Ste-Foy 41
Omer, ouv. en fourrures, Aigubelle 53

Rochon Paul-G., trésorier Syndicat Québec, Ltée, Garnier 34, app. 2, Tél. 7-2168

Paul, ajusteur, 3e Avenue 527
Paul, emp. Baribeau & Fils, Sheppard 1924, S.
Paul-Rosaire, journalier, Ch. Ste-Foy 3124
Robert, horloger, rés. St-Cyrille 894
Victor, journalier, St-Olivier 360
Yves, menuisier, Chemin Ste-Foy 3124

Rock City Tobacco Company, (1936), Limited—Olivier Drouin, président; Edouard Picard, sec.-trésorier. Manufacturiers de cigarettes, tabacs hachés et en torquettes, Dorchester 224-290. Bureau: Gignac 27, Tél. 5-6171

Rodier Guy, emp. Que. Pow., Aigubelle 121
Rodrigue Adalbert, emp. Cie Bois, Parent 58
Adrien, mécanicien, St-Vallier 1065
André, opérateur, Maufils 126
André, plombier, O'Connell 17½
Antonio, mécan., St-Honoré 838
Emile, charpentier, Ste-Famille 4
Eugène, gardien Hôp. Laval, Lesage, S.-F. & Frère, Enr., soudeurs électriques, Dorchester 361, R. et B. Rodrigue, prop.
Georges, emp. Défense Nationale, St-Bonaventure 57

Jacques, comptable, Moncton 31
J.-A., prop. Quebec Heel Co., Moncton 31
Jean-Maurice, Moncton 31

Jean-Paul, mécanicien, Scott 18½
Joseph, menuisier, 4e Avenue 248
Léo, laitier, St-Bernard 30
Lucien, ing. stationnaire, St-François 516
Lucien, instructeur, Ecole Technique, Jacques-Cartier 30

Marius, rembourreur, Charlotte 1423, S.
Mlle Fernande, emp. Pollack, St-Vallier 165
Mlle Fleurette, Hamel 11½
Mlle Laurienne, sténo, O'Connell 17½
Mlles Rose, Gabrielle et Juliette, couturières, Charlotte 1423, Sillery
Mme A., St-Vallier 311

Mme veuve Alphonse, Charlotte 1423, S.
Mme veuve Barthélemy, St-Vallier 1065
Mme veuve Edmond, O'Connell 17½
Omer, portier au Parlt, St-Patrice 57
Paul, de Chanteclerc, Ltée, 18e Rue 350
Paul, E.E.C., Garnier 78

Philippe, manufacturier, 4e Avenue 1995
Raymond, emp. Ecole Technique, Royal-Roussillon 75
V., emp. N. Fortier, 10e Rue 171
Vilmond, emp. imprimerie, O'Connell 17½
W. A., restaurant et rés. 3e Rue 800
Wilfrid, abbé, St-Jean 355

Xavier-N., directeur du Service Industrie Animale, Montmorency 20
Rodriguez J. E., artiste peintre, 1ère Rue 384
Roe Miss Anna, Bougainville 52

Miss Dorothy, emp. Dun & Bradstreet, Bougainville 52

Mrs. widow J. P., Père Marquette 40
Mrs. widow John M., Bougainville 52

Roestad John, Ch. Ste-Foy 525
Karl, engineer, Ch. Ste-Foy 525

Roger Adélar, journalier, Bernatchez 175, Q.-O.

Alphonse, barbier et chaussures, 1ère Avenue 1174

C.-V., emp. civil, Lockwell 160
Héliodore, journalier, Pruneau 200, Q.-O.
Henri, emp. Anglo Pulp, Chabot 412, Q.-O.
Hubert, commis, St-Joseph 250

Léo, gérant E.-A. Delisle, Turnbull 34
Léopold, journalier, Bernatchez 159, Q.-O.
Marcel, épiciér et restaurant, Notre-Dame 23, rés. 25¼

Onésime, barbier, Sous-le-Fort 52, rés. Wilfrid Laurier 1676

Roger Paul, menuisier, Arago 425
Paul, emp. Dom. Store, Scott 35
Paul, Dr, Marquette 90
Réné, 1ère Avenue 1223
& Vallée—Pierre Roger et Marcel Vallée, avocats, St-Joseph 286
Wilfrid, barbier, 4e Rue 197
Rogers John, concierge, Belvédère 153
Mrs. widow W. B., Ste-Julie 14
Rogiska Miss Helen, Ste-Anne 125
Roling Frank, emp. St. John's Hall, St-Jean 585

Roland Électrique, Enr.—Roland Gendron, prop.—Accessoires électriques. Articles de cadeaux, 1ère Avenue 3190, Tél. 3-0895, rés. 1ère Avenue 3192

Emile, prof. U. Laval, Sir Adolphe Routhier 10

Rolland J.-B. & Fils—Marchands de papier (gros), Thomas Lortie, gérant, St-Paul 190a, Tél. 2-5235

Mlles Claire et Irène, sténos, St-Vallier 1351

Mme veuve A., de Montigny 1155, Sillery
Mme veuve J.-A., St-Vallier 1351

Rodolphe, aide-arpenteur, St-Vallier 1351
Rompré Clément, emp. Bell Tel., 5e Ave. 346

Côme, emp. civil, St-Olivier 295
Dominique, Sheppard 1791, Sillery

Lionel, emp. Bell Tel., Richelieu 243
Rondeau Benoit, emp. Alloc. Familiales, Forget 1143, S.

Rondeau Charles, immeubles — Placements, Père Marquette 46, Tél. 3-3033

Claude, emp. Ch. Frontenac, de Gand 2024, S.

Elisée, rés. d'été, Ch. Ste-Foy 3743
Ferdinand, mécanicien, Moncton 56

Fernand, emp. s. civil, des Chênes-Ouest 28
Fernand, emp. Cie Paquet, St-Cyrille 398

Guy, nouvelliste CHRC, St-Cyrille 398
Jean, abbé, Sous-le-Fort 43

Jean-Marcel, professeur Manécanterie des Petits Chanteurs de la Croix de Bois, Notre-Dame du Chemin, Casot 87

J.-Elisée, Park 95
J.-Noël, épicerie, Lachevrotière 6, rés. Grande-Allée 260

Joseph, emp. Acc. du Trav., Thomas 1637, S.
Joseph, emp. de la Cité, de Tracy 20

Léon, tailleur de hardes, de la Reine 401
Lucien, vice-prés. et sec.-trésorier J.-B.

Renaud & Cie, Inc., Ch. St-Louis 116
Lucien, électricien, St-Léon 168

Marcel, journalier, Boisseau 219
Marcel, commis bureau, St-Joseph 315¼

Mlle B., Ste-Anne 135
Mlle Thérèse, emp. bur., Grande-Allée 188

Mlles Léontine et Georgianna, Père Marquette 114

Mlles Pierrette et Madeleine, g.m.g., St-Cyrille 398

Mlles Yvette et Thérèse, sténos, Saunders 38½

Mme veuve Barthélemy, Grande-Allée 260
Narcisse, maréchal-ferrant, boutique et rés. Taschereau 88-90

Paul-Aimé, négociant en plomberie, de Repentigny 49

Paul-Emile, commis, du Roi 439
Paul-Maurice, emp. Renaud & Cie, des Franciscains 67

Pierre, voy. de commerce, St-Cyrille 398
R., d'Aiguillon 37

Rondeau Réal-A., C.A., de Boulanger, Fortier & Rondeau, C.A. Edifice B.C.N., St-Pierre 71, Tél. 2-4079, rés. Laurentide 97, Tél. 3-3519

Rondeau Raoul-H., gérant La Banque d'Economie de Québec, suc. St-Sacrement, rés. Holland 177, Tél. 7-4620

Roland, étudiant, St-Denis 16
Roméo, forgeron, Ste-Agnès 49

Roneo of Canada (The), spécialités de bureau, Robitaille Ed., agent, de l'Eglise 72
Rood Armand, emp. Lachance & Morel, Morin 105

Laurent, emp. Whitehead & Turner, Kirouac 18

Louis, tailleur de cuir, Morin 105
Mlle Rose-Anna, Dollard 162

Mme veuve Napoléon, Kirouac 18
René, livreur, Dollard 162

Robert, machiniste, Dollard 162
Roofers Supply Co., Ltd., La Canardière 1005

Rooney J. W., E.D., Lt. Colonel No. 25 Co. Can. Dental Corps, Ste-Anne 136-136½

Mrs. widow J., Grande-Allée 254
Rosa Gaston, voyageur, La Canardière 2099

Joseph, emp. Q. Power, Jeanne d'Arc 70
Mlle Claire, Jeanne d'Arc 70

Mlles A. et G., Ch. Ste-Foy 381½
Mme J.-L., rentière, Ch. Ste-Foy 381½

Paul-H., des Aviateurs 12
Robert, menuisier, Forget 1130

Robert, photographe, Laviguer 134½
Roseiszwski J., Belvédère 9

Ross Adrien, mécanicien, St-Laurent 51
Adrien, salon de barbier, St-Vallier 655

Adrien, barbier, d'Assise 68
Alexandre, mécanicien, St-Germain 181

Antonio, mesureur bois, 6e Rue 330
Armand, mach. C.N.R., Bergemont 44

Ross Brothers & Co., Ltd.—Investments J. Gordon Ross, President; Miss M. V. Cummings, secy. treas., St. Peter 80, Phone 2-4091

Ross Corporation, Limited, St. Peter 67, Phone 2-3391

Ross Corsets, Ltd.—Gordon A. Ross, prés.; J.-Paul Fleury, vice-prés.; Geo.-Henri Bruneau, sec., manufacturiers de corsets, St-Paul 155, Tél. 5-6103

D., accountant Gale Bros., Forget 1205, S.
Donald, emp. Can. Import, Casot 84
Eddie, commis épiciér, Mgr Gauvreau 149
Ernest, soudeur, Hutte 25

Ross E. E., président Parisian Corset Mfg. Co., Ltd., St. Louis Road 18, Phone 5-7275

Ross Frank W., St. Peter 67, Phone 2-3391, res. "Holland House", Ste. Foy Road 825, corner Holland, Phone 7-1957

Freddy, commis, Blvd Langelier 34
Georges, constable mun., Champlain 348
Gérard, chauff. camion, Anna 133
Gordon, jr, emp. Parisian Corset, Ch. St-Louis 38

Ross Gordon A., président Ross Corsets, Ltd., St-Paul 155, Tél. 5-6103, rés. Park 75, Tél. 3-3129

Harry F., Chemin St-Louis 1125, S.
Harry T., Saunders 96

Jean-Alfred, vétéran, de la Reine 388
J. F., briqueteur, de la Reine 159

Ross J. Gordon, Président Ross Brothers & Co., Ltd., St. Peter 80. Phone 2-4091. Res. Belvédère 110, Phone 7-1036

Joseph, journalier, Lafayette 172
J.-T., office, St-Pierre 110, res. St. Louis Road 2280, S.

Miss A. M., office clerk, Grande-Allée 241
Miss Doris, R. N., Ste-Ursule 25

Miss Mary, prop. de François Roy, Enr., St-Pierre 74

Misses A. and C., Ste-Geneviève 31
Misses J. and Florence, Ch. Ste-Foy 384

Mme veuve Joseph, Dégigny 6
Mrs. E. D., Ch. St-Louis 1678, Sillery

Mrs. widow W. H., Ch. Ste-Foy 384
Napoléon, menuisier, Lafayette 172

Ross P.-Alexandre, ingénieur C.N.R., La Canadienne 1155
 Philippe-J., emp. Q. Ry., 10e Rue 133
 R., Enr., quincaillier, gros et détail, 4e Avenue 1300
 Roméo, plâtrier, St-Roch 73
 Romuald, rentier, 4e Avenue 1300
 Smith Co., Ltd., P. A. McEvoy, repr., Côte de la Montagne 88
 Stewart P., emp. Spencer Wood, Ch. St-Louis 1678, S.
 Thomas J., emp. Wolsley, Ch. St-Louis 1678, S.
 William, laborer, Sillery Cove 1902, S.
 Willie, garagiste, Couillard 31
 Rossano Jean, photographe, Chemin Ste-Foy 3184
 Michel, photographe, St-Jean 354, rés. Chemin Ste-Foy 3184
 Rossignol voir Le Rossignol
 Rossignol Ed., aide-menuisier, Laval 10
 J.-L.-E., emp. Banque Montréal, Marie-Rollet 57
 Jules, rep. claviraphe, 8e Avenue 509
 Mlle Gabrielle, g.-m., d'Aiguillon 28
 Ovide, emp. Le Soleil, 18e Rue 179
 Rostra Mme Elisabeth, comp. de musique, des Grisons 20

ROTARY CLUB de Québec, Lucien Vé-zina, secrétaire, Blvd Charest 291, Tél. 5-9454

Roth Albert, gardien, St-Vallier 838
 Arthur, sr, cordonnier, Aqueduc 24
 Léger, journalier, Plante 308, Q.-O.
 Octave, emp. Dom. Arsenal, Plante 306, Qué.-Ouest
 Paul-Henri, emp. Alph. Dumont, Aqueduc 24
 Wm., épicié et rest., Ste-Thérèse 857
 Rothera Mrs. E., Grande-Allée 305

Rouillard Albert, de Albert Rouillard, Inc., Grande-Allée 220, appt 4, Tél. 3-0942

Rouillard Albert, Inc., Vêtements et mercerie pour hommes, de la Fabrique 10, Tél. 2-8090

André, plombier, Manrèse 65
 André, Claire-Fontaine 51
 Aurèle, des Oblats 194
 Claude, étudiant, Claire-Fontaine 51

Rouillard J.-E., Enr., P. Delisle, contre-maitre, Tél. 2-1161, plombier, électricien et couvreur, installation d'appareils de chauffage à eau chaude et à la vapeur, brûleurs à l'huile automatiques, intérieurs ou à pression, St-Jean 467, Tél. 5-7941

Jean, de J.-E. Rouillard, de Montmorcency 93

Joseph, cord.-mach., St-Vallier 1136
 L., St-Louis 79
 Laurier, emp. s. civil, Richelieu 217
 Léon, avocat, St-Joseph 59, rés. Place George V 9

Mlle Blanche, de la Reine 274
 Mlle Gertrude, de Denis 2
 Mlle Thérèse, commis, Ch. Ste-Foy 109½

Rouillard Mme J.-Émile, de J.-E. Rouillard, Enr., Claire-Fontaine 51, Tél. 5-6750

Mme veuve J.-E., Gr.-Allée 144
 Mme veuve Joseph, de la Reine 274
 Mme veuve Léopold, 6e Rue 225
 Paul, voy. de comm., Ch. Ste-Foy 1151
 Paul-Henri, ch. camion, Bagot 324½

Rouleau Albert, menuisier, de l'Espinay 81
 Albert, de Lavage de Vitres Royal, Victoria 83

Alfred, gér. Caisse Desjardins, Cartier 44½

Alphonse, cond. Quebec Ry., St-Jean 432
 André, 3e Avenue 184

Rouleau Antonio, inspecteur d'écoles, Richelieu 348

Armand, emp. civique, St-Patrice 92
 Art., mécanicien, de la Reine 178½
 C., emp. civil, Lafayette 37
 Chs, emp. Que. Power, de Lanaudière 64
 Chs-Albert, plombier, St-Gabriel 16
 C.-P., St-Vallier 179
 Delphis, serre-freins C.P.R., 5e Rue 129
 Donat, yard master C.P.R., 3e Avenue 752
 Edgar, serre-freins C.P.R., des Prairies 50½
 Edgar, emp. s. civil, 4e Avenue 1221
 Emile, journalier, Vitré 126½
 Emile, emp. civil, La Capricieuse 138
 Emilien, emp. civil, 3e Avenue 184
 Ernest, anc. cond. C.N.R., Fleurie 103
 Eugène, St-Olivier 235
 Eugène, emp. C.P.R., 9e Rue 279
 Fernand, 3e Avenue 184

Rouleau F.-G., de la Cie d'Optique Champlain, Bégin 100, Tél. 7-1860

G., journalier, Carillon 64
 Georges, emp. Le Soleil, St-Patrice 147
 Gérard, comptable, Blvd Pierre Bertrand 256, Q.-O.

Rouleau Gustave, comptable, Blvd Pierre Bertrand 100, Québec-Ouest

Guy, emp. Kodak Store, Richelieu 348
 Henri, facteur, d'Aiguillon 44
 Hervé, journalier, Bélanger 222, Q.-O.
 Horace, commis malles, St-Augustin 72
 H.-P., quincaillier, rés. Sheppard 1611, S.
 J.-A.-W., emp. B. Royale, de la Reine 218
 Jean-Charles, emp. civil, Ste-Marguerite 171
 J.-Hervé, gérant district Prov. du Canada, St-Cyrille 737, S.
 J.-Léonidas, emp. C.N.R., 2e Avenue 961
 Joseph, de Lavage de Vitres National, Inc., Carillon 107
 Laurent, électricien, des Commissaires 191
 Léo, gardien, Côte d'Abraham 138½
 Léonidas, emp. civil, Scott 6½
 Marcel, comptable, Montmartre 61¼
 Mlle Bernadette, commis, St-Michel 50
 Mlle Françoise, Ste-Geneviève 5
 Mlle Hélène, commis, Christophe-Colomb 25
 Mlle Lucie, St-François 184-190
 Mlle Marie-Louise, Parent 31
 Mlles Denise et Thérèse, 3e Avenue 184

Rouleau Mme L., gérante Quebec Engraving Co., Couillard 52, Tél. 2-1334, rés. Murray 25, Tél. 4-3710

Mme L., Blvd Roosevelt Churchill 39
 Mme veuve Lucien, Champfleury 381
 Mme veuve Nil, des Remparts 35
 Mme veuve Onésime, St-François 416
 Mme veuve Théodore, Cartier 44½
 Paul, emp. Lavage de Vitres Nat., St-Bernard 182½
 Paul-Emile, serre-freins, Aiguebelle 171
 R., ing. civil, 18ème Rue 510
 R., emp. C.P.R., St-Dominique 18
 Raymond-Marie, 3e Avenue 184
 René, emp. C.P.R. Tél., Aiguebelle 175
 Roland, serre-freins C.N.R., La Canadienne 891
 Roméo, barbier, St-Olivier 235
 W.-A., inspecteur B.C.N., Murray 25
 Wenceslas, 2e Avenue 831

Rourke Desmond, contractor, Charles Huot, S.

J.-E., 1ère Avenue 796
 Wilfrid, de W. Rourke, Ltd., Ch. St-Louis 2040, S.
 W., Ltd., contractor, Chauveau 2

Rousseau A.-G., gérant Servitor, Inc., St-Joseph 321½

Adélar, emp. C.P.R., Plante 221, Q.-O.
 Adélar, menuisier, Plante 260 Q.-O.
 Adélar, épicié, Beaucage 74, Q.-O.
 Adrien, menuisier, Bernatchez 229, Q.-O.

Rousseau Adrien, commis, Dorchester 44½
 Aimé, emp. Carrier & Goulet, du Pont 165
 Alexandre, Bédard 23
 Alfred, magasin de médecines brevetées, St-Luc 320, Aqueduc 130
 Alfred, chauffeur taxi, de la Reine 85
 Alonzo, abbé, Ch. St-Louis 934, S.
 Alphéor, instructeur Ecole Technique, de la Reine 284

André, emp. civil, Belvédère 36
 Antonio, emp. C.N.R., Artillerie 39
 Antonio, emp. théâtre, Lalemant 5½
 Antonio, emp. C.N.R., Arago 206
 Armand, emp. Ang.-C. Pulp, 2e Rue 494
 Arthur, comptable, Belvédère 36
 Arthur, artiste-peintre, Laval 9
 Arthur, emp. s. civil, St-Joachim 34
 Arthur, journalier, Blvd Benoît XV 1404
 Azarias, emp. C.N.R., 2e Rue 895
 Bertrand, emp. Houde-G., Latourelle 16
 Camille, camionneur, Blvd Wilfrid Hamel 77a, Q.-O.

Camille, camionneur, Marie de l'Incarnation 4

Chs-Auguste, prop., Marché de poissons frais, Enr., Dorchester 140

Charles, ch. camion, Lamontagne 91
 Charles, serrurier, rés. 14e Rue 619

Chs-Henri, com. de banque, des Franciscains 204

Claude, emp. Com. Liqueurs, Kirouac 98
 Cyrille, serrurier, Marg.-Bourgeois 60

David, comptable au Meuble Moderne, Blvd Benoît XV 1524

Dollard, emp. Arsenal, St-Vallier 1046
 Donat, chauffeur camion, des Franciscains 162

E., abbé, vicaire, Maxfield 1215, S.
 E., commis, St-Pascal 304

E., menuisier, des Ormes 81

Rousseau E.-A., ébéniste, meubles faits sur commande pour magasins, bureaux et maisons privées. Bureau et atelier, Dorchester 317, Tél. 4-4366, rés. Ey-mard 50, Tél. 7-4531

Edgar, chimiste, Marie de l'Incarnation 156

Edmond, contre-maitre, Bernatchez 376, Q.-O.

Edmond, voyageur commerce, Dorchester 44½

E.-Georges, architecte et évaluateur, bureau et rés. Ferland 1

Elphège, bijoutier-graveur, de la Salle 210
 Emery, ch. autobus, du Roi 37

Emile, emp. de la Cité, St-Luc 320
 Emile, emp. Min. Voirie, St-Réal 63

Emile, ch. camion, des Commissaires 99
 Eusèbe-E., forgeron, Chr.-Colomb 27

Fortunat, emp. Min. Tr. Publics, Côte Gignac 1775, Sillery

Rousseau & Frère, Enr., Georges et Joseph Rousseau props, représentants: Moteurs Evinrude et chaloupes Peterborough. Réparations de moteurs marins, Côte d'Abraham 123, Tél. 2-2629

F.-X., Enr., serrurier, du Roi 280
 G., serre-freins C.N.R., Coulonges 1125, S.

G., Lesage 31
 G.-Antoine, emp. Comm. Acc. du Travail, Artillerie 38

Gaston, Hermine 107
 Gédéon, marchand, Plante 213, Q.-O.

Geo., emp. C.N.R., Longpré 22, S.-F.
 Georges, contre-maitre, 1ère Avenue 1067

Rousseau Georges, coprop. Rousseau & Frère, Côte d'Abraham 123, Tél. 2-2629, rés. Ste-Hélène 10, Tél. 5-7386

Georges, serre-freins C.N.R., 4e Rue 599
 Georges, emp. civil, des Peupliers 150

Georges, Bigaouette 6
 Georges, journalier, St-Jean 2

Gérard, mécanicien, Chabot 299, Q.-O.

Rousseau Gérard, journalier, 2e Avenue 889
Gérard, journalier, Turcotte 462, Q.-O.
H., emp. Nolin, 8e Rue 147
H., emp. C.N.R., 2e Avenue 905
Hervé, garagiste, Arago 454
Horace, emp. Maranda & Labrecque, Bédard 23
Hormidas, expéditeur, 13e Rue 305
Jacques, emp. Hôtel de Ville, Ste-Hélène 23
J.-A., voyageur, Frontenac 132
J.-B., Enr., marchand de thé, café, St-Jean 377

Rousseau J.-E., marchand de chaussures, magasin de la famille, St-Joseph 317a et 317b, Tél. 3-0100, rés. Marguerite-Bourgeois 220, Tél. 7-1361

J.-E., McNaughton 13
J.-E., dessinateur, Ste-Agnès 9
J.-J., emp. Caisse Populaire, Plessis 17
J.-M., menuisier, Maufils 5
J.-N., gérant Banque de Montréal, succ. Côte du Palais, angle St-Jean, Moncton 75, Tél. 4-2617
J.-P., chauffeur, Marguerite-Bourgeois 48
J.-P., emp. Q. Power, de la Salle 126
J.-P., commis, Papineau 6
Jean, médecin, St-Jean 527
Jean-F., comptable, d'Artigny 37
Jean-Frs., emp. Terres et Forêts, Ch. Ste-Foy 2047
Jean-Marie, commis pharmacie, St-Valier 739
Jean-Marie, camionneur, Beaucage 81, Q.-O.
Jean-Paul, plombier, Berthiaume 24, S.-F.
Jean-Paul, ingénieur, Ch. Ste-Foy 11

Rousseau Jos., Inc.—Henri Durand et Emilien Blondeau, props—Atelier mécanique et pièces d'automobiles, St-Valier 541, Tél. 5-6135

Jos.-R., sellier, 5e Rue 254
Jos.-R., rentier, Garnier 125
Josaphat, emp. Terres & Forêts, Pont-gravé 29
Joseph, rentier, Ste-Hélène 10

Rousseau Joseph, coprop. Rousseau & Frère, Enr., Côte d'Abraham 123, Tél. 2-2629, rés. 1ère Avenue 1925, Tél. 4-1769

Joseph, emp. laiterie, Scott 95
Joseph, emp. C.N.R., 2e Rue 899
Joseph, sellier, du Pont 168
Joseph, commis, de la Ronde 121
Jules-A., Dépt Voirie, Fraser 85
Julien, emp. civil, Belvédère 60
L., 6e Rue 258
Lauréat, boucher, rés. 3e Rue 466
Léger, emp. Cie Légaré, Dorchester 44½

Rousseau Louis, manufacturier et réparations de matelas, sommiers, meubles, bas prix, satisfaction, 3e Avenue 1336, Tél. 4-1480

Louis, emp. D. Arsenal, 12e Rue 283
Louis, Ch. Ste-Foy 60
Louis, médecin, de Salaberry 90, rés. 92
Louis, de la Salle 396
Lucien, barbier, 1ère Avenue 1151
Lucien, de Audy & Rousseau, plombier, Frontenac 198
Lucien, plombier, St-Cyrille 273½
Marius, emp. civil, Brown 72
Marie, médecin, St-Jean 402
Maurice & Cie, Ltée, accessoires d'autos, camions et tracteurs, du Roi 18-20
Maurice, prés. Maurice Rousseau & Cie, Ltée, Moncton 86
Maurice, vétérinaire, Kirouac 59½
Maurice, emp. stat. prov., Fraser 50
Maurice, Dépt Agr., 11e Rue 232
Mlle A., sténo C.N.R., St-Eustache 68
Mlle Blanche, du Roi 335

Rousseau Mlle Caroline, Maguire 1351, S.
Mlle Francoise, Ste-Genève 5
Mlle Fernande, emp. All. Fam., Fleurie 107
Mlle Géraldine, des Franciscains 114
Mlle Hélène, commis, Maufils 5
Mlle Isabelle, couturière, Bourlamaque 57
Mlle L., Garneau 22
Mlle Laura, emp. Victoria, Couillard 25½
Mlle Louise, Blvd Langelier 33
Mlle Pierrette, 1ère Avenue 1151
Mlle Rose, 3e Avenue 1300
Mlle Valentine, prof. piano, St-Jean 173
Mlle Yvette, ass'te-compt., Plessis 17
Mlles G., N. et Ant., des Franciscains 172
Mlles Jeanne, Bern., Champlain 761
Mme Adrien, des Franciscains 155
Mme B., chambres, St-Jean 52
Mme Joséphine, 3e Avenue 719
Mme L.-Alph., Plessis 17
Mme Olivier, Hermine 107
Mme Philippe, St-François 184-190
Mme veuve Adélar, St-Vallier 1046
Mme veuve Alp., St-Joseph 46
Mme veuve Edmond, Arago 216
Mme veuve Edouard, 11e Rue 232
Mme veuve Edouard, de Mazenod 137
Mme veuve H., de Mazenod 147
Mme veuve J.-Auguste, Dolbeau 52
Mme veuve J.-Bte, St-Luc 320
Mme veuve Joseph, du Roi 335
Mme veuve Mendoza, St-Paul 65
Mme veuve Maurice, N.-D. des Bois, S.
Mme veuve Narcisse, Godbout 38
Mme veuve T.-E., Grande-Allée 220
Mme veuve Ulric, de Brébœuf 1765, S.
Mme veuve Wm., du Roi 218
Mrs. Francis, Grande-Allée 254
Napoléon, machiniste, 2e Avenue 604
Napoléon, emp. C.N.R. Shop, 4e Ave. 1853
Noël, emp. Jos. Boucher, Bayard 23
Octave, débardeur, Sault-au-Matelot 29

Rousseau Olivier, coprop. Photo Lithographie, Inc., Lamontagne 32, Tél. 5-7296
Omer, horloger-bijoutier, St-Joseph 46½, rés. du Roi 74

Rousseau Paul, architecte, St-Jean 308, Tél. 3-6747, rés. de Salaberry 90, Tél. 2-5064

Paul, menuisier, St-Luc 365
Paul, emp. C. des Ports Nationaux, St-Jean 173
Paul, garde-prison, 1ère Rue 553
Paul, anc. marchand, 3e Avenue 1300
Paul-E., commis, Frontenac 158
Paul-E., Sheppard 1611, S.
Paul-Emile, menuisier, Dorchester 76
Ph., forgeron boutique, St-Bernard 33
Philéas-D., anc. ferblantier, des Franciscains 172
Philippe, emp. St. L. M. & M. W., Inc., St-François 298
Philippe, avocat, Boul. Wilfrid Laurier 2148, S.
Philippe, forgeron 2e Rue 346
Pierre, Sillery Cove 2310, S.
P.-R., menuisier, St-Luc 218
R., commis boucher, Aigubelle 150
R., Maufils 5
Raymond, poseur de tapis et prélatrs, Dorchester 44½
René, app. peintre, St-Vallier 1046
Richard, emp. C.P.R., 3e Avenue 1300
Robert, rembourreur, 3e Avenue 1336
Roger, Servitor, St-Olivier 343

Rousseau Roger, vice-prés. Les Accessoires de Cuisine, Ltée, Ch. Ste-Foy 26, appt 4, Tél. 2-2512

Roland, emp. Br. Boswell, St-Vallier 1046
Roméo, emp. Laiterie de Québec, Hermine 212½
Roméo, agent, du Roi 335
Rosaire, militaire, Giguère 168, Q.-O.
Rosaire, commis, d'Aiguillon 25
Rosario, typographe, 3e Avenue 1053

Rousseau Rosario, ferblantier, Joliette 17
S., serrurier, Marguerite Bourgeoys 60
Salomon, emp. Crane, Ltée, de la Ronde 24
Samuel, Aqueduc 87½
Sylvio, emp. Hôtel St-Louis, Crémazie 196
Ulric, tourneur, de L. Rousseau & Frères, Notre-Dame des Anges 193
Viator, Ferland 14
Victorin, chauffeur, Gauvin 229, Q.-O.
Wilf., peintre, La Canardière 387b
Wilfrid, épicer-rest., d'Argenson 119
Wilfrid, peintre C.N.R., St-François 552
Yvon, étudiant, Belvédère 36
Zéphirin, arp. et ing. forestier, Maguire 1249, S.

Roussel Adélar, corroyeur, Rigauville 21
Albert, plombier-élect., St-François 527
Albert, Chevière 41
Alfred, cordonnier, Rigauville 21
Alph., tailleur de cuir, St-François 520
André, vétérinaire, Taschereau 137
Arthur, journalier, Taschereau 32
Arthur, ent. électricien, Cadillac 177
Charles, peintre-décorateur, Bagot 154
Clément, Taschereau 32
E.-Léon, Enr., phot., St-Olivier 155
Gaston, peintre, Châteauguay 255
Henri, photographe, Blvd Charest 235
J., peintre, Chevière 41
Jacques, Ste-Ursule 12
Joseph, peintre, St-François 520
Joseph, peintre, Chevière 543
Marc, vétérinaire, St-Stanislas 29½
Marcel, peintre, Hermine 213
Mlle Annette, St-Amable 81
Mlle Blanche, Rigauville 21
Mlle Marie-Paule, St-Amable 81
Mlle Simonne, ouv. chaus., St-François 520
Mlle Vianney, emp. Club Marchands, Arago 16
Mlle Zélia, Taschereau 30
Mme Joséphine, St-François 520
Mme veuve Joseph, épicer, d'Argenson 80, rés. 82
Maxime, emp. civil, Père Grenier 29
P.-E., Gend. Police prov., Dufferin Terrace 8
Robert, emp. Arsenal, Aigubelle 198
Roger, commis Hôtel de Ville, d'Argenson 128
Roméo, tanneur, Pruneau 167a, Q.-O.
Zéphirin, mécanicien, St-Ambroise 62
Roussin Albert, emp. garage provincial, d'Aiguillon 147½
Alphonse, emp. Maranda & Labrecque, Arago 410a
Armand, contremaître, de l'Acadie 12½
Arthur, camionneur, Lafayette 46
Arthur, emp. de la cité, François 1er 93
Arthur, emp. civique, François 1er 99
Eugène, taxi, St-Vallier 834
Fernand, emp. W. Brunet, Ltée, Lavi-gueur 8½
Georges-Albert, C.A., auditeur, Père Marquette 134
J.-Bte, plombier, Chr.-Colomb 309
Joseph, commis, St-Germain 31½
Lionel, C.A., de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, des Braves 2
Louis, 12e Rue 118
Mlle Marie-Anne, de l'Acadie 12
Mlles Berthe et Marie-Anne, Boisseau 102
Mme Louis, Prince-Edouard 224
Mme veuve Alfred, Père Marquette 134
Pau, laitier, Papineau 135
Rolland, Père Grenier 117
Roussy F., Lejeune 20
Mlle Marie, Saunders 46
Routhier A., C.R., officier en loi et registraire conjoint, bureau des Valeurs Mobilières, Grande-Allée 305—6, Tél. 3-0133
Adélar, emp. civil, Panet 2
Adélar, journalier, de l'Armée 47
A.-E., Lt-Col., Ch. St-Louis 3627, S. F.
André, emp. Ph. Brunet, Montmagny 15
Antonio, commis boucher, Boisclerc 309
Arthur, mécanicien, de la Salle 149

Routhier Bernard, journalier, Anna 138
Bruno, rentier, Chemin Ste-Foy 2274
Ch.-Emile, pensionnaire, St-Bernard 60
Claude, chauffeur, Montmagny 20
Edouard, chauffeur taxi, Montmagny 15
Emile, emp. Dom. Arsenal, Anna 138
Emile, cultivateur, Ch. Ste-Foy 3333
Frs, cultivateur, Chemin Ste-Foy 3325
Georges, poseur de tuiles, Jeanne d'Arc 49
Geo.-E., ex-sur. Gouv. tél., Ch. Ste-Foy 2242
Gérard, camionneur, Morin 132
Henri, caissier, 10e Rue 322
J.-F., médecin, Bardy 347
Jean, tailleur patroniste, Ste-Thérèse 873
Jean-Marie, journalier, Anna 138
Joachim, Voirie, Ch. Ste-Foy 2893
Laurent, fermier, Ch. Ste-Foy 3251
Léandre, journalier, du Roi 2834
Magella, boucher, Père Grenier 49
Marcel, chauffeur, Montmagny 20
Mlle Emélie, Chr.-Colomb 182-186
Mlle Jacqueline, caissière, Montmagny 20
Mlle Laura, des Franciscains 139
Mlle Louise, commis, Panet 2
Mlle Marie-Claire, Montmagny 20
Mlles A., F. et L., St-Bernard 60
Mme veuve Lauréat, Ch. Ste-Foy 2795
Mme veuve O., Montmagny 20
Napoléon, Richelieu 115
Phil., menuisier, Ch. Ste-Foy 3526
R., étudiant, Ste-Ange 5
René, insp. Com. des Liqueurs, Ste-Hélène 254
Robert, M.-Louise 37
Robert, emp. Usines St-Malo, Marie-Louise 37
Routier A.-C., de Bienville 17
Alphonse, cultivateur, Ch. Ste-Foy 2274
Arthur, jr, voyageur Lebœuf & Grenier, Bougainville 35
Mme veuve A.-C., Côte de la Montagne 52
Routier E.-A., horloger et bijoutier, watch-maker and jeweller, Côte de la Montagne 50, Tél. 2-2467.—Aussi à du Fort 4. Argentier et montres, rés. Bougainville 36, rés. d'été, Ch. St-Louis 3627, S.-F., Tél. 3-6598
Gilles, emp. E.-A. Routier, St-Cyrille 709, S.
Routier Hector, sec.-trésorier J.-L. Drollet Automobiles, Ltée, St-Cyrille 709, S. Tél. 7-1551
Henri, emp. Perron & Galipeault et concierge, St-Jean 384
J.-Arthur, emp. civil, 3e Avenue 549
Mlle Thérèse, de Bienville 17
Mme veuve A.-C., Côte de la Montagne 52
Wilbrod, commis, Manrèse 94
Roux Armand, menuisier, Giguère 174, Q.-O. Electric, accessoires électriques, Maguire 1400, S.
Hervé, mécanicien, Blvd Wilfrid Hamel 172, Q.-O.
Majella, de Roux Electric, Maguire 1402, S.
Mlle T., gouvernante, St-Paul 221
Mme veuve C.-B., épicerie, Plante 246, Q.-O.
Roger, St-Flavien 12
Urbain, emp. Min. des Mines, de la Bourbonnière 2051, S.
Rowland R.-Arthur, annuit., Brown 220
Roy A., comptable, 3e Avenue 828
A. & Fils, bouchers, épiciers, rés. St-Patrice 137-141
Roy A.-M., lots à bâtir et résidences, St-Cyrille 775, Tél. 7-2357
Adélar, Hamel 3
Adélar, emp. Com. des Liqueurs, St-Anselme 99
Adhémar, emp. Ch. Frontenac, Richelieu 256
Adolphe, emp. Acc. du Travail, Dolbeau 131
Aimé, emp. chemin de fer, St-Louis 79

Roy Aimé, emp. s. civil, Conway 34½
Aimé, emp. Banque Nat., Côte de la Montagne 64
Albert, mécanicien, St-François 408
Albert, insp. Dépt Voirie, St-Jean 524
Albert, contremaitre, Sheppard 1703, S.
Albert, menuisier, St-Jean 524
Albert, voy. de commerce, Place-Berthelot 3
Albert, boulanger, Taschereau 9
Albert, journalier, Sillery Cove 1690, S.
Albert, emp. C.N.R., 1ère Avenue 1089
Albert-W., emp. Papillon & Power, Crémazie 111
Alexandre, électricien, Roosevelt 7
Alexandre, commis taverne, d'Aiguillon 38
Alfred, emp. Palais Justice, 13e Rue 168
Alfred, peintre, Morin 201
Alfred, voyageur, Parent 26
Alf.-M., agent, rés. St-Cyrille 775, S.
Almanzor, menuisier, 2e Avenue 520
dit Audy Alphonse, de la Reine 360
Alphonse, sr, scaphandrier Com. du Havre, Dalhousie 124
Alphonse, mécanicien, 3e Rue 773
Alphonse, journalier, des Prairies 146
Alphonse, emp. Komo Construction, Lavigueur 47
Alphonse, jr, technicien, Maisonneuve 160
Alphonse, emp. Alp. Ouellet, Napoléon 217
Alphonse, menuisier, du Pont 165
Amédée, journalier, 8e Avenue 397
Amédée, étudiant, St-Patrice 139
Amédée, mécanicien, Dalhousie 124
André, journaliste à l'Action Catholique, 8e Rue 898, Tél. 3-6994
André, emp. Bell Tel. Co., Vitre 174
André, vendeur meubles, des Franciscains 222
Roy Antoine, archiviste Archives de la Province de Québec, Parc des Champs de Bataille, rés. Chemin Gomin 2050, S.
Antonio, R.P., P.B., Ch. St-Louis, Ste-Foy
Antonio, méc. m. fixes, St-Olivier 123
Armand, asst.-chef du Service d'Agronomie, Route de l'Eglise 75, S.-F.
Armand, Bayard 178
Roy Armand, entrepreneur-général. Transformations. Evaluations. Travaux de tous genres, Marguerite-Bourgeois 36, Tél. 7-2403
Armand, sec. Min. Colonisation, Ste-Ange 7
Armand, journalier, Dorchester 170
Armél, Sous-le-Cap 70
Arthur, journalier, Franklin 24
Arthur, commis, des Franciscains 9
Arthur, emp. Trav. Pub., St-Olivier 167
Arthur, emp. civique, Boisseau 242
Arthur, emp. civil, de la Reine 359
Arthur, journalier, Boisseau 244
Arthur, emp. civil, des Franciscains 160
Arthur, débardeur, Fleurie 34
Aurélien, ouv. en chaussures, St-Sauveur 179
Benjamin, télégraphiste, 8e Rue 330
Benoît, dessinateur Dom. Corset, Lockwell 100
Bernard, Dr, St-Patrice 60
Camille-E., repr. Nelson, St-Cyrille 777
Camille, comptable, St-Eustache 106
Camille, mécanicien, Caron 73
Charles, journalier, Turgeon 61b
Charles, gérant de Z.-F. Roy & Son, St-Cyrille 482
Charles, plombier, Gauvin 336, Q.-O.
Charles, radio-technicien, Crémazie 111
Chs, menuisier, St-Luc 291
Chs-Edouard, fermier, Boswell, S.-F.
Chs-Eug., ch. taxi, Bégin 9
Chs-H., emp. civil, Maufils 187
Claude, constable mun., St-Vallier 1265
Clément, commissionnaire, Taschereau 9
Clément, militaire, Ste-Marie 29

Roy Cyrias, emp. Dépt Trav. Prov., Marie de l'Incarnation 278
D., emp. Ch. Frontenac, Turnbull 4½
David, sr, pompier, St-Eustache 106
David, jr, emp. civil, St-Augustin 24½
Delphis, rentier, Claire-Fontaine 93
Denis, étudiant, des Franciscains 222
Dominique, gérant Lorette Electronics, Lévis, St-Louis 79
Donat, dentiste, 3e Avenue 503, rés. des Pins 1276, S.
Donat, typographe, 2e Avenue 618
Donat, épicer, Ch. St-Louis (voisin Brookside Dairy)
Donat, épicer, Bigaouette 69, rés. 67
Donat, emp. civil, Bergemont 84
Donat, emp. civil, Taschereau 9
E., emp. Brown Corp., Napoléon 217
Edmond, plombier, Nelson 43, rés. 45
Edmond, emp. civil, Lamontagne 88
Edmond, journalier, de la Chapelle 151r
Edouard, menuisier, Père Arnaud 21
Edouard, emp. des Douanes, Royal-Roussillon 37
Edouard, journalier, St-Vallier 174
Elphège, emp. Q. Central Ry., La Canardière 564
Elphège, emp. Q. Power, des Sables 363
Emile, voy. commerce, Richelieu 214½
Emile, pensionnaire, 1ère Avenue 1089
Ernest, journalier, Bélanger 337, Q.-O.
Ernest, journalier, Napoléon 217
Ernest, ouv. en chaussures, Morin 148
Ernest, menuisier, Caron 95
Ernest, pompier, Côte de la Montagne 66
Ernest, ing. civil, Artillerie 75
Ernest, chauffeur camion, Boisseau 242
Ernest, voyageur, St-Patrice 78
Esdras, journalier, du Pont 131
Eudore, journalier, Blvd Desjardins 54
Eugène, menuisier, Maufils 414
Eugène, emp. Que. Ry., St-Olivier 145
E.-Maurice, emp. civil, du Roi 337
Evariste, emp. C.N.R., Blvd Roosevelt-Churchill 199
& Fils, merceries, St-Joseph 282
& Fils, épiciers-bouchers, St-Patrice 137
Félix, commis taverne, Dalhousie 91
Fernand, constable, St-Vallier 1265
Roy & Fils—Gérard et Ovide Roy, épiciers licenciés, Boulevard Langelier 149, Tél. 2-0482
& Fils, Ste-Thérèse 740
Florent, emp. Bell Tel., 5e Rue 502
Florian, journalier, Hermine 182
Fortunat, abbé, Chemin St-Louis 934, S.
Roy François, ent. menuisier, constructeur, fabricant de portes et de châssis, Aiguebelle 167, Tél. 5-5632
François, président, Marie-Rollet 174
François, Enrg., débit de tabac, Ross Miss Mary, prop., St-Pierre 74
François, emp. Tremblay Express, Latourelle 155½
François, médecin, bureau, Collins 4, rés. Vauquelin 1140, S.
F.-X., emp. Bell Tel., Aiguebelle 141
F.-X., barbier, St-Vallier 1079
G., emp. Dépt Marine, Maufils 7½
G.-A., emp. Sécurité prov., St-Joachim 47r
Gabriel, emp. Arsenal, Turgeon 61
Gaston vêtement sur mesures, 3e Avenue 1289
Gaston, Bayard 76
G.-E., commis, d'Aiguillon 222½
Geo., mécanicien, St-Vallier 1094
Georges, emp. Assurances, Richelieu 253
Georges-A., machineries, Ch. St-Louis 1830, S.
Georges-F., rentier, de la Couronne 108
Georges-Henri, garde forestier, St-Vallier 532½
Geo.-Henri, emp. civil, St-Eustache 106

Roy Gérard, épicière, de Roy & Fils, Blvd Langelier 149, tél. 2-0482, rés. St-Michel 1979, Tél. 7-1288

Gérard, machiniste, Alfred 34
Gérard, emp. Que. Power, Lachevrotière 17½

Gérard, de Beaujeu 897, Q.-O.

Gérard, emp. François Nolin, des Oblats 208½

Gérard, maître camionneur, 2e Ave. 757

Gérard, cond. Q. Ry., Latourelle 191

Gérard, camionneur, bureau St-André 1

Gérard, menuisier, 5e Rue 165

Gilbert, journalier, de la Reine 349

Gustave, entrepreneur plâtrier, Lamontagne 65

Guy, menuisier, Beaucage 202

Guy, emp. Terreau & Racine, Ch. Ste-Foy 704

Hector, machiniste, 2e Avenue 982

Hector, menuisier, Latourelle 16

Henri, vendeur, O. Chalifour, 13e Rue 148

Henri, menuisier, du Roi 422

Henri, emp. Anglo Pulp, Lockwell 64

Henri, machiniste, Roy 2011, S.

Henri, emp. Robin Hood, Preston 1292, S.

Henri, emp. J.-B. Renaud, Ltée, Bourlammaque 71

Henri-Ls, électricien, de l'Eglise 122

Henri-Victor, professeur de musique, Dolbeau 116

H.-Léon, menuisier, Artillerie 135

Roy Horace, Distributeur de Eastern Steel Products, Ltd., Montréal. Manufactures des rideaux métalliques **Ormsby**; fenêtres, portes, divisions de toilettes en métal, etc., ainsi que tout ouvrage en Stainless, cuivre ou en tout autre métal, Bougainville 108, Tél. 3-1867

Hughes, Mont-Carmel 12

Idola, emp. de la Cité, Sault-au-Matelot 27

Irénée, mécanicien, de L'Espinay 127½

Isidore-J., rentier, 3e Avenue 1255

J., commerçant, Ste-Thérèse 554

J., emp. Singer S.M., Ste-Anne 36

J.-A., ingénieur forestier Min. T. et Forêts, Scott 57

Roy J.-A., négociant, Blvd Wilfrid Laurier 1605

J.-A., commis, Latourelle 69½

J.-A., adjuster and appraiser, Parc Falaise 2516, S.

J.-A., prop. Beaver House, St-Jean 64r

J.-A., barbier Château Frontenac, St-Cyrille 732

J.-A., St-François 338

J.-A., patroniste en chaus., 2e Avenue 755

J.-A., prés. Hughtower Oil, (of Canada) Ltd., Côte de la Montagne 111

J.-A., emp. Bell Tel., St-Gabriel 2

J.-A., avocat, St-Paul 70, rés. Grande-Allée 305—202

Roy J.-A., station de gazoline—Roméo et Lionel Roy, props, Angle Blvd Charest, St-Dominique et Mgr Gauvreau, Tél. 2-2477

Roy J.-A., Station de la Traverse, Enr., —Jos. Lachance, prop.—Gazoline "Iso" et restaurant, Dalhousie 30, Tél. 5-9907

J.-Albert, rentier, Aigubelle 129½

J.-Albert, St-Amable 94

J.-Alfred, gérant, comptable Emond & Côté, Enr., de Callières 107

J.-B., commis de malles, Richelieu 253

J.-Bte, agronome, Carignan-Salières 147

J.-Bte, commis, St-Patrice 139

J.-Bte, emp. banque, 3e Avenue 1095

Jean, Hamel 1

Jean, rentier, St-Pierre 7

Jean, des Franciscains 222

Jean, emp. bureau vétérans, 2e Rue 302

Jean-Marc, police mun., La Canardière 564

Roy Jean-Marie, Roosevelt 17

Jean-Paul, mécanicien, Monk 102

Jean-Paul, laitier, Ch. St-Louis 1731, S.

Roy J.-E. & Cie, Ltée — Entrepreneurs généraux et manufacturiers, Emilien Roy, prés., St-Pierre 76, Tél. 2-6039

J.-Emile-A., emp. Banque de Montréal, de Repentigny 19

J.-Emile, mar. tabac, rés. St-Olivier 151½

J.-Emile, mécanicien, Ozanam 48

J.-Emile, jobber en tabac, Ste-Marie 36

J.-Ernest, emp. des Postes, de la Bastille 51

J.-Félix, médecin, Maguire 1361, Sillery

J.-H., pens. féd., Berthelot 29½

J.-L., agent, Aigubelle 153

J.-L., emp. bureau, de la Ronde 258

J.-L.-A., agent C.N.R., 14e Rue 693

J.-Lucien, négociant, 3e Avenue 1005

J.-Marie, méc. mach. fixes, Louis Fréchette 21

J.-M., biologiste, de Callières 128, S.

J.-M., étudiant, d'Aiguillon 45

Jos., emp. civil, Turnbull 1

Joseph, emp. Davie, Richelieu 84

Joseph, journalier, Colbert 9

Joseph, journalier, Père Grenier 163

Joseph, élect., M. de l'Incarnation 280

Joseph, pièces pyrotechniques, Morin 243

Joseph, menuisier, de la Ronde 155

Joseph, rembourreur, Nelson 33

Joseph, constable fédéral, Ozanam 43

Joseph-Alex., emp. civil, St-Eustache 106

Joseph-Charles, voy., Père Lacombe 13

Jos.-Edouard, court. en douanes, 1ère Avenue 1124

Joseph-Edouard, emp. civil, St-Eustache 106

Roy Jos.-Eugène, examinateur Bureau des Examinateurs des mécaniciens de machines fixes, St-Paul 231, Tél. 4-8411, local 408, rés. St-Louis 32, Lévis, Tél. 951W

Joseph-Henri, de Great West Life, St-Amable 89

Roy J.-P., directeur-gérant Wm. Doyle, Ltée, St-Pierre 15, Tél. 2-4741, rés. St-Amable 26, Tél. 3-0660

J.-P., R.P., vicaire, Grande-Allée 162-164

J.-P., rentier, Lamontagne 65

J.-Roméo, emp. civil, Sherbrooke 1c

Jules, jardinier, Roy 2010, S.

Jules, emp. Br. Dairy, Frontenac 166

Jules, menuisier, de la Chapelle 154½

Jules, Com. des Liq., Ch. Ste-Foy 2056

J.-W., gérant des ventes Woodhouse & Cie, Ltée, Blvd Benoit XV 254

L., emp. Nat. Sign, d'Aiguillon 92

Roy Laetare, S. H., juge de la Cour des Sessions de la Paix, Grande-Allée 144, Tél. 5-7862

Lawrence, St-Joseph 6

L.-C., acc. pianos et installation haut-parleurs, 1ère Avenue 2091

L.-F., emp. Bell Tel., St-Jean 49B

Léandre, facteur, Parent 26

Léo, concierge, St-Denis 2

Roy Léo, gérant A. Bélanger (Québec), Ltée, du Pont 119-123, Tél. 4-2911, rés. 3e Avenue 1120, Tél. 3-2607

Léo, militaire, St-Patrice 74

Léo-Paul, mécanicien, St-Dominique 44

Léon, mécanic., Chabot 283, Q.-O.

Léopold, offic. vitesse, Artillerie 89

Léopold, Murray 114

Léopold, agt d'ass., Murray 144

Léopold, restaurateur, Ste-Marguerite 193

Lionel, emp. Coop. Féd., Ste-Marie 1

Lionel, marchand, Bouffard 129

Roy Lionel, coprop. J.-A. Roy, station de gazoline, Maxfield 218, S., tél. 7-2032

Roy Lionel, emp. civil, 8e Avenue 1410

Loïc, boucher, St-Patrice 139

L.-Maurice, prop. Barry Cigare Factory,

Bon-Air 20, Ste-Foy

Lorenzo, journalier, de la Salle 36

Louis, I. F., St-Cyrille 759, S.

Louis, I.F., Ch. Ste-Foy 997 en sept. Marie-Rollet 26

Louis, voyageur, 18e Rue 1900

Louis, cordonnier, St-Luc 49

Louis-François, E.E.M., St-Eustache 39

Louis-Joseph, R.P., S. J., Dauphine 14

Louis, rentier, Chemin Ste-Foy 2942

Ls-Ph., emp. civil, Turnbull 1

Ls-Ph., ex-emp. Min. de l'Agr., Park 124

Roy Ls-Ph., chef de la rédaction à l'Action Catholique, rés. Avenue Robert 33, Giffard

L.-Philippe, médecin orthopédiste, bureau de la Fabrique 34, rés. Ch. Ste-Foy 1050

Louis-René, emp. civil, St-Cyrille 277B

Lucien, restaurant et rés. Côte d'Abraham 26

Lucien, emp. Renaud & Cie, Ltée, des Commissaires 91

Lucien, distributeur, Champlain 317

Lucien, emp. Com., Inc., Maisonneuve 14

Lucien, étudiant, Chr.-Colomb 208

Ludger, menuisier, Blvd Benoit XV 2190

M., 4e Rue 998

Marc, peintre, St-Germain 137

Marc, emp. Int. Harvester, Crémazie 111

Marcel, peintre, de l'Espinay 145

Marie-Louis, chimiste, de la Reine 218

Marie-Louis, secrétaire, Christophe-Colomb 216

Martial, emp. civil, Rousseau 1396, S.

Maurice, cond. camion, Hutte 11

Maurice, des Remparts 3¼ et Hébert 6

Roy Maurice, Son Exc., Archevêque de Québec et Ordinaire des Armées Canadiennes, D.Th., D.Ph., Port Dauphin

Maurice, constable mun., Christophe-Colomb 85

Maurice, menuisier, Latourelle 105

Maurice, voy. Leaver Bros., Rousseau 1277, S.

Maurice, ing. civil, Fraser 234

Maurice, emp. Chenor, Ltée, Dablon 7

Maurice, chimiste, Marguerite-Bourgeois 113

M.-Dominique, Chr.-Colomb 182-186

M.-L., emp. Hop. St-Sacrement, St-Anselme 107

Miss Béatrice, Grande-Allée 254

Miss Marg., emp. Bell Tel., Ste-Ursule 25

Mlle, emp. Impôt Rev., St-Jean 469a

Mlle Ad., emp. All. Fam., des Erables 140

Mlle Alice, Sherbrooke 1

Mlle Alice, de la Reine 210

Mlle Alice, emp. Coulombe, Parent 26

Mlle Alida, St-Olivier 85

Mlle Annette, g.-malade, Latourelle 250

Mlle Aurore, garde-malade, 2e Rue 456

Mlle Blanche, salon coiffure et rés. St-Jean 240

Mlle Camille, emp. U. Laval, Moncton 139

Mlle Caroline, de la Couronne 108

Mlle Cécile, sténo, Bourlammaque 37

Mlle Claire, couturière, de l'Eglise 34c

Mlle Claire, de la Fabrique 8

Mlle Colette, Crémazie 119

Mlle Dalila, Crémazie 141½

Mlle Emma, de Mazenod 225

Mlle Florence, Dauphine 6

Mlle G., serveuse, des Remparts 35

Mlle Gabrielle, emp. bureau, 16e Rue 680

Mlle Gabrielle, Dolbeau 131

Mlle Georgette, d'Argenson 113

Mlle Georgette, St-Cyrille 364

Mlle Germaine, St-Cyrille 492

Mlle Hélène, 4e Rue 998

Mlle Hélène, institutrice, 11e Rue 338

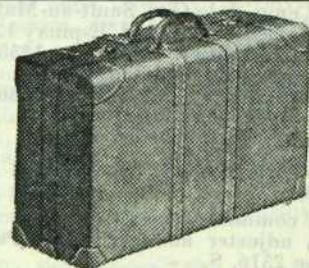
Mlle Hélène, Blvd des Capucins 375

Mlle Irène, institutrice, Parent 26

Roy Mlle Irène, serveuse, Richelieu 277
 Mlle Jeanne, sténo, Ste-Ursule 26
 Mlle Jeanne, comptable, Ch. Ste-Foy 29
 Mlle J., emp. A. Familiales, du Palais 30
 Mlle Jeanne, coiffeuse, Terrasse Dufferin 6
 Mlle Jeanne-Aimée, Collins 3-5
 Mlle Jeannette, Ste-Ursule 40
 Mlle Juliette, emp. manuf. carton, d'Argenson 113
 Mlle L., g.-m.g., Leclerc 26
 Mlle Léonie, artisanat, Sherbrooke 38
 Mlle Louise, emp. s. civil, Moncton 139
 Mlle Lucie, g.-m.g., Turnbull 14
 Mlle Lucie, St-Olivier 85
 Mlle Lucie, emp. civil, des Franciscains 222
 Mlle Lucienne, 3e Avenue 1005
 Mlle Lucile, commis, St-Amable 81
 Mlle Madeleine, Ste-Anne 85
 Mlle Marg., emp. R. City, Hamel 11 1/2
 Mlle Marguerite, emp. civil, St-Joachim 38
 Mlle Marguerite, Park 125
 Mlle Marie-Ange, 1ère Avenue 1089
 Mlle Marie-Anne, de la Chapelle 122
 Mlle Marie-Ant., St-Cyrille 94
 Mlle Marie-Laure, couturière, St-Joseph 259
 Mlle Mariette, sténo, St-Patrice 139
 Mlle Mary, restaurant, Blvd Charest 86 1/2
 Mlle P., McMahon 21
 Mlle Reine-Aimée, caissière, St-Patrice 139
 Mlle Rita, St-François 206
 Mlle Rose, Ste-Angèle 27
 Mlle Rose, serveuse, Ste-Marguerite 125
 Mlle Rose-Aimée, secrétaire, Ferland 2
 Mlle Thérèse, d'Argenson 113
 Mlle Thérèse, Collins 3-5
 Mlle Valentine, g.-malade, Crémazie 155
 Mlle Yvonne, Dauphine 14
 Mlles Alice et Amanda, Ste-Famille 36
 Mlles Andrée et Simonne, St-Eustache 86
 Mlles Camille et Louise, Moncton 139
 Mlles Cécile et Irène, Ste-Anne 93
 Mlles Eva, Lorraine et Thérèse, Turnbull 1
 Mlles Gertrude et Rose, du Palais 8
 Mme A.-D., Moncton 139
 Mme Alfred, La Canardière 561
 Mme Béatrice, chambres, St-François 298
 Mme Berthe, Dr en musique U. L., Gros Pin
 Mme J.-G., Richelieu 268
 Mme Joseph, de la Chapelle 122
 Mme N.-E., des Franciscains 141
 Mme Octave, St-François 184-190
 Mme Roland, 10e Rue 336
 Mme Rose, épicière, Laplace 2-6 et Thibaudau 1
 Mme Wilfrid, emp. Comm. Acc. du Travail, Bourlamaque 37
 Mme veuve, de la Bastille 11
 Mme veuve Achille, Père Marquette 45
 Mme veuve Ad., N.-D. des Anges 133
 Mme veuve Alfred, St-Albert 753
 Mme veuve Alfred, St-Jean 376
 Mme veuve Aurélien, St-Sauveur 177
 Mme veuve A.-Roméo, 5e Rue 500
 Mme veuve Arthur, 12e Rue 241
 Mme veuve Edmond, Fraser 64
 Mme veuve Emile, Arago 121
 Mme veuve Eugène, des Franciscains 222
 Mme veuve Ferdinand, Murray 88
 Mme veuve Gaudias, Aqueduc 200
 Mme veuve Héliodore, Champlain 317
 Mme veuve Henri, d'Argenson 113
 Mme veuve Henri, Marie-Rollet 28
 Mme veuve Hippolyte, Moncton 6
 Mme veuve Imelda, Morin 3
 Mme veuve J.-A., Latourelle 16-16 1/2
 Mme veuve J.-E., Park 125
 Mme veuve J.-O., St-Cyrille 94
 Mme veuve Joseph, St-Vallier 334
 Mme veuve L.-Achille, Belvédère 41
 Mme veuve L.-Rodolphe, Mont-Carmel 24
 Mme veuve Lucien, Champlain 26
 Mme veuve Lucien, St-Gabriel 1
 Mme veuve Napoléon, Gagné 412, Q.-O.
 Mme veuve Odilon, de la Ronde 159

Roy Mme veuve Rodolphe, St-Paul 127
 Mme veuve Roméo, Jalobert 62
 Mme veuve Sylvio, Ste-Marguerite 182
 Mme veuve Wilfrid, 2e Avenue 366
 Moise, abbé, aumônier, Ch. Ste-Foy 444
 Napoléon, major, rep. Sun Life Ins. Co., de Gands 2028
 Nap.-A., emp. civil, Chemin Gomin, S.-F. Neri, emp. Parc National, Ste-Angèle 32
 Noël, menuisier, Lasarre 32
 O., facteur, Vanier 14
 Odilon, emp. à l'Archevêché, 2e Ave. 1071
 Omer, peintre, Boisseau 208
 Onésime, Sous-le-Fort 53
Roy Ovide, épicière, de Roy & Fils, Blvd Langelier 149, Tél. 2-0482, rés. Côte d'Abraham 94, Tél. 3-4991
 Ovila, chambres, Blvd Charest 218, du Pont 77, Ferland 20 et St-Louis 86
 P., menuisier, St-Luc 218
 Patrice, emp. des Postes, de la Normandie 48
 Paul, emp. civil féd., Richelieu 268
 Paul, avocat, de Picard, Roy, Laliberté & Pelletier, Ch. Ste-Foy 285
 Paul, emp. Procureur général, Saunders 48
 Paul, emp. civique, Prince-Edouard 260
 Paul, emp. civil, Champfleury 445
 Paul, emp. G. Chalifour, Champfleury 224
 Paul, commis de bureau, Lasarre 64
 Paul, commis expéditeur, La Capricieuse 87 1/2
 Paul, menuisier, Bergemont 242
 Paul, des Remparts 37
 Paul, St-Stanislas 33
 Paul, commis bureau, Richelieu 253
Roy Paul, C.R., avocat, de Picard, Roy, Pelletier & Laliberté, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19, Tél. 2-1295, rés. Ch. Ste-Foy 285-7, Tél. 3-0241
 Paul-Emile, mfr Cabinets de Radios, St-Sacrement 23, rés. Giffard
 Paul-Emile, plombier, Renaud 52
 Paul-Emile, c. malles, de Repentigny 140
 Paul-Emile, brasseur Brasserie Champplain, de Mazenod 63, Tél. 5-8591
 Paul-Emile, chantre, St-Patrice 15e
 Paul-Emile, plombier, McNaughton 12
 Paul-Eug., emp. Coulombe, Laviguer 58
 P.-E., musicien, Routhier Sir Adolphe 114
 P.-E., commis, St-Augustin 69-71
 Philippe, électricien, 2e Avenue 994
 Philippe, emp. Anglo-C. Pulp, 4e Ave. 1090
 Philippe, menuisier, Père Grenier 156
 Philippe-Auguste, gérant Pharmacie Jolicœur, rue Buade, Frontenac 154
 R., typographe, Dollard 72
 Raoul, com. de malles, Jeanne d'Arc 2
 Raoul, plombier, Placé Royale 11
 Raoul-E., ingénieur, Ch. Ste-Foy 704
 Raymond, comptable, du Roi 337
 Raymond, avocat, Royal-Roussillon 126
 Réal, boucher, St-Patrice 139
 René, journaliste, Turcotte 236, Q.-O.
 René, journaliste, 13e Rue 151
 René-H., emp. C.N.R., Blvd Cardinal Villeneuve 1875
 Robert, Bagot 189
 Robert, chauffeur, Ernest Gagnon 81
 Robert, Arago 408
 Robert, garagiste, Caron 110 3/4
 Robert, comptable, Park 125
 Rodolphe, emp. Palais de Justice, Ste-Famille 36
 Rodrigue, emp. Maritime Optical, d'Aiguillon 220
 Roger, vétérinaire, Morin 3
 Roger, typographe, 3e Avenue 1490
 Roger, emp. Ménard, 11e Rue 222
 Roland, journaliste, Côte de la Montagne 64
 Roland, électricien, Sault-au-Matelot 27
 Roland, emp. Im. Commerciale, Morin 201
 Roméo, vitrier, de la Reine 354
 Roméo, journaliste, Sault-au-Matelot 27

Roy Roméo, coprop. de station de gazoline J.-A. Roy, Casot 99, Tél. 4-4956
 Rosaire, commis d'hôtel, Murray 69
 Rosaire, gérant Succ. United Cigar Store, de Callières 132
 Rosario, vendeur chez Cyrille Robitaille, Boisclerc 21
 Sylvio, briqueteur, de la Reine 93
Roy Sylvio, assistant-secrétaire Comité Parritaire Indus. de la chaussure, 5e Rue 228, Tél. 3-5429
 Tarcissius, emp. Davie, Bagot 203
 Téléphore, mécanicien, 2e Avenue 1064
 Théodule, gardien, St-Vallier 1265
 Théophile, journaliste, Bagot 187
 Thomas, ch. de fournaies, Côte de la Montagne 64
 Trefflé, cord.-monteur, Ste-Thérèse 673
 U., emp. civil, Couillard 52
 Uldéric, emp. civil, Aiguebelle 19 1/2
 Viateur, emp. civil, Bourlamaque 37
 Victor, épicière, La Canardière 675
 Victor, épicière et rés. 10e Rue 600
 Vital, Marie-Rollet 72
 W., gérant Woodhouse, Blvd Benoit XV 254
 Wilfrid, journaliste, des Oblats 231 1/2
 Wilfrid, com. boucher, Chr.-Colomb 443
 Willie, ent. plombier-électricien, magasin d'occasions et rés. Franklin 184
 Willie, Ste-Angèle 4
 Xavier, menuisier, Roy 2010, Sillery
 Yvan, emp. Sports, Enr., Crémazie 111
 Yves, commis pharmacien, Dolbeau 131
 Yves, professeur, Blvd Benoit XV 258
Roy Z.-F., de Z.-F. Roy & Son, St-Cyrille 482, Tél. 3-0485



Z. F. ROY & SON

TRUNKS, LEATHER GOODS
 VALISES, ARTICLES EN CUIR

54, Côte du Palais, Québec

Tél. 2-6905 (Près rue St-Jean)

Royal Agencies, Ltd., R. C. de Lery, notary, manager, Ste-Anne 65. Tel. 2-4031
 Royal Amusements, Boudreau A., prop., de la Reine 111

Royal Bank of Canada (The)—Head Office: Montreal.—Local Office:

Quebec Branch: St. Peter Street 110, H. L. Austin, manager

Upper Town Branch: W. H. Warmington, manager, St. Ann 65, Tel. 2-5403

St. Roch Branch: J. W. Laliberté, manager, St. Joseph 187, Tel. 5-8421

St. Sauveur Branch: Joseph Lavallée, manager, St. Vallier 703, Tel. 5-9836

Limoilou Branch: E.-O. Lacroix, manager, 3e Avenue 405, Tel. 2-2948

Royal Canadian Mounted Police, Grande-Allée 287, Tels: 2-2270, 3-2231, 2-4500

Royal Furniture, Inc., mfr meubles, St-Sacrement 280

Royal Insurance Co., Ltd., J.-B. Couture, Chef Inspecteur; P.-E. Bolduc, inspecteur, St-Pierre 93, Tél. 2-6413

Royal Paper Box Co., (The)—Président et gérant, J.-O. Poitras; vice-prés. et sec. trésorier, Edgar-G. Kirouac, Blvd Langelier 82-84, Tél. 3-3634

Royal Securities Corporation, Ltd., Harold Bralf, manager, Ste-Anne 65

Royal Transport, Enr., J.-L. Laberge, prop., de l'Eglise 118, Tél. 2-7289

Royal Trust Co. (The)—Exécuteurs et fiduciaires—Executors and Trustees, René-C. de Léry, N.P., gérant; W. Leighton, secrétaire, Edifice Price, Ste-Anne 65, Tél. 2-4031

Royal Typewriter Co., Ltd., Edouard Lacouline, repr., Côte d'Abraham 146

Royaume des Fruits, Lachance Ray., prop., St-Vallier 781½

Royaume des Lecteurs, Enr., de la Couronne 37, suite 504

Royer Adélard, charpentier calfat, St-Vallier 249
Adrien, C.-A., Casot 46

Royer Albert, Limitée, foin, grains et charbon, huile, Aqueduc 171

Alfred, menuisier, de la Salle 250
Ancina, emp. Frs Nolin, Sous-le-Fort 44
Antoine, gardien, Champfleury 478
Charles, emp. J.-B. Villeneuve, Champfleury 498
Charles-R., de Jos. Royer & Fils, Boisclerc 15
Claude, étudiant, St-Cyrille 308
Ernest, St-François 184-190
Ernest, rentier, Ste-Famille 2
& Frère, Enrg., négociants en gros, Chr.-Colomb 240
Eugène, menuisier, de la Reine 83
Fortunat, insp. d'écoles, Aberdeen 126
François, journalier, Sault-au-Matlot 63
Gaston, Renaud 41
Georges, conducteur tramway, Hermine 267
Gérard, plombier, Corinne 13
Henri, organiste et emp. Dépt Agriculture, Monk 125
Henri, prop. Royer & Frère, Victoria 96
Henri, commis banque, Parent 45
Hubert, commis, St-Joseph 250
J.-A., négociant, St-Cyrille 308

Royer Jean, Vice-prés. et gérant général Brookside Dairy, Ch. Ste-Foy 975, Tél. 7-3711

Jean, c. boucher, La Canardière 1174
J.-Lorenzo, St-Germain 105
Jos., rentier, St-Vallier 78
Jos. & Fils, Enr., agents ass., Boisclerc 15
Joseph, emp. Dom. Corset, Laviolette 40

Royer Jules, B.A., LL. L., avocat, Côte de la Montagne 111, Tél. 4-1530, rés. Moncton 89, Tél. 5-8405

Lauréat, comptable, Laporte 33
Lauréat, ch. taxi, Sous-le-Fort 41
Léo, prop. Capital Products, Saunders 52
Léopold, emp. des Postes, 1ère Avenue 1028
Lorenzo, emp. Dépt Mar., Carillon 77
Louis, médecin, St-Jean 615
Louis, méc.-machiniste, St-François 403
Louis, emp. civil, La Capricieuse 125
Lucien, journalier, Hutte 25
Lucien, commis, Kirouac 128
Ludger, épiciier, St-Sauveur 117, rés. Châteauguay 86
Marcel, journalier, Montmagny 149
Marcel, emp. Pharmacie Gagnon, d'Aiguillon 102

Royer Maurice, médecin, Place d'Aiguillon 22, Tél. 4-3488, rés. de Bernières 38, Tél. 3-0977

Maurice, commis épiciier, St-Germain 48
Maurice, ing. civil, Laurier 239
Mlle A., 3e Rue 841
Mlle Anastasie, 3e Avenue 502
Mlle Jacqueline, emp. civil, Hermine 51
Mlle Léonie, St-Félix 16
Mlle Louise, Monk 125
Mlle Lucille, emp. G. Electric, Hermine 51
Mlle Marie-Paule, Dauphine 15
Mlle Rolande, serveuse, St-Vallier 78
Mme veuve Cécile, d'Aiguillon 102
Mme veuve J., Grande-Allée 220
Mme veuve Lucien, emp. civil, Hermine 51
Mme veuve Théod., de la Reine 325
Mme veuve Théodule, prop. boucherie, Dorchester 108-112
Napoléon, journalier, 4e Avenue 359
Octave, rentier, 7e Rue 296
Ovila, marchand, La Canardière 1786
Paul, boulanger, Napoléon 30
Paul-E., commis de bur., St-Vallier 263
Paul-Emile, gér. Sherwin Williams, de Callières 137
Richard, militaire, Blvd Langelier 9
Robert, ouv. chauss., St-Mathias 132
Roland, journalier, 4e Avenue 359
Roland, I.F., Murray 3b
Roland, commis, 1ère Rue 364
Téléphore, journalier, Turgeon 61c
Théophile, rentier, Champfleury 498
Wilfrid, barbier, St-Adélar 135
Yves, étudiant, St-Cyrille 308

Rubin B., prop. l'Elégante, Enr., St-Joseph 315½, Tél. 3-6164, et prés. Bijouterie Bernard, Ltée, rés. Lévis 45, Tél. 5-9826

Rudd Alfred, emp. Ch. Frontenac, des Franciscains 190¼

Ruel Adrien, étudiant, Claire-Fontaine 25
Alfred, menuisier, Giguère 226, Q.-O.
Alphonse, taverne, St-Pierre 1, Place Marché Champlain 24, rés. St-Pierre 5
André, voyageur, Ploërmel 1121, S.
Antonio, menuisier, St-Sauveur 250
Armand, emp. Q. P., Giguère 232, Q.-O.
C., vétéran, de la Salle 295
Charles-E., du Palais 52
Emile, emp. Coopérative Québec-Ouest, Marie de l'Incarnation 106
Emile, tailleur de cuir, St-Benoît 15
Eugène, ch. camion, Châteauguay 262
Eugène, journalier, Blouin 433, Q.-O.
Gaudias, menuisier, St-Benoît 85½
Gérard, emp. Baillargeon Express, 2e Avenue 529
Gérard, voyageur, Ste-Julie 26
Gérard, ouv. chauss., Bayard 186
Henri, contremaître, Victoria 112
Jacques, emp. Sillery Valet Service, Ploërmel 1121, S.
J.-B., agent d'ass., Latourelle 148½
Jean-M., emp. boulangerie Nat., St-Olivier 261
Jos. & Frère, Enr., T.-E. Ruel, horlogers, bijoutiers et opticiens, St-Joseph 442, Tél. 2-3225
Joseph, emp. Q. P., Plante 20, Q.-O.
Joseph, mécanicien, d'Iberville 23

Ruel J.-P.-E., vice-président Grenier, Ruel & Cie, Inc., St-Pierre 71, Tél. 5-6101, rés. St-Joseph 221a, Lauzon, Tél. zone 5288

Joseph-Aug., cuisinier, Crémazie 90a
Jules, infirmier, St-Sauveur 250
Léonce, chauffeur, Aigubelle 15
Ls-David, Boisseau 29
Lucien, des Prairies 55
Lucien, commis, Ste-Thérèse 754
Marc, McMahon 19
Marcel, mécanicien, Plante 54, Q.-O.
Maurice, peintre, Latourelle 187½

Ruel Maurice, électricien, Couillard 11
Maurice, emp. C.N.R., Claire-Fontaine 25
Mlle A.-Marie, opératrice, Saunders 96
Mlle Noëlla, coiffeuse, Crémazie 90a
Mlle Salomée, St-François 184-190
Mlle Simonne, Collins 3-5
Mme veuve Gaspard, commis, Dollard 82
Mme veuve Hervé, St-Vallier 213
Mme veuve Nap., Saunders 96
Mme veuve Napoléon, Boisseau 125
Napoléon, menuisier, St-Sauveur 250
Napoléon-Zéph., c. maître Albert Bédard, Enr., 4e Rue 314
Paul, emp. Q. P., Plante 14, Q.-O.
Paul-Emile, St-Sauveur 250
Paul-Emile, emp. Com. Tr., Dolbeau 41
P.-J., ancien voyageur, Ste-Ursule 12
Paul-Omer, menuisier, Franklin 104½
Pierre-H., Ste-Ursule 12
R., concierge, de Mazenod 80
Raymond, étudiant, Dollard 82
Robert, agent ass., 14e Rue 266
Roland, commis, 6e Rue 130
Roméo, emp. Arsenal, Richelieu 96
T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr., St-Joseph 444
Valère, commerçant, Chevière 24
Wilfrid, agt d'ass., 9e Rue 160
Wilfrid, de Sillery Valet Service, Ploërmel 1121, S.
Ruelland Albert, emp. J.-B. Laliberté, 1ère Avenue 1775
Alphonse, menuisier, Hermine 261
André, voy. comm., 1ère Avenue 1775
Charles, anc. facteur, 1ère Avenue 1620
Chs-Emile, app. mécanicien, 1ère Avenue 1620
Henri, voy. comm., Lamontagne 29

Ruelland J.-S., carrossier, bureau Christophe Colomb 1, Tél. 5-8216, rés. St-Vallier 483

Laurent, emp. M. Pollack, 1ère Ave. 1775
Louis, agent manuf., St-Joseph 64, rés. 1ère Avenue 1775
Maurice, menuisier, Hermine 261
Mlle Françoise, 1ère Avenue 1620
Mlle H., 1ère Avenue 1656
Mlle Simonne, emp. civil, 1ère Ave. 1775
P.-Eug., de J.-S. Ruelland, St-Vallier 483
Raymond, industriel, Ch. Ste-Foy 393
Raymond, prop. Merry May Shoe Co., Ltd., St-Vallier 518
Yves, E.E.M., 1ère Avenue 1620
Ruest Antoine, emp. Q. P., Montmagny 57
Emile, des Prairies 74
Généreux, orfèvre, St-François 108
Napoléon, menuisier, Champfleury 329
Roland, de la Reine 226
Rufange Yves, gérant United Stores, Louis Fréchette 92, S.
Serge, étudiant, Louis Fréchette 92, S.
Rugard Auguste, briqueteur, Hermine 12
Rumney E. M., teacher, Belvédère 15
Rusk William, électricien, St-Bernard 35
Russell A. George, rentier, Ch. St-Louis 84
David, plombier, Ste-Angele 34
David, garde-prison, Sillery Cove 2200
J.-K., chimiste, de Montmorency 93
Mrs. C. M., Ste-Angele 38
Mrs. W., Maguire Ave. 1267, S.
Mrs. widow Fred., Laurier 304
Mrs. widow J. T., des Franciscains 205½
Mrs. widow R. L., Charlotte 1408, S.
R., emp. Brookside, Sillery Cove 2200, S.
Rustic Art Shop, Buade 9
Ruth Philippe, commis malles, Mgr Gauvreau 27
Ruthman H. A., emp. Hatch & Co., St-Cyrille 284
Miss A., St-Vallier 384
Miss May, Côte d'Abraham 124
Mme veuve L.-D., St-Cyrille 65½
Mrs. widow Albert, Côte d'Abraham 126
Norman, mécanicien, 1ère Avenue 2024
R.-D., emp. Ang. Pulp, Grande-Allée 305
Walter, 4e Avenue 1975

Ruthven Miss E. M., Moncton 6
 Ryan Arthur, confectioner, Artillerie 88½
 John, sexton St. Patrick's Church, Conroy 48
 Michael, wharfinger, Fraser 89
 Miss Annie, Côte de l'Eglise 1633, S.
 Miss Annie, Grande-Allée 254
 Miss Gertrude M., Brown 103
 Mrs. widow Philippe, St-Michel 77
 Patrick, Conroy 48
 Patrick, emp. C.P.R., Artillerie 88½
 Patrick, watchman, Champlain 427
 Patrick J., culler, Côte de l'Eglise 1633, S.
 Richard, ship labor., Petit Champlain 32
 Thomas, débardeur, Champlain 427
 W., grocer, Lachevrotière 91-93
 W. J., clerk, Q. Power, Bougainville 17
 W. J., military, St-Eustache 39



LE BON PAIN

Diana

DISTRIBUÉ PAR

JOS. VAILLANCOURT, Inc.

et en vente chez votre épiciers

S

Sabourin Moise, emp. civil, St-Gabriel 32½
 Marcel, gérant, Marie de l'Incarnation 154
 Sadler William, emp. Ch. Frontenac, Richelieu 94
 Sagala Anselme, cuisinier, St-Joachim 45
 Saguenay Craft, Ltd., A. Bériau, prés., Elgin 14

Saguenay Fish and Trading Co., Ltd.
 (The), Wholesale.—John W. Martin, manager, Dalhousie 111-115, Phone 2-4768, rés. Grande-Allée 279, Tél. 5-9622

Saillant Alexandre, emp. s. civil, Berthelot 26
 Armand, Marchand 10

Saillant Arthur, sec.-trés. Saillant, Inc., Berthelot 26, Tél. 4-3665

Eugène, de Saillant & Lessard, 3e Avenue 417-419
 Eugène, facteur, St-Olivier 292

Saillant & Fils, Enr., importateurs et marchands de charbon et huile à fournaise, Dorchester 301, Tél. 3-3101

Geo.-Henri, constable mun., St-Jean 521
 Georges, menuisier, St-Cyrille 384
 Georges-E., épiciers, Marchand 10
 Gérard, épiciers, Artillerie 134, rés. Berthelot 26

Saillant Henri, voyageur Saillant & Fils, Enr., Lachevrotière 55, Tél. 3-2918

Saillant Incorporé.—Plomberie et chauffage en général. Gros et détail, M. Saillant, prés. et gér. gén., J.-P. Saillant, vice-prés., St-Augustin 78-80, Tél. 2-6897

Jean-Charles, Carillon 203

Jean-Marie, emp. Le Soleil, St-Olivier 292½

Saillant Jean-Paul, vice-prés. Saillant, Inc., St-Gabriel 76, Tél. 4-9174

Jos., emp. Saillant, Inc., St-Gabriel 78
 Jos.-Edouard, contremaitre, Maufils 302 & Lessard, man. chaussures, 4e Rue 291r

Saillant Louis, prés. Saillant & Fils, Enr., Lachevrotière 94, Tél. 2-7341

Saillant Louis-Joseph, vice-prés. Saillant & Fils, Ch. Ste-Foy 291-5, Tél. 4-2025

Louis-Ph., emp. A.-P. Marchand 10

Lucien, emp. Gale Bros., Blvd Langelier 33

Saillant Maurice, prés. et gér. général Saillant, Inc., St-Jean 521, Tél. 2-2514

Mlle Apolline, St-Gabriel 78

Mlles Clémence et Marie, sténos, St-Cyrille 197

Mlles Rachel et Yvette, St-Cyrille 197

Octave, opérateur réservoir municipal, St-Cyrille 197

Odilon, agent d'assurances, Julien 108

Raymond, étudiant, St-Cyrille 197

Robert, commis, St-Cyrille 197

Roméo, menuisier, 13e Rue 701

Samuel, menuisier, d'Aiguillon 99½

Siméon, gardien, Marchand 10

Siméon, menuisier, Lafayette 156

Wilfrid, emp. Radio Canada, Carillon 203

Sainclair Miss Hazel, teacher, Père Marquette 118

Saindon Adélard, emp. civil, de la Ronde 198

Albert, vétérinaire, 13e Rue 377

André, machiniste, St-Ambroise 114

Claude, St-Mathias 128

Denis, emp. Frs Leclerc, St-Mathias 128

Emile, journalier, Hermine 122b

Ernest, rentier, 2e Avenue 1072

Gérard, entr. peintre, Vitre 58½

Ls-Phil., méc. mach. fixes, St-Mathias 128

Lud., emp. Kingsway Transport, St-Mathias 128

Martial, emp. Kingsway Transport, St-Mathias 128

Mlle Edith, emp. Rock City, St-Mathias 128

Mlle Marguerite, emp. civil, St-Amable 81

Mlle Rita, emp. civil, St-Amable 81

Mme veuve Joseph, Marie-Louise 26

Mme veuve Pierre, M.-Bourgeois 52

Pierre, professeur, 17e Rue 339

Roger, emp. club des marchands, St-Valier 1308

Uldéric, comptable, 13e Rue 377

William, ing. loc. C.N.R., 13e Rue 377

Saint-Louis Hotel.—Hartley Lynch J. Aubin, General Manager, St-Louis 31-33, Tel. 2-2771

Saint-Mileux Edmond, voy. commerce, St-Jean 425

Saks Edwards, marchand, Blvd Charest 80

E., nouveautés, St-Joseph 44½

Salle "Club de Raquetteurs" Union St-Lauré, Inc., Laviguer 111-113

Salle de Billards et de Quilles, Vallière Fernand, prop., Cartier 73

Salle de Billards et Pools, Lauréat Noreau, prop., 3e Avenue 538

Salle de billards Pouliot, John Pouliot, prop., St-Joseph 306

Salle de conférences, Faculté de Droit, Ste-Famille 17

Salle de Gymnastique, Séminaire, Ste-Famille 27

Salle de Pools et restaurant, Asselin Joseph, prop., St-Sauveur 146

Salle de Pools, Place Marché Champlain 28

Salle de Pools, Savard L.-S., prop., Plante 43, Q.-O.

Salle de Quilles, Lemay Roland, prop., St-Vallier 692

Salle de Quilles de St-Malo, M.-de-l'Incarnation 199

Salle de Quilles Sillery, Maguire 1411 S.

Salle des Promotions de l'Université, rue Université

Salle des Voyageurs de Commerce de Québec, St-Jean 551

Salle Laprise, A. Laprise, prop., St-Vallier 503

Salle "La Tour", Mgr Gauvreau 20

Salle Paroissiale de Limoilou, 8e Avenue 70

Salle Paroissiale de St-Fidèle, 12e Rue 709

Salle Paroissiale de St-C. de Marie, Scott 149

Salle Paroissiale de St-François-d'Assise, Royal-Roussillon

Salle Paroissiale St-Malo, Marie de l'Incarnation 199

Salle Paroissiale Notre-Dame du Chemin, Ch. Ste-Foy 76

Salle Paroissiale St-Pascal, La Canardière 1895

Salle Paroissiale St-Sacrement, Ch. Ste-Foy 860

Salle Paroissiale St-Jean-Baptiste, St-Jean 450

Salle Union St-Joseph, N.-D. des Anges 144

Salle Variétés, Fournier A. & Adélard, props, St-Vallier 1090½

Sally, spécialités pour dames, St-Jean 324

Salmon Augustin, emp. All. Familiales, 1ère Avenue 850

Edgar, supt. Finlay Home, Ch. Ste-Foy 34

Salmonovitz M. & B., props Dom. Furs Co., Reg'd., des Prairies 85, res. Château Frontenac

Louis, prés. Louson, Ltée, rés. Sir Adolphe Routhier 14

Salomon Abraham, marchand, Belvédère 70

Salons de coiffure

Acme, Mlle Marguerite Lavallée, Marg.-Bourgeois 91

Alma, de l'Eglise, 113

Anita, O. Coulombe, Côte Ste-Geneviève 51

Ann, Mme Jeanne Beaudet, Ste-Anne 135

Blais Edmond, St-Jean 557½

Blanchette, Enr., St-Joseph 343

Capitol, Gisèle Lavoie, St-Jean 143

Carmen, Irène Beaulieu, Deligny 28

Carolle, Mme Louis Lessard, Chr.-Colomb 304

Claridge, Mme T.-B. Morisset, Grande-Allée 220

Classic, Marie-Anne Parent, St-François 206

Claude, Enr., Mme R. Gagnon, prop., St-Jean 249½

De France, Yolande Vermette, prop., Saunders 63

Delice, Blvd Charest 157

De Salaberry, St-Jean 617-617½

Desrosiers, Enr., St-Jean 33

Diane, Blanche Morneau Beaulieu, prop., Artillerie 127

Éléant, St-Jean 353½

Fleurette, Mme Victor Fontaine, Blvd Charest 397

Fleur-Ange, Côte d'Abraham 130

Fleur des Neiges, Mme Adj. Lessard, François 1er 109

Françoise, Mme P. Gauthier, Papineau 73

Glamour Mlle Jacqueline Verreault, prop., de l'Eglise 37

Idéal, salon de coiffure, Mlle Laurentienne Blouin, St-Luc 231

Isabelle, Mlle Ben. Deschênes, St-Joseph 92

Ivoire, M.-Ange Bélanger, St-Joseph 112

Jacques, Mlle Luce Jacques, St-Jean 586

Jean, Mlle G. Labbé, prop., St-Jean 416

Jeannot, Mme R. Ladurantaye, Ste-Marguerite 66

Jouvence, Enr., Mlle Jeanne Gérin, St-Jean 368

Julie, Enr., Mlle Julienne Careau, St-Jean 115

Juliette, E. Bégin, prop., Côte d'Abraham 140

Katia, Mme J.-L. Claveau, d'Artigny 21

La Marquise, Mme R. Renaud, St-Joseph 271½

Salon La Rose

COIFFURES DE TOUS GENRES

Spécialités: Permanentes et Teinture garanties

Traitement du cuir chevelu

Nous gardons les produits "Belcano" pour l'entretien de votre peau et la ligne complète des traitements "Ogilvie Sisters" pour votre chevelure.

Consultations gratuites

Mme J.-M. LABRANCHE

1 rue ST-JEAN, QUÉBEC

Téléphone: 5-8021

Salon La Rose.—Coiffures de tous genres, Mme J.-M. Labranche, St-Jean 1, Tél. 5-8021 (voir annonce)

Lido, Mme L.-R. Hamel, Dorchester 84
Lilly, Mlle Perron, St-Joseph 60½
Louisa, Mme M. A. Pouliot, Signai 31
Louise, Mme M. Delamarre, Dollard 180
Lucienne, Lucienne Gauthier, prop., 9e Rue 231

Lucienne, 101ème Rue 172
Maguire, J.-M. Guay, Maguire 1321, S. Maisonneuve, Maisonneuve 196
Manuel, Mme C.-B. Boucher, St-Jean 209
Marguerite, Enr., Mme Adéard Sanfaçon, 1ère Avenue 814

Mario, Cyrille Grondin, Morin 27½
Martha, Mme C. Perron, St-Joseph 74
Montcalmville, Johnny Gosselin, Aberdeen 48

Morency, Mlle M.-Anna et Angeline Morency, St-Jean 413

Nancy, St-Joachim 29

Ninon, Enr., Mlle J. Fluet, St-Jean 407

Nouveau, Enr., Mme Lucien Clark, prop., 4e Avenue 1098

Parc (du), Mlle Yolande Vermette, Saunders 63

Paristyl, Enr., Mlle A. Boutet, Ch. Ste-Foy 30

Paul, Paul Lortie, prop. et rés., 3e Avenue 1426

Rachel, Mlle Rachelle Gilbert, prop., d'Aiguillon 89

Sonia, Madeleine Miller, prop., Proulx 234, Q.-O.

Spécial, Mme Roland Diné, St-Vallier 1032½

St-Jean, Mlle Gertrude Labbé, St-Jean 471

Turnbull, P.-E. Blouin, St-Jean 557½

Unic, Manuel Vella, prop., St-Jean 298

Vanité, Annette Chainé, de la Couronne 94

Vics, Mlle Florence Bergeron, prop., St-Jean 375½

Salon de Haute-Couture, Mlle Thérèse Emond, prop., de l'Eglise 37

Salter Franklin C., accountant, Blvd de l'Entente 67

Salvation Army Social Service Centre

—Major Roger Thierstein, officer in charge; Office: Palace Hill 16, Phone 2-1970 and 3 and 5 McMahon

Salvation Army Refugee, Alfred Simard, concierge, McMahon 3 et 5

Sampson J., gérant La Société Grolier, Québec, Ltée, Blvd Charest 400, ch. 212, Tél. 3-5371, rés. Blvd Benoit XV 1415, Tél. 4-7757

Samson Abias, cordonnier-machiniste, Lavigueur 171

Adrien, typographe, Crémazie 16½

Adrien, emp. manuf. pipes, Franklin 120

Adrien, pompier, Signai 39

Albert, emp. C.N.R., Ste-Ursule 5

Alexandre, commis J.-B. Renaud, Chevre 31

Alfred, menuisier, 6e Avenue 475

Alphonse, emp. Garage municipal, Dollard 97

André, médecin, St-François 166, rés. Bégin 34

Antonio, pompier, St-François 506

A.-P., comptable, des Franciscains 265

Armand, emp. All. Familiales, Franklin 120

Samson Armand, de Samson & Filion, Ltée, Claire-Fontaine 77½

Arthur, méc. mach. fixes Anglo Pulp, Chevre 33

Arthur, emp. Br. Champlain, Jérôme 21

Samson Bernard, notaire, de Samson & Samson, notaires-notaries, St-Cyrille 166, Tél. 5-6083, rés. Belvédère 12, apt 4, Tél. 7-1043

Cantin, emp. garage, St-Vallier 1028

Charles, soudeur, Morin 260

Chs-Eug., emp. Ch. Frontenac, Blvd Wilfrid Laurier 1620

Chs-Henri, emp. Dépt Marine, N.-Dame 5

C.-O., médecin, St-François 166

David, emp. civil, St-Patrice 50

Donat, emp. garage Voirie, Vanier 21

Dovius, emp. C.N.R., St-Gabriel 19

E., médecin chirurgien, bureau et rés., Ste-Ursule 60

Edouard, emp. Com. Liqueurs, Vauban 5

Emile, emp. C.N.R., St-François 394

Eugène, pompier, St-Ambroise 157

Eugène, pressier, 8e Rue 547

Ferdinand, rentier, des Glacis 5

Samson & Filion, Ltée,—Wilfrid Samson, prés., Chs-Eug. Samson, vice-président, J.-A. Cook, sec.-trés., J.-T. Samson, gérant. Quincailliers, hardware, St-Paul 339-341-345, Tél. 2-3971; entrepôts, Ancien Chantier 1-3

Samson Fleuriste, Cartier 118b

Florian, 1ère Avenue 654

G.-E., peintre, Victoria 121

Gaudiose, ass't-trésorier et comptable en chef de la Cité, 6e Rue 385

Georges, huissier, C.S. Calixa Lavallée 85

Georges, emp. Davie Shipbuilding, Scott 8

Gérard, emp. civil, d'Aiguillon 135

Gérard, commis, Cartier 34½

Guy, emp. Min. Colon., Belvédère 39

Henri, emp. de la Cité, de Mazenod 178

Jacques, voyageur, Villebon 200

Jacques, dentiste, St-Jean 52, rés. Blvd Wilfrid Laurier 2029, Sillery

Jean, emp. civil, St-Amable 10

Jean-Charles, constable, 8e Rue 167

Jean-Marc, 1ère Avenue 654

Jean-Paul, mécanicien, Champlain 360

Jean-Roland, arp.-géomètre, Northern Wings, Calixa-Lavallée 65

J.-E., Inc., man. chaus. bur. St-Vallier 467-469, Arago 20

J.-Eugène, de Samson & Lemieux, épiciers, rés. Cartier 51

John-Adolphe, Grande-Allée 114

Jos., journaliste, Hutte 17

Joseph, agt d'ass., Désy 19

Joseph, emp. Serres Parlt, Conroy 20½

Samson J.-T., directeur et gérant de Samson & Filion, Ltée, Cartier 34½, Tél. 3-3205

Jules-Etienne, manufacturier, Ste-Thérèse 758

J.-Wilfrid, méd.-chir., 1ère Avenue 1210

L., couturier, Chevre 31

Lauréat, typographe, St-Ambroise 39½

Lauréat, emp. C.P.R., de Mazenod 177

Lionel, rentier, Forget 1082, S. & Lemieux, Enr., épici., Crémazie 188

Lucien, emp. Cie Clinic, Garneau 15

Lucien, commis épicié, Chevre 31

Samson Lucien, cuisinier, Notre-Dame 5

M., médecin, St-Louis 75

Marcel, Révd Fr., asst-direct. St-Vincent de Paul, St-Olivier 36

Mathieu, médecin, Hôp. St-Michel-Arch., rés. Ch. St-Louis 995, S.

Maurice, St-Gabriel 16

Maurice, médecin, Marg.-Bourgeois 159

Samson Maurice, comptable agréé, de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, St-Pierre 71, Tél. 2-6812, rés. Park 124, Tél. 3-2895

Maurice, 1ère Avenue 2909

Maurice, emp. civique, Richelieu 346½

Mlle Adrienne, couturière, St-Gabriel 16

Mlle Alma, Park 65

Mlle Anna, lainage et articles de bébés, St-Jean 113, rés. Laurier 54

Mlle Berthe, emp. civil, Ste-Ursule 10

Mlle Carmen, Franklin 120

Mlle Cécile, emp. civil, St-Cyrille 394

Mlle Claire, emp. Ch. Front., Charlevoix 1

Mlle Françoise, commis, de Mazenod 177

Mlle Germaine, Park 124

Mlle Madeleine, commis, Gde-Allée 169½

Mlle Marcellé, St-Louis 66

Mlle Mathilda, sollic., des Prairies 130

Mlle Monique, St-Cyrille 166

Mlle Pauline, salon de Beauté Yvette, Bourlamaque 7b

Mlle Rolande, Franklin 120

Mlle Yolande, St-Louis 62

Mlle Yvette, emp. Min. Agr., du Roi 60

Mlles A. et E., Conroy 8

Mlles Juliette et Madeleine, Grande-Allée 144

Mlles R. et M., coiffeuses, Gde-Allée 169½

Mlles Yolande et Ghislaine, 1ère Avenue 654

Mme Alice, St-Gabriel 16

Mme B.-D., Grande-Allée 169½

Mme Edouard, Vauban 5

Mme Théo, fleuriste, salon et rés. Cartier 118b

Mme veuve Edgar, des Récollets 21

Mme veuve Joseph, Hermine 54

Mme veuve J.-Bte, de la Bourbonnière 2145, S.

Mme veuve J.-Etienne, Park 65

Michel, emp. Tr. Publics, St-Michel 24

Michel, étudiant, St-Cyrille 166

Napoléon, mouleur, 1ère Avenue 654

Noël, repr. Gen. Supply, de la Bourbonnière 2064, S.

Noël, emp. Q. Power, des Récollets 21

Odias, anc. emp. C.N.R., Fleurie 44

Samson Olivier, de Barry & McManamy, Maguire 1218, S.

Patrick, agent de billets, Artillerie 9½

Paul, emp. Prison Québec, des Récollets 21

Paul, manuf., Gauthier 1035, S.

Paul-Emile, architecte, St-Jean 180

Paul-Emile, dir. Samson & Filion, d'Aiguillon 134

Samson Paul, de Samson & Samson, notaires, notaries. Bureau et rés. St-Cyrille 166 (près Cartier), Tél. 2-1703

Paul-Emile, emp. civil, Bougainville 34½

Paul-Eugène, emp. Ch. Frontenac, Santerre 302, Q.-O.

Quentin, agent d'ass., Marie-Louise 155

R., emp. civil, Marguerite Bourgeois 159

Raymond, commis boucher, Chevre 20

Samson Raymond, Chevre 31
 Raymond, commis, Lavigne 171
 René, emp. des Postes, Grande-Allée 141
 René, emp. Laiterie Laval, Chevre 31
 Robert, pompier, St-François 492

Samson Robert, comptable en chef du Ministère des Mines, ch. 617, édifice E, Hôtel du gouvernement, rés. Ch. Ste-Foy 381-1, Tél. 7-4326

Roger, emp. Buanderie Imp., Vauban 5
 Roger, emp. Cie Paquet, Allyn 30
 Roger, sergent, emp. civil, St-Joseph 74
 Roland, emp. C. N. R., 17e Rue 685
 Rosario, professeur, St-Jean 422

Samson & Samson, Paul et Bernard
 Samson, notaires, notaries, St-Cyrille 166, Tél. 5-6083

Samson Sewing Machine, Reg'd., Horace Samson, prop.—Vente et réparation de machines à coudre. Moteurs fers électriques. Samson points d'ourlet (hemstitch). Boucles et boutons recouverts. Boutonniers, St-Vallier 803, Tél. 3-0011

Thomas, rentier, Holland 172
 Valère, emp. C.N.R., 14e Rue 378

Samson Wilfrid, échevin quartier Champlain No 2, président Samson & Filion. Ltée, rés. Laurier 2. Tél. 2-5025

Samuels Norman, Excel Distributing Radio, Joffre 24

Sanatorium des Sœurs Blanches d'Afrique, Sœur Marie Médiatrice, supérieure, Ch. St-Louis 2071, S.

Sanatorium Mastai, pour les toxicomanes. Administration: St-Michel-Archange. (voir page 363)

Sandwiches Etoiles, Enr., St-Patrice 59
 Sanetizor Distributors (Quebec Ltd.), Couture Alfred, gérant, Blvd Charest 351

Sansaçon Adélard, gérant J.-B. Baillargeon Express, Ltée, de la Couronne 187, Tél. 2-2737, rés. 1ère Avenue 800, Tél. 5-8986

Sanna J.-C., chrome, de l'Espinay 156, rés. 158
 J.-C., de l'Espinay 162

Sanschagrin Alf., g. prison, Dorchester 173
 Alfred, gardien prison, de la Salle 41
 Arthur, commis, St-Sauveur 5
 Charles, emp. C.N.R., Lachevrotière 22
 E., étudiant, Vitré 88
 Ernest, Capt. Brig. du feu, St-Luc 79 1/2
 Georges, Arago 239
 Gérard, de Jumonville 5
 Hector, emp. de la Cité, St-Michel 28
 J.-E., électricien, du Roi 60
 Joseph, garagiste, McNaughton 4
 Joseph, contremaitre, Blvd Pierre Bertrand 164, Q.-O.
 Joseph, pensionnaire, Ste-Thérèse 693
 Léon, débardeur, St-Ambroise 58
 Lionel, Ferland 2
 Lucien, journalier, Bon-Pasteur 10
 Mlle Jeanne-d'Arc, des Oblats 34
 Mme, Couillard 31
 Mme Téléphore, de la Salle 41
 Mme veuve Jean, Garneau 26

Sanschagrin Raymond, gérant L. P. R. Thibodeau, Marguerite-Bourgeoys 220-7, Tél. 7-1406

René, St-François 184-190
 Roland, chauffeur camion, Arago 239
 Stanislas, garde-prison, Ste-Marie 1

Sansaçon Albert, anc. charron, Turgeon 51
 Albert, journalier, Franklin 67
 Alexandre, gérant, Corinne 19
 Alfred, emp. Hôp. Sacré-Cœur, de la Salle 187
 Alph., agent assurances, des Bouleaux 28

Sansaçon Charles-Henri, camionneur, 6e Rue 363
 C.-Théophile, électricien, Châteauguay 245
 Edouard, journalier, Franklin 67

Sansaçon & Frère—Jean-Charles et Paul-Émile Sansaçon—Horlogers et bijoutiers, St-Jean 300, Tél. 2-4433

Elzéar, ch. bouillottes, du Roi 433
 Ernest, emp. garage, Bagot 148
 Eugène, machiniste, Châteauguay 247
 Fidèle, plombier, Artillerie 93
 Gérard, camionneur, St-Sacrement 251
 Henri, journalier, St-Vallier 625
 Honoré, march. fourrures, de la Couronne 110
 J.-A.-A., Dieppe 5
 J.-A. & Fils, ent. peintres, Joffre 13
 J.-Alf., de J.-A. Sansaçon & Fils, Joffre 13
 J.-A., comptable, 8e Rue 167
 Jean, comptable, Parc Falaise 2522, S.

Sansaçon Jean-Chs, de Sansaçon & Frère, Casot 64, Tél. 3-4368

Jean-Chs, constable municipal, Joffre 13
 J.-E., constable municipal, Joffre 13
 J.-E., emp. civil, 21e Rue 650
 Jos., emp. St. L., Signai 49
 Joseph, emp. s. civil, Scott 147
 Laurent, tireur de joints, Bibaud 30
 Laurent, emp. Cie Paquet, N.-D. des Anges 189 1/2
 Léopold, bois, 7e Avenue 275, rés. 265
 Léopold, ch. camion, Santerre 355, Q.-O.
 Lucien, soudeur à l'élect., rés. Blvd Langelier 70
 Marcel, Guyenne 9
 Maurice, ch. bouill., Châteauguay 168
 Mlle A., emp. Cie Paquet, St-Michel 11a
 Mlle Gisele, sténo, St-Sacrement 251
 Mlle Jacqueline, commis, St-Sacrement 251
 Mlles T. et G., N.-D. des Anges 189 1/2
 Mme Adélar, prop. Salon Marguerite, 1ère Avenue 814
 Mme veuve Ernest, Ch. Gomin 1500, S.
 Mme veuve Henri, N.-D. des Anges 189 1/2
 Mme veuve Rosario, Lalemant 29
 Omer, constable, St-Sacrement 251
 P., emp. civil (près rue Corinne)

Sansaçon Paul-Émile, de Sansaçon & Frère, Galipeault 4, Tél. 5-7954

Paul-Henri, forgeron, François Ier 91 3/4
 Paul-Henri, commis, des Franciscains 29
 Philéas, rentier, Julien 131
 Pierre-P., agt Corp. Prêt et Rev., Marie-Rollet 13
 Raymond, commis, Turgeon 51
 Raymond, emp. H. Sansaçon, Ch. Ste-Foy 863
 Robert, tailleur de cuir, Julien 127 1/2
 Roger, Ch. Gomin 1500, Sillery

Sansoucy Lucien, Lavigne 101
 Santerre Freddy, agent d'ass., St-Vallier 1022
 G.-A., électricien, Eymard 186
 J.-A., emp. dépt Douane, 8e Rue 163
 Jean-Marie, vendeur, Maisonneuve 124
 J.-Louis, ing. C.N.R., Blvd Benoît XV 1938
 Mlle Jacqueline, biologiste, 8e Rue 163
 Paul-E., camionneur, Languedoc 35
 Paul-Émile, emp. C.N.R., Marg.-Bourgeois 48
 Simon, voy. "Sem. Commerciale", Maguire 1248, Sillery

Sarault G.-E., ing. et professeur ès sciences, Ploërmel 1051, Sillery

J.-C., Laurier 16
 Mme veuve Alfred, Roberval 20
 Raoul, emp. Revenu Prov., Roberval 20

Sasseville Clovis, emp. Affaires Mun., Aigubelle 142

Sasville Mme veuve G., Blvd Langelier 57 1/2

Saucier Adélar, épicerie et rés., St-François 536-538

Gaston, assurances, des Erables 45

Saucier J.-A., (C.L.U.), M.P., gérant Northern Life Assurance Co. of Canada, édifice Price, Ste-Anne 65, Tél. 3-3877, et de Saucier & Lavoie, Blvd Charest 351, Tél. 5-8796, rés. Moncton 101, Tél. 5-8391

J.-E., 6e Rue 268
 Jean-Paul, gérant Succ. Com. des Li-queurs, des Franciscains 243
 Jean-Paul, cond. camion, Parent 56

Saucier & Lavoie, assurances générales, Blvd Charest 351, Tél. 5-8796

Mlle Evangéline, Ch. Ste-Foy 83B
 Mlle Suzon, secrétaire, Moncton 101
 Paul, emp. civil, Parent 56
 Paul-Henri, épicerie, St-Germain 48-52
 Raoul, emp. Que. Power, Châteauguay 33

Saunders Elmo, gardien, McMahon 5

Sauvage Robert, ing. civil, Brown 85

Sauvageau Agénor, off. Douane, 5e Rue 370

Arthur, emp. Q. Power, Marie de l'Incarnation 324

Charles, emp. East. Can. Steel, Marie-Louise 60

Georges, menuisier, 3e Rue 771

Gérard, emp. Min. Ind. & Commerce, Blvd Desjardins 191, S.-F.

Jos., garagiste, de la Bourbonnière 2044

Jérôme, comptable, Blvd Desjardins 193, Ste-Foy

Jules, journalier, Montmartre 48

Lucien, lithographe, Languedoc 26

Majella, mécanicien, Durocher 113

Maurice, journalier, Turcotte 248, Q.-O.

Mlle Jeanne-d'Arc, étudiante, St-Amable 81

Mme veuve Alphonse, Kirouac 190

Roland, agent vendeur, de la Marine 13

W., Rév. F., Côte d'Abraham 62

Wilfrid, rentier, Blvd Desjardins, Ste-Foy

Sauvageau R., trésorier Eastern Distributors, Inc., St-Pierre 93, Tél. 3-9050, rés. Ste-Marie 3, Lévis, Tél. 1085

Sauvé Aldé, vétérinaire, Fleurie 116

J.-E., inspecteur C.N.R., 5e Rue 393

Léonard, classificateur lait, Lamontagne 40

Sauvé Paul, C.R., honorable Ministre du Bien-Être social et de la Jeunesse, Hôtel du Gouvernement, rés. St-Eustache, comté Deux-Montagnes

Sauviat Jos.-Ed., peintre, Ste-Hélène 42

Mlle Marie-Anne, commis, Ste-Hélène 42

Paul-Émile, gérant Crown Diamond Co., Ltd., Fleurie 208

Roméo, peintre, Rigaudville 35

Savage James, gardener, Maxfield 1381, S.

John, c.s. clerk, St-Olivier 151 1/2

Mrs. widow Annie, Maxfield 1381, S.

Savard Abraham, journalier, St-Luc 296

Adrien, laitier, Aiguédu 200

Adrien, emp. Lait. Laval, Arago 283

Albert, emp. Que. Power, St-Luc 284

Albert, journalier St-Vallier 376

Albert, ch. d'auto, 7e Rue 296

Albert, St-Vallier 376

Alfred, boucher, 4e Rue 699

Alfred, briqueur-plâtrier, de l'Armée 41

André, emp. Int. Business Machines, Ste-Julie 24

Antonio, emp. civil, Bon Pasteur 24

Antonio, journalier, St-Vallier 1156

Antonio, Jr, étudiant, Bon-Pasteur 24

Armand, emp. B. Houde & Grothé, Blvd Cardinal Villeneuve 1663

Armand, menuisier, 5e Rue 235

Arthur, journalier, St-Vallier 187

Arthur, journalier, des Récollets 12

Arthur, C.R., officier en loi dépt Procureur Général, Fraser 266

Savard Arthur, chambres, St-François 71, Tél. 4-7769

Savard Bruno, emp. l'Action Catholique, St-Cyrille 900
C.-Auguste, plombier, St-Amable 15
C.-E., agt ass., Blvd Benoît XV 1704
Charles, journalier, du Roi 122
Chs-Emile, emp. civil, Chemin Ste-Foy 2056
Chs, emp. Dépt Colonisation, Bougainville 56
Chs, emp. Maranda & Labrecque, Blvd Desjardins 20, S.-F.
Chs-H., com. taverne, Chr.-Colomb 150

Savard & Corriveau—Jules Savard, C.R., et Lawrence Corriveau, avocats, advocats, Edifice Pharmacie Centrale, de la Fabrique 34, Tél. 2-8245

Claude, tailleur fourrure, St-Cyrille 900
Edouard, journalier, Bernatchez 159a, Q.-O.
Elz., acheteur Port de Québec, Cartier 53
Elzéar, forgeron, Chr.-Colomb 223
Emile, journalier, Turcotte 118, Q.-O.
Ernest, journalier, Kirouac 226½
Etienne, épicière et rés. Marguerite-Bourgeoys 80
Eugène, jr, emp. Imp. Oil, Boisseau 159
Eutrope, menuisier, St-Alexis 82
F.-Cyrille, maréchal ferrant, des Commissaires 75
Fernand, Ozanam 65
François, pensionnaire, Ch. Ste-Foy 2952
François, de la Chapelle 59
Georges, journalier, St-Roch 71
Georges, menuisier, 3e Rue 771
Georges, emp. Coca-Cola, 1ère Avenue 830
Georges-Henri, laitier, Lafayette 37
Gérard, cond. camion, Fleurie 208
Gérard, menuisier, 1ère Avenue 3090
Gérard, journalier, St-Bernard 93
Germain, peintre, 2e Avenue 674
Gustave, menuisier, Montmartre 40
Gustave, comptable, 10e Rue 529
Gustave, menuisier, 2e Rue 942

Savard & Hart, René Hamel, gérant, Côte de la Montagne 129, Tél. 3-7607

Henri, journalier, Prince-Edouard 203
Henri, ouv. chaussures, de la Salle 226
Henri, emp. War Assets, 8e Avenue 795
Henri, agent d'ass., St-Joseph 120
Henri, emp. des Postes, 3e Avenue 793
Henri-Paul, peintre, Jeanne-Mance 49
Hervé, Blvd W. Laurier 2076, S.

Savard, Hodgson & Cie, Inc., courtiers en valeurs, René Hamel, gérant, représentant, Côte de la Montagne 129, Tél. 3-7607

Jacques, commis, Marie-Louise 36¾
J., Frontenac 87
J.-A., contracteur, Blvd Benoît XV 1773
J.-Arthur, comptable, Murray 20
J.-Arthur, voy. de commerce, Royal-Roussillon 15
J.-B., épicière et restaurateur, Lavigneur 89 et Déligny 2
J.-B., rentier, Marie de l'Incarnation 94
J.-B., ouv. en chauss., St-François 532

Savard J.-D., prés. J.-D. Savard, Ltée, St-Vallier 1191, Tél. 3-3675

Savard J.-D., Ltée, entrepreneur plombier, électricien et couvreur. Distributeur des brûleurs à l'huile "York", St-Vallier 1191, Tél. 3-3675

Jean, chauffeur Kingsway Transport, St-Vallier 805
Jean, emp. Postes, Claire-Fontaine 35
Jean-Charles, emp. Anglo Pulp, Champlain 464
Jean-Léo, machiniste, Kirouac 243
Jean-Marie, emp. Séminaire, Rochette 18, S.-F.
Jean-Marie, peintre, 14e Rue 349
Jérémie, emp. Q. Ry., St-Bernard 3

Savard J.-Ernest, cordonnier-machiniste, Taschereau 10
J.-Léandre, voy. de comm., Ozanam 89
Joseph-D., clerk, Fraser 75½
Jos., emp. civil, St-Jean 33
Joseph, menuisier, St-Olivier 169
J.-Omer, commis, Carillon 152
Joseph, emp. Que. Power, Bouffard 134
Joseph, charbon, Blvd Langelier 63
Joseph, journalier, des Oblats 231½
Joseph, Bourdon 53
Joseph, menuisier, St-Vallier 1090d
Joseph-E., emp. civique, Ste-Anne 134
Joseph-J., surv. Secrétariat des Postes, Québec, Cartier 29
J.-P.-Arthur, emp. des Postes, Blvd Benoît XV 1526

Savard Jules, C.R., avocat, de Savard & Corriveau, St-Pierre 71, Tél. 2-8245, rés. William 1234, Sillery, Tél. 7-2331

J.-Pierre, emp. St. L., Arago 334½
Laurent, mécanicien, Bergemont 26
Léo, emp. St. Lawrence Metal, 2e Rue 982
Léonce, commis, Sutherland 5
Léonidas, emp. Min. Travail, Scott 90½
Léopold, emp. Sûreté prov., St-Vallier 940
Léopold, com. boucher, Chr.-Colomb 80
Léopold, journalier, Plante 187a, Q.-O.
Léopold, constable, St-Germain 93
Lionel, emp. Alloc. Familiales, 14e Rue 401
Lor., emp. Bouchard & Fils, 5e Rue 698
Lorenzo, salle de pool, Plante 41, Q.-O.
Lorenzo, emp. Laiterie de Québec, Plante 129, Q.-Ouest
Louis-Ph., cord.-mach., 1ère Avenue 830
Louis-Phil., emp. civil, Chr.-Colomb 25
Louis-Ph., menuisier, St-Cyrille 900
Louis, journalier, Beaucage 237, Q.-O.
L.-P., peintre, François 1er 107½
Luc, agt d'assurances, Ste-Julie 24
Lucien, emp. Aff. Municip., 12e Rue 144
Lucien, emp. de la Cité, Bayard 212
Lucien, technicien en radio, Père Arnaud 50
Lucien, emp. Laiterie Frontenac, Chr.-Colomb 155
Ludger, emp. Hôtel de Ville, 4e Rue 324
M., St-Luc 218
Marcel, commis taverne, Du Roi 122
Martial, E.E.M., St-Jean 33
Maurice, Lasarre 41
Maurice, mécanicien, Ste-Julie 24
Maurice, emp. des Postes, Aiguebelle 6
Maurice, emp. civique, Kirouac 177
Mlle Adela, commis, Boisseau 159
Mlle Adrienne, St-Louis 70
Mlle Alice, couturière, St-Vallier 187
Mlle Anita, serveuse, St-Joseph 33½
Mlle Bernadette, Avenue Savard 1, Q.-O.
Mlle Christiane, St-Flavien 7
Mlle Claire, commis bureau, St-Germain 93
Mlle Eugénie, St-François 184-190
Mlle Eva, emp. Arsenal, Dorchester 170
Mlle Gabrielle, Scott 90½
Mlle Gemma, emp. D. Corset, St-Luc 296
Mlle Germaine, coiffeuse, St-Jean 37, Tél. 4-4473
Mlle Jeanne, sténo, Bourlamaque 81
Mlle Jeanne, garde malade, Laval 16
Mlle Jeanne, emp. Gardner, St-Vallier 1048
Mlle Laurette, St-Jean 37
Mlle Louise, sténo, Bourlamaque 81
Mlle Marguerite, salon de coiffure Beaumont, Blvd Langelier 63
Mlle Marguerite, coiffeuse, St-Jean 469a
Mlle Marie-A., emp. Singer, St-Jean 240
Mlle Marie-Antoinette, emp. W. Brunet & Cie, Scott 90½
Mlle Marie-Paule, emp. Arsenal, Collins 9
Mlle Rose, du Pont 37
Mlle Simonne, Bourlamaque 81
Mlle Solange, aide-g.-m., St-Cyrille 900
Mlle Thérèse, St-Bernard 3
Mlle Yolande, Petit Champlain 2

Savard Mlles Raymonde et Gilberte, Christophe-Colomb 223

Mme Jeanne, de la Salle 219
Mme O., épicerie, Carillon 152
Mme Oscar, Bourlamaque 81
Mme veuve Alexis, 2e Rue 940
Mme veuve Alfred, St-Vallier 187
Mme veuve Alfred, Bernatchez 157B, Q.-O.
Mme veuve Alfred, 11e Rue 694
Mme veuve Ernest, électrolyse, du Roi 272
Mme veuve Gaudias, Chr.-Colomb 117
Mme veuve Honoré, Artillerie 93
Mme veuve Jacques, d'Aiguillon 264½
Mme veuve J.-B., St-Vallier 940
Mme veuve J.-C., de la Reine 227
Mme veuve Jos.-Adélaïde, des Oblats 214
Mme veuve Sévère, Prince-Edouard 203
Mme veuve Ulric, Fleurie 8
Mme veuve W., Lasarre 41
Napoléon, Boisseau 159
Napoléon, sr, pâtissier, 1ère Avenue 830
Napoléon, jr, pâtissier, 1ère Avenue 830
Noël, journalier, Hutte 24
Noël, laitier, St-Bernard 65
Noël, emp. Elz. Fortier, 2e Avenue 891
Odina, laitier, Fleurie 152
Onésime, journalier, Kirouac 127
Oscar, laitier, des Oblats 217
Oscar, navigateur, St-Paul 157r
Oscar, mécanicien, St-Benoît 28

Savard P.-A., Ltée, entrepreneurs généraux, general contractors, bureau : L'ight 1298, S., de Luxembourg 1241 Sillery, Tél. 7-2707,

Paul, maçon, de l'Armée 42
Paul, arpenteur et I. F., rés. Rousseau 1233
Paul, chauffeur, Kirouac 260
Paul, soudeur, Fleurie 45
Paul, menuisier, Maufils 430
Paul, emp. Komo Construction, St-Bonaventure 72
Paul, 4e Avenue 330
Paul, emp. Min. Voirie, St-Benoît 150
Paul-Armand, emp. Anglo Pulp, Fleurie 8
P.-Emile, emp. C.P.R., 1ère Avenue 936
Paul-Emile, Mgr. Gauvreau 9½
Paul-Henri, évaluateur de la Cité, Aberdeen 58
Paul-Henri, emp. Com. Havre, Latourelle 47
Paul-Henri, emp. Cité, St-Sauveur 77
P.-Henri, emp. Com. des Liqueurs, de la Ronde 112½
Paul-Léo, bûcheron, de la Reine 103
Philippe, commis Dépt de la Marine, Lafayette 138
Pierre, commis, St-Réal 21
Pierre, fondeur, Boisseau 193
Pierre, emp. Que. Power, Ste-Julie 24
Pierre, anc. com. de chevaux, St-Bernard 93-95
Pierre, c.maitre menuisier, 10e Rue 275
Raoul, c.maitre menuisier, Carignan-Salières 191
Raymond, comptable, Châteauguay 17
Raymond-Marie, ouv. chaussures, St-François 532
René, typographe, Laurentide 19
René, emp. civique, Lasarre 63
Robert, emp. La Cie Paquet, Ltée, de Meulles 44
Robert, voyageur, 3e Avenue 1397
Roger, emp. Lait. Frontenac, Daulac 28
Roger, laitier, St-Charles 33
Roger, 3e Avenue 793
Roger, emp. Lait. Laval, 17e Rue 352
Roland, emp. Blondeau, Durocher 170
Roland, livreur de lait, Route de l'Eglise 509, Ste-Foy
Roland, militaire, Boisseau 219
Roméo, St-Léon 116
Roméo, journalier, Plante 309, Q.-O.
Roméo, salon de barbier, St-Vallier 811
Roméo, étal, St-Olivier 252½, rés. 10e Rue 381
Roméo, I.C., Moncton 139

Savard Rosaire, militaire, Ste-Thérèse 657
 Rosaire, emp. M. Pollack, de la Normandie 43
 S., Renaud 145
 Téléphore, méc. opticien, St-Vallier 358½
 Téléphore, mécanicien, Blvd Charest 116
 Théodore, maréchal ferrant, Boisseau 243½, rés. 247
 Théophile, peintre, Proulx 272, Q.-O.
 Thomas, journalier, Morin 320
 Ulic, emp. Arsenal, Kirouac 37
 Ulysse, cond. camion, de la Couronne 127
 Vilmont, emp. Valcartier, St-Augustin 23
 W., emp. Comm. des Liqueurs, d'Avau-gour 13
 Wilb., de la Reine 103
 Wilbrod, laitier et cultivateur, Marie de l'Incarnation 172
 Wilbrod, journalier, Durocher 170
 Wilfrid, journalier, St-François 477
 Wilfrid, agent, Franklin 317
 Willie, journalier, Du Roi 122
 Savaria Paul-Emile, peintre, St-Simon 16
 Savary Emile, comptable, Artillerie 2
 H., limeur de scies, St-François 23
 Henri, menuisier, St-Dominique 104
 Jean, chimiste, Monk 22
 Jean-Paul emp. Com. Acc. du Travail, St-Augustin 73
 J.-Ed., commis, St-Olivier 198½
 Joseph, relieur, St-Olivier 29
 Joseph emp. J. A. Y. Bouchard, Turgeon 55
 Mlle Charlotte, journaliste, Laurentide 99
 Mlle Françoise, étudiante, St-Amable 81
 Mlle Léa, couturière, Crémazie 4
 Mlle Louise, emp. Secrétariat de la Prov., Laurentide 99
 Mlle Marguerite, Ste-Ursule 19
 Mlles Jeannette et Marguerite, emp. civil, St-Augustin 86
 Mme veuve Chs-M., Laurentide 99
 Mme veuve Edouard, Latourelle 192
 Pierre, étudiant, Laurentide 99
 Roméo, Ing. des Ponts Dépt Voirie, Ch. Ste-Foy 2570
 Yvon, contracteur, rés. St-Michel 1651, S.
 Savereux François-Armand, Marguerite-Bourgeois 1060, S.
 Frank, assurances, Moncton 132
 Savier Desmond, Ursuline Lane 3
 Savignac, L., photo, 3e Avenue 1085, rés. 17e Rue 381
 Saville F.-M., emp. Q. Power, St-Michel 72
 T.-A., emp. Q. Power, Brown 65
 Savoie Bertrand, électricien, Scott 148½
 Gérard, emp. J.-S. Ruelland, Latourelle 95
 Gilles, emp. civil, St-Michel 58
 Gust., emp. C.N.R., 3e Avenue 1520
 Hector, emp. Ass.-Chômage, Turnbull 20
 Jos., 3e Avenue 694
 Ls-Gustave, poseur de Sprinkler, de la Salle 219
 Marcel, voyageur, Godbout 131
 Mlle D.-M., commis, Côte de l'Eglise 1712, S.
 Mlle Madeleine, 3e Avenue 1520
 Mlle Marguerite, étudiante, de la Tour 2
 Mme Ls-Ph., Ch. Ste-Foy 64
 Mme veuve Narcisse, de la Tour 2
 Mme veuve Pierre, St-François 106
 Odina, emp. civil, Scott 148½
 Pierre, étudiant, St-Michel 58
 Raymond, Garneau 16
 Renald, 3e Avenue 1520
 Saxelby Mrs. André, des Erables 114
 Valier, St-Louis 69
 Sayer Mme Léonard, Couillard 37
 Scallen Edwin, annuitant, Forget 1101, S.
 Frank, R.C.A.F., de l'Eglise 33
 J., annonceur radio, Lighthouse 1299, S.
 James, opérateur Cinéma Empire, de la Fabrique 32
 John, annuitant, Monk 78
 Joseph, emp. Dom. Arsenal, du Roi 83
 Miss C., emp. Ch. Frontenac, Monk 78
 Mrs. widow James, St-Joachim 95
 Mrs. widow Thomas, Scott 37

Scallen Paul, annuitant, Forget 1101, S.
 Thomas, emp. s. civil, d'Assise 87
 W.-G., chauff. taxi, Ste-Ursule 41
 Wm., policeman, St-Michel 26
 Schacter Harry A., manuf. agent, de l'Eglise 72, rés. Ch. Ste-Foy 431
 Schiller C. M., clerk, Belvédère 74
 Schmidt E., Hamel 7
 Schofield Allan, 3e Avenue 1117
 E. C. W., emp. Bell Tel., Preston 1217, S.
 Miss Phyllis, 3e Avenue 1117
 Mrs. Robert, 3e Avenue 1117
 S., emp. Fairbank Morse, Rousseau 1400, S.
 T., emp. Bell Tel., Preston 73, S.
 School of Our Lady of Perpetual Help, Champlain 491

Schools—(See page 45)

Schraiber Edward, jeweller, Belvédère 70
 Schram Loyd, soudeur, Sous-le-Cap 54
 Schreiber Eddie, Ch. Ste-Foy 431
 J. R. G., Lt., St-Denis 2
 Schulman Ben., acc., Belvédère 70
 John, accountant, Lévis 65
 Schwartz Mme Cam. Deguise, Gr.-Allée 305
 Max., foreman Anglo, 3e Avenue 1374
 Schwartzman Julius, sec.-trés. Chenor, Ltée, Dessane 30, Tél. 7-4385

Schwarz-Bar Jacob, marchand, rés. de la Salle 307

Schwarz-Bard Sam., B.A., (McGill) LL.L., (Laval) avocat, barrister, Edifice Florence, suite 104, St-Joseph 59, Tél. 2-1313, 4-8055, résidence Chemin Ste-Foy 431-6, Tél. 7-3579

Scolasticat du Sacré-Cœur, RR. PP. Missionnaires du Sacré-Cœur, Lacasse A., R.P., directeur, Ch. St-Louis 3990, Ste-Foy

Scolasticat St-Vincent-de-Paul, Simard 1, Chemin Ste-Foy 2555

Scott A. N. G., sergt.-major, Ste-Julie 4½
 Arthur, E.-P., notary, St-Pierre 80, Grande-Allée 320

B. S., manager, J. A. Scott, Ltd., Clarridge, Grande-Allée 220—52

C.-E.-A., Grande-Allée 220

D. S., civil engineer, Fraser 190

D. W., police des Oblats 220

Edmond, Chemin St-Louis 80

Elmer, Ferland 14

George C., Ltd., custom broker, St-Jacques 17, 1ère Avenue 256

H.-E., emp. B. Vétérans, d'Auteuil 45

J. A., Limited, leather merchants and repres. The Anglo Canadian Leather Co., Ltd., St-Vallier 566-570

J. G., sec. Harbour Comm., Oak 1309—(Voir milice)

Miss Pauline B., Laporte 10

Mme veuve Catherine, Ste-Julie 4½

Mrs. B. A., Grande-Allée 220

Mrs. widow A., Brûlard 2048, S.

Mrs. widow Arthur-E., Laporte 10

Mrs. widow G. C., Galipeault 18

& Rémillard, courtiers en assurances, Côte de la Montagne 111

Roland, comptable, 9e Rue 162

Scribner Charles, accountant, Ch. Ste-Foy 83a

Seaborn Adrien, infirmier, Arago 328

Henri, emp. Cie Paquet, 4e Rue 617

Paul, emp. Palace Billiard, St-Léon 8

Seaborn Very Rev., R. L., M.A., D.D., Dean and Rector, Cathedral of the Holy Trinity (Anglican), 29 Garden St., Tel. 2-8012

Thomas, emp. C.P.R., Pr.-Edouard 119

Sea Scout, headquarters, Spencer Cove 3, S.

Seale E., électricien, des Franciscains 193½

Francis-L., de Stadacona Box & Lumber Co., des Erables 154

Seale Leonard B., emp. Brown Corp., Jeanne d'Arc 30
 Lewis W., Oak 1391, Sillery
 Mrs. R. F., supervisor Y.W.C.A., Ste-Ursule 25
 Mrs. widow Wm., Maple 154
 Seamen Institute, Dalhousie 122
 Secrétariat de la Pieuse Union et de la Ste-Croisade, Ch. Ste-Foy 96
 Secrétariat des familles, œuvre de la St-Vincent-de-Paul, Dr Elz. Miville Déchêne, président, St-Jean 104, Tél. 2-5495

Secrétariat des Syndicats Catholiques de Québec—Abbé Aurèle Ouellet, aumônier diocésain; Gérard Courcy, secrétaire; Mlle Berthe Renaud, asst.-secrétaire; Omer Chevalier, agt d'affaires de la construction; Albert April, agt d'affaires de la chaussure; Henri Petit, agent d'affaires des employés d'hôpitaux féminins; Mlle Juliette Bourbon, agent d'affaires de la chaussure; Alphonse Roberge et Lucien Dorion, organisateurs.—Salles: Caron 17; bureau: Caron 19. Tél. 5-5179 (Voir page 47).

Secrétariat du Timbre de Noël, La Ligue Antituberculeuse de Québec, Blvd Charest 400, ch. 302

Secrétariat J.O.C.F., Rév. Père Gélinas, chapelain, Boisseau 1-3-5

Seers Mme Emma, St-François 184-190

Mme veuve Ernest, St-François 460

Séguin F. de Sales, prop. Vulcanisation du Boulevard, Enr., Dorchester 61½

Gérard, cuisinier, St-Pierre 7

Jacques, gér. Wm. Morris & Co., stores vénitiens, Ch. Ste-Foy 2793

Jean-Louis, militaire, des Prairies 84

Séguin J.-Rolland, papiers-peints, peinture, encadrements, St-Jean 294, Tél. 2-1177, rés. Avenue Murray 180, Tél. 4-4587

Louis-Ph., voy. de commerce, Maréchal Foch 75

Ls-Ph., voy. commerce, Grande-Allée 144

Mlle Corinne, inst., des Franciscains 110

Mlle Ernestine, garde-malade, Bureau d'Hygiène de la Ville, Lockwell 131

Mlle M.-J., ouv. en chaussures, Kirouac 123

Mme veuve Nicé, Kirouac 123

Mme veuve Orphir, 5e Avenue 209

Mme veuve Pierre, Lockwell 131

Roland, artiste chanteur, St-Cyrille 770

Seiberling Rubber Co. of Canada, Ltd., Garant Service, Enr., représentant, Boulevard Charest 585 (angle St-Anselme, Tél. 5-9351, Dom. 3-3255

Seifert G. & Sons, Ltd.—Operated by Henry Birks & Sons (Montreal), Ltd., G. E. Seifert, Managing Director—manufacturing jewellers and watchmakers. Joailliers et horlogers, 16 Fabrique St., Phone 2-7018

G. E., managing director Henry Birks & Sons (Montreal), Ltd., Moncton 136

Miss Mildred, Nurse, Moncton 136

Seigneur Arthur, emp. Cie Paquet, 13e Rue 218

Louis-Geo., emp. Com. Liqueurs, St-Anselme 120

Select Coffee Shop, T. Marines, prop., du Fort 14

Selesse Jacques, aide-chauf., 8e Avenue 423

Séminaire de Québec, Mgr Ferdinand Vandre, supérieur général; M. l'abbé Roch Rochette, supérieur du Petit Séminaire; M. l'abbé Ernest Lemieux, supérieur du Grand Séminaire; M. le chanoine J.-Oscar Bergeron, procureur, rue de la Fabrique

Prêtres résidant au Séminaire de Québec (Entrée: de la Fabrique) Tél. 2-0136

Messieurs:

Abel Georges
 Aubert Albert
 Audet Lionel
 Auger Jean-Charles
 Barrette Georges
 Baillargeon Jean-Charles
 Beaudry Emile
 Beaulieu Henri
 Beaumont Henri
 Beupré Fernand
 Benoît Gérard
 Benoît Rosario
 Bégin Emile
 Bergeron Oscar, Chan.
 Blanchet Joseph-Marie
 Bourbeau Gustave
 Bureau Aderville
 Cannon Walter Mgr
 Caron Marc
 Carrier Lucien
 Cloutier Henri
 Coulombe J.-P.
 Crépeault Paul-Emile
 Demers Geo.-Edouard
 Denis Benoît
 Déry Marcel
 Dionne Maurice
 Dolbec Robert
 Doyon Adolphe
 Doyon Roland
 Drouin Marcel, jr
 Drouin Marcel, sr
 Falardeau Adrien
 Farland Gaston
 Filion Emmanuel
 Fortier Elzéar
 Gagné Adrien
 Gagné Hervé
 Gagnon Alexandre
 Gagnon Maurice
 Galarneau A.J.
 Garant Jean-Marie
 Garneau Benoît
 Garneau Jacques
 Genest Oscar, Chan.
 Godbout Lucien
 Godin Guy
 Gosselin Odilon
 Gosselin Paul-Emile
 Gravel Gaston
 Gravel Louis-Phil.
 Grégoire Léonce
 Guérard Albert
 Guillemette Alfred

Hamelin Jean-Marie
 Jobidon Arthur
 Jobidon Emile
 Jobin André
 Labrecque Gérard-Edmond
 Lachance Jean-Marie
 Lacouline Paul
 Lacroix Joseph
 Laliberté Lucien
 Lamontagne Henri
 Lapierre Jean-Paul
 Laverdière Willie
 Lebel Gontran
 Leclerc Jean-Marie
 Lemelin Roméo
 Lemieux Ernest
 Lepage Paul-Henri
 Lesage Jacques
 Letarte Marc
 Lord Armand
 Maheux Arthur
 Mathieu Armand
 Marcotte Antonio
 Ménard Jules-Albert
 Ménard Lorenzo
 Miville Roméo
 Morin Chs-Henri
 Morisset Bernard
 Noël Laurent
 Painchaud Félix
 Parent Alph.-Marie, Mgr
 Petit Gédéon
 Plante Adrien
 Pouliot Onésime
 Provost Honorius
 Racine Jean-Charles
 Robert Gaspard
 Rochette Roch
 Roy Alfred
 Roy Yvon
 Simard Alfred
 Simard Paul-Eugène
 Talbot Léopold
 Talbot Lucien
 Tanguay Joseph
 Tardif Jean-Marie
 Thivierge Jean-Marc
 Thomassin Réal
 Vachon L.-A.
 Vachon Wilfrid
 Vandry Ferd. Mgr
 Verreault Armand
 Vézina Azarie
 Vézina Hermas

Séminaire préthéologique, Ch. Ste-Foy 2555, S.-F.

Séminora Francisco Vincent, prop. carrousel, 11e Rue 635

Semple B. D., farmer, Blvd de l'Entente 65
 Kenneth, garage, Charles Huot

Senay Chs-Ed., gérant David & Frère, Ltée, Montmorency 41, Tél. 7-3207

Mlle Germaine, emp. Dépt Revenu, des Franciscains 81

Sené J.-E., major, Hutte 27

Sénécal Anatole, Cadillac 128

Jean-R., emp. s. civil, Laurier 324

R., vitrier, Côte Gignac 1735

Réal, vitrier, Aqueduc 161

Sénéchal Alfred, charretier, Fleurie 87

Alphonse, Côte d'Abraham 98

Joseph, huissier, C.S., 18e Rue 1990

Joseph, pompier, Côte Ste-Geneviève 20

Mlle Cécile, de La Salle 255

Mlle Madeleine, serveuse, St-Jean 453

Mlle Rolande, serveuse, St-Jean 453

Milles Yvette et Huguette, commis, de la Salle 255

Sénéchal Mme veuve Chs-Ed., Hutte 21,
 Cove Fields Barracks
 Roland, chauffeur, Bernatchez 471, Q.-O.
 Seney L.-Hector, surveillant du Serv. du
 Bien-Être Alloc. Familiales, Desroches 7
 Senneville Zéphirin, boucher, Bernatchez 161, Q.-O.

Sépall Carl., mechanic, 19e Rue 370
 Seraïocco Beltrando, dessinateur, Royal-Roussillon 19

Serchuk Fred, jobber, de Montmorency 130

Sol., marchand, res. Moncton 8

F. E., agent Man., St-Joseph 251

Sergerie Aurèle, camionneur, St-Vallier 189

Eustache E.E.C., St-Jean 49b

Gilbert, peintre, Signai 35

Mme veuve Isidore, Prince-Edouard 127

Serré J.-E., major, St-Louis 87

Serres des R.R. S.S., Franciscaines, Claire-Fontaine 138

Servais Abbé A.-H., rés. Garnier 70

Arthur, commis, Librairie Can., 1ère Avenue 652

Le-Ph., emp. civil, St-Cyrille 297a

Mlle Blanche, Garnier 70

Mlle Denise, 1ère Avenue 652

Mme veuve Adjutor, 4e Avenue 1069

Servant Mme Jeanne, St-Jean 185

Azarias, technicien, Mauvils 196

Service Central d'électricité, Riel Robert, prop., 10e Rue 392

Service de Composition, Louis-Emile Parent, prop., St-François 52

Service de Jardiniers Paysagistes, Enr., architecte paysagiste, Eug. Auger, 9e Rue 236

Services concernant les différents services municipaux, provinciaux et fédéraux, voir pages 5 à 42.

Service de lavage 10 minutes, J.-E. Grenier et J.-P. Levesque, props, Dorchester 297

Service de l'Etablissement Rural des soldats, des Capucins 51

Service de livraison de Québec, Enr., St-Germain 25-27

Service de Polycopie, Enr., St-Jean 226

Service de Photographie Amateur, des Oblats 180

Service de Réadaptation Sociale, d'Auteuil 55

Service des Relations Extérieures de l'Armée, District Militaire No 5

Service des Rentes sur l'État, Léo Potvin, rept régional, St-Jean 104, Tél. 2-4639, rés. Mauvils 163, Tél. 2-6930

Service extérieur (Laval), Société Canadienne, Enseignement Post Scolaire, Hébert 16

Service forestier de l'O.C.C., St-Paul 319

Service Provincial d'Urbanisme, Pelletier B., I. P., directeur, Pl. George V 7

Service Provincial d'Électricité et de Radio, Enr.—Wilfrid Marier, prop.—Réparations de radios, accessoires électriques, laveuses, 4e Rue 251. Tél. 4-3943

Service Social de l'Association Patronale des Services hospitaliers, d'Auteuil 55

Service Spencer,—Mme C.-E. Pelletier, spécialiste en corseterie médicale, St-Jean 75, Tél. 2-7553

Servitor, Inc., des Oblats 16, St-Jean 257, et 582, 10e Rue 401, 1ère Avenue 1224, Caron 47

Seto Lucky, cuisinier, St-Joseph 39½

Raymond, waiter, Ste-Angèle 6

Setter Joseph, commis boucher, Château-guay 127

Seuss L. S., St-Flavien 31

Sévigny Albert, honorable, juge en chef de la Cour Supérieure de la Province de Québec, Palais de Justice, rés. d'été, Pointe-au-Pic, P.Q.,

Alf., voy. commerce, St-Bonaventure 25a
 Alfred, emp. J.-B. Baillargeon, Aiguebelle 23
 Ant., Hébert 14

Sévigny Antonio, entrepreneur menuisier, bureau et rés., des Remparts 31, Tél. 3-2701

Ernest, ouv. en chaus., Papineau 71
 Eugène, typographe, Côte de l'Eglise 1674, S.

François, rentier, de l'Espinay 55

Georges, Boisclerc 19

Georges, major, D.S.O., William 1400, S.

Joseph, peintre, Côte de l'Eglise 1674, S.

L., menuisier, Daulac 20½

Mlle Eugénie, McInenley 2019,

Mlle Madeleine, couturière, Côte de l'Eglise 1674, S.

Mme veuve Eugène, McInenley 2019, S.

Mme veuve Vilbon, Burton 20

Philippe, emp. B. C. N., Côte de l'Eglise 1674, S.

Réné, emp. Com. des Liqueurs, de Meulles 106

Sewell Miss Mabel, Ste-Ursule 77

Misses Maud and G., trains attendants, des Braves 80

Sexton Armand, gérant, 15e Rue 375

Shaffer S., clerk, Aberdeen 46

Shaienks Jean-Noël, voyageur, Marg.-Bourgeois 1065, S.

Mme veuve Joseph, St-Cyrille 303

Shamy Louis, Ste-Angèle 27

Mlle J., commis, St-Vallier 378

Shan Grilla, restaurant, St-Jean 46

Shanahan Chs, emp. Valcartier, St-Michel 33

James, emp. Ch. Frontenac, St-Cyrille 305

Joseph, Lachevrotière 90

Lewis, clerk Imp. Oil Co., Bougainville 37

Louis, emp. C.P.R., Dolbeau 75

Le-J., d'Aiguillon 28

Miss Corinna, Lachevrotière 90

Shannon Russell, taxi driver, St-Joachim 34

Shapiro William, prop. de Mannequin, Reg'd., rés. Park 69b

Sharpe H. W., Maxfield 1298, S.

Sharples Herbert, C. Army, Maisonneuve 60

Mrs. widow John, Grande-Allée 350

Sharples W. & J., Ltd.—J. J. Levie, pres.; C. E. Murphy, v.-pres. and sec'y.; L. H. Egan, treasurer—Timber and lumber merchants, marchands de bois de construction, Sun Trust Bldg., St. Peter 132, Phone 2-1258

Shaver Geo. W.—Directeur en charge des ventes B. Houde & Grothé, Ltée, Ch. Ste-Foy 991, Tél. 7-1376

Shaw Bernard, emp. Alloc. familiales, 13e Rue 599

Miss Mary E., Aberdeen 9

Shawinigan Water & Power Co., Ltd., Québec-Ouest, Route Ste-Claire

Shea see also O'Shea

Shea Allen Hughes, emp. C.N.R., Lachevrotière 45

Charlie, ass.-chimiste, C.A.E.D.E., Lachevrotière 45

Georges, annuitant, Grande-Allée 254

Michael, Grande-Allée 254

Mrs. James, Grande-Allée 254

Patrick, Artillerie 44

William, constable, Artillerie 12

Shead Arthur, gardener, Chemin St-Louis 1664, Sillery

Sheddy Eddie, emp. Abattoir de Québec, 3e Rue 749

J.-O., ass't-gérant, Vitre 119

Shee E., Consul Américain, Ch. St-Louis 78

Shee Edgar V., Leather merchant, marchand de cuir, Belleau 15-15½, Tél. 3-3319, rés. Côte Ste-Geneviève 42, Tél. 2-7593

Mrs. widow Edgar A., Côte Ste-Geneviève 42

Mrs. widow E. K., Ch. St-Louis 78

Sheehan R. G., laborer, Plessis 20

Sheehy John J., teacher, St. Patrick's School, Lévis 25

Lucien, électricien, Blvd Card. Ville-neuve 1875

Miss Violet, nurse, Lévis 25

Mrs. widow Michael, Lévis 25

Sheffer Mrs. widow Arthur, Champlain 447

Shehyn Joseph, voy. Jos. Amyot & Fils, Enr., Scott 125

Mme veuve J.-A., Grande-Allée 305

Sheldon J. M., capt. Can. Army, Valcartier, Marg.-Bourgeois 220

Shell Miss P., Ste-Ursule 2

Shell Oil Co. of Canada, Ltd.—W. J. Triggs, Regional Sales Manager, Blvd Charest 400, suite 60, Tél. 3-5255. Res. Chemin Ste-Foy 843, Tél. 2-6257. D. C. Marshall, Quebec Branch Manager, rés. McGowan 1804; B. Benetiz, asst. Branch Manager, rés. 4e Avenue 1742; W. M. Wilson, Branch Supt, rés. Blvd Benoît XV 1975. Stations: No 1—Nap. Demers, Côte d'Abraham 18, Tél. 26045. No 2—Jos. Sauvageau, 3e Avenue 90, Tél. 4-3356. No 3—Jack Prévost, Ch. St-Louis 1284, S., Tél. 3-2769. No 4—Camille Cloutier, Blvd Langelier 93, Tél. 5-9034. No 5—Charlie Philips, coin St-Cyrille & Cartier, Tél. 2-7273. Bureaux: 400 Blvd Charest, Tél. 3-5255 et 1857 Sillery Cove, Tél. 7-2514 et 7-2515. Tél. pour Lévis, 1755

Shell Oil Garage, G.-E. Fortin, prop., Bois-clerc 90

Shepherdson Edwin, emp. Dom. Arsenal, Maguire 1361, Sillery

Harold, mécanicien, Forget 1115, Sillery

Sheppard Elzéar, vétérinaire St-François 190

Milles Bertha et Dorothy, 3e Avenue 1251

Miss Mary, d'Aiguillon 42

Mrs. widow Chs, d'Aiguillon 42

William, ass't. treasurer Dom. Arsenal, 3e Avenue 1251

Sheridan Léonard, chauffeur, Lockwell 102

Miss A., commis, Lockwell 102

F., St-Louis 79

William, vétérinaire, Lockwell 102

Shérif, (bureau du), Me Aimé Dion, shérif, Palais de Justice, St-Louis 12. Tél. 2-4466, rés. Château-Richer, Tél. 121

Sheriff's Office, Me Aimé Dion, shérif, Court House, Tél. 2-4466, Res. Château-Richer, Tél. 121

Shermel Carl, prop. C. Shermer, mercerie, Lemoyne 3

Sherwin Williams, Paul-E. Royer, gérant, St-Jean 53

Sherman Carl, nouveautés pour hommes et femmes, St-Joseph 339

Shields Albert, sr, gardien, Chr.-Colomb 464

Albert, plombier, Côte de l'Eglise 1740, S.

Alfred cord.-machiniste, St-Vallier 1065

Edgar, sergent Police mun., Bouffard 124

Georges, ch. d'auto, Côte de l'Eglise 1740, S.

Henri, emp. Swift, St-Léon 48

H. T., détective mun., Montmagny 130

J., Learmonth 16

J.-Albert, sr, emp. civil, Côte de l'Eglise 1740, S.

J.-C., insp. édifices publics, Learmonth 18

Joseph, sacristain, Hermine 291

Lucien, commis, Kirouac 239

Mlle Alice, couturière, Hermine 120

Shields Mlle Charlotte, commis, Côte de l'Eglise 1740, S.

Mlle Gertrude, St-Joseph 257

Mlle Juliette, emp. civil, Côte de l'Eglise 1740, S.

Miss Kathleen, Grande-Allée 220

Nap., emp. Q. Power, 5e Rue 357

René, instituteur Com. Scolaire, de Tracy 5

Roger, gérant café Pierrot, Arago 333

Théodore, enquêteur, Hermine 136

Willie, chauffeur taxi, des Aviateurs 15

W., Bergemont 108

Shilakos Dan., prés., manager The Manhattan Co., Ltd., Restaurant, St. John 118, Tél. 2-5391

Shimelman Isaac, marchand, Ch. Ste-Foy 389

Abel Ernest, emp. Alloc. Familiales, 7e Rue 574

F.-L., ajust. d'ass., de Repentigny 17

Mrs. Régina, prop. "La Maison Moderne, Enr.", St-Joseph 2

Shink Amédée, électricien, Notre-Dame des Anges 113

Shink G. H., C.R., avocat, contrôleur du Revenu de la Province, Comptroller of Provincial Revenue, Bureau: Parlement, rue Ste-Julie, Tél. 4-8411, local 769. Rés. Chemin Ste-Foy 297, Tél. 4-0667

Herm., journalier, Châteauguay 16

Shirley Miss Olive, civil emp., St-Eustache 83

Mrs. widow Joseph, St-Eustache 83

Mrs. widow Joseph, Nelson 32

Shoe Shine, W. Bouduc, prop., St-Paul 297

Shoe Shine Parlor, Hantzakos Nick, prop., du Palais 54½

Shoe Shine St-Jean, Philippe Delisle, prop. Cirage de chaussures, St-Jean 535

Shoe Shine St-Joseph, St-Joseph 36½

Shoery Ed., Massé 2032, S.

Shoerie Elie, police, Cadillac 167½

F., Massé 2032, S.

Shreve Mrs. widow R. S., Belvédère 70b

Shulman Ben., accountant, St-Joseph 59

John, insurance agent, St-Joseph 59

Shuttleworth E. B. Chemical Co.—Pharmaceutical Chemists, Léo Vallérand et P.-E. Thibaudeau, représentants, Blvd Charest 385, Tél. 3-0537

Sicard Edm., I.F., Place George V

Sicard J.-N., Gen'l. Manager, Quebec Power Co., St-Joseph 229, rés. Bougainville 117, Tél. 3-5578

Philippe, étudiant, Bougainville 117

Siconnelly Louis, emp. Cité, Kirouac 34

Mme veuve Joseph, Demers 38

Mlles Yvette, Jacqueline et Rolande, Demers 38

Sicotte Mme veuve Alfred, Aberdeen 146

Signal Service, Dept. of Marine, H. S. McGreevy, supt., Custom House

Sigouin Léon, R.P.S.J., Ch. Ste-Foy 100

Silk Misses P. and Alice, Lockwell 38

Sillery, —Municipalité de—Voir (see) page 341

Sillery Électrique, Enr., accessoires électriques, Avenue Maguire 1360, Tél. 7-1896

Sillery Market, Lucien Marmen, prop.—Boucher et épicer. Viandes et épiceries de choix. Satisfaction garantie, livraison rapide, Sheppard 1605, Tél. 7-2045

Sillery 5, 10, 15, Jean-Louis Lesage, prop., Maguire 1366, S.

Sills Robert, voy. commerce, Calixa-Laval-lée 65

Silver Oil, Reg'd., Ste-Thérèse 608

Simak A., lumber merchant, St. Peter 126, rés. Bougainville 189

Martin, forestry engineer, Bougainville 189

Miss Sybil, Bougainville 189

Simard A., prop. Simard Automobiles, 3e Avenue 225, rés. Blvd Roosevelt-Churchill 21, Tél. 4-4259

Achille, emp. Syndicat de Québec, Mgr Gauvreau 126

Achille, emp. C.N.R., 9e Rue 451r

Achille, emp. Hôpital du S.-Cœur, St-Vallier 985

Adélaïde, emp. Banque Can. Nat., 1ère Avenue 896

Adélaïde, menuisier, 19e Rue 1076

Adélaïde, débardeur, Turcotte 49, Q.-O.

Adélaïde, commis pharmacien, 4e Rue 361

Adélaïde, soudeur, 5e Rue 343

Adjutor, gardien, prison, Bergemont 73

Adjutor, journalier, du Roi 464

Adolphe, emp. Cité, Signai 63

Adolphe, chef du Service du Chômage, Dépt de la Colonisation, Chemin St-Louis 1124, S.

Adrien, commis taverne, 9e Avenue 385

Alain, emp. Dun & Bradstreet, du Palais 30

Albert, barbier, St-Paul 295

Albert, journalier, 4e Avenue 1005

Albert, emp. Cie Chic, St-Antoine 6

Albert, emp. Laiterie Laval, 14e Rue 323

Albert, journalier, Plante 318, Q.-O.

Simard Albert, vice-prés. et gérant La Librairie Langlais, Ltée, Cartier 168, Tél. 3-1828

Alexandre, 3e Avenue 246

Alexandre, menuisier, des Frères Ouest 15

Alfred, médecin-chirurgien, des Oblats 89

Simard Alfred, de Simard & Voyer, Inc., Père Marquette 109, Tél. 5-6086

Alfred, concierge, McMahon 3-5

Alp., menuisier, 1ère Avenue 2980

Alphonse, menuisier, Blvd Langelier 56

Alphonse, emp. C.N.R., Julien 91

Alphonse, emp. C.N.R., St-Nicolas 22

Alphonse, emp. de la Cité, François Ier 54

Alphonse, emp. Com. Acc. Travail, St-Cyrille 94

Alphonse, chef laboratoire J.-E. Livernois, Ste-Angèle 28

Alphonse, menuisier, 4e Avenue 225

Alphonse, menuisier, Dolbeau 82

Alphonse, chimiste Arsenal, 3e Avenue 1147

André, médecin-chirurgien, d'Auteuil 59

André, emp. Homestead, St-Jean 505

André, emp. Dom. Rubber, Artillerie 7

André, pompier, de Montmorency 87

André, emp. Min. Vét., Sillery Cove 2517

Anthyme, Com. Salaire Minimum, Dolbeau 32

Antoine, infirmier, des Franciscains 190½

Antonio, meublier, de Salaberry 15

Armand, homme de cour, 4e Avenue 1005

Armand, 3e Avenue 246

Armand, contremaître chaussures, 3e Avenue 507

Arthur, asst.-contremaître, Maufils 417

Arthur, chauff. camion, St-Alexis 51

Arthur, emp. Acc. Travail, Manrèse 76

Arthur, presseur, 8e Avenue 455

Arthur, vétérinaire, St-François 69

Arthur, menuisier, Maufils 418

Arthur, menuisier, Champfleury 213

Auguste, journalier, d'Avagour 10

Auguste, pensionnaire, Dorchester 170

Aurélien, ch. camion, Julien 64

Simard Automobiles, A. Simard, prop., 3e Avenue 225, Tél. 4-4873

Avila, instituteur, 3e Avenue 1430

Benoît, emp. civil, St-Vallier 640

Benoît, militaire, 10e Rue 378

Benoît, machiniste, Bergemont 45

Simard Bertrand, agt d'ass., de Gaspé 10
C., médecin Commission des Accidents
du Travail de Québec, Frontenac 80
C.-A., Dorchester 83
Célestin, entrepreneur général, rés. Ch.
St-Louis 922
Charles, commis, Ste-Angèle 26 1/2
Charles, com. taverne, St-Germain 48
Charles, emp. Brown Corp., du Palais 30
Chs-Henri, commerçant, Bibaud 63
Chs-Henri, emp. Old City, Sagard 17
Chs-O., acheteur, Ritchie, 7e Rue 490
Clément, soudeur, du Pont 192
Cléophas, com. bureau, 8e Avenue 455
Côme & Cie, courtiers en mines, Place
d'Aiguillon 14-16
Côme, de Côme Simard & Cie, rés. 6e
Rue 410
Conrad, emp. Hôp. Militaire, Lesage 36
Cyrille, barbier, rés. Sutherland 15 1/2
David, asst-comptable Banque Montréal,
La Canardière 309
Dollard, emp. Nat. Cash Register, Blvd
Langelier 47

Simard Donat, vice-prés. de Michaud &
Simard, Inc., du Buisson 1420, Tél.
7-2931

Donat, camionneur, St-Alexis 58
Duburger, de Que. Stop Fire, Enr., Moncton
130
E., peintre, du Pont 99
E., menuisier, Latourville 101
E.-Adol., anc. com. de malles, 8e Ave. 455
Eddy, vétérinaire, Ste-Thérèse 546
Edm., garde de prison, Blvd Desjardins
168
Edouard, boucher, Chabot 269, Q.-O.
Edouard, voyageur, Giguère 145, Q.-O.
Electrique, Enr., 3e Rue 317
Elzéar, menuisier, Maufils 60

Simard Émile, gérant Simard & Frère,
Enrg., Belvédère 40, Tél. 7-2722

Emile, emp. Ass.-Chômage, Crémazie 33 1/2
Emile, prof. Université Laval, Louis Fré-
chette 31
Emile, emp. Q. Power, Garnier 32
Emile, de Simard & Frère, Belvédère 40
Emilien, menuisier, Ste-Hélène 113r
Ernest, serre-freins C.N.R., La Canar-
dière 502
Ernest, sableur, Côte Ste-Geneviève 86
Ernest, emp. C.N.R., Boisseau 239
Ernest, charretier, Plante 373, Q.-O.
Etienne, peintre, Sagard 17
F., entr. peintre, Aiguebelle 51
Fernand, emp. J.-E. Samson, Inc., Riche-
lieu 274
Fernand, emp. W. Brunet, St-Vallier 640

Simard & Frère, Roland Simard, gérant
général et Emile Simard.—Marchands
de quincaillerie, peinture, huile, ver-
nis, vitres, et articles de sport. Hard-
ware merchants, St-Joseph 270-272,
Tél. 2-1201

Simard & Frère, Enrg.—Entrepreneurs
Peintres décorateurs, vitriers et mar-
chands de tapisseries. Vitres d'auto-
mobiles. Decorative painters, gla-
ziers, wall paper and Auto Plate Glass
merchants. St-Joseph 270-272. Tél.
2-1201, Tél. privé 4-5665 ou 7-2722

& Frère, Enr., ateliers, Dorchester 86
François, chauff. camion, 5e Rue 343
François, emp. Shell Oil, Murray 26
F.-X., épicié et rés. 8e Avenue 363-365
F.-X., emp. Dion, Inc., St-Vallier 190
Gaudias, Turcotte 501 Q.-O.
Georges, emp. Cie B. Houde & Grothé,
5e Rue 341
Georges, Gamelin 48
Georges, agent d'ass., de l'Espinay 71
Gérard, emp. Langlois & Paradis, St-
François 471

Simard Gérard, emp. civil, de Longueuil 80
Gérard, opérateur, St-Bernard 91
Gérard, infirmier, Prince-Edouard 217
Gérard, E.E.D., Ste-Geneviève 17
Gérard, industriel, rés. Dorchester 83
Gérard, d'Avagour 22
Gilbert, étudiant, G.F. et A., Ch. Ste-
Foy 431
Gilles, Maxfield 1298, Sillery

Simard Henri, coprop. Marché de Fruits
St-Joseph, Bergemont 182, Tél. 4-1280

Henri, Dom. Arsenal, Turnbull 2
Henri, comptable D. Arsenal, Ferland 2
Henri, épicié et boucher, La Canardière
1199, rés. 1207
Henri, St-François 216
Henri, vétérinaire, du Pont 100
Henri, commis marchand, 2e Avenue 1284
Henri, infirmier, des Franciscains 249
Henri, plombier, Sutherland 6
Henri, mécanicien, 4e Avenue 935
Henri, rentier, St-Vallier 333
Herm., 1ère Avenue 1058
Honoré, emp. Dépt Transport, Riche-
lieu 274
Horace, menuisier, St-Ambroise 150

Simard Hubert, Enr., nouveautés, 3e Rue
399
Hubert, emp. O. Dumaine, Ch. Ste-Foy
3172
I., journalier, Maufils 415 1/2

Simard Irénée, avocat, de Bouchard & Si-
mard, de la Couronne 153 1/2, Tél.
2-5696, rés. Claire-Fontaine 115, Tél.
2-1171

J.-A., commis, Mgr Gauvreau 9 1/2
J.-Alph., emp. Acc. du Travail, Lock-
well 85
J.-B., ing. C.N.R., 10e Rue 547
J.-C., comptable Mobec, Ltée, Bon-Air
42, Ste-Foy
Jean, peintre décor., St-Sauveur 161a
Jean, emp. Cie Paquet, Ltée, Morin 27
Jean-Bte, journalier, Proulx 355, Q.-O.
Jean-Paul, voyageur, Aiguebelle 196
Jean-Pierre, de Simard & Voyer, Père
Marquette 109
Jean-Yves, emp. civil, Marguerite-Bour-
geoys 74

Simard J.-Émile, sec. général Commission
du Salaire Minimum, 6e Rue 510,
Tél. 4-1663

J.-Emilien, E.E.D., de Repentigny 147
J.-M., mécanicien, Garnier 186
J.-M., emp. Terreau & Racine, Trinité 18
J.-O., emp. s. civil, Ste-Hélène 260
J.-O., opérateur march., 17e Rue 374
Jos., voyageur, 7e Rue 595
Jos.-Henri, mécanicien, 10e Rue 527
Joseph, emp. C.N.R., de l'Espinay Ouest 104
Joseph, emp. Cité, Kirouac 235 1/2
Joseph, ing. stationnaire, 13e Rue 236
Joseph, électricien, Maufils 62
Joseph, débardeur, Turcotte 45, Q.-O.
Joseph, menuisier, des Prairies 67
Joseph, épicié-boucher, 4e Avenue 1600,
rés. 1610
Joseph, peintre, Taschereau 74
Joseph, journalier, Proulx 333, Q.-O.
Joseph, peintre, Kirouac 248
Joseph, contremaître Parlement, Mgr
Gauvreau 23 1/2
Joseph, chauffeur taxi, Vitre 178 1/2
Joseph, Chr.-Colomb 182-186
Joseph, concierge, St-Cyrille 1 1/2
Joseph-Louis, com. expéd., 1ère Rue 891
Jos.-Onésime, emp. de l'Action Catho-
lique, 17e Rue 374
J.-P., instructeur Dist. No 5, St-Louis 65
J.-René, constable mun., de la Salle 258
Jules, mécanicien, Ste-Julie 8
Jules, Hébert 16
Jules, journalier, Julien 64

Simard Jules, sous-ministre agriculture, 263
Caledonia Road, Ville Mont Royal

L., emp. s. civil, 16e Rue 564
L., journalier, Bernatchez 251, Q.-O.
Lauréat, menuisier, 9e Rue 159
Lauréat, tailleur de cuir, De Villiers 14
Lauréat, journalier, Proulx 365
Lauréat, menuisier, du Roi 355
Léger, emp. C.N.R., St-Nicolas 49
Léo, emp. Mozart, Nelson 32
Léo, journalier, Blvd Wilfrid Hamel 53,
Q.-O.
Léo, journalier, Julien 76
Léonard, St-Paul 143 1/2
Léonidas, contremaître, Lalemant 53
Léonidas, ouvrier, Maufils 60
Léopold, mécanicien, Ste-Hélène 109
Léopold, menuisier, 1ère Avenue 2980
Léopold, ouv. chaussures, 4e Avenue 225
Léopold, typographe, 8e Avenue 1189
Léopold, emp. civil, Latourville 101
Lionel, constable, La Canardière 1173

Simard L.-J., gérant Association Coopéra-
tive des Producteurs de Fournures,
Blvd Charest 61, Tél. 2-1216, Rés.
St-Louis de Courville, Tél. 3-5735

L.-J., rentier, Blvd Wilfrid Laurier 2096, S.
Lorenzo, journalier, St-Vallier 171
Louis-A., emp. Inst. Publique, Fraser 292
Louis, emp. Dépt Incendies, Ste-Agnès 27
Louis-Ph., peintre, St-François 342
Louis-René, contracteur, Boisclerc 65
L.-R., emp. de banque, Ch. Ste-Foy 2059
L.-S., bijoutier, 7e Rue 185
Lucien, de Tél. Simard, St-Vallier 712
Lucien, commis, Jérôme 55
Lucien, menuisier, Blvd Churchill-Roose-
velt 33
Lucien, commis, de Montmorency 87
Ludger, emp. Abattoir Québec, 5e Rue 481
Ludger, tail. de cuir, de la Reine 221
M., Père Arnaud 30
Marcel, peintre, St-Vallier 471
Maurice, mécanicien, Aiguebelle 391 1/2
Maurice, emp. s. civil, 3e Avenue 542
Maurice, voyageur, Trinité 15
Maurice, chauffeur privé, 2e Avenue 865
Maurice, commis, Blvd Langelier 50
Maurice, comptable 16e Rue 318
Maurice, emp. égout collecteur, d'Avau-
gour 22
Maxime, emp. SS. Charité, Laviguer 32
Mlle Aline, St-Vallier 640
Mlle Angéline, St-François 184-190
Mlle Annette, ouv. fourrure, St-François
202
Mlle Aurore, sténo, St-Ambroise 150
Mlle Bérengère, Dauphine 15
Mlle Berthe, modiste, Charlevoix 1
Mlle Colette, commis, Latourville 101
Mlle Denise, emp. Pfeiffer, Ferland 17
Mlle Eva, Crémazie 6b
Mlle G., Capitol Jewellers, du Palais 30
Mlle Gabrielle, St-Cyrille 37 1/2
Mlle Isabelle, des Oblats 32
Mlle Julienne, emp. Trav. Pub., Fraser 178
Mlle Liane, prop. Salon de Coiffure Jany,
Renaud 79
Mlle M., de la Tour 113
Mlle Marguerite, Collins 6
Mlle Marguerite, du Pont 99
Mlle Marguerite, Grande-Allée 144
Mlle Marie-Louise, St-Cyrille 1 1/2
Mlle Paule, commis, St-Amable 81
Mlle Thérèse, sténo, St-Albert 750
Mlle Y., prof. piano, Crémazie 6b
Mlles, Dorchester 83
Mlles Berthe et Yvonne, d'Artigny 72
Mlles Jeannette et Jacqueline, 1ère Avenue
2980
Mlles Mad., Marg., Fr. et Cécile, commis
bureau, St-Albert 750
Mme Alfred, couturière, Dauphine 6
Mme Alma, St-Michel 49
Mme Arthur, Ch. Ste-Foy 682

Simard Mme Arthur, Moncton 125
 Mme Béatrice, Fleurie 107
 Mme Charles, emp. Dépt Terres et Forêts, Fraser 178
 Mme Charles, chambres, du Palais 30
 Mme Claire, St-Joseph 264 1/4
 Mme C.-O., Marg.-Bourgeois 74
 Mme Duberger, Maxfield 1222, S.
 Mme E., d'Auteuil 61
 Mme E., de Longueuil 120
 Mme Etienne, Couillard 18
 Mme Eugène, Ste-Ursule 24
 Mme Eugène, chambres et prop. rest. Simard, St-Paul 145, rés. 143 3/4
 Mme Joseph, Marie-Louise 35r
 Mme S., Ste-Julie 71
 Mme S., emp. Ch. Frontenac, Brébeuf 8
 Mme veuve Alfred, Gauvin 134, Q.-O.
 Mme veuve Alphonse, Ferland 17
 Mme veuve Arthur-E., Moncton 125
 Mme veuve Arthur, St-Germain 50 1/2
 Mme veuve Augustin, Dollard 174
 Mme veuve Charles, St-Germain 48
 Mme veuve Donat, Fraser 45
 Mme veuve Elie, 3e Avenue 540
 Mme veuve Elzéar, Crémazie 6b
 Mme veuve Emile, St-Félix 8
 Mme veuve Eugène, Ste-Hélène 109
 Mme veuve Eugénie, d'Auteuil 61
 Mme veuve Gustave, Grande-Allée 144
 Mme veuve H.-B., St-Cyrille 1 1/2
 Mme veuve Hermel, bois de chauffage, 4e Avenue 1005-1015
 Mme veuve Herm., Ste-Julie 46
 Mme veuve Honorius, St-Léon 64
 Mme veuve Hubert, 3e Rue 399 et 4e Avenue 309
 Mme veuve Jean-Bte, Jérôme 53
 Mme veuve Joseph, Grande-Allée 326
 Mme veuve Joseph, St-Patrice 68
 Mme veuve Joseph, 3e Rue 694
 Mme veuve L.-E., Ch. St-Louis 1124
 Mme veuve Mérielle, Vitré 116 1/2
 Mme veuve Pierre, Ste-Ange 28
 Mme veuve R., St-Albert 750
 Mme veuve Raoul, Mont-Carmel 24
 Mme veuve Raymond, 3e Avenue 230
 Mme veuve Richard, concierge, Côte de la Montagne 116
 Mme veuve Théodule-Edouard, St-Dominique 48
 Mme veuve Thomas, Morin 269
 Mme veuve Wilfrid, Châteauguay 210
 Mme veuve Willie, Sagard 17
 Mme veuve Zép., épicerie, Renaud 65-67
 Odilon, menuisier, 3e Avenue 246
 Odilon, emp. Voirie, St-Vallier 640
 Odilon, St-Amable 34
 Omer, menuisier, Richelieu 169
 Onésime, voy. de commerce, 2e Avenue 650
 Oscar, journalier, St-Vallier 310
 Ovil, commerçant, Bibaud 63
 Ovil, menuisier, d'Avaugour 10
 Paul, camionneur, Taschereau 76 1/2
 Paul, emp. civil, de Longueuil 152
 Paul, prop. Procure Ecc., 4e Avenue 1069
 Paul, mécanicien, Chr.-Colomb 165
 Paul, M.A., major, emp. Price Brothers, Plœrmel 1035, Sillery
 Paul-E., maître chantre, 8e Avenue 455
 Paul-Emile, gér. adjoint Metropolitan, 4e Avenue 2066
 Paul-Emile, emp. Dept Marine, Arago 217r
 Paul-Emile, ouvr. chaussures, du Roi 88
 Paul-H., C.A., Blvd Charest 303, rés. St-Cyrille 537
 Paul-Henri, ch. camion, Plante 341, Q.-O.
Simard P.-E., abbé, directeur du Petit Séminaire de Québec, Tél. 2-5377
 Philippe, médecin, St-Jean 353, Dufferin Terrace Place 8
 Philippe, débardeur, Arago 154
 Philias, épiciier, Santerre 308 Q.-O., Beau-cage 265
 Philippe, journalier, Turcotte 49, Q.-O.

Simard Philippe, machiniste, Maufils 183
 P.-M.-O., major, St-Louis 67
 R., plombier, St-Ambroise 102
 Raymond, machiniste, St-Vallier 1158
 Raymond, peintre, Sagard 17
 Réal, menuisier, 2e Rue 349
 René, Dr, St-Jean 540, rés. Ch. Gomin 2255, S.

Simard René, gérant succ. Banque C. N. St-Fidèle, 4e Avenue 1199, rés. 20e Rue 780, Tél. 3-2278

Simard René, gérant de Simard & Voyer, Inc., Brown 79, Tél. 2-2590

René, emp. Bell Tel., 4e Avenue 311
 Richard, plombier, St-Alexis 51
 Rodolphe, Marie de l'Incarnation 264
 Roger, commissaire, 4e Avenue 225
 Roger, plombier, de la Salle 219
 Roger, pompier, 3e Avenue 143 3/4

Simard Roland, gérant général Simard & Frère, Enrg., 6e Avenue 16, Charlesbourg, Tél. 4-5665

Roland, emp. Magloire Cauchon, Papi-neau 95
 Roland, journalier, Bernatchez 396, Q.-O.
 Roland, emp. Rock City, Bergemont 36
 Roland, emp. Anglo Pulp, Vitré 90
 Roméo, emp. E.-A. Rousseau, St-Fran-çois 471
 Roméo, sr, journalier, 4e Avenue 225
 Roméo, jr, boucher, 4e Avenue 225
 Roméo, emp. Anglo Can. Pulp et épiciier, de la Ronde 345
 Rosario, de Téléphore Simard, St-Vallier 712

Simard & Simard, Enr., Jean-M. Gauthier, prop., courtiers d'assurances agréés, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-7895, rés. Fraser 93 1/2, Tél. 4-3886

Téléphore, nouveautés, St-Vallier 710, rés. de Montmorency 87
 T. & Fils, poisson, fish, Sous-le-Fort 23-25
 Théodule, St-Nicolas 22
 Thomas, chauff. camion, Morin 257

Simard & Voyer, Inc. — Alf. Simard, René Simard et Elz. Voyer — marchands de chaussures de qualité, Fine footwear, St-Jean 150, Tél. 2-2725

Wilfrid, journ., des Commissaires 171 1/4
 Wilfrid, Chr.-Colomb 182-186
 Yvan, emp. Gale Bros., Ferland 17
 Zoël, menuisier, Bergemont 36

Simmons I. D., Manager Dominion Bank, St. Peter 111, Phone 5-8134, res. Calixa-Lavallée 59, apt 7, Phone 7-2368

Simms Emmett, laborer, Charlotte 1408, S.
 John, carter, Harriett 1429, Sillery
 Harold, mécanicien, Santerre 269, Q.-O.
 Mrs. B., Charles 1401, S.
 Timothy, emp. Anglo C. Pulp, Charles 1433, Sillery

Simon voir aussi Cimon
 Simon Fernand, voyageur, 13e Rue 332
 Henri, emp. Anglo Pulp, 16e Rue 689
 Hervé, menuisier des Ormes 16
 Jules, agent, de la Ronde 285
 Mme Raymond, Garnier 136
 Romuald, d'Auteuil 73
 Wilfrid, menuisier, Aiguebelle 75
 Simonneau A., menuisier, Arago 329 1/2
 Alban, boucher, 16e Rue 291
 Albert, navigateur, St-Vallier 1141 3/4
 Amédée, chauff. stat., 6e Avenue 390
 Arsène, emp. Anglo Pulp, 7e Rue 473
 Aurélien, Crémazie 112
 Bernier, commis, Gauvin 231, Q.-O.
 Gatien, militaire, des Oblats 112
 Georges, Manuf. et prop. Laboratoire St-Georges, Enr., Richelieu 165
 Gilles, étudiant Ecole Tech., St-Jean 49b
 Jean-Paul, app. pressier, Ste-Catherine 12

Simonneau Jean-Paul commis, Goupil 64
 Joffre, barbier, 1ère Rue 507
 Louis-Marie, emp. Ass.-Chômage, 1ère Rue 495

Mlle Gemma, Artillerie 41
 Mlle Simonne, emp. P. Ferland, d'Aiguillon 25
 Mme Alderic, Aberdeen 10
 Mme veuve Albert, St-Jean 345
 Mme veuve Félix, Côte d'Abraham 115
 Napoléon, constable mun., 2e Rue 338
 P.-E., police des Liqueurs, Aberdeen 10
 Roger, commis bureau, de l'Espinay Est 105

Simons A. G., Manager Simons & Co., Ltd., de la Fabrique 20. Tél. 2-1291, res. Fraser 111, Tél. 5-6742

H., menuisier, Conway 18
 H. A., emp. Royal Trust, Laurier 315

Simons & Co., Ltd. — A. G. Simons, Manager, Reg. E. Simons, asst.-manager. Importers of Dry Goods, Ladies' Ready to Wear, Linens, Cottons, Gloves, Hosiery, Ribbons, Underwear, Corsets, Silks, Draperies and Homespun — Importateurs de Nouveautés, Confection pour dames, Toiles, Cotons, Gants, Bas, Rubans, Sous-Vêtements, Corsets, Soies, Rideaux et Homespun, de la Fabrique 20. Tél. 2-1291

Simons Reg. E., Asst.-manager Simons & Co., Ltd., Oak 1445, S., Tél. 7-3012

Simpson A., du Parloir 1
 Albert, rep. Int. Fertilizer, Ltd., Blvd Benoit XV 1645
 E. E., office clerk, Ste-Anne 138

Simpson G. Frank, acting manager, Crane, Ltd., St-Roch 39, Tél. 2-3837, rés. Ste-Foy Road 384, Tél. 7-4173

Gerry, camionneur, Blvd Benoit XV 1665
 Guy H., Park 93
 J., agent Grolier, Blvd Benoit XV 1415
 J.-Charles, journalier, Champlain 303
 J. E., chef bureau, C.N.R. Freight Off., d'Argenson 114
 Lorenzo, emp. C.N.R., 6e Rue 457
 Mlle B., g.m.g., St-Cyrille 342
 Mlle Jacqueline, secrétaire, du Parloir 1
 Mme J., St-Louis 79
 Mme veuve Edmond, 6e Rue 457
 Robert, du Parloir 1
 Roger, emp. C.N.R., de l'Espinay 105
 Thomas, Grande-Allée 220
 Wilfrid, débardeur, St-Paul 135

Sims P. W., Vice-President and Treasurer, Price Bros. & Co., Ltd., St. Louis Road 38, Phone 2-1821

Sinclair Mlle Eugénie, professeur de piano, des Franciscains 199
 Mlle Jeanne, Collins 3-5
 Miss Hazel, teacher, Marquette 118
 Singer Lionel, comptable, Froulx 357, Q.-O.
 Singer Sewing Machine Co., Jean-Antoine Marcoux, gérant, St-François 261

Singer Sewing Machine Co., Laurent Grenier, gérant, St-Joseph 258, Tél. 2-8129

Singer, La Compagnie, Topping J. P., gérant, St-Jean 245, St-Joseph 258
 Singfield Robert H., musician, Forget 1251, S.

Sioui J.-B., rentier, Bergemont 125
 Elzéar, camionneur, des Pins Est 76
 Hector, Lamontagne 38
 Willie, ing. C.N.R., 6e Rue 483
 Sirois A., Garneau 30
 Adélard, sr, menuisier, Kirouac 214
 Adélard, jr, emp. Canada Packers, Kirouac 212
 Albert, boucher-épiciier, Giguère 213, Q.-O.

Sirois Albert, chauff. taxi, St-Patrice 88 1/4
Alphonse, boulanger, Franklin 293
Arthur, menuisier, Châteauguay 264 1/2
Arthur, (boutique), St-Germain 107
Auguste, sr, journalier, des Frères 38
Chs, emp. Comm. Liqueurs, St-Gabriel 36
Charles-Edouard, emp. civil, Ste-Julie 6

Sirois Fernand, L.S.C., C.A., comptable public, Enr., St-Pierre 76, Tél. 2-6039 rés. Joffre 241, Tél. 7-2807

Gaétan, Armée Can., Belvédère 8
Gérald, Armée Can., Belvédère 8
Gérard, menuisier, Hermine 52 1/2
Irénée, emp. Anglo Pulp, St-Joseph 92
J., Marie-Louise 153
J.-E., concierge, St-Ambroise 117
Jean, de Roger Dussault, Ltée, Calixa-Lavallée 30
Jean, médecin, bureau Place d'Aiguillon 22, rés. Brûlard 2030, S.
Jean-Louis, peintre, 6e Rue 575
J.-Paul, machiniste, St-Eugène 24
Jos., commis bureau, St-Ambroise 31
Joseph, Bayard 179 1/2

Sirois Lavery, notaire, de Sirois, Sirois & Lesage, St-Cyrille 364, Tél. 2-4512

Léonard, navigateur, 1ère Avenue 2634
Léopold, épiciers et rés., Blvd Pierre Bertrand 72-76, Q.-O.
L.-P., chef des réclamations, Commission des Accidents du Travail de Québec, de Salaberry 51
Les-Georges, commis pharm., 2e Rue 336
Les-Ph., emp. des Postes, St-Stanislas 3
Les-Ph., remèdes brevetés, McNaughton 19
Marcel, prop. Tabagie de la Fabrique, St-Eustache 37
Marcel, fonct. Fédéral, Richelieu 103
Maurice, emp. Komo Const., Champfleury 321
Mlle A., des Erables 55
Mlle Carmelle, g.-m.g., Belvédère 8
Mlle F., emp. B. Houde & Grothé, St-Jean 261
Mlle Gertrude, g.-malade, McMahon 12
Mlle Jacqueline, secrétaire, St-Amable 81
Mlle Lucille, Cartier 20
Mlle Madeleine, g.-m.g., St-Jean 196
Mlle Marguerite, g.-malade, McMahon 12
Mlles Fernande, Marielle et Jeanne d'Arc, commis, Belvédère 8
Mlles Juliette, Françoise et Madeleine, Marie Louise 125
Mme Marie-Blanche, Fleurie 34
Mme Philippe, Chemin St-Louis 2047, S.
Mme P., Cartier 20
Mme veuve Georges, St-Gabriel 36
Mme veuve Georges, 6e Rue 575
Mme veuve Jos., des Erables 140
Mme veuve Jos.-Eug., Belvédère 8
Mme veuve Antoinette, G.-M., St-Louis 51
P., menuisier, Sillery Cove 2408
Paul, Police prov., 5e Rue 236
Paul-Emile, emp. Imp. Tobacco, St-Cyrille 282 1/2
Paul-Emile, Ferland 2
Raoul, Capt. Police Route, 5e Rue 236
Roméo, jr, emp. Legrade, Marie-Louise 125
Roméo, peintre, Marie-Louise 125

Sirois, Sirois & Lesage—Lavery Sirois.—Notaire, notary, angle des rues Couillard et Christie, Tél. 2-3912-13

Thomas, emp. Min. Voirie, Richelieu 103

Sirop Doré Gauvin, Enr., Alph. Gauvin, prop., Ave. du St-Sacrement 278, Tél. 7-3443

Sissons A.-F., emp. Quebec Power, Routhier
Sir Adolphe 87

Sisters of Charity Convent, St-Olivier 5, Tél. 4-2431 (See Sœurs de la Charité)

Sisters of the Sacred Heart of Mary, Mother Patricia, Sup., Mont-Carmel 29-31
Sito Edouard, waiter, Ferland 28
Sivec Mike, emp. échange de Bouteilles, St-Nicolas 49

Skinner Mrs. Ralph, Ray-Casgrain 24
Skolnik Morris, second hand store, St-Dominique 50

Skuce Mrs. A., des Erables 91
Slade Mrs. widow E. T., Ste-Ursule 79
Slater Cuthbert, Purchasing Agent C. P. R., Brown 58

Georges, agent Imperial Life Ass., Lemesurier 15

Jonathan, emp. Northern Electric, Brown 58

Herbert, annuitant, Fraser 185
Maurice, agent Prudential Life Ins. Co., 3e Avenue 928

Miss K., Brown 58
Miss Lillian, steno, Brown 58

Slavin Miss K., Ste-Anne 125
Mrs. widow J. P., St-Eustache 79

Robert, R.C.N., d'Aiguillon 196
Slawaska John, emp. C.N.R., 9e Rue 360

Sleeth J. B., machiniste, Claire-Fontaine 65
John, shoemaker, Sarah 1315, S.

Jos., machiniste C.N.R., Claire-Fontaine 65

William, emp. Hôtel St-Louis, Hamel 7
Wm., municipal police, Maisonneuve 122

Slight Alfred, mécanicien, 17e Rue 347
Fernand, emp. Anglo Pulp, 17e Rue 347

Sloane Thomas, emp. Que. Power, Maguire 1301, Sillery

Slythe Antonio, plombier, St-Léon 75
Jos., steno Sûreté Prov., St-Charles 5

Smart Mrs. R. W., St-Vallier 1305
Smeaton A. & Co., Mrs. A. Smith, prop., fancy work, St. John 59

Smiley Miss Rachel, de Bernières 70
Smith see also Smyth

Smith Archibald, off. clerk, Taché 5
A. C., gentleman, Grande-Allée 305

A. H., accountant of Smith, des Pins 1210
A. H. C., Reg'd., St-Paul 70

A. J., emp. Bell Tel., 17e Rue 363
Chs-H., accountant Anglo Pulp, Ploërmel 1155, Sillery

Claude, opérateur C.N.R., Desjardins 26 1/4

D. W. M., emp. Anglo Pulp, Marguerite-Bourgeois 1180

David K., annuitant, Rousseau 1243, S.
Donald, commis, Lockwell 32

G., emp. Crane Steel Ware, St-Cyrille 59
H.-Frédéric, notaire, 5e Rue 250

H. Transport, Ltd., Deslauriers 7

Smith Hugh H., honorary secretary Quebec Garrison Club, St-Louis 97

J., militaire, Couillard 22
J.-A., épiciers et rés., Plessis 23

Jean, Turnbull 76
J. W., Lockwell 102

Jos., police, Ste-Anne 115

Smith L. C. Typewriter Co., Gérard Poulin, distributeur, Côte d'Abraham 92, Tél. 2-7917

L., professeur, St-Jean 607
Lawrence, contractor, 8e Avenue 1585

Miss Fleonor, Grande-Allée 322
Miss Hazel, Maisonneuve 164

Miss Janet, nurse, Blvd de l'Entente 143
Miss Margaret, Ste-Anne 125

Miss Thelma, emp. Y.W.C.A. Office, Ste-Anne 125

Miss W., Moncton 64
Misses Esther and Winnie, annuitant, Blvd de l'Entente 143

Mlle Marie, 5e Rue 250
Mme veuve A. R., Tourangeau 6

Mrs. A., of Smeaton & Co., St-Gabriel 2
Mrs. widow C. R., Maisonneuve 164

Nicolas, détective municipal, Lockwell 32, Tél. 2-0507, local 87

Smith Noble, mechanic, Fraser 93 1/2
Osborne, emp. Taverne Windsor, 6e Rue 377

Oscar, commis, De la Tour 86
Parker, annuitant, Henderson 10

Robert, emp. Geo. T. Davie, De la Tour 86
Stanley, supervising clerk, accounting Dept., Army Treasury office, Blvd de l'Entente 143

Sydney, annuitant, Blvd de l'Entente 143
Ths, emp. Chât. Frontenac, Dolbeau 13

Transport, Ltd., Cadoret R., gérant, Deslauriers 7

William, emp. Hôtel St-Louis, Saunders 5
Smyth Jee., ing. en céramique, William 1400

Smyth R. L. A., Capt., Grande-Allée 305
Snelling A. H., manager news stand, Château Frontenac, res. Bougainville 47

Snow Herbert E., Capt. retired, Brown 220
Sociétés, voir aussi Associations et La Société

Société Canadienne de la Croix-Rouge, Bureau Exécutif, St-Eustache 47, Tél. 2-5255

Clinique des donneurs de Sang, St-Joa-chim 13a

Société d'Administration et de Fiducie, Côte de la Montagne 72, Tél. 4-2468

Société de Colonisation, diocèse de Québec, L'abbé Arsenaux Ernest, missionnaire, Boulevard Charest 3

Société de Prêts et Placements de Québec, St-Pierre 81

Société des Artisans, ch. 8 et 9 Blvd, Charest 75-79, Tél. 4-4624. J.-Onésime Dorion, chef de la Division de Québec, Tél. rés. 7-3284—Gérard E. Tardif, organisateur pour la ville de Québec, Tél. rés. 7-4896

Société des Arts, Sciences et Lettres—Prés. Horace Philippon. Archiviste: Damase Potvin, Palais Montcalm

Société des Commis Marchands de Québec, Fleurie 113 — J.-A. Tondreau, président; Gaudios Parent, trésorier; Arthur Hawey, secrétaire.

Société des Journaliers de navires, section No 5, Dalhousie 141

Société d'Histoire Naturelle — Henri Roy, Casier Postal 322, Bureau de Poste, H.-Ville

Société du Parler Français au Canada. Secrétaire, Antonio Langlais; secrétaire-trésorier, Révd St-Geo. Bergeron, Adresse: rue de l'Université

Society for the Protection of Cruelty to Animals, Jacques Emile, superintendant, Allstream Cecil, asst.-supt., Verdun

Société Linéenne de Québec, Georges Maheux, Adm., Min. Agriculture

Société Littéraire et Historique de Québec, St-Stanislas 44, (voir page 46)

Sociétés ouvrières, (voir informations page 47)

Société Royale du Canada, (voir renseignements 46)

Société Royale d'Astronomie du Canada, Centre de Québec, Paul de Nadeau, secrétaire, St-Cyrille 275

Société Provancher d'Histoire Naturelle du Canada, Georges-Antoine Leclerc, secrétaire-trésorier, des Franciscains 85

Société Provinciale des épiciers de Québec, Inc., M. Amiot, gérant, St-Paul 40

Société Saint-Jean-Baptiste de Québec—Le Conseil diocésain—Président, J.-Lucien Gagné; vice-président, Sylvio Brasseur; trésorier, Paul de la Durantaye; directeurs: MM. Arthur Drolet, Henri Lallier, Wheeler Dupont, Rodolphe Laplante, Henri Boisvert, Jean-Thomas Perron, Joseph Marneau, J.-J. Girard,

Andréa St-Pierre, Louis Dugal, Joseph Fortier, Louis Petitclerc, Raoul Laliberté.—Aumônier: M. l'abbé Ant. Laliberté.—Ex-président: M. Wheeler Dupont.—Chef du Secrétariat: Jean Gagnon.

Société St-Vincent de Paul—Conseil Supérieur du Canada, Hon. Thos Tremblay, J. S. P., président; Alexandre Trudel, sec.; G.-H. Boulet, C.A., trésorier: Côte d'Abraham 62-64

Société Symphonique de Québec, Ste-Famille 9

Sœurs Blanches Missionnaires de N-Dame d'Afrique, Noviciat, Rvde Sœur St-Gildas, Supérieure, Ch. Gomin 1749, Sillery

Sœurs de la Charité, Oeuvre N.-D. du Bon-Conseil, St-François 206

Sœurs de la Charité—Rév. Mère St-Nazaire, sup. gén.; Rév. Mère St-Théophile, asste-gén.; Rév. Mère Marie-du-Sacré-Cœur, économ. gén.; Dr Renaud Lemieux, médecin; Dr Henri Pichette, spécialiste; M. l'abbé Paul-Emile Laliberté, aumônier; St-Olivier 5. Tél. 4-2431

Sœurs de la Congrégation Notre-Dame, Lévis 60

Sœurs de Jésus-Marie, Rév. Sr St-Philippe, supérieure; rés. Bourlamaque 106

Sœurs de l'Espérance, Chemin Ste-Foy 83, Noviciat, Chemin St-Louis (Sillery)

Sœurs de l'Immaculée-Conception, les RR. SS. Missionnaires, Chemin St-Louis—Entrée principale, St-Cyrille 651

Sœurs Dominicaines, révde Sr Henri Dominique, supérieure, Chemin St-Louis 934 et St-Cyrille 615

Sœurs Dominicaines de l'Enfant-Jésus, Rév. Mère Colombe de la Croix, supérieure, Simard 3-9

Sœurs du Bon-Conseil, Sœur Marie de l'Enfant-Jésus, sup., Ch. Ste-Foy 4

Sœurs du St-Sacrement, La Capricieuse

Sœurs Franciscaines Missionnaires de Marie, Grande-Allée 188

Sœurs Missionnaires de N.-D. d'Afrique, Postulat et noviciat, Rév. Sœur Mauricia, sup., Chemin Gomin 78, S.

Sœurs Missionnaires Oblates du Sacré-Cœur et de Marie Immaculée, Mère Marie de l'Assomption, supérieure, St-Cyrille 678

Sœurs N.-D. de Grâces, rés. de Mazenod 157-159

Sœurs Oblates, de Mazenod 2

Sœurs Servantes du St-Cœur de Marie, 8e Avenue 137

Sœurs St-François d'Assise, 1ère Avenue 334-336

Sœurs Ste-Jeanne d'Arc, Ch. St-Louis 1681, S.

Sœurs Servantes du Très St-Sacrement, 18e Rue 631-635

Sœurs St-Joseph de St-Vallier, Chemin Ste-Foy 96, et St-Cyrille 282

Sohier Philibert, commis, Vitre 390

Soies Actonia, Mme Edouard Auger, gérante, St-Jean 146

Soldiers Settlement and Veteran Land Act, des Capucins 51

Soles W. E., manager, Anglo Pulp, Ploërmel 1141, S.

Soloh Sam, tailor, St-Vallier 152

Sommerville Alfred, emp. B. Montreal, Sheppard 1611, S.

John, emp. circul. office, Laight 1353, S.

Stanley, Casot 69

Sommerville Wm. J., of Turnbull Auto Service, Reg'd., rés. Belmont 1150, S., Tél. 7-1514

Song Mme veuve Lee, Daulac 20

Soo Wong, proprietor Palace Cafe, St-Paul 373, res. des Prairies 105

Soon Lee, buanderie chinoise, St-Vallier 783

Sopp Mme A. L., Claire-Fontaine 53

Sopyte J., Marguerite-Bourgeois 185

Sorbonne Louis, sculpteur, Garneau 10

Soucy Albert, menuisier, Taschereau 79

Alfred, barbier, de la Salle 37

Alfred, voyageur, de la Martinière 54

Chs-Henri, contremaitre, Ch. Ste-Foy 3246

Damien, emp. Motors, Ltd., St-Jean 246

Emile, voyageur, St-Olivier 297½

Fernand, pompier, Dollard 78½

François-Xavier, St-François 184-190

Gaston, Agent Adressograph, de la Couronne 1, rés. Terrasse Elisabeth 1215, S.

Gédéon, menuisier, St-Vallier 1063

Georges, vétéran, 6e Avenue 210

Henri, cireur de bottes, de la Salle 37

Jean, étudiant, 1ère Avenue 1134

J.-Bte, directeur Ecole des Beaux-Arts, de la Bourbonnière 2084, S.

J.-H., emp. Off. du Tourisme, St-Cyrille 778

Jos.-F., salon de barbier, de la Couronne 133, rés. de la Reine 259

Jos.-P., emp. Service ciné-photographie, St-Laurent 28

Joseph, emp. C.N.R., St-Martial 13

Joseph, menuisier, Aqueduc 81

Léopold, peintre d'enseignes, St-Vallier 360

Louis, emp. civil, St-Cyrille 778

Louis, rentier, 1ère Avenue 1134

Lucien, emp. Arsenal, St-Vallier 646

Mlle Adrienne, Chemin Ste-Foy 3246

Mlle Angéline, Chr.-Colomb 182-186

Mlle Corinne, 1ère Avenue 1134

Mlle Diane, couturière, St-Jean 196

Mlle Elmire, emp. P.-A. Alain, Lamontagne 26

Mlle Thérèse, sténo, Chemin Ste-Foy 3246

Mme Elie, Chr.-Colomb 182

Mme veuve D., St-Jean 246

Mme veuve Gilbert, 8e Avenue 525

Mme veuve J.-R., Chemin Ste-Foy 3246

P.-Armand, emp. Davie, Côte de la Montagne 42

Soucy Paul-H., pharmacien, Cartier 85, Tél. 2-1235. Succursale Château Frontenac, Tél. 5-6565. Spécialités: Bandes hernières, Bas élastiques et tout ce qu'une pharmacie moderne contient, Rés. Laurier 62, Tél. 5-7290

Robert, menuisier, St-Vallier 1063

Roland, emp. Dépt Voirie, St-Cyrille 263

William, journalier, St-Luc 139

Soulard Adrien, commis, Durocher 39

Albert, menuisier, Durocher 39

Alcide, jardinier, Julien 83

Emilien, emp. Laiterie Laval, 8e Rue 137

Eugène, journalier, des Zouaves 20

Gaston, chauffeur camion, Racine 16

Jean, boulanger, Scott 49

Jean-Ls, asst-gérant salle de quilles St-Frs d'Assise, 2e Avenue 1272

Jean-Marie, plombier-électricien, Richelieu 220

J.-M., organiste et professeur de musique, St-François 312

Jos., restaurant et rés., McInenly 2012, S.

Joseph, forgeron, 11e Rue 260

Léo, ouv. en chaussures, St-Bernard 51

Ls-P., com. C.N.R., Crémazie 143½

Lucien, mécanicien, Royal-Roussillon 128

Maurice, Lavigueur 169½

Mlle Eva, emp. Dom. Arsenal, St-Jean 501

Mlle Jeanne, emp. s. civil, Cartier 117

Mlle Marie, emp. Dom. Corset, Richelieu 268

Mlle Yvette, emp. B. Houde & Grothé, Richelieu 268

Mlles, Richelieu 268

Mme veuve Honoré, Durocher 41

Mme veuve J.-H., Crémazie 23

Oct., emp. J.-L. Drolet, 2e Avenue 791

Soulard Ozémir, menuisier, Ozanam 113

René, notaire, Ste-Angèle 13

Roger, emp. C.N.R., St-Bernard 51

Roméo, commis boucher, des Zouaves 20

S.-René, notaire, Cartier 117

South Shore Forest Products Co., Reg'd., Lumber, timber and pulpwood, F. G. Turgeon, manager, Lemelin Roger, sec., St-Pierre 76, Tél. 2-7870

Southall John, 1ère Avenue 754

Spagnoli Attilio, rentier, Ch. St-Louis 3780, S.-F.

Spécialités pour Enfants, Blanchette J.-M., prop., St-Jean 73

Spécialités du jour, Enr., Bourboin & Frères prop., St-Sauveur 135

Spector Abraham, commis, Ste-Ursule 7½

Spénard A., emp. Bank of Montreal, Grande-Allée 305

Jacques, professeur Ecole des Beaux-Arts, Bon-Air 25, Ch. Ste-Foy

Joseph, commis, Côte de la Montagne 42

Mlle A., sténo, Ste-Geneviève 3

Mlle Fernande, sténo, Ste-Geneviève 3

Mlles Marguerite et Monique, commis, St-Gabriel 81½

Mme veuve D.-B., Côte de la Montagne 42

Roméo, comptable, St-Gabriel 81½

Spence Miss D., Ste-Anne 125

Spencer Wood, Lieutenant Governor's residence, St-Louis Road, Phone 7-2501

Sponza James, St-Jean 545

James jr, emp. C.N.R., St-Jean 545

Miss H., emp. Gen. Electric, Richelieu 94

Sport, Enr., articles de sport, D'Amour J.-W.-L., gérant, St-Jean 213

Squarry F. Charles, sr., retired soldier, Maguire 1246, Sillery

S., emp. Anglo Pulp, Maxfield 1296

Sroubec Charles, Mont-Carmel 12

St-Amand Arthur, technicien, St-Jean 573½

Antoine, commis, 2e Avenue 1178

Edmond, agent, St-Jean 573½

Hector-J., de l'Hôpital Vétérinaire, médecin-vétérinaire, St-Vallier 915

Henri, contremaitre, Hermine 47

Maurice, médecin, St-Joseph 235, rés. St-François 70½

Mlles Eva et Yvonne, Artillerie 11

Omer, ingénieur, 8e Avenue 1563

O., dentiste, St-Jean 573½, rés. Ch. St-Louis 3655, S.

Paul-Henri, tailleur de cuir, Boisseau 93

R. P., prop. Manoir Ste-Ursule, Enr., Ste-Ursule 6

Siméon, peintre décorateur, 2e Avenue 995

St-Amour Léo, emp. s. civil, Artillerie 81

St. Andrew's Church, Cook 3 and Ste. Anne 104

St. Andrew's Lodge, des Jardins 51

St. Andrew's Society of Quebec (The)—President—C. McCartney

Vice President—H. H. Smith

Secretary—C. J. Bignell

Treasurer—G. F. Love

Ste. Anne Power Co., bureau d'engagement, Ramsay 5

St-Antoine Charles, commis, Franklin 321

Edg., typographe, Napoléon 126

Jos., jr, emp. Imperial Oil, St-Vallier 651

Maurice, ch. camion, St-Vallier 651

Mlle Augustine, emp. Pembroke, Ste-Marguerite 189

Mlle Berthe, sténo, Napoléon 126

Mlles Alice et Claire, commis bureau, Napoléon 126

Mme veuve Chs-A., Ste-Marguerite 189

Mme veuve Ferd.-J., Napoléon 126

Roger, mécanicien, Napoléon 126

St-Arnaud André, ing. minier, Ch. Ste-Foy 436

Geo.-H., repr. Hodgson Grenshiels Racine, Ltée, Montréal, Blvd Charest 369, rés. Murray 183

St-Arnaud Jerry, gérant Corbeil-Hooke,
Bougainville 7
Marcel, E.Sc., Ch. Ste-Foy 436
Robert, emp. s. civil, Moncton 83
Willie, pensionnaire, Ch. Ste-Foy 436
St-Aubin Ludger, Franklin 192r
Mme veuve Wilfrid, Franklin 258 3/4

St. Bridgid's Home.—Grande-Allée 254,
Tél. 3-4417, de Salaberry 117-119

St. Charles Cemetery Co., St-Vallier 1376,
Phone 5-5928

**St. Charles Transportation Company,
Limited,** Boulevard des Capucins 10-
16. Tél. 4-2424

St-Cœur Mme J.-B., de la Reine 227
St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frères, St-
François 133, Tél. 4-2775
Alphonse, mécanicien, Napoléon 110
Ambroise, marchand de musique, St-
Joseph 18, rés. Fraser 155-2

Antoine, emp. Dom. Electric, Blvd Lan-
gelier 48

St-Cyr & Frère—Albert et Hildevert St-
Cyr—marchands de musique—Impor-
tateurs d'instruments de musique et
d'accessoires; musique en feuilles; ra-
dios, réfrigérateurs réparations d'in-
struments de musique, de radios et de
phonographes de tous genres, St-Jo-
seph 70, Tél. 4-3015

Gaston, emp. C.N.R., 3e Rue 769
Geo-Emile, comptable, St-Vallier 1090c
H., Enr.,—Ls-Jos. St-Cyr, prop., épici-
er, du Pont 95

Hector, fonct. fédéral, Maisonneuve 164
Henri, comptable, Morin 33
Hildevert, de St-Cyr & Frère, St-François
133, Tél. 4-2775

Laurent, commis, 17e Rue 566
Laval, médecin, bur. et rés. 2e Avenue 660
Ls-Jos., prop. H. St-Cyr, Enr., du Pont 97
Lucien, emp. Dépt Trav. Publics, St-
Patrice 45

Michel, Ste-Geneviève 21
Mlle Yolande, 3e Avenue 1302
Mlles E., M., A. et A., N.-Dame des
Ange 184

Mme veuve Albert, de la Salle 346
Mme veuve J.-Absolon, Ch. Ste-Foy 88
Paul, commis, Chemin Ste-Foy 88
Paul-Emile, emp. civil, 16e Rue 680
P.-E., 4e Avenue 960
René, commis épici-er, du Pont 97
William, conducteur Quebec Ry., Her-
mine 312

Wilfrid, voyageur, 3e Avenue 1302
St-Denis Mlle Eva, St-Michel 30
Roland, R.P., St-Cyrille 680

St-Gelais Albert, débardeur, 4e Avenue 8
Albert, chambres, St-François 8
Charlemagne, gendarme, St-Denis 16
Gérard, menuisier, Proulx 315, Q.-O.
Gérard, gardien de nuit, 11e Rue 210r
J., débardeur, 4e Avenue 2
Joseph, journalier, Morin 93
Léopold, épici-er licencié, 1ère Avenue 1244,
rés. 1248

Marcel, électricien, St-Laurent 81
Mme A., St-Amable 14
Napoléon, journalier, St-François 8

St-Georges Fernando, musicien, de Repen-
tigny 14
Laurent, emp. Hôtel, de la Chapelle 163
Raymond, emp. d'hôtel, de la Chapelle 163
St. George's School, Miss Hazels Sinclair,
St-Cyrille 283

St. George's Society—
Patron—Lord Bishop of Quebec
President—A. G. Penny
Secretary—A. E. Williams, 33 Garden St.
Treas.—Arthur Rawland, Brown Ave.
220

Chaplain—Very Rev. R. L. Seaborn,
M.A., D.D., Physician A. R. F.
Hubbard, M.D.

St-Germain J.-B., restaurateur, Ch. St-Louis
1586, S.

J.-M., chauffeur de taxi, Ste-Anne 109
Joseph, emp. C.N.R., 10e Rue 433
Louis, insp. gen. Min. Voirie, Brûlart
2215, S.

Mme Xavier, St-François 184-190
Mrs. Ethel, des Erables 74
Paul, emp. Que. Power, des Erables 74
R., rep. pompes à gazoline, St-Bernard 110
Roméo, ouv. en chaussures, d'Argenson 25
R.-Y., restaurant et rés. Sheppard 1500, S.
S., inspecteur, Brûlart 2209, S.

St-Hilaire A., emp. Gen. Electric, de la
Salle 408

A., épici-er, Christophe Colomb 280
Adrien, menuisier, 1ère Rue 343
Albert, camionneur, Blvd Wilfrid Hamel
484, Q.-O.

Alfred, commis de bureau, 2e Avenue 1086
Alfred, charretier, 4e Rue 260
Alfred, rembourreur, St-Vallier 382

Alphonse, cord.-mach., Bayard 94
Alphonse, prof. de violon, St-Jean 180
Antoine, ouv. chaussures, Ste-Claire 20
Antonio, Plante 264, Q.-O.

Armand, menuisier, 1ère Rue 503
Armand, emp. Nolin, des Saules 25
Arthur, journalier, St-Gabriel 59

Arthur, emp. Bureau des Cotisseurs, La-
tourselle 163

Aurèle, emp. s. civil, Aqueduc 98
Charles, menuisier, 7e Rue 272
Claude, emp. Gen. Electric, Ste-Julie 34

Cyrilas, menuisier, Santerre 353, Q.-O.
Edgar, jr, journalier, Turcotte 418, Q.-O.
Emilien, journalier, Turcotte 223, Q.-O.

Emilien, expéditeur, Turcotte 281, Q.-O.
Enock, com. boucher, Blvd desjardins 97,
Ste-Foy

Enr., modes en gros, St-Joseph 64
Ernest, pompier, Ozanam 196
Eugène, journalier, St-Ambroise 146

Frank, emp. C.N.R., Manrèse 65

St-Hilaire Fernando,—Fer ornemental,
soudure électrique et oxygène. Foyers,
lampes torchères, cendriers, escaliers
d'intérieur et d'extérieur, bras de galerie
en fer forgé, Chemin St-Louis 1727,
Tél. 7-2758, S., rés. 20e Rue 336, Tél.
4-1614, Québec

François, menuisier, 4e Avenue 581
G., commis, Artillerie 35
Gaston, emp. banque C. N., d'Aiguillon
82 1/2

Georges-C., épici-er licencié, de la Cou-
ronne 213-215, rés. Smith 6

Georges, ouv. chaussure, St-Vallier 733
Gérard, emp. C.P.R., 3e Rue 1001
Gérard, chauffeur camion, Marie-Louise
35

Henri, commis pharm., 7e Rue 274
Henri, cond. d'ascenseur, 1ère Rue 331
Henri, commis, d'Aiguillon 96

Henri, emp. s. civil, 4e Avenue 1128
Honoré, de St-Hilaire, Enrg., Murray 139
J.-Alph., épici-er et rés. St-Paul 347-351-363

J.-C., emp. C.N.R., Harriett 1418, S.
J.-Ed., Chr.-Colomb 182-186
J.-E., contremaitre, de Lanaudière 32

Jean-Charles, emp. John Ritchie, Ma-
guire 49 1/2, S.

Jean-Marie, journalier, Blvd Wilfrid Ha-
mel 486, Q.-O.

Jean-Marie, corroyeur, Blvd Desjardins 99,
Ste-Foy

Jean-Paul, menuisier, Julien 26 1/2

Jean-Paul, menuisier, Parent 37 1/4

Jean-Paul, militaire, Turcotte 173, Q.-O.
J.-P., journalier, Champlain 472
Jos., jr, ing., des Commissaires 88
Jos., journalier, Giguère 95, Q.-O.

St-Hilaire Joseph, journalier, Julien 57
Joseph, journalier, Julien 24
Joseph, menuisier, Giguère 227, Q.-O.
Joseph, menuisier, 1ère Rue 349
Joseph, opér. Q. Ry., 2e Avenue 1002
Langevin, emp. civil, de la Salle 260
Lionel, menuisier, Plessis 15
Lionel, mécanicien, de la Reine 85
Lionel, menuisier, Villebon 138
Lorenzo-Edm., c.-machiniste, du Roi 392
Lucien, emp. Pollack, Latourselle 76 1/2
Lucien, chauff. taxi, de Salaberry 35
Lucien, menuisier, 4e Avenue 581

St-Hilaire L.-P., agent général du Service
des Voyages du C.P.R., Gare Union, rés.
Fabrique 68, St-Romuald, Cité Lévis

Mlle Cécile, d'Aiguillon 96
Mlle Cécile, 1ère Avenue 1670
Mlle Diana, Moncton 59

Mlle Fernande, emp. bureau, St-Cy-
rille 149
Mlle Gabrielle, caissière, St-Gabriel 59

Mlle Gilberte, emp. B. Houde & Grothé,
3e Rue 1001

Mlle Laurette, emp. Crane, Ltd., St-Eus-
tache 77

Mlle Marie-Louise, St-François 566
Mlle Noëlla, sténo, St-Jean 415
Mlle Thérèse, St-Paul 351

Mlle Victoria, emp. restaurant, d'Ai-
guillon 23

Mlles Jacqueline et Françoise, emp.
Pfeiffer, 3e Rue 1001

Mme Foly., Grande-Allée 113
Mme Georges, St-François 184-190
Mme Lydia, St-Eustache 77

Mme vve Emile, N.-Dame des Bois, S.
Mme veuve Ernest, Dumont 21
Mme veuve Eugène, St-Luc 340

Mme veuve Gérard, St-Jean 496 1/2
Mme veuve J.-B., 1ère Avenue 1670
Mme veuve J.-Emile, d'Aiguillon 96

Mme veuve Joseph, 2e Avenue 1003
Mme veuve Joseph, Hermine 89
Mme veuve Od., couturière, 20e Rue 336

Napoléon, journalier, St-Vallier 140
Napoléon, journalier, Turcotte 531b, Q.-O.
Napoléon, gardien de nuit, Place Marché
Champlain 26

Napoléon, pompier, Godbout 116
Odilon, emp. ateliers St-Laurent, Petit
Champlain 86

Omer, camionneur, 8e Rue 706
O'kill, emp. civil, Scott 50
Paul, St-Joseph 86

Paul, emp. Ant. Bureau, 4e Avenue 581
Paul, sacristain, d'Aiguillon 170 1/2
P.-E., horloger, St-Paul 349, rés. 351

P.-E., Champfleury 525
Philiass, perceuteur du grain Commis-
sion du Port, de la Reine 247 1/2

Philippe, emp. Quebec Ry., 2e Avenue
1002

Raymond, bijoutier, de Mazenod 98
René, journalier, 6e Avenue 245

Robert, Sec.-Conseil général Syndicats
Catholiques, 6e Rue 233
Robert, restaurateur, St-Pierre 80, rés.
St-Paul 351

Roger, emp. C.N.R., du Roi 318
Roland, chauffeur, Plante 423, Q.-O.
Roméo, com. taverne, des Oblats 226

Roméo, Ozanam 156
Roméo, emp. Brasserie Champlain, St-
François 354

Wilbrod, électricien, plombier, Ozanam
196

St-Jacques Arthur, rés. d'été, Lac St-Char-
les

A.-S., emp. fédéral, Goupil 140
Avila, emp. Can. S.S. Lines, Berthelot 85
Jean, Directeur, Dépt des ventes, Que.
Power, Laurier 318
Roger, investigateur, Route de l'Eglise
455, Ste-Foy

St-Jean Adélar, musicien, Racine 31
 Alexandre, gardien, Napoléon 53
 Bosco, (institut), Chemin Ste-Foy 1228
 Edmond, sellier St-Vallier 1229½, rés. 1229
 & Frère, boucher étal, Julien 56
 Honoré, boucher (rés.), Papineau 78
 Jean-Bte, militaire, Turcotte 168, Q.-O.
 Lucien, Prince-Edouard 244½
 Mlle Marie-Louise, Chénier 50
 Mme veuve Emile, Daniel 12
 Mme veuve Oscar, Couillard 17½
 Paul, emp. C.N.R., Blvd Wilfrid Laurier 2085
 René, tabac, de la Couronne 127½
 Roch, app. horloger, St-Jean 236
 Roméo, commis Ch. Frontenac, Cartier 81
 Rosaire, menuisier, Blvd Langelier 147
 Wilfrid, mégissier, Chénier 50
 St. John's Hall, United Church of Canada
 School Home, McPhail Hugh, Revd.,
 director, Sauvè Eugène, caretaker,
 St. John 585
 St. John Lodge, des Jardins 51
 Mlle Marie-Ant., emp. Rev. Fédéral,
 St-Louis 78
 St-Julien Léo, rentier, Crémazie 169
 St-Laurent A., rentier, 3e Avenue 1267
 A., emp. Alloc. Familiales, Lockwell 121
 A., constable mun., Champlain 517
 A., maçon, Marie-Louise 112
 St-Laurent A.-E., de Price, St-Laurent &
 Cie, St-Pierre 97, Tél. 2-1412, rés. Chris-
 tophe Colomb 80, apt. 2, Tél. 5-9085
 Adélar, cordonnier, St-Sauveur 158
 Adélar, surt Shell Oil, 13e Rue 390
 Adélar, tailleur, Proulx 344, Q.-O.
 Adrien, chauffeur, de la Marine 18
 Adrien, Bernatchez 107-109 Q.-O.
 Aimé, boulanger, Chr. Colomb 386
 Albert, ing. C.N.R., 21e Rue 348
 Albert, journalier, Gauvin 82, Q.-O.
 Amédée, menuisier, Gauvin 204, Q.-O.
 André, commis pharmacien, 8e Rue 604
 Anicet, Lockwell 121
 Antoine, Grande-Allée 128
 Chs-Edouard, 3e Avenue 1134
 Charles, emp. Q. Power, 4e Avenue 1514
 Charles-Henri, emp. Shell Oil, d'Aiguil-
 lon 51
 Claude, 3e Avenue 1134
 E., emp. civil, St-Cyrille 416
 Edouard, mécanicien, 19e Rue 375
 Edouard, Charlotte 1401, S.
 Eugène, chambres, Mgr Gauvreau 97
 G., officier douane, Artillerie 56
 Gérard, emp. C.N.R., 13e Rue 388
 Guy, 3e Avenue 1134
 Gustave, journalier, Ancien Chantier 9
 Hector, mécanicien, Franklin 185
 Hector, commis, Hermine 139
 Hervé, infirmier, Giguère 161, Q.-O.
 J.-A., cond. C.N.R., 8e Avenue 1138
 J.-Amable, commis Hôtel de Ville, Jean-
 ne d'Arc 111
 Jacques, emp. Ass-Chômage, 8e Rue 604
 Jean-Marie, emp. Min. Voirie, St-Val-
 lier 1034½
 Jean-Paul, de St-Laurent, Taschereau,
 St-Laurent & Gagné, Laurier 66
 Jean-Paul, avocat, Ch. St-Louis 112
 J.-Edouard, insp. C.N.R., 3e Avenue 1134
 J.-L., menuisier, Savard
 J.-M., boucher, François 1er 127½
 Jos.-N., vendeur, Coulange 1125, S.
 St-Laurent Jean-Paul, avocat, de St-
 Laurent, Taschereau, St-Laurent &
 Noël, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761, rés.
 Ch. St-Louis 112, Tél. 2-7476
 Laurent, débardeur, de la Salle 5
 Lauréat, emp. Que. Power, 8e Avenue 1167
 Louis, journalier, Savard 9, Q.-O.
 St-Laurent Louis-S., T.-H., C.P., C.R.,
 L.L.D., Premier Ministre du Canada,
 Grande-Allée 239, Tél. 3-1463

St-Laurent Léopold, emp. Davie, Morin 259
 Léopold, emp. civil, Marie de l'Incarna-
 tion 341
 Léopold, chauff. taxi, Bernatchez 101, Q.-O.
 Lucien, menuisier, St-Ambroise 154
 Marcel, Laiterie Laval, Bélanger 123,
 Q.-O.
 Maurice, cordonnier, d'Aiguillon 97
 Maurice, mécanicien, 8e Avenue 1087
 Mlle Anicetta, caissière, Lockwell 121
 Mlle Colette, 3e Avenue 1134
 Mlle Emma, cout., des Commissaires 220
 Mlle Germaine, coiffeuse, St-Sauveur 158
 Mlle Gertrude, emp. civil, de Longueuil 81
 Mlle Julie, emp. Parisian Corset, Chr-
 Colomb 447
 Mme Lucienne, St-Vallier 683
 Mme Marcel, 3e Avenue 296
 Mme P.-E., Couillard 22
 Mme veuve Albert, 3e Rue 885
 Mme veuve Edmond, Morin 98
 Mme veuve Elzéar, Morin 259
 Mme veuve Enoch, des Commissaires 220
 Mme veuve Ferdinand, 8e Rue 604
 Mme veuve Joseph, Montmartre 95
 Mme veuve Maria, 13e Rue 390
 Mme veuve Paul, Chr.-Colomb 447
 Olivier, menuisier, Lafayette 179
 Paul-Emile, mécanicien, Lafayette 177½
 Paul-Henri, des Oblats 224
 Philippe, aide-arpenteur, Ste-Hélène 36
 Raoul, cuisinier, Lafayette 130
 Raymond, emp. Q. P., La Capricieuse 54
 Régent, 3e Avenue 1134
 St-Laurent Renault, avocat, de St-Lau-
 rent, Taschereau, St-Laurent & Noël,
 Ste-Anne 65, Tél. 2-2761, rés. Vau-
 quelin 1550, Tél. 7-3427, Tél. 2-4187
 René, emp. C.N.R., 8e Rue 604
 Robert, emp. Palace Bowling Alleys, St-
 François 571
 Rodolphe-L., emp. Que. Power, 6e Rue
 542
 Roland, emp. Par. Cors., Ch.-Colomb 447
 Roland, opér. linotype, de la Normandie 11
 Sylvio, ch. autobus, de l'Eglise 112½
 St-Laurent, Taschereau, St-Laurent &
 Noël—André Taschereau, C.R., Ren-
 nault St-Laurent, L.L.L., J.-Paul St-
 Laurent, L.L.L., Camil Noël, L.L.L.,
 Yves Pratte, L.L.L., avocats. Price
 House, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761,
 échange privé
 Téles., Arago 410
 W., rentier, Champlain 517
 Xavier, menuisier, Anc. Chantier 9
 Yvon, 3e Avenue 1134
 St. Lawrence Clothing Mfg. Co., Reg'd., Chs
 et Sam Lax, props., St-Vallier 583
 St. Lawrence Flour Mills Co., Farine
 Régale et Fleur de Lis.—Moulées bal-
 ançées "St. Lawrence", grains et grain-
 nes de semence, aussi pois, fèves, sel
 et lait en poudre, J.-G. Cloutier, repré-
 sentant. — Dalhousie 141, Tél. 2-5229,
 entrepôt Commerciale 66b, Lévis
 St. Lawrence Glove Works, Paul Hébert, pro-
 priétaire, Nelson 19
 St. Lawrence Independent Oil, Jetée Louise,
 Dalhousie 83
 St. Lawrence Logging, Ltd.—Entrepre-
 neurs généraux D. Lemay et P.-H.
 Jobidon, props, 1ère Avenue 569, ch. 6,
 Tél. 4-2200
 St. Lawrence Manufacturing Co., Inc.,
 specializing in metal, stamping, en-
 graving, tool and die work. Lt. Col.
 Georges Couture, pres., Prince-Edward
 St. 215, Tél. 2-6834
 St. Lawrence Manufacturing, Inc., Dalhou-
 sie 83 et Jetée Louise, Couture Georges,
 prop., Pri-Edouard 215

St. Lawrence Metal and Marine Works,
 Inc., 75 Henderson St., Tel. 2-2056. —
 Shipbuilders, Shiprepairers, Boiler-
 makers and General Machinists.
 St. Lawrence Paper Bag Co., (The)
 J.-A. Déry—Manufacturier de sacs en
 papier, etc.—Bureau et manufacture,
 des Prairies 59. Tél. 4-3575
 St. Lawrence Sea Products Co., raffinerie
 d'huile de poisson, St-Pierre 52, Tél.
 2-7061
 St. Lawrence Tankers, Ltd., Dalhousie 83,
 Tel. 2-7600
 St. Lawrence Trading, St-Jacques 17
 St. Lawrence Vinegar Mfg. Co., Hubert
 Stevens, manager, Renaud 74
 St. Louis Barracks, M. D. No. 5, d'Auteuil
 96
 Rodolphe, journ., St-Roch 83
 Mlle Yvonne, emp. Hôtel Victoria, St-
 Stanislas 27½
 Valet Service, Alex. Gilbert, prop., du
 Parloir 7
 Ste-Marie J.-Ulysse, entreprises générales,
 Centre Industriel No 5, Tél. 2-5741
 Paul, emp. bureau, 3e Avenue 1015
 Ste-Marie Plywood.—Universal Machine
 Works, Centre Industriel No 5
 Ste-Marie Rolland, gérant Club Athlétique
 Champlain, Ltée, 4e Avenue 1810,
 Tél. 4-2245
 St-Martin Emile, ch. d'auto, de la Reine
 251½
 Jean, médecin, Lévis 19
 St. Matthew's Church, (Anglican) Rector:
 Rev. W. W. Davis, St. John corner,
 St. Augustin
 St. Matthew's Parish Hall, for Parochial and
 other purposes, d'Aiguillon 58
 St. Michael's Church, Revd. C. C. Camp-
 bell, Rector, St. Louis Road 1800, S.
 St-Michel voir Dupuis dit St-Michel
 St-Michel Albert, instructeur, prison, Dol-
 beau 8
 Georges, tail. de cuir, Renaud 77
 Gilles, emp. bur., Dolbeau 53½
 Henri, industriel, Dolbeau 53½
 Henri, rép. chaussures et rés. Maguire
 1322-1324; S.
 Henri, mécanicien, Alfred 15
 J.-A.-L., commis bureau, St-Laurent 47
 Jean-Marc, emp. Robert Martineau, Fa-
 lardeau 26
 Joseph, emp. Cité, St-Laurent 50
 Lorenzo, ass't-sec.-trés. Le Prêt Hypo-
 thécaire, Crémazie 220
 Ludger, tailleur cuir, St-Benoît 145
 Mlle Adrienne, emp. D. Cor., Renaud 77
 Mlle Alma, des Franciscains 139
 Mlle Juliette, des Erables 62
 Mme veuve Samuel, Crémazie 118-122
 Raoul, tail. de cuir, St-Vallier 1051
 Ray., cordonnier, Crémazie 118
 Victor, pompier, St-Laurent 47
 St-Onge J.-Bte, agent, 15e Rue 354
 J.-L., supt. C.N.R., Belmont 1055, S.
 Lucien, ingénieur, Falardeau 26
 Maurice, chauff. m. fixes, 6e Rue 598
 Mlle B., emp. Bell Tel., de la Chapelle 163
 Mlle Céline, Collins 3-5
 Mlle Charlotte, de la Chapelle 163
 Mlle Clara, prop. Salon de beauté et rés.
 St-Bernard 99
 Mlle Delhia, sténographe, St-Amable 81
 Mlle Geneviève, des Remparts 3½
 Mme Exilia, modiste, La Canadière 315a
 Oscar, ouvrier, St-Jean 494
 Paul-Emile, sténo C.N.R., Lafayette 18
 Pierre, étudiant, Murray 1-5
 Réal, E.E.M., St-Joachim 49
 Roland, emp. Arsenal, 3e Rue 887
 St-Ours Mme veuve Arthur, 1ère Avenue
 1079

- St. Patrick's Church, McMahon 7-11
 St. Patrick's Church (New), Gde-Allée 252
 St. Patrick's Rectory Office, Grande-Allée 250, Tél 5-5451, (see information)
 St. Patrick's School, Rev. Fr. Raphael, Principal, de Salaberry 61-63
 St. Peter's Church, Rectory and Parish Hall (Anglican) Rev. Radley Walters S., L.S.T., Rector, res. Limoilou, 12e Rue 280
 St-Pierre A., mécanicien, Ch. St-Louis 3245, Ste-Foy
 A., commis, de l'Espinay 125
 Adélar, commis boucher, St-Patrice 139
 Adj., emp. Min. Agriculture, Belvédère 10
 Aimé, menuisier, St-Olivier 184
 Albert, emp. civil, Languedoc 13
 Albert, journalier, Hermine 141
 Albert, contremaitre, Kirouac 213
 Albert, emp. Arsenal, d'Assise 77
 Alfred, emp. Que. Power, 2e Avenue 1014
 Alfred, plombier, Bigaouette 29
 Amédée, emp. J.-E. Lepage, St-Vallier 876
 Antoine, chauff. taxi, Côte d'Abraham 69
 Antonio, journalier, Chevière 17
 Armand, chauffeur taxi, d'Aiguillon 124½
 Arthur, mécanicien, 6e Avenue 410
 Benoît, opérateur pelle méc., St-Olivier 147¾
 Benoît, commis, Ch. Ste-Foy 41
 Camille, emp. Club des Marchands, St-Joseph 250
 C.-Arthur, cond. Que. Ry., Sheppard 1525, S.
 Charles-Ed., journalier, Ste-Thérèse 641
 Claude, comptable, St-Patrice 139
 Cyrille, emp. C.N.R., 1ère Rue 592
 Donat, rentier, Robitaille 2½
 Edouard, insp. douanes, St-Amador 16
 Elzéar, emp. Boswell, 17e Rue 365
 Emile, salon de barbier, Jeanne d'Arc 9
 Emilien, emp. C.N.R., Hamilton 157
 Eugène, avocat, St-Cyrille 781, S.
 Eugène, électricien, St-Mathias 121
 F., marin, Bourdon 20
 Frédéric, avocat, greffier Cour des Jeunes délinquants de Québec, Maréchal Foch 68
 Gabriel, débardeur, Bagot 230½
 Georges, emp. C.N.R., Fleurie 162
 Gérard, emp. s. civil, de Gaspé 18
 Gérard, emp. St. Lawrence Flour Mills, Bagot 33
 Gérard, emp. C.N.R., Bergemont 46
 Gilles, étudiant, St-Patrice 139
 Henri, des Oblats 122
 Henri, emp. Germain Lépine, des Prairies 50½
 Irénée, pâtissier, St-Agnès 43
 J.-Armand, emp. Min. Agriculture, des Franciscains 149
 J.-B., cuisinier, Couillard 50
 J.-E., constable C.N.R., 10e Rue 567
 Jean, mécanicien, Saunders 80
 Jean, Mont-Carmel 12
 Jean-Paul, emp. Turcotte & Gousse, des Oblats 122
 Joseph, journalier, des Oblats 122
 Joseph, serre-freins C.N.R., St-Honoré 898
 J.-P., emp. civil, Aigubelle 26
 J.-Thomas, agent de manufacturiers, rés. 1ère Avenue 1520
 Lauréat, commis, St-Honoré 884
 Léon-A., I.C. Dépt Mines, Murray 138
 Léonard, comptable, 3e Avenue 669
 Louis, emp. Cie Paquet, de Tracy 7
 L.-P., 2e Avenue 1016
 Ls-Phil., emp. C.N.R., Hamilton 156
 Lucien, opérateur, St-Luc 263
 Lucien Lauréat, concierge, St-Denis 30
 Ludger, cond. Q. Ry., 7e Rue 279
 Ludger, journalier, Taschereau 145
 Marcel, Père Arnaud 44
 Marcel, St-Joseph 19½
 Marcel, 1ère Avenue 1520
 Marcel, emp. C.N.R., Bergemont 46
 Maurice, commis, Sherbrooke 36
 Maurice, emp. civil, N.-D. des Anges 117
- St-Pierre Maurice, emp. All. Familiales, St-Crépin 8
 Mlle Eva, commis, St-Albert 753
 Mlle Geraldine, gér. Belgium, Turnbull 2
 Mlle Gisèle, garde-malade, Ste-Angèle 5
 Mlle Jeanne, emp. Kerhulu, Haldimand 11
 Mlle Jeanne, du Pont 185
 Mlle L., emp. C.N.R., d'Aiguillon 257
 Mlle M., emp. civil, St-Louis 66
 Mlle Marcelle, commis bureau, Murray 138
 Mlle Marg., emp. Clinique Tousignant, Saunders 80
 Mlle Maria, Ste-Ursule 19
 Mlle Marie-Claire, Conroy 30
 Mlle Marie-Paule, emp. Restaurant, d'Artigny 50
 Mlle Monique, Ste-Angèle 5
 Mlle Pauline, serveuse, des Grisons 20
 Mlle Rolande, étudiante, St-Amable 81
 Mlle Yvette, g.-m.g., Marchand 9
 Mlle Yvonne, employée, Dauphine 15
 Mlles B., C. et M., Richelieu 160
 Mlles Cécile et Marie-Paule, 1ère Avenue 1520
 Mme Alfred, St-François 184-190
 Mme E., St-Michel 58
 Mme H., Desjardins 26¼
 Mme Louis, Laight 1332, S.
 Mme veuve Adélar, 1ère Avenue 1520
 Mme veuve Alfred, Christophe-Colomb 213
 Mme veuve Elzéar, 13e Rue 115
 Mme veuve Hilaire, des Oblats 70
 Mme veuve J.-Bte, Père Arnaud 44
 Mme veuve J.-D., 4e Avenue 1418
 Mme veuve J.-O., St-Jean 9½
 Mme veuve Léon, Sherbrooke 36
 Mme veuve Ludger, Saunders 80
 Mme veuve Wilbrod, 8e Rue 361
 Paul, plombier, 6e Rue 151
 Paul, com. boucher, Blvd Desjardins 92
 Paul-E., rentier, Scott 145
 Paul-Henri, agent d'affaires Syndicats Catholiques, Caron 71
 Raymond, mécanicien, 8e Rue 116
 Raoul, plombier, Blvd Langelier 70
 Raoul, mécanicien, St-François 556
 René, emp. civique, 13e Rue 238
 René, emp. C.N.R., Bergemont 46
 Robert, commis malles, Caron 71
 Roger, commis, St-Luc 263
 Roger, d'Avaugour 11
 Roger, peintre, St-Patrice 154
 Roland, commis épicer, St-Joseph 271¼
 Roland, plombier, Ozanam 92
 Roméo, menuisier, Bon-Air 11, Ste-Foy
 Roméo, peintre, Caron 71
 Roméo, peintre, 2e Avenue 1256
 Thomas, Chr.-Colomb 182
 Urbain, vétéran, de Montigny 1041, S.
 Ursice, Sergeant de prison, Sherbrooke 4
 Willie, journalier, Prince-Edouard 221
 Yvan, méc. mach. fixes, Ste-Thérèse 869
- Ste-Ursule House, Mme E. Langis, prop., chambres, Ste-Ursule 45
 Stacker James, police, Maufils 204½
 Stade Baseball, Parc Victoria
 Stadlmann Jean, appariteur Ecole Chimie, Blvd de l'Entente 161
 Stamos Mrs. widow John, Grande-Allée 112
 Stand Restaurant, Leclerc A., prop., de la Fabrique 56
 Standard Brands, Ltd., Giguère Maurice, gérant, 3e Avenue 260
 Standard Investment, Ltd., Dorchester 45
- Stanislas Rvd Frère**, directeur Ecole de Commerce de Québec, Cook 2, Tél. 4-4965
 Stanley Georges, emp. C.N.R., Champlain 748
 Gilbert M., accountant, Moncton 39
 W. G. D., accountant, Boisjoli 2121, S.
 Stanton F. M., Lt. Col., Grande-Allée 295
- Stanton Roger-H., C.A.**, contrôleur adjoint du Revenu de la Province; Asst. Comptroller of Provincial Revenue; rés. Raymond-Casgrain 24, Tél. 7-4583
 Stapleton Bernard, fireman, St-Patrice 184
 Michael, retiring pension Mun. Police, d'Artigny 1
 Michael, jr, plombier, d'Artigny 1
 William, emp. Gas Stat., St-Laurent 23
 Star Stocking Mfg., St-Vallier 64
- State Vacuum Stores of Canada, Limited**, J. MacDonald Corbett, manager, de la Chapelle 34-34a, Tél. 4-4644-5
 Station Aviation, Enr., Fiset Rosaire, prop., St-Roch 84-86
 Station B. A., gazoline, Jolin Herménégilde, prop., Chemin St-Louis 2003, S.
 Station B. & A. Oil, Chemin Ste-Foy 43
 Station d'Autobus et de Taxis, Autobus Ste-Foy-Québec, coin d'Aiguillon et St-Augustin
 Station de gaz. Imp. Oil, Ch. Ste-Foy 911, Martineau Kenneth, gérant
 Station Service Imperial Oil, Ernest Blais, locataire, St-Cyrille 153
 Station de gaz. Imp. Oil, W. J. Hadden, Ch. Ste-Foy 16
 Station de gazoline Imp. Oil, Jos. Chamberland, gérant, La Canardière 1376
 Station de gazoline, J.-A. Roy, Lionel & Rosario Roy, props, Blvd Charest, St-Dominique 36 et Ste-Marguerite 36
 Station de Gazoline, Paul Moisan, locataire, Ste-Marguerite 1
 Station de Gazoline, Gagnon Marius, prop., Blvd Langelier 95
 Station de gazoline, Garage St-Jean, Les Pétroles de Québec, prop., St-Jean 566
 Station des Boulevards, Ltée, Maranda Charles, gérant, Blvd Langelier 110
 Station de gazoline Sunoco, Charles Boucher, gérant, St-Vallier 550, Ch. St-Louis 1626, S.
 Station de gazoline Shell, Nap. Demers, gér., Côte d'Abraham 18-22
 Station de Gazoline Shell, Marius Paré, locataire, Ch. St-Louis, S.
 Station de gazoline Shell Oil Co., Lortie J.-M., prop., La Canardière 1590
 Station de gazoline Shell, Cartier 88
 Station Gazoline McColl Frontenac, Roger Lavoie, prop., St-Vallier 920 et Ch. Ste-Foy 872
 Station Gazoline McColl Frontenac, Paul Moisan, locataire, Vallière 25
 Station Gazoline Red Indian, Ste-Hélène 89
 Station de Service Duclos, Alph. Duclos, prop., St-Vallier 1345
 Station St-Laurent, Enr., Bernatchez 109, Q.-O.
 Stations du Feu et de Police, voir page 10
 Stator Mrs. widow James, Dessane 108
 Stavalos Nick, chef cuisinier, Couillard 37
 Stavelly Edward B., architect, res. Moncton 137, Office Côte de la Montagne 116
 Steamboat Inspection Office, Champlain 101-103
 Stecca Angelo, surintendant, Terrazo, Mo-saïque et Tuile, Ltée, Rousseau 1234, S.
 Léo., ouv. tuile, Marg.-Bourgeois 78
 Steel Donald, chauffeur, de la Marine 39
 J., emp. C.N.R., Maufils 26
 Stein Denis, médecin, Grande-Allée 144
 Guy, emp. Anglo Can. Pulp, Blvd Roosevelt-Churchill 37
 Miss Dorothy, Park 69a
 Miss Louise, Grande-Allée 144
 Mme veuve A., Grande-Allée 144
 Steingart H., prop. Quebec New & Second Hand Jobbers, Bégin 36
- Steinman M.**, président Mozart, Ltée, St-Joseph 310-312, Tél. 2-6484, rés. Grande-Allée 305-808, Tél. 2-6742

Stephan Mme veuve Julien, institutrice, Champlain 739

Stephens L. W., appraiser, Belmont 1110, S. Mlle Marguerite, St-Joachim 69
Jack, St-Cyrille 517

Sternlieb Norman, de la Cie Smith de Québec, Enr., Blvd Wilfrid Laurier 1730, S., Tél. 7-1579

Stevens A. D., emp. C.N.R., 8e Avenue 1105
Allan H., gérant district Hornet Industries, Ltd., Père Marquette 67
Arthur D., emp. C.N.R., Moncton 82

Stevens Miss D. M., accountant, Cunard-Donaldson, Ltd., St-Pierre 67, Phone 2-1241, Res. Grande-Allée 354, Phone 3-2593

W., militaire, St-Vallier 429
Stevenson Bill, infirmier, des Aviateurs 25
J.-M., soldier, St-Louis 65
L., vétérinaire, St-Simon 7

Stewart Alex., emp. C.N.R., de la Ronde 359

Stewart C. A., manager Canada Packers Ltd., Lévis 35, Tél. 5-8640

R. P., emp. Prov. Rev., Ch. St-Louis 38
W. J., glass cutter, Saunders 42

Stewart Wm., chief of Bureau, Canadian Press, de la Couronne 1, Tél. 5-7424, res. Côte Gignac 1675, S., Tél. 7-4289

Stobo Miss Annie, St-Cyrille 144½
Mrs. widow J. M., Couvent Jésus Marie, S. W. E., eng. chemical, Rousseau 1246, S.

Stobo W. Q., of The Canadian Import Co., Ltd., St. Louis Road 50, Phone 3-4818, Summer res. Ste. Foy Road 2625, Phone 7-3238

Stock Mrs. D., d'Auteuil 53½
Stoker Alfred, St-Germain 153
Eusèbe, facteur, St-Germain 38

Stonehouse M. M., signal sup't., C.N.R., St-Cyrille 511½

Stovold George, inspt. electrician, B. Exa. El., Lévis 43

Strachan Miss Eveline, d'Artigny 53
Mrs. widow John, d'Artigny 53

Strang A. Norman, d'Auteuil 95
J. Ross, Grande-Allée 282

K., salesman, Grande-Allée 305
Miss Lucy, annuitant, d'Auteuil 95

Stuart D.-M., annuitant, Aberdeen 168
Miss Adel., Grande-Allée 282

Studio Alerie, Enr., T. M. Alarie, prop., de la Couronne 38

Studio Artista. — Photographie et cinématographie, Eugène Vivez dit Jean Casino, prop. St-Jean 334

Studio Audet, Paul Audet, propriétaire, St-Jean 353½

Studio Bell, Bell Roger, prop., St-Joseph 59

Studio Gérard, entr. peintre et mch. peinture, 3e Avenue 1523

Studio Jeannet, photographie, 4e Avenue 1351

Studio, leçons de peinture, St-Cyrille 651

Studio Léo-E. Déry, Reg'd., photographie, De la Fabrique 42

Studio Michel, Enr., Rossano Michel, photographe, St-Jean 354

Studio Morris, L.-P. Brousseau, prop., 3e Avenue 1075

Studio Prima, Roland Turgeon, prop., St-Vallier 733

Studio Roy, Henri-V. Roy, prop., piano, Chant, Violon, Ch. Ste-Foy 30

Studor Ray-Evans, manager, Donnacona Paper Co., rés. d'été, Ste-Catherine de Portneuf, Moncton 132

Sturton A. M., retired, 1ère Avenue 2373
Antony, 1ère Avenue 2373

Colin, 1ère Avenue 2373
Levassey, locom. ing., Bergemont 140
Miss Edith M., 1ère Avenue 2373

Sturton Miss H., Crémazie 93
Miss Ethel, Private teacher of English, Crémazie 93

Miss Mary, St-Joachim 15

Styles Georges F., emp. Prov. Treasurer, Ch. Ste-Foy 384

Success Wax, Ltd., St-Vallier 518

Suckling H. D., Grande-Allée 305

Sullivan Gerard, emp. Bell Tel., William 1449, S.

John, emp. civil, St-Jean 97

Mme W. J., Dolbeau 75

Mrs. James, Ste-Ursule 1

Patrick, emp. Clarke S. S., Laval 6

Thomas J., fireman, Collins 8

Summer A., Manager Arcade de Québec, Ltée, Richelieu 39

Sunderland Alexandre, vétérinaire, St-Réal 7½

James J., rentier, trés. Ass. des Propriétaires de Québec, Bourlamaque 37

Maurice, emp. Gen. Electric, O'Connell 45

Miss Lilian, clerk, Fraser 50

P. T., annuitant, Fraser 50

Sun Life Assurance Co., of Canada — Gust. A. Beaudry (C. L. U.), gérant, manager succ., Rive Nord; Auguste Cooke, gérant, manager, succ., Rive Sud, Edifice Quebec Power Bldg., St-Joseph 229, chambre 607, Tél. 5-5181

Sun Lung, laundry, St-Stanislas 35

Sing, chinese laundry, du Pont 138

Sun Trust, Ltée (Le)—Compagnie de Fiducie—Henri de Cazes, gérant, St-Pierre 113, Tél. 2-3751

Super A & P. Market, St-Jean 565

Super Market, épicerie, Morin Ronald prop., 1ère Avenue 1790, rés. St-Jean 61

Superior Court, Protonotary, Robert Côté, K.C., St. Louis 12, Tél. 2-5932 (see page 27)

Suponitsky Mrs. Ike, res. Blvd Charest 68

Supply Depot R.C.A.S.C., Citadelle Hill 2

Surchil Isidor, marchand, res. Joffre 24

Surprenant G., Capt., officers' mess, La Citadelle

Sûreté Provinciale de Québec—Lt-Col. Léon Lambert, directeur adjoint. Quartier général, Grande-Allée 73, Tél. 2-3821 (voir page 28)

Susrud Haakon, cuisinier, St-Vallier 714

Sutcliffe Jos. P., sr., bank messenger, Dolbeau 61

Jos. Patrick, jr., veteran, Dolbeau 61

Sutherland see also Sunderland

Sutherland Auto Service, Sutherland 31

James, St-Jean 64r

Joseph, annuitant, Ch. Ste-Foy 2673

Miss M., Ste-Ursule 6

Mrs. widow J. W., Cartier 46½

Sweet W. T., caretaker synagogue, de Salaberry corner Crémazie

Swift Canadian Co., Ltd., A. Martin, gérant, St-Roch 153

Swindell Misses I. and M., Aberdeen 56

Sylva Douglas, boucher, Bernatchez 436, Q.-O.

Sylvain A., St-Michel 58

Sylvain Béal, tourneur, St-Olivier 373

Charles, menuisier, Maufils 376

Edgar, de Edmond Sylvain, Enr., Hamilton 141

Edmond, Ltée, prop. Abattoir Sylvain, Inc., Dorchester 335

Edmond, de Mathieu & Sylvain, Arago 193

Emile, de Sylvain Abattoir, Inc., Jeanne d'Arc 78

Emile, journalier, des Oblats 249

Emilien, app. tailleur, du Roi 178

Ernest, 3e Avenue 1428

Etienne, menuisier, 3e Avenue 670

Eugène, Vitre 24

& Frère, bouchers, Durocher 161

Gustave, prop. Epicerie Sylvain, 3e Avenue 1400, 11e Rue 299

H., emp. civique, 10e Rue 183

Hector, comptable, Forget 1097, S.

J.-E., voy. de comm., de la Reine 188

Jean-Paul, méc.-machiniste, Dorchester 140

Joseph-L., voy. de comm., Bigaouette 77

Joseph, emp. civil, St-Patrice 70½

Louis-Ph., abbé, de Bienville 51

Lucien, ent. électricien, Ste-Agnès 92

L.-Yvon, emp. Dom. Corset, 5e Rue 245

Maurice, électricien, Maufils 434

Maurice, emp. L.-P. Turgeon, O'Connell 38

Mlle Germaine, emp. Holt, Renfrew, O'Connell 38

Mme E.-J., Ste-Marguerite 94

Mme veuve Edmond, Arago 193

Mme veuve Ed., Blvd W. Hamel 451, Q.-O.

Mme veuve Elzéar, O'Connell 38

Mme veuve Georges, du Roi 178

Mme veuve Jean, Laviguer 85

Orygène, emp. Coopérative Fédérée, 2e Avenue 1005

Oscar, mécanicien, St-Laurent 44½

Paul, sec.-trés. Imp. Laflamme, Ltée, de la Reine 188

Raymond, boucher, Caron 130

Réal, polisseur, Ste-Marguerite 94

Robert, emp. Amyot, O'Connell 38

Robert, St-Sauveur 161½

Robert, 3e Avenue 503

Robert, emp. civil, St-Jean 423

Roger, Turgeon 26

Théo., mécanicien, Laviguer 100

Théophile, cordonnier, Crémazie 180

Wilfrid, peintre, Bagot 260

Sylver Oil, Reg'd., Roland Dussault, prop., Ste-Thérèse 608

Sylvestre Edgar, mil., La Canardière 301b

Edgar, manufacturier, 3e Rue 377

J.-Ernest, Dr., Chef de la division de la Nutrition Min. de la Santé, Laurier 314

Milles Antoinette et Madeleine, 1ère Avenue 2706

Paul-E., emp. s. civil, 3e Avenue 1397

S., rentier, 1ère Avenue 2706

Sylvia, Enrg., Chabot Mme L., prop., St-Jean 421

Symfa General Merchandise Co., Simon Frenkiel, prop., St-Vallier 740

Syndicats Catholiques—(Voir page 47)

Syndicats Catholiques de Québec, salle de réunion, Caron 17

Syndicat Coopératif des Propriétaires de Taxis—St-Vallier 421.—Bureau, Tél. 5-5191, division du garage, St-Vallier 423

Syndicat de Construction Moderne, Ltée (Le)—Uld. Allard, prés.; J.-Raoul Allard, gérant.—Entrepreneurs généraux, Sheppard 1751, Sillery, Tél. 7-4462

Syndicat de Québec, Ltée, (Le)—Magasin à rayons.—**Departmental Store**.—St-Joseph 225, coin de la Couronne 76 et Blvd Charest 346, Tél. 4-3561. Entrepôts Blvd Charest 341 et Ste-Marguerite 226

Syndicat de la Basse-Ville, Sol Serchuk, prop., St-Paul 299
 Syndicat des Employés des Services Extérieurs de la Cité de Québec. Ls Plamondon, secrétaire, Hôtel de Ville

Syndicat des Horticulteurs de Québec, Marché St-Roch, Tél. 4-1317.—Président: Gérard Bourbeau, rés. Charlesbourg, Tél. 4-6837; Sec.-trés.: Lucien Fournier, rés. de Salaberry 58, Tél. 2-8792

Syndicat des Meubles, Enr., Salomon Abraham, prop., St-Joseph 66

Syndicat des rentes seigneuriales du Travail, St-Eustache 80

Syndicat des Instituteurs, St-Jean 151

Syndicat Professionnel des Instituteurs, Ch. Ste-Foy 14

Syndicat Professionnel de la Police Municipale de Québec, Gérard Gaudreau, sec., Hôtel de Ville

Syndicat St-Malo, Enr., nouveautés, Marie de l'Incarnation 142

Syndicat St-Pascal, Maufils 206

Syndat Mme veuve Patrick, Lockwell 160

Syvret Georges, forgeron, du Pont 47



LE BON PAIN

Diana

DISTRIBUÉ PAR

JOS. VAILLANCOURT, Inc.

et en vente chez votre épiciér

T

Tabagie Candiac, Candiac 21

Tabagie Cartier, Enr., Gustave Laroche, prop., Cartier 111, Tél. 5-5198

Tabagie de la Couronne, Roch Giguère, prop., de la Couronne 135

Tabagie de la Fabrique, Marcel Sirois, de la Fabrique 48

Tabagie 1200, Enr., P.-A. Latulippe et F. Lucchesi, coprops, 3e Avenue 1200

Tabagie du Parc, Enr., Ernest Poulin, prop., Bourlamaque 118-120. Tél. 4-0190

Tabagie Garnier, A. Boudreau, prop., Shepard 1631, S.

Tabagie Gravel, Ph. Gravel, 3e Avenue 400

Tabagie St-Jean, Enrg.—Ivan Langlois, prop.—Tabac, journaux et restaurant, comptoir lunch, repas complets à toute heure. Spécialité: huitres, St-Jean 372, Tél. 2-5923

Taché A.-M., ex-emp. s. civil, Ste-Ursule 75a
 E.-M., emp. Fédéral, Calixa-Lavallée 105
 E.-P., garde-magasin Valtcartier, d'Aiguillon 112½

E.-Pascal, emp. des Postes, St-Jean 97
 Eugène, dessinateur, Brown Ave. 213
 Joliette-E., emp. Norcross, Lockwell 160
 L.-P., emp. C.P.R., Turnbull 106
 Mme veuve Etienne, Lachevrotière 92
 Mme veuve Ferdinand, de la Reine 267
 Pierre, voy. comm., Cal-Lavallée 105, apt 5

Taché Pierre de L., gérant général adjoint Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71, rés. Turnbull 1, apt 10, Tél. 2-8078

Taglaris John, cook, St-Vallier 310

Tailleur Gérard, laitier, 4e Rue 211
 Ovila, salon barbier et rés. 4e Ave. 282-284
 René, commis épiciér, 4e Avenue 265

Taillon Antonio-B., arch., 4e Avenue 1106

C., courtier ass., Routhier Sir Adolphe 104
 Charles, machiniste, Dorchester 142

Chs-Aug., gardien paix, 1ère Avenue 1160

Charles-Eug., emp. s. c., Ste-Geneviève 27
 Edgar, emp. théâtre, Chr.-Colomb 78

Edgar, opér. théâtre, de la Salle 350
 Emile, emp. C.P.R., 3e Avenue 867

Fernand, commis, Morin 98
 Gilbert, commis, Carignan-Salières 151

H., mécanicien, Ste-Hélène 40
 Jean-Maurice, facteur, Châteauguay 255

Joseph, c. maître gantier, St-Mathias 49
 Joseph-A., comptable Min. Travaux Publiques, 4e Avenue 1104

Jules, menuisier, 3e Rue 841
 Jules, jr, briqueteur, Pr.-Edouard 253

Jules, sr, commis Cie Paquet, Prince-Edouard 253

L.-O., tailleur, de la Reine 265
 Louis, journalier, 4e Avenue 357

Louis-Ph., épiciér (rés.) Blvd Charest 397
 Lucien, commis, Bergemont 237

Mlle Jacqueline et Thérèse, 1ère Avenue 1160

Mme Dubrule V., Crémazie 92
 Mme veuve F.-X., 3e Rue 841

Philéas, emp. C.P.R., Fleurie 5
 Philippe, ancien épiciér, Dorchester 142

Philippe, Enr., épicerie, Dorchester 138
 R., emp. s. civil, 3e Rue 364

Robert, électricien, St-Mathias 49
 Roland, opérateur théâtre, Nelson 32

Talbot Adrien, emp. civil, Lavigueur 36
 A.-D., relieur et doreur, St-Dominique 72

Aimé, abbé, St-Joachim 49
 Albert, capt. pompier, de la Paix 11

Albert, commis, St-Bonaventure 33
 Alexandre, électricien, 3e Rue 347

Alfred, menuisier, 8e Rue 281
 Alphonse, fils, marchand chaussures, rés. Boisjoli 2019, S.

Alphonse, entr. menuisier, Godbout 111
 Alphonse, menuisier, St-Amable 15

Alphonse, journalier, St-Bonaventure 33
 Alphonse, Julien 44

André, emp. Imp. Oil, de la Paix 11

Talbot Antonio, C.R., honorable, ministre de la Voirie, député de Chicoutimi, rés. Château Frontenac

Arthur, agent, des Franciscains 113
 Benoît, commis bureau, de Beaujeu 897

C.-Alex., Richelieu 235
 Charles, comptable, Artillerie 57

Chs-Henri et Paul, props, Laiterie La Suète, Ltée, Ch. Ste-Foy 3051

Talbot C.-H., président Laiterie La Suète, Ltée, Chemin Ste-Foy 3051, Tél. 7-3506
 rés. Dolbeau 74, Tél. 4-2729

Claude, plombier, des Commissaires 75
 Cyrille, emp. Hôtel de Ville, St-Olivier 296

Didyme, emp. Q. Power, St-Germain 102
 Edmond, gardien de nuit, Durocher 176

Edmond, jour., Blvd W. Hamel 408, Q.-O.
 Edouard, voy. comm., Ste-Madeleine 21¼

Ed., emp. F.-X. Drolet, 4e Avenue 1453
 Elzéar, journalier, Ancien Chantier 5

G.-Adrien, emp. civil, Lavigueur 36
 Gaston, chauffeur, St-Germain 102

G.-H., major, emp. s. civil, des Franciscains 89¾

Georges, Proulx 288
 Georges-H., voyageur, 12e Rue 113

Gilbert, fonct. fédéral, Mont-Carmel 12
 Gustave, registraire Dépt de la Voirie, des Franciscains 228

Henri, cartographe Min. Ind. et du Comm., Bourlamaque 83

Henri, dessinateur, d'Assise 60

Talbot Henri, de Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd., des Pins Ouest 25, St-François d'Assise, Tél. 4-4808

Horace, plombier, du Roi 49
 Hormidas emp. C.N.R., Villebon 204

Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd, Henri Talbot, prés.; T.J.A. Hunter, sec.-trés.—ingénieurs-mécaniciens et chaudronniers, St-Paul 170, Tél. 2-5577, P.O. Box 1632 St-André 111 (Voir annonce page 686)

G.-Adrien, emp. civil, Lavigueur 36
 Jacques, plombier, de la Canoterie 32

J.-Alphonse marchand chaussures, St-Joseph 29, rés. Boisjoli 2019, S.

Talbot J.-Arthur, marchand affilié aux "Epiciers Unis". Thé et café, poisson frais et salé, fruits, etc. Grocer, Carillon 121-123, Tél. 5-8663—rés. des Oblats 20, Tél. 3-0204

Jean-Louis, emp. civil, St-Eustache 64
 Jean-Paul, emp. Old City, des Commissaires 221

Jean-Pierre, de René Talbot, Ltée, Grande-Allée 220

Jean-Robert, prof. de musique, directeur, Ecole de Musique, Fraser 255

Jean, étudiant, des Franciscains 113
 J.-L.-M., emp. C.N.R., 1ère Avenue 1670

Joseph, messenger, Chr.-Colomb 301
 Joseph, emp. C. Liqueurs, d'Artigny 7

Joseph, électricien, St-François 150
 Joseph, jr, emp. Que. Ry., St-Olivier 160

Joseph, comptable, des Franciscains 228
 Joseph, emp. Cité, Lavigueur 43½

Laurent, asst-surt Parc des Laurentides, Fraser 50-11

Léo, comptable, 4e Avenue 892
 Louis, 4e Avenue 724

Louis-Philippe, ent. peintre, d'Aiguillon 147¾

Talbot Louis-R., ingénieur civil, président de la Maison René Talbot, Limitée, 205 St-Paul—Résidence privée, Chemin St-Louis 2806, Ste-Foy, Tél. 7-4241

Talbot Lucien, abbé, secrétaire faculté des Arts, préfet des études, Séminaire de Québec, Tél. 2-3398

Lucien, ouv. chaussures, Durocher 176
 Lucien, journalier, Bayard 81

Marcel, peintre, St-Joseph 400
 Maurice, menuisier, 8e Rue 500

Maurice, machiniste, Durocher 176
 Maurice, emp. Q. Power, Richelieu 276

Maurice, emp. Dépt Agriculture, des Franciscains 39

Mlle Blanche, Aberdeen 51
 Mlle Cécile, sténo, Turnbull 2

Mlle Cécile, ouv. chaussures, Durocher 176
 Mlle Fernande, couturière, Durocher 176

Mlle Jeanne, Aqueduc 95
 Mlle Jeannette, sténo, de la Paix 11

Mlle Léona, emp. Arsenal, Fleurie 116
 Mlle Lucette, commis dépôt dentaire, des Franciscains 126

Mlle Madeleine, emp. U. Laval, des Franciscains 113

Mlle Marie-Paule, emp. restaurant, St-Joseph 35½

Mlle Rachel, Moncton 76
 Mlle S., Blvd Langelier 191

Mlle Yvonne, St-Anselme 40
 Mlle, garde-malade, Maufils 126

Mlle Bernadette et Judith, Père Marquette 190

Mlle Gemma et Jeanne-d'Arc, St-Germain 102

Mlle L.-L. et E., Latourelle 85
 Mme L.-N., Couillard 38

Mme Robert, des Pins Ouest 17
 Mme Yvonne, Aqueduc 95

Mme veuve Alph., Lesage 44

Talbot Mme veuve Chs-Oct., Aberdeen 51
 Mme veuve Elzéar, St-Bonaventure 82
 Mme veuve F.-X., St-Bonaventure 33
 Mme veuve Joseph-Philippe, concierge,
 Ste-Geneviève 7
 Mme veuve Saül, St-François 190
 Napoléon, journalier, Laviguer 55
 Onésime, menuisier, 3e Rue 751
 Ovide, voy. de commerce, Ferland 26
 Ovila, machiniste, Berthelot 27½
 P., emp. laiterie, La Canardière 603

Talbot Paul, agent manufacturiers, chaussures et claques, Blvd Charest 351,
 Tél. 2-5746, rés. Murray 67, Tél. 2-6942

Paul, march. chaussures, St-Joseph 45,
 rés. Boisjoli 2085, S.
 Paul, avocat, Murray 67

Talbot P.-E., vice-prés. Laiterie La Suète,
 Ltée, Chemin Ste-Foy 3051, Tél. 7-3506,
 rés. Chemin Ste-Foy 2651, Ste-Foy, Tél. 7-1442

Pierre, commis, des Commissaires 186

Talbot Raymond, marchand chaussures,
 St-Joseph 5, rés. Moncton 39-4

Réal, voy. de commerce, St-Olivier 303
 Régis, commis quincaillier, 9e Rue 137
 René, serveur Clarendon, Ste-Ursule 5

Talbot René, Limitée, Distributeurs et
 Agents de manufacturiers, Appareils
 et accessoires de Protection contre incendies — Machinerie, outillage et
 accessoires pour constructeurs, industriels, garagistes et municipalités;
 Outillage de Voirie — Distributeur des
 Produits de The B. F. Goodrich Rubber
 Co., Ltd., St-Paul 205, Tél. 2-3914

Robert, repr. Société Hospitalisation Croix
 Bleue, des Franciscains 228

Robert, ouv. chaussures, Durocher 176
 Rodolphe, dentiste, St-Jean 23, rés. de
 Bienville 15

Roland, pressier, des Franciscains 113
 Romuald, 3e Rue 401
 Wallace, Fraser 50

Talon, Ltée, marchands de meubles; radios,
 poêles, laveuses, vêtements et fourrures,
 St-Joseph 32, Tél. 2-4820, entrepôt,
 Renaud 29-31

Mlle Juliette, Claire-Fontaine 97

Tancrède Andrée, emp. C.N.R., La Capricieuse 112

Arthur, journalier, Plante 260, Q.-O.
 E., emp. buanderie, Louis Fréchette 63
 Léopold, journalier, Turcotte 319, Q.-O.
 Octave, emp. C.N.R., St-Eustache 58
 René, journalier, Bernatchez 249, Q.-O.

Tanguay Adjutor, St-François 144

Adrien, menuisier, Chemin Ste-Foy 3102

Albert, emp. B. des Cotiseurs, Moncton 73

Albert, emp. Que. Power, Arago 361

Alphonse, expéditeur, 6e Rue 259

André-J., emp. E. Poitras, Inc., Fraser 77½

Antonio, expéditeur, 7e Rue 530

Arsène, menuisier, St-Patrice 88

Benjamin, emp. Cité, d'Iberville 20

Benoît, 7e Rue 530

Berchmans, architecte, St-Cyrille 539

Bernard, étudiant, Cartier 14½

Camille, de la Sûreté Prov., St-Léon 98

Claude, emp. Maranda & Labrecque, Bigaouette 18

Conrad, instituteur, 2e Avenue 807

D., emp. Min. Mines, Ste-Anne 131

Donat, tailleur de hardes, St-François 144

Donat, emp. s. civil, Taschereau 61

Edmond, chef de la Section des Bourses,
 Min de l'Aide à la Jeunesse, Forget 1223, S.

Edmond, commis, Carillon 66

Edouard, mégissier, Châteauguay 229

Edouard, ancien pompier, 9e Rue 377

Fernand, chauffeur, Turcotte 464, Q.-O.

Fernand, sec.-trés. J.-C. Boulet, Ltée, Manrèse 75

Gédéon, opér. Q. Power, St-Dominique 4

Georges, camionneur, Aiguebelle 183

Gérard, solliciteur, Ch. St-Louis 86

Gilles, D.V. Affaires, Côte de l'Eglise 1631, S.

Gonzague, commis taverne, St-Jean 139

Hector, professeur Académie Comm., St-Flavien 20a

Henri, mécanicien, Ste-Marguerite 101

Honoré, menuisier, Trudel 6

J.-A., emp. Postes, Richelieu 50a

J.-B., ouv. en chaussures, Boisseau 45

Jean-Baptiste, pâtissier, Boisseau 45

Jean-Marie, emp. Gen. Electric, Boisseau 45

Jean-Marie, constable mun., St-Léon 98

Jean-Yves, 7e Rue 530

J.-L.-A., des Zouaves 23, St-Patrice 118

J.-O.-N., comptable, Grande-Allée 144

Joseph, Lafayette 4

Tanguay Joseph, clichéur, Letellier 28

Joseph, de Lachance & Tanguay, Montmartre 113 et St-Luc 89

Joseph, ancien cultivateur, 7e Rue 530

J.-Robert, comptable, 9e Rue 351

Jules, prop. Restaurant Tanguay, Ste-Julie 67

Lauréat, St-François 294

Léo, contracteur, Ch. Ste-Foy 85a

Léopold, mécanicien, de Salaberry 31

Léopold, journalier, St-François 144

Lionel, instituteur, Cartier 14½

Lorenzo, emp. Sûreté Prov., d'Aiguillon 31

Louis-Ph., vétéran, Cadillac 149

Majorique, infir., St-Bernard 178

Marc, emp. Dépt Revenu, Fraser 9

Marcel, tailleur D. Corset, Scott 90½

Marcel, rentier, des Remparts 1

Mlle Evangéline, Laporte 8

Mlle Gisèle, commis bureau, Bigaouette 18

Mlle Gisèle, commis, Chr.-Colomb 75

Mlle Irène, emp. rest., d'Artigny 50

Mlle J., Ste-Anne 131

Mlle Jeanne, institutrice, St-Bernard 88

Mlle Maria, Ste-Famille 46

Mlle Marthe, emp. Com. des Liqueurs, Manrèse 67

Mlle Thérèse, commis, de l'Eglise 38

Mlles Gertrude et Lorette, Ste-Hélène 3

Mlles Mariette, Reine et Rolande, Lanquedoc 16

Mlles Yvonne et Juliette, Alfred 14

Mme A., de la Bastille 31

Mme Edouard, Taché 4

Mme veuve A., Laguedoc 16

Mme veuve Adjutor, chambres, St-François 144

Mme veuve A.-T., Manrèse 67

Mme veuve G.-Emile, Chemin St-Louis 86

Mme veuve Joseph, 6e Rue 392

Mme veuve Lauréat, Bigaouette 18

O.-E., emp. Q. P., de la Bourbonnière 2035, S.

Oscar, sergt détective criminalité, St-Joachim 34, apt 12, Tél. 2-4377

Oscar-E., ass't. purchasing agent Q. P. Co., Fraser 224

Ovide, limeur, St-Bonaventure 81½

Patrick, étudiant, Cartier 14½

Paul, emp. restaurant, Crémazie 192

Paul-A., agent, mat. construction, de Montigny 1043, S.

Phil., emp. Anglo Pulp, 15e Rue 679

Pierre, menuisier, des Commissaires 125

Raymond, boucher, Bigaouette 18

ATELIERS DE CONSTRUCTION ET RÉPARATION DE MACHINERIES MÉCANIQUE — CHAUDRONNERIE — FORGE — SOUDURE

MARINE ENGINEERING & BOILER REPAIRS
 INDUSTRIAL REPAIRS OF ALL KINDS

TALBOT, HUNTER ENGINEERING & BOILER WORKS, LTD.

170, RUE ST-PAUL --- 170 ST. PAUL STREET

Tél. 2-5577

P. O. BOX 1632

QUEBEC, P. Q.

Tels.: Night & Sunday

3-1737

4-4808

5-8613

Tanguay Raymond, commis, 7e Rue 530
Robert, marchand bicycles, Blvd Lange-
lier 151½
R., étudiant, St-Joachim 49
Roland, emp. Boswell, St-Vallier 186
Roland, constable, St-Agnès 67½
St-Georges, publiciste, St-Jean 196
Stanislas, mécanicien, 3e Rue 901
Wilfrid, emp. Hôpital Immigration, Ca-
rillon 66
Willie, cond. de taxi, St-Dominique 52

Tannerie Daigle, Ltée, Lorenzo Daigle,
prés., Albert Daigle, vice-prés., Joseph
Daigle, secrétaire, Lee 7, Tél. 5-7523

Tapin Adrien, camionneur, Châteauguay 121
Loyola, nettoyeur, d'Aiguillon 37
Mme veuve Wilfrid, Châteauguay 53

Tardif Albert, rep. des produits Watkins,
des Oblats 109

Albert, emp. Anglo Shipbuilding, La Ca-
nardière 477

Alfred, charretier, Chénier 8

Alph., charretier, M. de l'Incarnation 82½

Alphonse, forgeron, Richelieu 288

Ancina, C.R., avocat, Bougainville 167

Auguste, menuisier, McInenly 2028, S.

Camille, emp. Imp. Oil, Haldimand 11

Charles, emp. Ass. des Aveugles, Stuart 26

Charles, jr., journaliste, Stuart 26

Cyrille, bois de chauffage, Richelieu 288

Donat, emp. Pepsi-Cola, St-Germain 80

Donat, mécanicien, McInenly 2028, S.

Emile, militaire, Gauvin 132, Q.-O.

Ernest, courtier, Rochette 8, Ch. Ste-Foy

Ernest, constable municipal, de Gaspé 28

Ernest, tail. de cuir, 3e Avenue 580

Frs, emp. civil, Chemin Ste-Foy 2590

Gaudias, rentier, Napoléon 135

Geo., Sûreté Prov., St-Cyrille 151

Georges, conducteur C.N.R., du Pont 139

Georges-Henri, police prov., Napoléon 135

Gérard, menuisier, Mauvils 127

Gérard, électricien, Berthelot 3

Gérard, emp. de la marine, Hutte 25

Guy, médecin, Couillard 46

Henri, comptable, Aberdeen 146

J.-A., fab. de scies, Roosevelt 27

Jacques, chimiste, Ch. Ste-Foy 2128

Jean-Marie, abbé, Ch. Ste-Foy 1236

Jean-Paul, Bagot 85

Jean-Paul, commis, Blvd Benoît XV 2130

Jean-Paul, ouv. chauss., de la Salle 47r

Tardif Jean-Paul, B.S.C., trésorier et
gérant gén. Corporation de Prêts et
Revenus, St-Cyrille 840, Tél. 7-3223

Jos., tailleur de cuir, Belleau 17

Joseph, c. maître, M. de l'Incarnation 224

Joseph, menuisier, Frontenac 100

Joseph, cuisinier, de la Couronne 197-199

Joseph, pensionnaire, Dorchester 76

Joseph, emp. B. Houde & Grothé, Ri-
chelieu 184

Joseph, journaliste, St-Luc 299

Joseph, journaliste, Berthelot 3

Joseph, emp. Arsenal, Champlain 932

Joseph-Herm., tailleur cuir, St-Léon 58

L., St-François 432

Tardif Lauréat, gérant Hôtel Château
Normandie, Enr., Ste-Anne 12½, Tél.
2-0302, rés. d'été Les Ecureuils

Laurent, E.E.C., St-Jean 49b

Léopold, chauff. mécan., Napoléon 241

Léopold, boulanger, Bagot 16

Léopold, constable mun., St-Mathias 67

Lévi, gérant, suc. C. des Liq., de Repen-
tigny 143

Lévis, Ch. Ste-Foy 713

Lorenzo, com. taverné, St-Benoît 2

Lucien, emp. Arsenal, Richelieu 205

Lucien, coprop. Aux Merveilles, Enr.,
St-Albert 727

Marc, étudiant, Couillard 46

Marcel, emp. Q. Power, St-Cyrille 151

Tardif Maurice, commis bureau, Mauvils 203

Maurice, comptable, St-Jean 465

Mendoza, menuisier, Chemin Ste-Foy 2854

Mlle Agnès, Ste-Ursule 45

Mlle Alice, du Sacré-Cœur

Mlle Aline, emp. Bu. Lévis, Roosevelt 27

Mlle Andrée, emp. Bell Tel., St-Jean 465

Mlle Blanche, ouv. chauss., Victoria 121

Mlle Berthe, du Palais 24

Mlle Colette, E.E.S., St-Jean 465

Mlle Corinne, Fleurie 154

Mlle Georgiana, Richelieu 288

Mlle Hélène, Richelieu 297

Mlle Jeannine, infirmière, Grande-Allée
127

Mlle Joséphine, Morin 88½

Mlle Juliette, emp. Com. Ac. Tr., Man-
rèse 79

Mlle Louise, sténo, Mauvils 203

Mlle Lucie, modiste, Artillerie 11

Mlle Lucille, commis, St-Cyrille 151

Mlle Marie-Ange, Collins 3-5

Mlle P., Hermine 54

Mlle Thérèse, St-Gabriel 42

Mlle Thérèse, sténo, St-Cyrille 282½

Mlles Annette et Lucienne, McInenly
2028, S.

Mlles R. et Jeanne, des Franciscains 130

Mlles Thérèse et Rachel, Bougainville 167

Mme Geo.-N., rentière, Preston 1224, S.

Mme J.-P., Couillard 46

Tardif Mme L.-P., prop. Hôtel Château
Normandie, Enr., Ste-Anne 12½, Tél.
2-0302

Mme Régis, Chr.-Colomb 182-186

Mme veuve A.-Henri, St-Cyrille 282½

Mme veuve Almanzor, St-Adélar 104

Mme veuve Alph., d'Iberville 12

Mme veuve Alphonse, St-Cyrille 480

Mme veuve Arthur, Arago 33

Mme veuve Cbs-Ed., Ch. Ste-Foy 2113

Mme veuve Emile, 4e Avenue 1683

Mme veuve Ferdinand, Hermine 87

Mme veuve Hermas, d'Aiguillon 67

Mme veuve Joseph, Champlain 932

Mme veuve Joseph, Richelieu 288

Mme veuve Joseph, Ch. Ste-Foy 2128

Mme veuve Joseph, Proulx 174, Q.-O.

Mme veuve Odilon, de la Salle 47r

Mme veuve Philippe, Mauvils 203

Mme veuve Pierre, Lafayette 131

Mme veuve Rodolphe, 5e Avenue 284

Mme veuve Samuel, Châteauguay 310

Omer, jr. plâtrier, Victoria 126

Omer, plâtrier, Victoria 140

Omer, tail. cuir, Ste-Hélène 158

Tardif Patrice, député Frontenac, Minis-
tre d'Etat, Hôtel du Gouvernement

Paul étudiant Bougainville 167

Raoul, artiste commerc., St-Olivier 222

Raymond, emp. Alloc. Fam., St-Jean 63

Raymond, commis bureau, Mauvils 203

Raymond, étud. en Sc. Commerciales,
Rochette 10, Ch. Ste-Foy

Réal, emp. civil, 12e Rue 148

Robert, emp. bur. Q. Power, Saunders 62

Roger, St-Albert 727

Roland, bijoutier, St-Vallier 1142

Roland, entrepreneur plâtrier, Renaud 98

Roland, Thomas 1626, S.

Samuel, fonct. fédéral, St-Olivier 206¾

Sarto, insp. surveillant du contrôle laitier,
Ste-Anne 12½

V., garage, Taschereau 133½

Valérien, garagiste, Arago 113

Victor, emp. A. Deslauriers, Vaudreuil 4

Victor, imprimeur, Châteauguay 294

Tardivel Henri, photogr., St-Vallier 639

Jean, peintre, Côte d'Abraham 118

Jean, photographe, 3e Avenue 329

Tardivel Jos., entrepreneur peintre, Côte
d'Abraham 118, Tél. 2-1441

Mlle M.-Paule, emp. civil, Dolbeau 50

Targett Mlle P., emp. s. civil, Ste-Anne 138

Taschereau André, C.R., avocat, de St-
Laurent, Taschereau, St-Laurent &
Noël, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761, rés.
Laurier 255, Tél. 3-2784

Antoine-C., avocat, Ste-Ursule 77
Benoît, de Repentigny 53

Taschereau, Cannon & Frémont—Hono-
rable L.-A. Taschereau, C.R., Paul
Taschereau, C.R., Chs Cannon, C.R.,
Jules Frémont, LL.L., avocats, advo-
cates, édifice Kent, St-Louis 25, Tél.
2-5665

Taschereau Claude, notaire, notary, de
Taschereau & Taschereau. Edifice
Banque Canadienne Nationale, St-
Pierre 71, Tél. 2-5241, rés. Park 109,
Tél. 5-6829

de Montarville, Colonel, St-Cyrille 308
Gabriel, emp. Ind. Life, de Montmorency 88
Gustave-O., D.S.O., Lt Col., St-Louis 57
Guy, emp. Garage Frontenac, Maison-
neuve 68
Henri, ing. forestier, Ste-Julie 30

Taschereau Jacques, notaire, notary, de
Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71,
rés. Grande-Allée 220, Tél. 2-4872

J.-F., emp. civil, Maisonneuve 68

Taschereau L.-Alexandre, Honorable, C.
R., avocat conseil, de Taschereau,
Cannon & Frémont, Edifice Kent, St-
Louis 25, Tél. 2-5665, rés. Grande-Allée
187, Tél. 3-1392

Linère, emp. A. Pulp, Champfleury 198

M., Bégin 45

Mlle Berthe, g.m.g., Ste-Ursule 20

Taschereau Mlle Marguerite, surinten-
dante des gardes-malades, Metropolitan
Life Ins. Co., Blvd Charest 400, ch. 604,
Tél. 4-1691, rés. Laporte 37, Tél. 3-4329

Mlles Gab. et Renée, Claire-Fontaine 115

Mme veuve Allyn, St-Cyrille 892

Mme veuve C.-E., Ste-Geneviève 120

Mme veuve Edouard, Gde-Allée 226

Mme veuve Gus.-A., Claire-Fontaine 115

Taschereau Paul, C.R., avocat, de Tas-
chereau, Cannon & Frémont, Edi-
fice Kent, St-Louis 25, Tél. 2-5665, rés.
Turnbull 124, Tél. 3-1406

Pierre, photographe, Maisonneuve 68

R.-H., insp. en chef des Mines, De Mon-
tigny 1155, S.

Roland, militaire, 4e Avenue 1694

Taschereau & Taschereau—Claude Tas-
chereau et Jacques Taschereau—No-
taires, notaries. Edifice Banque Cana-
dienne Nationale, St-Pierre 71, Tél.
2-5241

T.-L., emp. Anglo Pulp, d'Aiguillon 28

Tassé Y.-R., ing. civil, rés. Boisjoli 2052, S.

Tavara André, emp. C.N.R., St-Vallier 1283

Conrad, peintre, Dorchester 101

Mlle Nellie, prof. piano, McNaughton 24

Robert, prof. de chant, McNaughton 24

Taverne Bienvenue, Enr., St-Vallier 656

Taverne Canari, Louis Miller, gérant, Place
d'Aiguillon 7, Tél. 2-0172

Capitol, St-Jean 142

Chez Baptiste, St-Augustin 53 et St-Joa-
chim 74

Chez Nous, Georges Trudel, prop., de la
Couronne 157

Coloniale, St-Jean 77

De la Couronne, de la Couronne 128

Taverne Delisle—Ernest Delisle, prop.,
St-Jean 533, Tél. 4-0181

Delmonico, Sault-au-Matlot 89

Taverne du Boulevard, Moreau & Noël, Enr., props, Blvd Charest 216, du Pont 73-75, Tél. 3-5163

Taverne Jos. Clark, Lucien Langlois, gérant, St-Vallier 855-861, Tél. 4-0062
La Marne, Léo Beaulieu, prop., St-Paul 335

Taverne Luc-A. Fournier, de la Couronne 116, Tél. 4-0042, Tél. rés. 5-5727

Taverne R. Genest, (anciennement Bélanger) — Confort, distinction, service. Agence générale du brûleur à l'huile HI-HEAT, St-Paul 369, (en face de la gare du Palais), Tél. 4-0156. Rés. Blvd Orléans 902, Beauport, Tél. 4-6684

Hôtel Montcalm, St-Jean 167
Hôtel St-Louis, Haldimand 2
Hôtel Victoria, Côte du Palais 32
Populaire, St-Vallier 653
Queen, St-François 121
Royale, Dorchester 30

Taverne Select, J.-Lorenzo Loiselle, prop., Place d'Aiguillon 11, Tél. 2-0092 et 2-0322

Tremblay, Henderson 30
A. Turgeon, St-Pierre 22
Viger, du Pont 177
Windsor, St-Joseph 1

Taxis Coopératifs, Chemin Ste-Foy 501, Tél. 5-5191

Taxis Co-op., St-Vallier 423, Tél. 5-5191

Taxis Diamant Rouge, De luxe Taxi, Gaudias Letarte, gérant, St-Joseph 235, Tél. 5-8123

Taxis Jaunes, Ltée, Cartier 171, Tél. 2-2001

Taxis Star, Jean-J. Simard, prop., Maguire 1460, S.

Taylor Albert, emp. A. Pulp, Lavigneur 8
Douglas, annuitant, Laurier 257
E.-J., Turnbull 13
James H. P., of Treas. Dept., Ch. St-Louis 82
Miss B., Ste-Anne 125
Miss Edith, nurse, Berthelot 99

N., chief Eng. Rock City Tob., de la Bourbonnière 2133
O.-S., commis, Laurier 303
W., voy. Fuller, Cadillac 153½

Tcharos Mrs. widow Nick, St. Patrick 95
Teakle D., emp. H. Young, des Pins 1211, S.

Teakle Lennox J., of Herman Young Co., Ltd., du Pont 111-115, Phone 4-2436 res. Pine 1211, Sillery, Phone 7-1054

Miss Laetitia, St-Augustin 49
Miss Leonora, organist, Ch. Gomin 1770, S.
W. C., Insp. Fair Wages Board, Chemin Gomin 1770, S.

Teasdale Joseph, emp. civil, 12e Rue 122
Teinturerie Cartier, Enr., Lauréat Leclerc, prop., Cartier 7-11

Dorchester, Enr., N. Vandroogenbroeck, prop., 116-120 Dorchester et de la Salle 269

Durocher, Enr., Lauréat Leclerc, prop., St-Vallier 886

Teinturerie "Ferland", voir P. Ferland, Inc., du Pont 155 à 159. Tél. 4-3531, (Voir annonce Tranches de l'Annuaire Marcotte)

Teinturerie Française, Inc., Ls Morisset, président, La Canardière 1480, Tél. 4-4686, succursales St-Jean 179, Bagot 100 et Cartier 109 (voir annonce, page 2)

Teinturerie Mathieu, Ltée, St-Albert 704
Robitaille, Enr., du Pont 87½

Televox Systems, Reg'd. — Systèmes de haut-parleurs pour industries, institutions, hôpitaux, maisons de commerce, St-Bernard 154, Tél. 3-7149

Tellier B., emp. civil, Proulx 298c, Q.-O.

Louis, étudiant, Holland 112

Mlle P., emp. Impôt Revenu, Laurier 16

Mme veuve Arthur, Holland 112

Robert, comptable, Berthelot 87

Témeline Edouard, Armée Can., des Franciscains 169

Temple Miss Fanny, Grande-Allée 254

Tendland Joseph, emp. Comm. du Havre, Père Grenier 5

L., instituteur, Napoléon 87

Mlle Marie, ouv. chaus., des Oblats 120

Paul-Emile, tailleur de fourrures, Napoléon 96

Terminus Belvédère, Inc., J.-A. Paquet, St-Jean 144

Terrace Elevator Co., R. P. Kernan, pres., Harold Braff, vice-pres., Little Champlain 15

Terrazo, Mosaïque & Tuile, Ltée, Charles Cova, pres., Ave. St-Sacrement 25

Terreau Alfred, sec.-trésorier Terreau & Racine, Ltée, Brown 216, Tél. 3-1073

Terreau André, asst-gérant Bell Telephone Co. of Canada, Père Albanel 974-2

Terreau Henri, vice-pres. Terreau & Racine, Ltée, Manrèse 68, Tél. 5-7550

Jacques, surintendant fonderie Terreau & Racine, Ltée, Brown 207

Louis-Chs, directeur et gérant général des ventes de Terreau & Racine, Ltée, Luxembourg 1219, S.

Terreau & Racine, Ltée—Commandeur Joseph Racine, président; Henri Terreau, vice-président; Alfred Terreau, secrétaire-trés.; Ls-Chs Terreau et Jacques Terreau, directeurs—Fondeurs et marchands de poêles, quincaillerie, plomberie, pneus d'automobiles, meubles, tapis et prélatras, fournitures pour constructeurs et chantiers. Accessoires électriques. Bureau et magasin, St-Paul 194-208; entrepôts 212-228; fonderie, St-André 131-143-145, Tél. 2-2711

Robert, acheteur Terreau & Racine, Bougainville 19

Roland, de la Cie Martineau Electrique, Ltée, St-Cyrille 410

Tessier Adélar, Ebéniste.—Réparation de meubles. Spécialité: rembourrer et polir tout meuble, Latourelle 189, Tél. 2-5051, rés. Latourelle 191

Albert, soudeur autogène, rés. Vitre 66

Albert, journalier, St-Charles 17

Albert, contremaitre Bell Tel. Co., St-François 214

Albert, Franklin 130

André, emp. Bell Tel., St-Jean 590

Anselme, ing. stat., St-Vallier 542

Antonio, emp. Elz. Fortier, Ste-Hélène 37

Arthur, entrepreneur, Ch. Ste-Foy 3038

Aug., emp. civil, McInenly 1381, S.

Auguste, comptable Min. Agriculture, rés. d'été, Lac Beauport

Auguste, de la Reine 195

Auguste, emp. civil, 19e Rue 1091

Tessier C.-A., de Tessier & Tessier, Enr., St-Pierre 71, Tél. 2-1268, rés. Bégin 28, Tél. 7-4321

Tessier Charles-Auguste, sec.-trés., Association Coopérative des Producteurs de Fourrures, Ch. Ste-Foy 1064, Tél. 7-2494

dit Laplante Léopold, journalier, Château-guay 251½

Tessier Edmond, emp. Ministère de la Santé, Chemin Ste-Foy 2830

Emile, emp. J.-E. Samson, Père Grenier 105

Ernest, peintre, des Aviateurs 6

Ernest-Oliva, militaire, des Aviateurs 6

Eugène, commis, Hutte 2

Eugène, emp. civique, Ste-Madeleine 10

F.-X., Napoléon 66

Georges, emp. G. Lépine, Victoria 95

Georges, voy. commerce, de la Fabrique 38½

Georges-Henri, de la Marine 16

Gustave, I. F., Min. Terres et Forêts, Ch. Ste-Foy 395-5

Henri, comptable Dépt Agriculture, Manrèse 89

Heraclins, chauff. privé, Latourelle 189½

Horace, emp. Salaire Minimum, Cartier 14½

J., emp. Ch. Champlain, du Palais 10

Jacques, étudiant, Holland 112

J.-D.-A., emp. Hôtel de Ville, 13e Rue 425

Jean-Blaise, étudiant s.s., Lockwell 129

Tessier J.-M., de Tessier & Tessier, Enr., St-Pierre 71, Tél. 2-1268, rés. Bégin 28,

Joachim, gérant Better Business Bureau, Bégin 28

Joseph, cordonnier, Renaud 137

Joseph, ancien charretier, 4e Rue 287

Joseph, emp. Ch. Frontenac, 9e Rue 485

Tessier J. des R., I.C., — Gérant Better Business Bureau, St-Pierre 71, Tél. 3-2555, rés. Bégin 28, Tél. 7-4321

Léandre, emp. s. civil, St-Olivier 310

Léopold, emp. Anglo Pulp, 8e Avenue 308

Lorenzo, horloger, St-Paul 353, rés. des Prairies 150

Lorenzo, emp. Bell Telephone, St-Cyrille 282½

Lorenzo, prop. S. Bédard, Enr., 3e Avenue 1017

L.-P., emp. s. civil, Maguire 1351, S.

Lucien, cond. camion, La Canardière 386

Lucien, peintre, Lafayette 35

Lucien, Aqueduc 91

M., emp. Bell Tel., St-Cyrille 282½

Majella, Richelieu 142

Mario, mécanicien, Bon-Air 35, S.-F.

Maurice, constable mun., Latourelle 191

Tessier Maurice, abbé, curé, N.-D. de la Garde, Champlain 761, Tél. 2-1326

Mlle Cécile, des Braves 79

Mlle Juliette, commis bureau, 2e Rue 302

Mlle Madeleine, secrétaire, Sherbrooke 10

Mlle Mariette, emp. B. Houde & Grothé, Ste-Madeleine 10

Mlle Rita, emp. Thibaut & Frères Ltée, Renaud 137

Mlle Yolande, emp. B. Houde & Grothé, Ste-Madeleine 10

Milles B.-L. et M.-J., Père Grenier 105

Milles Cécile et Rita, emp. Imp. Tobacco, St-Olivier 244½

Milles M.-Claire et Lorette, Latourelle 189½

Mme Jeanne, Mgr Gauvreau 97

Mme veuve Cyrinus, Aberdeen 122

Mme veuve Joseph, Aiguebelle 150

Mme veuve Yves-A., emp. civil, Holland 1161

Mme Wilfrid, Collins 3-5

Narcisse, emp. General Elect., Latourelle 189½

Narcisse, machiniste, Latourelle 189½

Octave, contr. Komo Construction, Champlain 761

Pierre, débardeur, du Palais 26

Pierre-Albert, des Aviateurs 6

Robert, emp. Salaire Min., de la Salle 331

Roger, E. Sc. comptable, Ch. Ste-Foy 3038

Roland, emp. C.N.R., 4e Avenue 659

Roland, emp. Marine Can., Père Grenier 49½

- Tessier Rosaire, emp. civil, Morin 88½
Sabin, comptable, Père Albanel 937
Sabin, comptable, Raymond Casgrain 9
- Tessier & Tessier, Enrg.**,—J.-M. Tessier et C.-A. Tessier—Assurances, St-Pierre 71, Tél. 2-1268
- Théodore, emp. Davie, M. de l'Incarnation 84
Ulric-G., comptable, de Callière 120
Willie, Marquette 178
- Tétrault Alfred, tailleur, Villebon 189
Fernand, vérificateur Com. Acc. Travail, Thomas 1632, Sillery
Jos.-H., voy. commerce, Raymond-Casgrain 204
Mlle Monique, emp. s. civil, Raymond-Casgrain 204
Omer, emp. R. Hood, Blvd Benoît XV 1975
Rémi, Ste-Famille 32
Y.-M., instituteur, Raymond Casgrain 204
Tetro Kenneth P., emp. C.N.R., Ste-Geneviève 5
- Têtu Edmour-A.**, de Au Meuble Moderne, Enr., Bégin 103, Tél. 7-1825
- Eméric, briqueteur, 4e Rue 382
Félix, médecin, bureau et rés. d'Auteuil 83
Gaston, facteur, 16e Rue 356
Georges, menuisier, 11e Rue 282
Georges, 1ère Avenue 3245
Jean-Marie, coprop. Restaurant Doré & Têtu, Ch. St-Louis 2006, S.
Laurent, électricien, Blvd Benoît XV 2063
Lorenzo, comptable, Charlevoix 25
Lorenzo, syndic licencié, St-Pierre 126
Lorenzo, 3e Rue 401
Ludger, emp. Terres et Forêts, 11e Rue 282
Maurice, agent manuf., 15e Rue 502
Mme veuve Wilfrid, 9e Rue 338
Raymond, commis épicière, Conway 32½
Réginald, ass't-gérant Cie Swift, Lévis 27
Thomas, emp. civil, Conway 32
Yvan, comptable, 9e Rue 338
Yvan, commis Impôt Rev., Sillery Cove 2111, S.
- Thé Red Rose, J.-L. Papillon, rep., Conway 11
- Théâtre Cambrai**, Harold Vance, gérant, d'Youville 46, Tél. 2-8011
- Théâtre Capitol**, Paul Vallière, gérant, St-Jean 148, Tél. 2-6300
- Théâtre Cartier, Ray. Gouge, gérant, Cartier 91
- Théâtre Classic**, Harold Vance, gérant, St-Jean 621, Tél. 2-7956
- Théâtre Empire, Léo Archambault, gérant, de la Fabrique 24
- Théâtre Français, J.-E. de Beaumont, prop., St-Vallier 864, Tél. 5-5603
- Théâtre Impérial, St-Joseph 602-604
- Théâtre Princess, Alex. Chouinard, prop., St-Joseph 278, entrée des acteurs, St-François 277
- Théâtre Rialto, Raymond Gouge & Raoul Lafrance, présidents, 4e Rue 198
- Théâtre Victoria, Ltée**, H. Vance, gérant, du Palais 27, Tél. 2-8465
- Théberge J.-A., ouv. en radios, Bourlamaque 27 et St-Cyrille 252½
Léo, livreur, De la Normandie 35
Mlle Berthe, St-Louis 66
P.-Joseph, voyageur, Lockwell 103½
S., comptable Lagueux & Fils, Boisjoli 2065, S.
- The Borden Co., Ltd.**,—Division Laiterie Brookside, Jean Royer, vice-président et gérant général.—Lait, crème et beurre de première qualité, lait au chocolat "Vi-Co", crème glacée, œufs strictement frais—Milk, Cream and butter, Chocolate Milk "Vi-Co", Ice Cream and fresh eggs all of the best quality, Chemin St-Louis 2701, Tél. 7-2551
- The Bras d'Or Nav. Co., Ltd, St-Jacques 17
- The Breithaupt Leather Co., Ltd., Chr-Colomb 35, Borne Lucien, repr., Bourassa Ernest, gérant
- The B.V.D. Co., Ltée, Blvd Charest 385
- The Claridge Realty Corporation, Ltd, Grande-Allée 220
- The Dominion Bank**, see-voir Dominion Bank
- Theetge Frank, confiseur, de Mazenod 135
- The Gift Shop, Reg'd., I. B. Cherry, prop., de la Fabrique 54
- The Goodrich Rubber Co. of Canada, Ltd., St-Paul 205-207
- The Ladies Choice Silk, Reg'd, Notre-Dame des Anges 120
- The Leonard School, under the direction of Revd Sisters of Charity of Halifax, de Salaberry 8
- The Little Green Shop, Reg'd., Miss A. Lane, prop., St-Jean 47
- The Manhattan Co., Ltd., Restaurant**—Dan Shilakos, prés., manager.—A good place to eat!—Beer and wines — Sea food a specialty, St. John St. 120, Tel. 2-0162
- The Marlyn Tourist Home, d'Auteuil 57
- The National Battlefield, Park (office), Pacaud Lucien, sec. général, de Bernières
- The National Paving & Construction, Co., Dickson W., manager, Industrielle
- Théonas James, Garneau 33
- Theonox James, restaurant, St-Jean 98
- Theonost John, Place Berthelot 3
- Mike, Place Berthelot 3
- Miss S., Place Berthelot 3
- The Peking Oriental Cabaret, Tom Harry, prop., St-Jean 99
- The Perfection Corset Co., Ltd.**, fabricants des marques Rose-Marie, corsets et brassières, Champlain 38, Tél. 2-2778
- The Pink Shop—Mrs. McGaldrick, Champlain 16
- The Quebec Savings Bank**, see Banque d'Economie de Québec
- Thériault voir aussi Thériault
- Thériault A.**, Brigadier, surintendant Dominion Arsenal, rés. Artillery Park, rue McMahon, Tél. 5-9933
- A., commis tabagie St-Jean, St-Jean 469a
- Adrien, menuisier, St-Vallier 148
- Albert, menuisier, 14e Rue 705
- Alcide, journalier, St-Paul 65
- Amédée, conducteur taxi, 13e Rue 243
- Antoine, menuisier, 15e Rue 601
- Charles, emp. civil, Morin 178
- Chs-Eugène, Sergent d'Armes Assemblée Législative, Fraser 236
- Chs-Eug., Ferland 2
- David, menuisier, Châteauguay 275½
- Denis, emp. Que. Power, 8e Rue 353
- & Binet, maçon, D'Assise 22
- Elisée, honorable, C.R., avocat, de la Montagne 111, rés. Ste-Geneviève 45
- Emile, 2e Rue 896
- Fernand, débardeur, St-Paul 139
- G.-A., infirmier, Giguère 254, Q.-O.
- Gérard, Ste-Geneviève 45
- Gérard, emp. restaurant, St-Paul 139
- Guy, Ste-Geneviève 45
- H., ing. m. fixes, St-Paul 139
- Henri, emp. civil, Artillerie 132
- Hugues, Ste-Geneviève 45
- H.-J., sergent milice, 13e Rue 331
- Jacques, voyageur, Cadillac 170
- J.-E., inspecteur, St-Olivier 242
- Jean-Marie, navigateur, St-Paul 139
- J.-Henri, Fraser 46
- Thériault J.-L. & Fils, Ltée**, Spécialités: monuments funéraires et monuments publics, 1ère Avenue 710, Tél. 4-1561
- Thériault J.-L.**, de J.-L. Thériault & Fils, Ltée, rés. Pontgravé 23, Tél. 3-2331
- J.-Ludger, président J.-L. Thériault, Pontgravé 23
- J.-N., voyageur, Murray 149
- L., monuments funéraires, des Saules Ouest 23
- Lionel, menuisier, Sillery Cove 1904, S.
- Lionel, emp. des Postes, St-Gabriel 59
- Luc-A., emp. civil, Blvd Benoît XV 1750
- Maurice, emp. C.N.R., 9e Rue 386
- Médéric, voy. de com., 2e Avenue 877
- Mlle Berthe, Ste-Geneviève 45
- Mlle Cécile, Ste-Julie 52

THE PERFECTION CORSET CO., LTD.

Manufacturers of

PERFECTION
CORSETS

WINNING

FIVE-FEATURES
CORSELETTES

Rose-Marie

38 CHAMPLAIN STREET

QUEBEC, P.Q.

Thériault Mlle Déline, emp. Dom. Corset, des Commissaires 205½
 Mlle Eva, St-François 549
 Mlle Germaine, caissière, St-Gabriel 59
 Mlle Ida, Bourlamaque 57
 Mlle J.-A., des Franciscains 105
 Mlle Monique, St-Louis 62
 Mme Jeannette, serveuse, St-Paul 145
 Mme Paul, St-Paul 143½
 Mme veuve Albert, Calixa-Lavallée 67
 Mme veuve Alfred, 6e Avenue 264
 N., expéditeur trains, Cadillac 202
 Noël, barbier, Ste-Julie 52
 P., voyageur, 8e Rue 271
 Patrice, insp. édif. publics, 8e Rue 283
 Paul-Emile, emp. Dépt Travaux Publics, d'Artigny 50
 Paul-Emile, débardeur, St-Paul 131
 Pierre, ingénieur C.N.R., St-Joachim 33½
 Robert, R.C.A., Murray 149
 Robert, vice-prés. J.-L. Thériault, Bois-clerc 19b
 T., ing. civil, Choquette 120
 Utric, restaurateur, St-Joachim 33½
 Willard, facteur, 1ère Avenue 2965
 William, emp. A. Pulp, Blvd des Capucins 390
 Therico Importing Co., Ltd., Blvd Langelier 136
 Theridan J., emp. bureau, 8e Avenue 923
 Thérien voir aussi Thérien
 Thérien Aimé, épicié, 11e Rue 681-683-687
 Alfred, menuisier, Ch. Ste-Foy 297
 Alph., emp. Q. Power, 9e Rue 385
 Ant., journalier, Dorchester 634
 Armand, journalier, Côte Ste-Geneviève 19½
 Arthur, rentier, 2e Avenue 983
 Auguste, pompier, François Ier 125
 Barthélemi, peintre, Ch. St-Louis 1759, S.
 Benoit, épicerie et rés., Latourrelle 24-26
 Claude, emp. Livernois, De Villiers 44
 Delphis, St-Albert 701
 Edgar, salon barbier, Carillon 126
 Ed., journalier, Ste-Marguerite 95b
 Ern., militaire, Blvd P. Bertrand 286, Q.-O.
 Fernand, emp. Valcartier, Châteauguay 12
 Gaston, mécan., 8e Rue 112r
 Gaudias, charretier, St-Luc 219
 Gérard, navigateur, Robitaille 18
 Henri, cuisinier, de l'Armée 21
 Hervé, gérant club, Dauphine 35b
 J., Ste-Angèle 9
 J.-Albert, comptable, de Villiers 44
 J.-Dollard, emp. Cité, Sous-le-Fort 31
 J.-Edgar, barbier, rés. 12e Rue 171
 Jean, journalier, Petit Champlain 93
 J.-O., boucher, étal, Mgr Gauvreau 52
 Johnny, rentier, 2e Rue 701
 Joseph, journalier, du Roi 147
 Josaphat, cord., bout. et rés. de la Chapelle 110-112
 Josaphat, boucher, Ste-Marguerite, 61½
 Léo, agt d'ass., 2e Avenue 983
 Léo, app. plombier, Sillery Cove, 1945 S.
 Léo, journalier, Ste-Marguerite 95d
Thérien L.-M.,—gérant Dominion Electric Protection Co., Blvd Charest 309, Tél. 2-3649, rés. Carignan-Salières 191, app. 6, Tél. 4-0767
 Louis, cuisinier, Père Grenier 28
 Maurice, journalier, Dorchester 703
 Maurice, emp. Bell Tel., Maufils 89
 Mlle Alb., couturière, Ste-Thérèse 633
 Mlle Andrée, commis, Victoria 38
 Mlle Eva, Flynn 755
 Mlle Gertrude, Ch. St-Louis 1759, S.
 Mlle Jacqueline, commis, Sillery Cove 1945, S.
 Mlle Lucille, emp. Dom. Corset, de Villiers 44
 Mlle M., emp. U. Laval, Claire-Fontaine 35
 Mlle Madeleine, sténo Victoria 38
 Mlle Marie, commis, Charlevoix 1
 Mlle Marie, Ch. St-Louis 1730, S.

Thérien Mlles Eva et Laura, fantaisies pour dames, Victoria 23-25½
 Mme David, Ch. St-Louis 112
 Mme veuve C.-J., épici. et rés., 5e Rue 384
 Mme veuve Elzéar, Père Marquette 46
 Mme veuve F.-X., Ste-Thérèse 633
 Mme veuve J.-A., St-Cyrille 448
 Mme veuve Joseph, 15e Rue 786
 Mme veuve Napoléon, Kirouac 120
 Mme veuve Wilfrid, Victoria 38
 Nap., cond. d'ascenseur, Rigauville 29
 Napoléon, électricien, Franklin 14
 Octave, photographe, Plante 66, Q.-O.
 Paul, tailleur, St-Jean 196
 Paul-Emile, emp. Dépt Voirie, Scott 146
 Paul-Henri, emp. march. bois, St-Pascal 316
 Phidelem, Franklin 144
 Philippe, commis épicié, 5e Rue 384
 Philippe, emp. St. Lawrence Metal, 3e Rue 894
 Philippe-Auguste, emp. Rev. Prov., 1ère Avenue 1269
 Raoul, opérateur, mach., St-Félix 5
 Raoul, Petit-Champlain 93
 Réal, emp. Conseil Exécutif, St-Cyrille 188
 Richard, médecin, de la Fabrique 34
 Roger, emp. D. Voirie, de l'Entente 181
 Roland, voyageur, 11e Rue 621
 Roland, chauffeur, Petit Champlain 93
 Roméo, emp. Bardou & Fils, Hébert 9
 & Séguin, bouchers, St-Vallier 1227
 Yvan, journalier, Sillery Cove 1945
 The Robert Reford Co., Ltd., Sault-au-Matelot 10
 The Roofers Supply Co., distributors, J.-W. Ratté, manager, La Canardière 1005
The Saguenay Fish & Trading Co., Ltd., (The) — Wholesale, Dalhousie 111-115, Phone 2-4768, John W. Martin, manager (gérant), rés. Grande-Allée 279, Tél. 5-9622
The Shawinigan Water & Power Co., Box 39, St. Roch Post Office
 The Sisters of the Sacred Heart of Mary, Mother Patricia, supérieures, Mont-Carmel 29-31
The Stanton Ironworks Co., Ltd. — Nottingham, England. Manufacturiers de tuyaux de fonte centrifugés. Manufacturiers de spun iron pipes. — Représentant pour les provinces de Québec et Ontario, Edwin Gaudry, Sales representative. St-Louis 75, Tél. 3-7302
 Thibaudeau voir aussi Thibodeau
 Thibaudeau Albert, rentier, des Oblats 163
 Albert, emp. C.N.R., de la Salle 205
 Albert, pressier, Rigauville 8
 Alfred, rentier, Blvd Wilfrid Hamel 563, Q.-O.
 André, boucher, Arago 216
 Armand, Couillard 17½
 Arthur, rentier, St-Olivier 71
 Aurèle, des Remparts 35
 Charles, vétérinaire, d'Aiguillon 133
 D., contremaitre, Giguère 229, Q.-O.
 Elzéar, journalier, Arago 216
 Emile, médecin-chirurgien, Ste-Famille 38, Tél. 2-1115
 Eugène, chauff. taxi, Père Grenier 136
 Emilien, menuisier, Sillery Cove 1930
 Ernest, emp. Ent. de Québ., Franklin 238
 Fernand, comptable, Ernest Gagnon 123
Thibaudeau Frères & Cie, Ltée — Gustave Audette, président; Pierre Thibaudeau, avocat, vice-président; Chs-J. Baillargeon, N.P., Dr Lucien LaRue, directeurs; J.-B. Langlois, directeur-secrétaire; Maurice Audette, asst-secrétaire; Nouveautés en gros — Wholesale dry goods, Dalhousie 41-43, Tél. 2-1504—2-1505
 Georges, emp. C.N.R., Latourrelle 242½

Thibaudeau Geo., emp. c., St-Olivier 256½
 Geo., vétérinaire, St-Jean 249½
 Geo., forgeron, Richelieu 324½
 Georges, emp. C.N.R., St-Olivier 301
 Gérard, emp. Le Soleil, des Franciscains 127
 Gérard, emp. Quebec Furniture, Champlain 457
 Henri, méc. de Mazenod 66
 Irénée, emp. C. & R., Latourrelle 171
 J., prop. salle de quilles, Maguire 1411, S.
 J.-A., Ernest-Gagnon 123
 J.-L., commis, St-Olivier 228
 J.-M., emp. St. L. M. & M. W., Inc., de la Reine 281
 Jean-M., emp. Hethrington, St-Joseph 250
 J.-M., peintre, Turcotte 219, Q.-O.
 J.-P., épicié restaurateur, St-Eustache 81
 Josaphat, emp. gouv. fédéral, St-Réal 33
 Joseph, cordonnier, prop. de chiffonnerie, Demers 46
 Jules, agent d'échanges L.-G. Beaubien & Cie, Preston 1393, S.
 Léo, peintre, St-Vallier 771
 Léopold, insp. comité conjoint de la Construction, des Franciscains 133
 Lucien, relieur, de la Salle 144
 Lucien, taxidermiste, du Roi 394
 Lucien, imprimeur, Rigauville 8
 Mlle Germaine, garde-malade, Grande-Allée 241
 Mlle Madeleine, emp. Min. Santé, Preston 1369, S.
 Mlle Maria, emp. Pfeiffer, Hamel 11
 Mlle Mariette, technicienne Univ. Laval, des Franciscains 125
 Mlles Hélène et Marie, emp. Bell Tel., St-Gabriel 29
 Mlles S. et J., St-Olivier 301
 Mme Roger, St-Olivier 301
 Mme veuve Alex., 2e Avenue 1328
 Mme veuve Adolphe, Bourlamaque 7a
 Mme veuve Alfred, Guyenne 77
 Mme veuve Elzéar, Arago 216
 Mme veuve Georges, Père Grenier 141
 Mme veuve J.-M., des Franciscains 125
 Mme veuve Nap., Ste-Thérèse 647
 Napoléon, barbier, 4e Avenue 270
 Paul, emp. Com. du Port, Pr.-Edouard 219
Thibaudeau P.-E., représentant E. B. Shuttleworth Chemical Co., Ltd., Blvd Charest 385, Tél. 3-0537, rés. Claire-Fontaine 49, Tél. 2-3406
 R.-A., manufacturier de chaussures, St-Luc 96, rés. Turnbull 136
 Robert, Murray 52
 Robert, typographe, Signai 94
 Roland, Champlain 348
 Roland, médecin, rés. Belvédère 9
 Roméo, emp. Hôtel de Ville, Cartier 28
 & Tremblay, tabacnistes, Maguire 1409, S.
 Théo., ouv. en chaussures, de la Reine 163
 Théodore, commerçant, Franklin 238½
 Wilfrid, journalier, Champlain 348
 Thibault A., menuisier, 16e Rue 343
 A., emp. Ch. Frontenac, St-Jean 384
 Adélar, emp. civil, La Capricieuse 32
 Adrien, mercerie et confection, St-Joseph 309-309a, rés. St-François 400½
 Albert, ing.-sta., Sheppard 1874, S.
 Albert, instituteur, des Bouleaux 87
 Albert, emp. Com. des Liqueurs, Bagot 145
 Albert, emp. Action Catholique, Kirouac 4
 Alex., emp. T. Gignac, Ltée, Elgin 4
 Alf., emp. Fed Nat., de Mazenod 137
 Alfred, 3e Avenue 327
 Alfred, Ste-Anne 103½
 Alphonse emp. St. L., M., Pl. Royale 13
 Amable, commis, d'Aiguillon 162½
 Antoine, plombier, Rigauville 35
 Antonio, cond. de camion, Ste-Madeleine 26½
 Antonio, repr. Chronicle Tel., des Franciscains 265
 Armand, voy. commerce, Garnier 78
 Arthur, modeleur, Lavigueur 20

Thibault Arthur, typographe, 1ère Rue 351
Arthur, plombier, Châteauguay 282
Arthur, voyageur, des Oblats 266
Arthur, ch. camion, Lavigueur 20
Arthur, emp. Laiterie Laval, Hutte 2
Augustin, emp. Maranda & Labrecque, Boisclerc 23
Benoît, menuisier, d'Auteuil 91½
Benoît, emp. Talbot & Hunter, d'Aiguillon 198
Bertrand, journaliste, Lockwell 62
Charles, vétéran, d'Aiguillon 97½
Charles, agent mfrs, de la Couronne 37
Chs-Ed., emp. garage, Arago 273
Claude, commis de banque, de Mazenod 137
Cyrille, vitrier, Lavigueur 20
Cyrille, anc. monteur, Lavigueur 22
Damase, emp. B. Houde & Grothé, Lavigueur 98
Daniel, guide Parc National, Maufils 424
Dollard, acheteur La Cie Paquet, de la Reine 376
Dom., plombier, Champlain 289
Donald, St-Stanislas 8
Edgar, plombier, St-Olivier 298
Edouard, emp. Enchères Marceau, St-Vallier 1133
Elias, journalier, Hermine 154½
Elphège, menuisier, St-Olivier 327
Emile, emp. T. Gignac, Ltée, Lavigueur 22
Emile, gérant Café "Chez Gérard", des Prairies 68
Emile, sacristain, Ch. Ste-Foy 3035
Ernest, journalier, Arago 303

Thibault Étienne, de Thibault & Frères, Cadillac 143, Tél. 3-5891

Fernand, étudiant, Fraser 64
F.-L., mécanicien, St-Olivier 247
Frs, méc.-mach. fixes, Arago 273
F.-X., peintre, Montmagny 186

Thibault & Frères, manufacturiers et agents de balais et de vadrouilles, agents pour les ampoules Edison "Madza", marchands en gros: Cire liquide et en pâte, papier d'emballage en rouleau et en rame, Papier ciré blanc et brun, Papier gommé Kraft, Papier à toilette, Livrets de comptoir, Sacs de toutes sortes, etc., Corde et ficelle de toutes sortes, etc. Bureau: Fleurie 104, Tél. 2-5191

Gaston, commis, Sheppard 1874, S.
Gaston, emp. civil, Lavigueur 98
Gaston, chauffeur taxi, de Tracy 25
Gaudias, journalier, Dollard 96
Georges, des Remparts 3½
Georges, journalier, Dorchester 644
Georges, peintre, Dollard 61
Georges, rentier, 18e Rue 735

Thibault Gérard, prop. des restaurants "Chez Gérard", St-Nicolas 42-46, "Chez Paul", St-Nicolas 26-30; "Chez Emile", du Pont 79; "Chez Gérard" Soda Fontaine, St-Paul 355, Tél. 4-0549, Rés. St-Nicolas 40, Tél. 2-0257

Gérard, emp. St. L. M., 8e Rue 902
Gilles, voyageur, de Mazenod 137
Henri, dessinateur, Parent 36
Henri, gérant Chez Girard, St-Nicolas 28
Henri, journalier, Blvd Wilfrid Hamel 160a, Q.-O.
Henri, com. d'entrepôt, 4e Avenue 969
Henri, jr, charretier, Napoléon 34
Henri, menuisier, Hermine 112
Herm., forgeron, 7e Rue 281
J.-A., gérant des Achats Provincial Lumber Co., Hébert 21
J.-A., peintre, de la Normandie 54
Jean, emp. Chez Emile, des Prairies 80
Jean-Charles, de Longueuil 126
Jean-Frs, ch. bouilloires, 6e Avenue 156
Jean-Marie, 3e Avenue 325

Thibault Jean-Paul, plombier, 6e Rue 250
J.-Paul, cordonnier, St-Philippe 155, Q.-O.
Jos., peintre, Carillon 98
Josaphat, menuisier, 16e Rue 311
Joseph, menuisier, des Sables 353
Joseph, entrepreneur, Artillerie 93
Joseph, emp. chez Gérard, des Prairies 80
Joseph, rép. de chaussures, boutique, Artillerie 113½
Joseph, peintre, Dollard 75
Joseph, pompier, Châteauguay 105
J.-R., emp. C.N.R., 19e Rue 580
Jules, restaurateur, des Prairies 80
J.-W., électricien, Parent 36
Laurent, facteur, St-Sauveur 168
Laurent, St-Jean 236
Laval, peintre, Latourelle 20
Léandrus, menuisier, 16e Rue 333
Léo, gérant Jos. Côté, Ltée, 7e Rue 499
Léon-Jules, serg. Pol. municipale, 7e Rue 495

Thibault Léonidas, de Thibault & Frères, Fleurie 104, Tél. 2-5191

Léopold, emp. C. Liqueurs, Ch. Ste-Foy 97
L.-H., emp. restaurant, St-Dominique 40
Lionel, voyageur, Bergemont 69
Lorenzo, plombier, Latourelle 207

Thibault L.-P., de L.-P. Thibault, Ltée, St-Jean 282, Tél. 2-3087, rés. Fraser 167-2, Tél. 3-3958

Thibault L.-P., Ltée, Manufacturiers et marchands de fourrures, St-Jean 282, Tél. 2-3087

Le-Philippe, journalier, 6e Avenue 156
Lucien, emp. Rock City, d'Aiguillon 130
Marcel, pressier, St-Mathias 34
Marcel, cond. camion, Châteauguay 109
Maurice, boulanger et concierge, William 1513, S.

Maurice, menuisier, Dollard 84

Mlle Albertine, institutrice, Napoléon 34

Mlle Aldina, couturière, 4e Avenue 969

Mlle Alice, St-Jean 969

Mlle Anna, emp. rest., N.-D. des Anges 195

Mlle Bertha, emp. Livernois, Désy 23

Mlle Bl.-Y., emp. C. Liqueurs, Turnbull 1

Mlle Claire, emp. civil, Ste-Geneviève 5

Mlle Fleurette, St-François 218

Mlle Florence, St-Flavien 7

Mlle Gertrude, emp. Old City, Latourelle 20

Mlle Gilberte, McMahon 12

Mlle Jeannette, Ch. Ste-Foy 75½

Mlle Léda, Napoléon 34

Mlle Lucille, emp. Office du Tourisme, St-Jean 619

Mlle Madeleine, emp. Houde & Grothé de Tracy 25

Mlle Marguerite, emp. B. des Vétérans, des Remparts 1

Mlle Marie-Ange, Mgr Gauvreau 49

Mlle Marie-Anna, St-Luc 39

Mlle M.-Jeanne, emp. Pollack, Dollard 75

Mlle Pierrette, emp. civil, de Mazenod 137

Mlle Thérèse, commis, 8e Rue 897

Mlle Thérèse, serveuse, des Jardins 40

Mlle Yvonne, 1ère Avenue 470

Mlles Charlotte et Micheline, commis de bureau, de Mazenod 137

Mlles Eva et Alice, Lavigueur 22

Mlles L. et A., emp. civil, Bourlamaque 85

Mlles M., A., E. et R., institutrices, St-Luc 39

Mlles Madeleine, Jacqueline et Françoise, emp. civil, Fraser 64

Mlles Mariette et Jeanne, du Palais 10

Mme Donat, Kirouac 119

Mme Georges, des Remparts 7

Mme Georges, St-Vallier 1139

Mme Gérard, de la Normandie 94

Mme Germain, 1ère Avenue 470

Mme J., des Jardins 40

Mme J.-A., Saunders 38½

Mme veuve Alfred, des Prairies 143

Thibault Mme veuve Azilda, Désy 23
Mme veuve Etienne, Fleurie 104
Mme veuve Henri, Napoléon 34
Mme veuve Honoré, St-Vallier 1139
Mme veuve J.-A., Fraser 64
Mme veuve J.-E., St-François 526
Mme veuve J.-Edmond, Bourlamaque 85
Mme veuve Joseph, de Tracy 25
Mme veuve Joseph, Latourelle 20
Mme veuve Lucien, d'Aiguillon 133
Mme veuve M.-A.-D., Ste-Madeleine 21½
Mme veuve Napoléon, 4e Avenue 969
Mme veuve Odilon, Hébert 7
Mme veuve Omer, Latourelle 128
Mme veuve Onésime, sociétaire, des Franciscains 105
Napoléon, repr. les Produits Raymond et Catelli, Holland 180

Thibault P.-E., méc.-électricien, prop. Boudreau Radio Service, Côte Ste-Geneviève 28, Tél. 5-7391, rés. Ferland 15, Tél. 4-7551

Ovila, menuisier, Plante 145, Q.-O.

Paul, commis, Lamontagne 64

Paul, restaurateur, St-Nicolas 28

Paul, peintre, St-François 526

Paul, buandier, St-Adélar 180

Paul-Emile, prop. Boudreau Radio Service, Enr., rés. Ferland 15

Philéas, pensionnaire, Kirouac 4

Philippe, emp. civil, St-Gabriel 65

Philippe, militaire, St-Sauveur 177

Raymond, emp. Banque, Parent 36

René, commerçant, d'Assise 26

René, mécanicien, Sheppard 1874, S.

René, prof. Beaux-Arts, Louis Fréchette 82

Robert, emp. Banque, Parent 36

Roger, Kirouac 20

Roger, boulanger, Blvd W. Hamel 502, Q.-O.

Roland, emp. Banque, Parent 36

Roland, emp. Dom. Textile, 2e Rue 362

Roméo, journalier, 8e Rue 897

Thomas, Talbot Hunter Engineering, 1ère Rue 591

Thomas, peintre, Racine 21

Uldéric, dessinateur, Châteauguay 50

Vic., emp. Arsenal, St-Joachim 13

W., emp. Arsenal, Chr. Colomb 424

Xavier, St-Roch 71

Yvon, camionneur, 17e Rue 337

Z., emp. Couv. St-Roch, du Roi 231

Thibodeau voir aussi Thibadeau

Thibodeau Alfred, commis taverne, d'Argenson 11c

Aurèle, mécanicien, des Remparts 35

Florent, chauff. C.N.R., d'Argenson 102

Georges, menuisier, Crémazie 153½

Thibodeau L.-P.-R., Courtier en Immeuble, Blvd Charest 323, Tél. 2-8115, rés. Lac Beauport—(Voir annonce, couverture intérieure de l'Annuaire)

Mlles Jeannine et Jeanne-d'Arc, 3e Avenue 143¼

Thibodeau Roméo, emp. L.-P.-R. Thibodeau, Agent d'Immeubles, Garnier 136, Tél. 7-3582

Rosaire, emp. C.N.R., Murray 52

Thiboutot Antoine, emp. Pony Brand, 3e Rue 873

Armand, de Thiboutot & Frère, de la Ronde 135

Arthur, mécanicien, Boisclerc 51

Edouard, emp. Le Grade, Inc., 3e Rue 873

Et Frère, contracteurs, Dalhousie 141

Gustave, menuisier, St-Vallier 1235

J.-A., emp. Dépt Inst. Publique, 4e Avenue 594

Joseph, débardeur, Caron 126

Laurent, militaire, St-Vallier 1081

Lucien, de Thiboutot & Frère, de la Ronde 137

Mlle M., couturière, 3e Rue 873

Mlle M.-R., Ste-Anne 126

Thiboutot Mlle Marie-Rose, Ste-Ursule 19
Mme veuve Onésime, 3e Rue 873
Paul-Henri, commis, Scott 27

Thierstein Roger, major, Salvation Army,
res. McMahon 1, Phone 2-4275

Thisdal H.-Paul, emp. s. civil, 2e Ave. 861
Thivierge Adéard, gérant pharmacie La-
roche, 3e Avenue 496

Adéard, emp. Comm. Liqueurs, des
Commissaires 68

Adrien, 3e Avenue 220
Alexandre, boucher, Cartier 5

Almanzor, épicier, Dorchester 124, rés.
de la Salle 272

Alphonse, ch. taxi, Choquette 122
Alphonse, tailleur de cuir, N.-Dame des
Ange 202

André, emp. Valcartier, Conroy 55
André, emp. Bell Tel., Montmartre 108

Armand, Berthiaume 108

Thivierge Arthur, marchand-épicier et
boucher, gros et détail, Grocer. Licen-
cié pour la vente de Bière et Porter.
Epicerie de première qualité: beurre,
poissons, légumes, etc. Gros et détail.
Hermine 30 angle de Mazenod, Tél.
2-8304. Etal de boucher, de Mazenod
89, Tél. 2-3804, rés. Murray 114, Tél.
3-0843

Charles, commis, St-Pierre 42

Chs-Auguste, app. pilote, Lamontagne 52½

Cyrille, emp. Cie Légaré, 10e Rue 241

Daniel, ing., C.N.R., Bigaouette 90

David, tailleur de pierre, Montmartre 45

Denys, professeur, Côte Ste-Geneviève
22-22½

Emile, opérateur, de Gaspé 66

Ernest, menuisier, Marg.-Bourgeois 129

Eugène, rentier, Falardeau 18

G., tailleur de cuir, Renaud 13

Gaston, Aqueduc 83

Georges, sacristain, 9e Rue 198

Georges, Père Grenier 195

Thivierge H., Le Costumier, Enr., Le grand
spécialiste en confection et merceries
pour dames. Paul-H. Plamondon,
prop., St-Joseph 203, Tél. 5-9461, succ.
St-Jean 93, rés. St-Cyrille 379, Tél.
3-0382

J.-A., emp. Cie Paquet, Aiguebelle 131

Jacques, tailleur, Bagot 154

J.-Armand, capitaine, Côte de la Mon-
tagne 80

Thivierge Jean, prés. L'Ami du Foyer,
Inc., St-Joseph 78, Tél. 4-1187, rés.
St-Olivier 182c, Tél. 3-3443

Jean-Jules, de Jos. Thivierge, Ltée, 20e
Rue 347

J.-Eugène, de Jos. Thivierge, Ltée, St-
Cyrille 527

J.-Guy, Conroy 55

Thivierge J.-Narcisse, gér. Poste C.J.N.T.,
Tél. 5-6119, président Canadian Radio
Features, Conroy 55, Tél. 5-9765

Thivierge Joseph, prés. de Jos. Thivierge,
Ltée, Blvd des Alliés 21, Tél. 5-8610

Jos., journalier, Côte de la Canoterie 32

Joseph, comptable, de la Normandie 24

Joseph, emp. Mag. Cauchon, St-Jean 409

Thivierge Jos., Ltée—Joseph Thivierge,
président.—Marchand de nouveautés.
Aussi confections pour dames, hom-
mes et enfants St-Joseph 133-135,
Blvd Charest 246-248. Tél. 3-0019

Joseph-H., agent d'assurances, Côte Ste-
Geneviève 22-22½

J.-R., emp. C.N.R., 19e Rue 580

Jules, emp. Postes, St-Simon 24

Laurent, vendeur, Hermine 1

Thivierge Léopold, barbier, Richelieu 101
Léopold, commis bureau, St-Jean 489
Lionel, constable mun., Montmartre 45
Lorenzo, commis, St-François 525
Louis, fourrures, St-Ambroise 39¼-39½
Louis-P., de Jos. Thivierge, Ltée, Cartier
164

Lucien, emp. pharmacie, Montmartre 69
Marc-Ed., gérant British United Press,
Div. Québec, St-Eustache 37

Marcel, étudiant, Laval 2

Marcel, Lt. Ch. Ste-Foy 2570

Marcel, Morin 39

Marcel, Moncton 139

Maurice, voy. de commerce, Roberval 24

Mlle E., rentière, Bourlamaque 11

Mlle Eléonore, des Jardins 40

Mlle Fernande, St-Cyrille 527

Mlle Germaine, emp. buanderie, St-Oli-
vier 168½

Mlle Irène, commis, Crémazie 141

Mlle Jacqueline, emp. B. Lévis, Aqueduc 83

Mlle Mable, emp. Buanderie Lévis, 8e
Rue 512

Mlle Marguerite, emp. Parisian Corset,
Carillon 119

Mlle Pierrette, sténo, Conroy 55

Milles Al. et Alice, N.-D. des Anges 202

Milles M.-A., L., M. et C., Côte Ste-
Geneviève 22

Mme veuve Emile, Carillon 119

Mme veuve Hervé, St-Cyrille 379

Mme veuve Joseph, Aqueduc 83

Mme veuve J.-Lauréat, Lamontagne 20

Mme veuve Lor., des Franciscains 132

N., tail. en cuir, Renaud 13

Octave, Enr., tailleur de hardes, St-Joseph
412, rés. Bagot 154

Oscar, peintre, Crémazie 182

Oscar, emp. J.-B. Villeneuve, St-Bona-
venture 27

Ovila, gérant General Equipment, St-
Patrice 114

Paul, ch. privé, St-Olivier 291½

Paul, journalier, St-Vallier 253

Paul, menuisier, de Meulles 100

Paul-Alp., comptable, St-François 536-538

Thivierge Paul-Émile, sec.-trés. L'Ami du
Foyer, Inc., Grande-Allée 267½, Tél.
5-8027

Thivierge Paul-R., C. A., de Boulanger,
Fortier & Rondeau, C.A., Côte Ste-
Geneviève 4¾, Tél. 2-5149

P.-E., St-Bernard 11½

Philias, journalier, de la Reine 395

Philippe, cond. C.N.R., Crémazie 141

Philippe, commis bureau, Lamontagne 20

Pierre, menuisier, de la Martinière 36

Thivierge Raymond, président La Libra-
rie Vachon, Park 124

René, emp. C.N.R., Bigaouette 90

Thivierge René, vice-président L'Ami du
Foyer, Inc., St-Joseph 460, Tél. 3-0162,
rés. St-Ambroise 88, Tél. 3-2969

Robert, rep. Griffiths Laboratory, Ca-
lix-Lavallée 30

Robert, pompier, Montmartre 47

Roger, commis, Bagot 154

Roger, commis, 11e Rue 242

Roger, pompier, Montmartre 43

Roland, emp. Dépt Colonisation, Mont-
martre 43

Roland, industriel, de Montigny 1159, S.

Roméo, plombier, St-Vallier 238

Tancrède, emp. Edgar Clément, Blvd
Langelier 13½

Ulric, emp. Dom. Arsenal, St-Vallier 1451

Thom Mrs. Herbert L., Artillery 17

Mrs. widow John S., Laurier 293

Thomas A. B., emp. Château Frontenac,
Bougainville 29

Fred, clerk, Cartier 156

Thomas Herbert B., manager, Williams &
Wilson, Ltd., Learmonth 26

Jean, emp. Singer, Murray 29

Jos. R., asst.-purchasing agent Dom. Gov.,
St-Cyrille 305

Miss Mary, off. clerk, Cartier 156

Miss Patricia, clerk, Cartier 156

Mme veuve Jean, de Salaberry 30

Mrs. widow Michael, Cartier 156

Roger, opérateur poste C.H.R.C., de
Salaberry 30

Thomassin Adéard, tailleur de pierres,
Bigaouette 73

Adéard, camionneur, Ch. Gomin 1623, S.

Aldéric, électricien, Laviguer 74

Armand, emp. civique, Bigaouette 73

F., commis bureau, Ste-Alexis 63

François, camionneur, Ch. Gomin 1623

Georges, St-Olivier 192

Jean-Paul, emp. Q. Power, 18e Rue 225

Thomassin J.-R., & Fils, Enr., Spécia-
lités: ameublement d'hôpitaux et ins-
truments de chirurgie.—Coupes, tro-
phées aussi articles de sport. d'Auteuil
27½, Tél. 4-4827, rés. McMahon 19

Joseph, charpentier, Bigaouette 73

Thomassin Jos., prés. de Jos Thomassin,
Inc., rés. St-Louis de Courville, Tél.
4-5210

Thomassin Jos., Inc., importateurs en
articles de fumeurs et de pêche, manu-
facturiers de la mouche "Ouananiche",
bas de ligne "Saguenay", nerf et hame-
çons avec nerf. Seuls distributeurs de
la montre "Kent", Blvd Charest 179,
Tél. 4-4441

Joseph, agent, McMahon 19

Joseph, corroyeur, Richelieu 366

Joseph, fondeur, Olier 600

Joseph-Od., technicien, du Pont 149

Jules, camionneur, Bigaouette 73

Jules, emp. Palais de Justice, des Rem-
parts 9

Lauréat, ch. d'auto, C. de l'Eglise 1690, S.

Léopold, chauff. camion, Proulx 134, Q.-O.

Léopold, commis, Kirouac 259

Léopold, chauffeur, William 1445, S.

Lionel, typographe, Blvd Charest 397

Louis, du Pont 131

Louis, gardien, Hermine 310

Mlle Florida, St-Vallier 697

Mlle Florida, Lachevrotière 96

Mlle Pauline, couturière, Ch. Gomin
1623, S.

Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé,
Bigaouette 73

Mme veuve Arthur, St-Alexis 63

Mme veuve Chs, Ch. Gomin 1623, S.

Mme veuve Chs, Maréchal Foch 129

Mme veuve Ferdinand, St-Bonaventure 27

Mme veuve Odilon, du Pont 149

Ovila, constable, St-Ignace 42

Paul-Albert, charretier, St-Bonaventure 27

Paul-Henri, tanneur, Plante 45, Q.-O.

Philippe, chef cuisinier, Artillerie 55

R., emp. Anglo Pulp, St-Michel 9¾

R., vétérinaire, Verdun 53

Roger, emp. B. Poste, Ch. Gomin 1496, S.

Roland, militaire, Arago 142

W., emp. Dépt Ing. de la Cité, du Pont 149

Willie, corroyeur, Bigaouette 73

Thompson Antonio, mécanicien, Fleurie 161

A., emp. Anglo Pulp, de la Normandie 43

Charles, comptable, Crémazie 97

Francis R., editor Qué. Reporter, des
Erables 137

Geo., épicier, Blvd Wilfrid Laurier 2145, S.

Thomson A. Cecil M., K.C., advocate, of Gravel, Thomson & Gravel, Learmonth 28, Tel. 5-6260

Miss Vivian, emp. Bell Tel., Crémazie 82
Mrs. widow Edward, Crémazie 82
Mrs. widow R. Harry, des Erables 208
W. Chase, Grande-Allée 220
Thorn Allan R., St-Cyrille 31
Auguste, contremaître Cité, Daniel 50
Aurélien, emp. Tuile et Terrazo, Julien 33 1/2
Charles, confectionner, Scott 19

Thorn C.R., Resident district manager, The Montreal Gazette, St-Cyrille 755, S., Phone 7-2866

Edouard, épiciér, 3e Rue 396

Thorn Herbert C., of Canadian Import Co., Ltd., Murray 135, Phone 5-7667

Mrs. widow F. R., Casot 48
Mrs. widow Raym. F., Casot 48
Roland, journalier, de la Martinière 43
Thorne Kenneth, driver, St-Patrice 30*
Kenneth, confectionner, St-Jean 34
Mrs. widow Albert, St-Patrice 30
Stanley, driver, St-Patrice 30
Tierney Michael J., lum. merchant, Bégin 73
Misses Catherine and Mary, Bégin 73
Tillman R. P., Armée Can., Frontenac 112
Timmons T., manager Carrier & Goulet, Garnier 68

W., gérant Boul. Nat., Ozanam 58
Tims Miss Elionor, St-Michel 40
Tip Top Tailors, Ltd., Rosaire Proulx, gérant, St-Jean 330
Tivendell Geo., inspecteur Dépt Immigration, Royale 876 Beauport
Tobin Gérard, ch. taxi, Maguire 1403, S. Michael, Grande-Allée 254

Tobin Thomas, insp. Arsenal, Preston 1319, S.

T. R., mécanicien, Maguire 1403, S.
Todd Jack, emp. M. Pollack, Sheppard 1695, S.

Miss Esther E., Rousseau 1281, S.
Mrs. M. B., Rousseau 1281, S.

Todd Robert S., Chief of Service, Treasury Dept.; chef de Service, Dépt du Trésor, Building C., Ste. Julie street, res. Fraser 187, Tel. 3-4493

Toffoli Guisippe, de Toffoli & Morency, Inc., Garnier 31

Tôle Gaufree de Québec, Enr., Ovide Gagnon, propriétaire, Angle des rues St-Dominique et St-François 38-48, Tél. 4-0895

Toledo Scale Co. of Canada, Jos. Paradis, manager, de la Couronne 211

Sing, laundry, Notre-Dame 25
Willie, prop. Paris Café, Blvd Charest 372
Yee, prop. Home's Café, St-Jean 265

Tombs L.-C., Officier Spécial Conseil Exécutif, bureau, Bâtisse C. Chambre 317

Tondreau Georges, emp. C.N.R., Petit Champlain 91

Geo.-Henri, constable mun., Champlain 88
Gér., emp. St. L. M., 1ère Rue 551

J.-Alfred, directeur La Société des commis marchands, Richelieu 167

Jean, emp. Pal. Justice, Marie-Louise 115
J.-P., commis bureau, Bagot 49

Mlle Alice, Couillard 14
Ovide, ingénieur, 1ère Rue 495

Patrick, des Zouaves 7
Raymond, plombier, Little Champlain 91

Roland, militaire, Petit Champlain 91
Tong Charlie, chinese laundry, du Pont 41

Topping J.-P., gér. Singer Sewing Machine, Marguerite Bourgeoys 140

J.-P., Learmonth 16
Miss Stella, steno, Ste-Anne 105

Torpey Henry-K., dyer Dom. Textile, Moncton 77

Torrence Mrs. widow C. W., Gr.-Allée 144

Touchant Germain, menuisier, Chabot 301, Q.-O.

Touchet Mme veuve J.-E., 4e Rue 623
Touchette Adolphe, cond. taxi, Christie 6 1/2

Mlle Juliette, St-Louis 86
Roméo, emp. C.P.R., Ozanam 72

Léo, jr. commis taverne, Dorchester 170

Toupin Antonio, ch. camion, St-Eustache 87
Arthur, tailleur de vitres, St-Olivier 266

Edouard, emp. C. Liqueurs, de la Salle 241
Joseph, tail. en cuir, Turcotte 30, Qué.-O.

Paul-Eugène, boucherie, du Roi 241, rés. 2e Rue 845

Tourangeau Jacques, chimiste, St-Cyrille 877, S.

Joseph, mécanicien, St-Vallier 1139
Mlle Adèle, St-Louis 52

Tourigny Alfred, pharmacien, Crémazie 55 1/2

Tourigny Émile, C.R., Chef de Cabinet du Premier Ministre Provincial, rés. de Salaberry 59

Mlle Olivette, Crémazie 55 1/2
Mme Ls-Alph., St-Joachim 13

Mme Maurice, Blvd W. Laurier 2090, S. R., E.E.M., St-Joachim 49

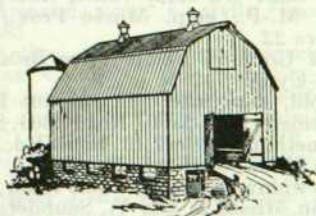
"Touristaide" Inc., J.-R. Pinard, gérant général—Bureau: Ste-Anne 18, Tél. 5-8118

Tourist Branch, Provincial Publicity Bureau, Grande-Allée 106, Tél. 4-8411

Tôle Galvanisée pour Couverture Papier à Couverture et Lambris

BARDEAUX D'ASPHALTE

BARDEAUX D'AMIANTE



MATÉRIAUX DE

CONSTRUCTION

PAPIER IMITATION DE BRIQUE
PLANCHE ISOLANTE "DONNACONA"
PEINTURE ÉMAIL "NEPTO-LAC"

OVIDE GAGNON, PROPRIÉTAIRE

Tôle Gaufree de Québec, Enr.

38, RUE ST-FRANÇOIS

QUÉBEC

Tél.: 4-0895

Tourist Rooms, "chambres", Volt. Harry, prop., Ch. Ste-Foy 48

Tourville Aurélien, gérant du district de Québec, Alliance Nationale, Ass.-vie, Blvd Charest 400, suite 408, Tél. 2-8349, rés. Belmont 1120, S., Tél. 7-1196

Wesley, menuisier, de Beaujeu 699
Tousignant Alphonse, gérant Relais d'Aiguillon, La Capricieuse 85
Benoît, comptable, Couillard 18
Chs, instituteur, Lockwell 136
Cyrille, inst., 9e Rue 351
Georges, instituteur, de Gaspé 16
Jean-Ls, emp. Ass.-Chômage, Ste-Marguerite 185

Tousignant J.-A., Dr—Spécialités: yeux, nez et gorge. Clinique Tousignant, St-Jean 525, Tél. 5-6144, rés. St-Jean 525½, Tél. 5-8812

J.-A., anc. voy. de commerce, Manrèse 72
J.-André, électricien, Lasarre 23
J.-H., officier en charge, section Ass.-Chômage, Ste-Marguerite 185
Jules-H., instituteur, Garnier 15
J.-Zoël, prof. Ecole Normale, St-Cyrille 65
Léo, rep. Robertson Bros., Casot 94
Mlle Joséphine, Ferland 3
Mlle Marie-Claire, des Erables 26a
Mlle Nathalie, couturière, St-François 206
Mlles Colette, Colombe et Marcelle, Ste-Marguerite 185
Mme H.-S., Berthelot 16
Mme veuve J.-E., des Erables 26a
Paul, emp. s. civil, des Aviateurs 18
Robert, emp. Atlas Co., Ste-Marguerite 185

Toussaint Adrien, vendeur, de Longueuil 81
Eugène, épicer, de Gaspé 69
Geo., vendeur C.-Fontaine, Pergemont 184
Gérard, cuisinier, 11e Rue 505

Toussaint Henri, directeur-gérant Claire-Fontaine, Ltée, Laurentide 75-5, Tél. 3-0756

Jean-Louis, commis, 6e Avenue 776
Ls-Naz.-Roger, comptable, St-Ignace 28
Marc, commis bureau, St-Gabriel 48½
Maurice, emp. civil, Artillerie 7
Mlle B., emp. B. Houde-Grothé, St-Olivier 170
Mlle G., St-Luc 140
Mlle Marcelle, emp. de bureau, St-Gabriel 48½
Mme Alphonse, St-Louis 79
Mme veuve Albert, St-Gabriel 48½
Mme veuve Alderic, Fraser 49
Mme veuve H., 6e Avenue 776
Paul, soudeur, Villebon 156
R.-Edmond, ent. menuisier, St-Luc 140
Rodolphe, huissier, St-Luc 140
Roland, typographe, Lavigueur 96½
Toutant Michel, voyageur de commerce, St-Patrice 52½
Touzel Roland, emp. Min. Terres et Forêts, Murray 191
Touzain André, emp. Q. Power, Durocher 180
Joseph-André, constable mun., Durocher 180
Mme veuve Joseph, Jérôme 24

Townend John A. S., O.E.B., President Bergerville Estates, Limited, Centre Industriel No 5, Phone 2-8131; res. Forget 1213, S., Phone 7-2230

Walter, annuitant, Forget 1213, S.
Towner Adrien, couvreur, St-François 483
Albert, plombier, St-François 485
Chs, électricien, St-Ambroise 141

Towner J. A., O.B.E., comptable agréé, administrateur et directeur général de La Banque d'Economie de Québec, Grande-Allée 220, appt 35, Tél. 3-4891

J.-Paul, contrôleur adjoint Q. Power, Lemurier 7

Towner Joseph, emp. civique, Renaud 85
Michel, plombier, Bigaouette 71
Mlle Lucienne, St-François 485
Mrs. widow Johnny, St-François 485
Townsend Dennis, emp. Dom. Arsenal, Pr.-Edouard 281r
Georges, restaurateur, 4e Avenue 1177
Georges-Henri, journaliste, Prince-Edouard 281r
Tracey Charles, ex-ser. police, Ch. Ste-Foy 329
Tracy L. S., lumber insp., Oak 1449, S.
Marcel, op. mécanicien, St-Agnès 92½

Traders Finance Corp., Ltd., R. V. Benoit, regional manager, Blvd Charest 400, ch. 104, Tél. 2-2078

Trahan Edgar, emp. Cie d'assurance, St-Cyrille 896
Joseph-A., ingénieur, Père Marquette 101
Mlle Annette, emp. Savard Hudson, St-Cyrille 896
Mlles Gisèle, Raymonde et Andrée, Crémazie 185
Roméo, rentier, Crémazie 185
Roméo, St-Cyrille 896
Yvon, St-Cyrille 896
Trakas Geo., prop. Old Homestead Restaurant & Hôtel, Ste-Anne 20, Delaune 1215, S.
Louis, emp. Old Homestead Restaurant, rés. de Montigny 1157, S.

Trane Company of Can., Ltd., chauffage, ventilation, air climatisé—C. W. Wiggs, gérant de district, édifice Price, 65 rue Ste-Anne, Tél. 4-2241

Trans-Canada Credit Corp'n., Ltd., Marcel Sabourin, gérant, Blvd Charest 400
Transfer Lunch, Enr., Bouchard J.-Edgar, de la Couronne 84
Travelers' Ins. Co. (The) — Blvd Charest 400

Travers A. H., Belvédère 6
Frank, St-Jean 494
Thomas, emp. Ch. Frontenac, St-Jean 494
Traverse de Lévis, Bureau; Pl.M. Champlain
Traversy R.-Maurice, maître camionneur, Morin 252

Traversy Roch, livraison, St-Sauveur 152, Tél. 5-5072

Travis Clar. W., emp. Voirie, Aberdeen 64
Treffly M.-P., emp. Musée Prov., Belvédère 22

Tregett Gordon J., emp. Price Bros., Ltd., St-Cyrille 742
Harold, superintendant Mount Hermon Cemetery, St-Louis Road 1801, Sillery
Kenneth, bank clerk, St. Louis Rd. 2014, S.
Miss Hilda, St. Louis Road 2014, S.
Mrs. widow James, St. Louis Road 2014, S.
Tremain Misses L. and V., Saunders 46

Tremblay A., rentier, Vitre 140
A., bijoutier, des Epinettes 70
Achille, briqueteur, 13e Rue 595
Achille, emp. Min. du Travail, 4e Ave. 1367
Adélard, Dolbeau 65
Adélard, constable, Châteauguay 63
Adélard, emp. Cité, Papineau 50
Adélard, 3e Rue 373
Adjutor, de Tremblay & Frères, St-Ambroise 90

Tremblay Adolphe, gouverneur de la Prison de Québec, Parc des Champs de Bataille, Tél. 3-4991

Adolphe, rentier, Hermine 94
Adrien, horloger-bijoutier, 6e Rue 300, rés. 5e Rue 349
Adrien, militaire, Proulx 237, Q.-O.
Adrien, ouv. chaussures, Taschereau 79
Adrien, menuisier, Proulx 289a, Q.-O.
Adrien, médecin spécialiste, bureau, St-Jean 75
Adrien, contremaître "Le Soleil", de l'Eglise 117

Tremblay Adrien, gér. "Les Prévoyants du Canada", St-Cyrille 498

Aimé, chauff. camion, Lavigueur 102
Aimé, journaliste, Ste-Marguerite 37
Albert-J., agt d'ass., Blvd Charest 400, rés. Ste-Foy 2105
Albert, journaliste, de la Salle 19
Albert, monteur, Bélanger 220, Q.-O.
Albert, peintre, du Pont 170
Albert, C.L.U., ag. d'ass., Ch. Ste-Foy 1207
Albert, emp. Hôp. du S.-C., St-Alexis 54
Albert, emp. Roméo Croteau, Lasarre 61
Albert, menuisier, 14e Rue 501
Albert, emp. Hartley Shoe, Ste-Thérèse 852
Aldé, camionneur, des Frères 35
Aldé, emp. Can. Steel Wear, 4e Rue 703
Aldé, emp. Davie, 6e Rue 161
Alexandre, emp. J. B. Renaud & Cie, St-François 528
Alexandre, sacristain, Candiac 14
Alfred, emp. E.-T. Coulombe, St-François 523
Alfred, emp. C.N.R., St-Dominique 76
Alfred, emp. Metropolitan Life, 9e Rue 351
Alfred, emp. Couvent Jésus-Marie, Côte de l'Eglise, S.
Alfred, St-Olivier 156
Alfred, St-Sauveur 10
Alfred, chef d'orchestre et professeur de musique, 1ère Avenue 448
Alfred-Henri, architecte et emp. Trav. Pub., 6e Avenue 392
Alfred, 5e Rue 251
Alfred, mécanicien, Ch. St-Louis 2047, S.
Alphée, gardien prison, Sillery Cove 2202
Alphonse, bijoutier, Maufils 151
Alphonse, abbé, vicaire, La Canardière 1895
Amédée, emp. C.P.R., Marie de l'Incarnation 140
André, emp. Isolation Prov., Hamilton 131
André-A., voy. de commerce, Fraser 50
Angela, emp. civil, 12e Rue 174
Antoine, emp. Anglo Pulp, 17e Rue 620
Antoine, voy. commerce, Maufils 89
Antoine-P., dessinateur, Artillerie 6
Antonio, mécanicien, Gauvin 310, Q.-O.
Antonio, emp. civil, 6e Rue 595
Antonio, boulanger, de la Chapelle 161
Antonio, voyageur, St-Jean 375½
Armand, peintre, St-Patrice 94
Armand, 2e Avenue 463
Arthur, journa., B. P. Bertrand 468, Q.-O.
Arthur, menuisier, 11e Rue 341
Arthur, emp. civil, Laurentide 69
Arthur, cuisinier, St-Vallier 238
Arthur, cordonnier, de la Ronde 40
Arthur, professeur, d'Auteuil 73
Arthur, barbier, Plante 392, Q.-O.
Arthur, contremaître, du Roi 340
Arthur, taxi privé, Charlevoix 27
Arthur, pressier, 10e Rue 330
Arthur-E., emp. taxe de vente, Marg.-Bourgeois 1085, S.
Arthur, mécanicien, Morin 310
Auguste, St-François 8
Augustin, commis, C.N.R., 4e Ave. 605
Barthélemy, emp. Anglo Pulp, 9e Rue 277
Benoît, 3e Avenue 973
Benoît, pensionnaire, Artillerie 30
Benoît, commis, 3e Avenue 450
Benoît, emp. Davie, Dollard 131
& Bourget, vulcanisateurs, Caron 126½
Bob., emp. Acc. Travail, St-Cyrille la C., marchand de tabac et rés., 1e Avenue 470
Camille, emp. C.P.R., St-Vallier 253
Camille, mécanicien, Caron 110½
Charles, tanneur, Montmagny 110
Charles, gérant Dom. Store, Garneau 12
Charles, acc. de pianos, St-François 495
Charles, commis, Ste-Agnès 16
Charles, menuisier, de la Ronde 36
C.-E., instituteur, Bourdon 41
C.-E., Ltée, nouveautés, 3e Avenue 452
C.-E., emp. s. civil, des Franciscains 196
Chs-Henri, comptable Q. Ry., 4e Rue 357
Chs-H., prop. cour à bois, Montmagny 39

Tremblay Construction, St-Michel 1998, S., Tél. 7-1287

Clément, emp. C.N.R., Sutherland 33
Cyrille, électricien, de la Reine 297
Cyrille, camionneur, Trinité 3
Daniel, peintre, Turcotte 217, Q.-O.
Daniel, contr., Blvd Langelier 191
Daniel, forgeron, St-Olivier 297

Tremblay & Dion, Inc., Impressions de Blue Print, Photostat, Photo-Lithographie. Bureau: Côte d'Abraham 125, Tél. 2-6427, Côte Ste-Geneviève 15. — Jos.-Elzéar Dion, président, 18e Rue 359, Tél. 4-3750

David, boucher, Ste-Marguerite 71
Delphis, cordonnier, de la Chapelle 182
Dominique, étudiant, Ste-Claire 36
Dominique, militaire, 13e Rue 595
Edgar, Caron 96
Edgar, Armée Canadienne, Roosevelt 4
Edgar, emp. Dépt Marine, Laberge 6
Edmond, rentier, La Canardière 561
Edmond, menuisier, du Pont 47
Edmond, chauffeur camion, St-Vallier 333
Edouard, épicière, de la Ronde 48
E.-E., manuf. portes et châssis, des Sables 335, rés. 1ère Rue 330
Eloi, professeur, 2e Avenue 1270

Tremblay Elzéar-A., agent d'immeubles, échevin quartier Montcalm, siège No 1, Grande-Allée 270, Tél. 5-8730

Elzéar, journalier, N.-D. des Anges 109
Emile, prop. Hartley Shoe Mfg., Ste-Félicine 9
Emilie, emp. Vaillancourt, Taschereau 79
Emilien, cond. camion, 9e Rue 298
Ephrem, journalier, St-Flavien 28
Ernest, journalier, Julien 9½
Ernest, vér. D. Pr. Gén., Belvédère 27
Ernest, commis épicière, St-Luc 240
Ernest, mécanicien, 6e Rue 502
Ernest, typographe, 8e Rue 181
Ernest, menuisier, du Pont 185
Ernest, rentier, du Pont 144

Tremblay Ernest, Enr., imprimeur et relieur. Printer and Bookbinder, Raymond et Antoine Lemay, props, du Pont 146, Tél. 4-4084

Etienne, méc. d'autos, St-Honoré 826
Euchariste, emp. Maranda & Labrecque, Ste-Agnès 16
Eugène, emp. Que. Power, 5e Rue 267
Eugène, R.P., Bigaouette 40
Eugène, chauff. camion, Franklin 183
Eugène, emp. de la Cité, St-Vallier 972
Eugène, vitrier, St-Dominique 52
Eugène, briqueteur, du Roi 205
Express, Enr.—Service Pool-Car, Québec et Lac St-Jean, St-Pierre 52
F., Ste-Ursule 16½
Ferd., plombier, 6e Rue 577
Fernand, cordonnier, de Villiers 9
Fernand, instituteur, Lockwell 117
Fernand, emp. Buanderie Lévis, St-Bernard 107
Fernand, constable, Châteauguay 63
Fernand, chauff. camion, 14e Rue 320
Fernand, 6e Rue 595
Florian, menuisier, 17e Rue 625
F.-Raoul, comptable, Lockwell 117
François, peintre, St-François 346
G., Ste-Ursule 16½
Gabriel, ing. bateau, Côte d'Abraham 69
Gabriel, menuisier, Preston 1422, S.
G.-A., commis, de la Salle 336
& Frères, épiciers, St-Ambroise 108
& Frère, entr. peintres, 1ère Rue 386
Gaston, 3e Avenue 973
Gaston, épicière, St-Ambroise 90
Gaudias, emp. Arsenal, Taschereau 79
G.-E., contracteur, boutique et rés., de la Ronde 209
Georges, machiniste, St-Luc 232

Tremblay Georges, rentier, Papineau 50
Georges, emp. Up to Date Shoe, Ch. Ste-Foy 2291
Georges, ch. d'auto, Prince-Edouard 289r
Georges, chauff. camion, 7e Rue 154

Tremblay Gérard, de Tremblay Construction, Ltée, St-Michel 1998, rés. 1928, S., Tél. 7-1287

Gérard, journaliste, "Le Soleil, Ltée", 3e Avenue 918
Gérard, emp. s. civil, La Capricieuse 76
Gérard, camionneur, Mauvils 133
Gérard, ent. général, Drolet 18
Gérard, cordonnier, Plante 392, Q.-O.
Gérard, camionneur, François 1er 35
Gérard, soudeur J.-R. Lachance, Latourelle 2¼

Tremblay Gérard, sous-ministre Ministère du Travail, Gauthier 1068, Sillery, Tél. 7-1041

Gustave-E., asst-auditeur de la Province, Marie-Rollet 40
Henri, linotypiste, 2e Avenue 1062
Henri, peintre, Blvd Desjardins 128
Henri, journalier, Laberge 6
Henri, mécanicien, de la Ronde 450
Henri, menuisier, Preston 1422, S.
Herm., St-François 184-190
Herm., rentier, 14e Rue 357
Honoré, mécanicien, Dollard 149
Hormidas, menuisier, Jeanne-Mance 49
Irénee, emp. Maranda & Labrecque, 8e Avenue 645
Irénee, camionneur, du Pont 190
Israël, journalier, 4e Rue 698
J., marin, Leclerc 117
J., emp. Lait. Laval, Lejeune 13
J., emp. civil, 4e Avenue 965
J., St-Stanislas 12
J.-A., notaire, Park 129
J.-A., ingénieur civil, ingénieur en chef de l'aqueduc de Québec, Bougainville 98
J.-A., prop. Café Populaire, 2e Rue 524
J.-A., Mauvils 169
J.-A., plombier, de Mazenod 65
J.-Alex., nouveautés, rés. 3e Avenue 1596
J.-André, technicien, Routhier Sir Adolphe 106
J.-A.-E., La Capricieuse 41
Jacques, médecin, des Oblats 52 et Sheppard 1751, S., rés. Maréchal Foch 128
J.-Armand, emp. s. civil, Grande-Allée 285
J.-Arthur, repr. Boiler Inspection and Ins. Co. of Canada, Ch. Ste-Foy 295
J.-B., sec. J.-E. Tremblay, 13e Rue 689
J.-C., emp. des Postes, 3e Avenue 804
J.-C., tanneur, Montmagny 110
J.-G., inspecteur d'écoles, de l'Eglise 127

Tremblay J.-E., gérant Banque Canadienne Nationale, succ. Palais, St-Paul 385, Tél. 2-5238, rés. Chemin Ste-Foy 83a-6, Tél. 4-3203

Tremblay J.-E., plombier, couvreur et électricien, Chauffage à l'eau chaude et à la vapeur, Réparation de machines frigorifiques, de la Chapelle 160-168, Tél. 5-8688

J.-E., rentier, Blanchet 4
Jean, commis, 1e Avenue 448
Jean, électricien, 14e Rue 356
Jean-Bte, emp. Laiterie Laval, Blvd Benoit XV 2083
Jean-H., électricien, 1ère Avenue 448
Jean-Louis, Dr. prof. Faculté des Sciences, Blvd de l'Entente 161
Jean-Marie, plombier, du Pont 149
Jean-Marie, commis épicière, du Pont 170
Jean-Marie, 3e Avenue 972
Jean-Paul, prof. séminaire, De Repentigny 164
Jean-Paul, cordonnier, épicière, La Capricieuse 38

Tremblay Jean-Paul, tailleur, Couillard 35
Jean-Paul, emp. Dom. Store, Ste-Agnès 16
Jean-Paul, étudiant, Dollard 149
Jean-Pierre, St-Flavien 26½
Jean-Yves, emp. McKenna, Lockwell 117
J.-Edouard, comptable, Montmartre 61¼
J.-E.-J., emp. Bell Tél., Lamontagne 101
J.-Ernest, emp. civil, d'Abraham 82
J.-Ernest, mécanicien, des Prairies 90
J.-Eugène, entr. général, De la Ronde 101
J.-H., graveur, Blvd Charest 351, rés. Bergemont 51
J.-L.-T., Capt., Aiguebelle 162
J.-M., épicière, Richerieu 139-141, Ste-Marie 32
J.-M.-S., restaurant, Lamontagne 170
J.-Marie, emp. C.P.R., Drolet 18
J.-Maurice, épicière, Hermine 113
John, mécanicien, Mgr Gauvreau 145
John, Sergeant-Major, Latourelle 66
John, menuisier, St-Paul 295¼
John, menuisier, St-Bonaventure 70

Tremblay John H., président Blocs de Ciment Pressé, Ltée, Dorchester 333-337, Tél. 5-7421, rés. Bourdon 22, Tél. 2-3631

Josaphat, St-Sacrement
Jos., cord.-machiniste, Prince-Edouard 222
Jos., menuisier, Martin 17, S.-F.
Jos., St-Vallier 809
Joseph, épicière, 6e Rue 599, rés. 6e Rue 593
Joseph, menuisier, 13e Rue 307
Joseph, rentier, 3e Rue 630
Joseph, police Prov., Taschereau 6
Joseph, contracteur menuisier, Bergemont 195
Joseph, plombier, de la Reine 242
Joseph, journalier, 9e Rue 277
Joseph, chauffeur, Renaud 80
Joseph, plombier-élect., St-Mathias 35
Joseph, vétérinaire, St-François 71
Joseph, journalier, Pruneau 165, Q.-Ouest
Joseph, cireur de chaussures, Smith 35
Joseph, app. vitrier, du Pont 170
Joseph, 3e Rue 1099
Joseph, menuisier, 18e Rue 1090
Joseph, menuisier, Blvd Wilfrid Hamel 450a, Q.-O.
Joseph, magasin de tabac, St-Vallier 811
Joseph, peintre, Kirouac 28
Joseph, emp. Ritchie, St-Vallier 683
Joseph, peintre, Champfleury 389

Tremblay Jos.-A., notaire de l'étude Sirois, Sirois & Lesage, Park 129, Tél. 5-7033

Jos.-Arthur, cordonnier, St-Bernard 107
Joseph-Emile, ent. général, Ch. Ste-Foy 981
Joseph-Ernest, emp. Boswell, Franklin 61
Jos.-Irénee, menuisier, Montmagny 136
J.-René, emp. Colonisation, Fraser 90
J.-S., emp. à l'Immigration, Côte Ste-Geneviève 14
Jules, briqueteur, Berthiaume 24, S.-F.
Jules, emp. Bell Tél., St-Cyrille 322
Jules, ing. électricien, Ch. Ste-Foy 987
Jules, chauffeur taxi, St-Joachim 60r
Laurent, 3e Avenue 973
Laurent, asst-ingénieur, Languedoc 49
Lazare, cordonnier, Sous-le-Fort 34, Ste-Marguerite 91a
Lazare, mag. d'occasions, St-Nicolas 32
Léger, voyageur Légaré, Ltée, St-Luc 241
Léo, emp. Woodhouse, Ste-Thérèse 504
Léo, voyageur de commerce, 7e Rue 290
Léo, menuisier, de la Ronde 36b
Léonard, emp. s. civil, 8e Avenue 1105
Léonidas, médecin, res. Ste-Geneviève 23
Léopold, emp. B. de Poste, 14e Rue 342
Lévis, mécanicien, Languedoc 15
Lionel, emp. M. Pollack, Ltée, M.-l'Incar-nation 148
Lionel, emp. Hobbs, Père Arnaud 21
Lionel, 3e Avenue 1097
Lionel, ch. camion, Allyn 22
L.-J., de la Salle 79

Tremblay Lorenzo, commis, 5e Rue 269
 Lorenzo, plombier, Couillard 37
 Lorenzo, peintre, 10e Rue 326
 Louis, soudeur, 8e Avenue 758
 Louis, emp. Anglo Pulp, 2e Avenue 463
 L.-S., boucher, St-François 334
 Ls., emp. C.N.R., Napoléon 209
 Ls-Ph., commis quincaillier, Aigubelle 128
 Ls-Thomas, emp. Blocs Ciment Pressé, Ltée, Aigubelle 70
 Lucien, emp. civique, Laviguer 85
 Lucien, emp. civil, Hermine 140
 Lucien, Artisanat, La Canardière 2059
 Lucien, comptable, St-Cyrille 914
 Lucien, emp. Hethrington, Taschereau 79
 Lucien, menuisier, Durocher 93
 Ludger, ferblantier, Latourelle 226
 M., emp. Com. Havre, Joliette 2
 Majella, médecin, rés. bureau, de la Couronne 136-138
 Majella, emp. Dépt Proc. Gén., Blvd Langelier 68
 Marcel, police municipale, Ch. Ste-Foy 2291, S.-F.
 Marcel, plâtrier, St-Vallier 1068 1/2
 Marcel, cordonnier, Pr.-Edouard 222
 Marcel, étudiant, 3e Avenue 1119
 Marcel, peintre, Turcotte 240, Q.-O.
 Marie-Joseph, sténogr. officiel, Holland 1034, S.
 Marius, boucher, Ste-Claire 36
 Maurice, médecin, Buade 11 1/2
 Maurice, commis, 8e Avenue 1135
 Maurice, prof. Sciences sociales, Père Marquette 55
 Maurice, lère Avenue 1636
 Maurice, journalier, Blvd W. Hamel 46a, Q.-O.
 Maurice, commis bureau, 8e Avenue 925
 Maurice, lère Avenue 2618
 Médéric, ent. menuisier et épicerie, 13e Rue 653
 Médéric, prop. Up to Date Shoe Mfg., Reg'd., Ch. Ste-Foy 2291, S.-F.
 Michel, forgeron, Berthiaume 24, Ste-Foy
 Michel-E., officier en charge, Bureau de Poste, St-Louis 79
 Mlle A., Richelieu 40
 Mlle A., Ste-Anne 79
 Mlle Alberta, Morin 307
 Mlle Anita, St-Stanislas 27 1/2
 Mlle Anne-Marie, sténo, Lachevrotière 250
 Mlle Antoinette, Crémazie 222
 Mlle Antonia, emp. Dom. Corset, de la Chapelle 32
 Mlle B., emp. s. civil, St-Louis 79
 Mlle Cécile, St-Olivier 196 1/2
 Mlle Charlotte, emp. Q. Power, Taschereau 118
 Mlle Denise, Ste-Ursule 75a
 Mlle Eugénie, g.-m., des Franciscains 17
 Mlle Fernande, emp. Buanderie Lévis, St-Bernard 107
 Mlle Florence, emp. Impôt Rev., Marg.-Bourgeois 1085
 Mlle Gemma, modiste, Ste-Ursule 10
 Mlle Gilberte, emp. Gen. Electric, de Villiers 9
 Mlle Hélène, emp. Jos. Vaillancourt, Taschereau 79
 Mlle Jacqueline, emp. Cie Paquet, Taschereau 118
 Mlle Jacqueline, commis, Marie de l'Incarnation 140
 Mlle Jacqueline, secrétaire, Bougainville 98
 Mlle Jeannine, emp. B. Tel., 4e Avenue 907
 Mlle Juliette, opératrice, St-Jean 353
 Mlle Lauza, 3e Avenue 906
 Mlle Madeleine, étudiante, Bougainville 98
 Mlle Marguerite, sec. rédaction La Belle Province
 Mlle Marguerite, emp. Action Cath., St-François 206
 Mlle Marie-Ange, Prince-Edouard 228
 Mlle Marie-Emma, Collins 3-5

Tremblay Mlle M.-J., Ste-Ursule 26
 Mlle M.-M., Ch. Ste-Foy 981
 Mlle M.-Paule, emp. Aff. Mun., Blvd Charest 397
 Mlle Maud, Taché 5
 Mlle Renée, g.-m.g., Place Montcalm 3
 Mlle Rita, coiffeuse, Ste-Claire 36
 Mlle Rose, institutrice, 16e Rue 540
 Mlle Rose-Blanche, Arago 311
 Mlle Sarah, des Remparts 35
 Mlle Selvina, Christophe-Colomb 237
 Mlle Véronique, emp. Jos. Vaillancourt, Taschereau 79
 Mlle Y., emp. D. C., La Canardière 561
 Mlle Yvonne, commis, Dollard 88
 Mlle des Zouaves 2
 Mlle Alice, Germaine, Gabrielle et Simonne, 3e Avenue 1596
 Mlle Claire, Suzanne et Rita, commis, Laporte 35
 Mlle Gabrielle et Jeannine, Maréchal Foch 111
 Mlle Henriette et Rolande, commis, St-Germain 92
 Mlle Isabelle et Claire, emp. s. civil, Grande-Allée 169
 Mlle Madeleine et Liliane, St-Vallier 1314
 Mlle Marguerite, Jacqueline, Jeanne et Rita, couturières, Dollard 149
 Mlle Yvette et Véronique, caissières, St-Ambroise 152
 Mme Albert, magasin chaussures, Bélanger 220, Q.-O.
 Mme Alfred, Ste-Angèle 32 1/2
 Mme Alphonse, Marie de l'Incarnation 85
 Mme Antonio, Holland 1012, S.
 Mme A.-M., du Trésor 2
 Mme David, Ferland 20
 Mme Gaston, Lockwell 42
 Mme Hélène, emp. Teint. Dorchester, de la Salle 252
 Mme Jules, couturière, Scott 74
 Mme Laure, prop. Magasin de la Canardière, rés. La Canardière 341
 Mme Léandre, Ste-Ursule 75a
 Mme L. P., chambres, Ste-Anne 32 1/2
 Mme Patrick, St-Patrice 60
 Mme Roland, de Lanaudière 38
 Mme Roland, Grande-Allée 338
 Mme Roland, O'Connell 43
 Mme Roméo, chambres, Couillard 37
 Mme veuve A., Anna 140
 Mme veuve A., Scott 54r
 Mme veuve Albert, d'Assise 20
 Mme veuve Albert, de la Reine 154
 Mme veuve Altheod, St-Cyrille 367
 Mme veuve Antonio, St-Vallier 364
 Mme veuve Arthur, Dollard 88
 Mme veuve Art., Chr.-Colomb 182-186
 Mme veuve Augustin, Lockwell 42
 Mme veuve C.-E. 3e Avenue 1596
 Mme veuve Charles, Latourelle 36
 Mme veuve Dr. E., Place Montcalm 3
 Mme veuve E., St-Jean 353
 Mme veuve Ernest, de la Normandie 24
 Mme veuve Ernest, Napoléon 325
 Mme veuve Frank, St-François 336
 Mme veuve Gaudias, St-Anselme 118 1/2
 Mme veuve Gaudias, St-Germain 92
 Mme veuve Henry, McNaughton 15
 Mme veuve J., 2e Rue 393
 Mme veuve J.-A., 3e Avenue 973
 Mme veuve J.-Chs, St-François 152
 Mme veuve J.-H., 4e Rue 357
 Mme veuve Joseph, Chevière 30
 Mme veuve L.-O., St-Michel 40
 Mme veuve Linière, Sutherland 28
 Mme veuve Louis, Laurier 22
 Mme veuve Louis, Berthiaume 178
 Mme veuve Michel, Dufferin T. 8
 Mme veuve Louis-Nap., Ste-Claire 36
 Mme veuve Napoléon, 4e Avenue 605
 Mme veuve Pierre, Prince-Edouard 318
 Mme veuve Thomas, François Ier 35
 Mme veuve Thomas, Hermine 140
 Mme veuve William, Ste-Marguerite 83
 Moise, Dollard 131

Tremblay Napoléon, emp. C. Scolaire, Hermine 5
 Napoléon, menuisier, Preston 1422, S.
 Napoléon, sacristain, Ste-Agnès 8
 Nap., commis, C.N.R., 4e Avenue 607
 Nérée, rentier, Ch. Ste-Foy 2949
 N.-Z., gardien, 4e Avenue 2375
 Omer, Plante 192, Q.-O.
 Omer, journalier, Hermine 159
 Oscar, électricien, de la Ronde 365
 Oscar, 13e Rue 372
 P., rentier, Aigubelle 9
 P.-A., entrepreneur, 19e Rue 1086
 Pamphile, emp. civil, de Villiers 9
 Pantaléon, commis, Laberge 14
 Patrick, machiniste C.N.R., St-Honoré 857
 Paul, emp. Legrade, Inc., Letellier 25 1/2
 Paul, pressier, 7e Rue 250
 Paul, emp. s. civil, des Aviateurs 35
 Paul, épicière, St-Ambroise 90
 Paul, mécanicien, Côte Ste-Geneviève 53
 Paul, dessinateur Davie, Grande-Allée 270
 Paul-E., emp. s. civil, Maguire 1300, S.
 Paul-Emile, de Meulles 29
 Paul-Emile, chauff. stat., 4e Avenue 606
 Paul-Emile, menuisier, Preston 1422, S.
 Paul-Emile, E.E.D., Ste-Geneviève 17
 Paul-Henri, électricien, Richelieu 85
 Paul-Henri, embaumeur, 5e Rue 271
 P.-E., mécanicien, 4e Avenue 622
 Philéas, Jeanne-Mance 92
 Philéas, commis de taverne, St-Patrice 21
 Philippe, ouv. chauss., Nelson 46
 Philippe, Taschereau 58
 Philippe, Collins 8
 Philippe, emp. C.N.R., Montmagny 152
 Philippe, emp. Norcross, St-Germain 103
 Philippe, menuisier, St-François 533
 Philippe-Aug., emp. C. Liqueurs, Lévis 6
 Pierre, comptable, St-Olivier 313
 Pierre, journalier, Goupil 132
 P.-Oscar, libraire, Chemin Ste-Foy 2970r
 P.-Paul, Grande-Allée 305
 R., menuisier, Napoléon 109
 Raoul, peintre, Pr.-Edouard 275
 Raoul, mécanicien, de Lanaudière 36
 Raymond, emp. Vaillancourt, Ste-Angèle 32
 Raymond, constable, Villebon 153
 René, électricien, Taschereau 118
 René, pompier, Boisseau 196 1/2
 René, plombier, de Villiers 9
 René, de Jumonville 31
 René, commis, Grande-Allée 270
 Richard, gér. stat. gaz. St-Jean, Laurentides 21
 Robert, emp. s. civil, Fraser 50
 Robert, restaurateur, Côte Ste-Geneviève 14
 Robert, voyageur, Collins 8
 Roger, emp. "Le Soleil", 11e Rue 657
 Roger, ouv. en chaussures, Demers 64
 Roger, pressier, Bagot 175
 Roger, comptable, Dolbeau 65
 Roger, emp. C.N.R., Côte Ste-Geneviève 14
 Roger, plâtrier, St-Vallier 1068 1/2
 Roland, plombier, St-Patrice 70 1/2
 Roland, emp. Imp. Oil, Beaucage 308, Q.-O.
 Roland, constable mun., de la Chapelle 182
 Roméo, emp. C.P.R., de la Reine 250 1/2
 Roméo, emp. Vaillancourt, Taschereau 79
 Roméo, emp. sûreté prov., St-Vallier 471
 Roméo, emp. civil, Fraser 226
 Rosaire, pompier, Nelson 46
 Rosario, ouv. chaussures, de Villiers 9
 Rosario, menuisier, 17e Rue 336
 Rosario, emp. Arsenal, de la Salle 359
 Rosario-H., insp. des Fédérations des Caisses Populaires, 18e Rue 119
 Simon, menuisier, 2e Avenue 1354
 Simon, agt Metropolitan Life, Bellevue 10, Ch. S.-F.
 T., Marie de l'Incarnation 86
 Téléphore, étud., St-Jean 334

Tremblay Thomas, honorable, président de l'Office de l'Électrification rurale, et Juge en chef de la Cour des Sessions de la Paix, des Braves 104, Tél. 2-5912

Thomas, journalier, 8e Avenue 794
 Thomas-Ls, professeur, 1ère Avenue 1148
 T.-L., Major Général, C.B., C.G.M., D.S.O., E.D., Belvédère 131
 Ubalde, garde-magasin, St-Vallier 1314
 Ulric, plâtrier, St-Vallier 1068 1/2
 Ulysse, emp. Salaire Minimum, Arago 301
 Ulysse, menuisier, d'Assise 20
 V., emp. s. civil, d'Aiguillon 212
 V., écurie de louage et march. de grains, de la Salle 79 et 84
 Wilbrod, barbier, de la Couronne 86, rés. St-Vallier 1020
 William, emp. Davie, Gauvin 170, Q.-O.
 William, emp. Anglo Pulp, 6e Avenue 142
 William, militaire, St-Benoît 128
 Willie, emp. D. Arsenal, Lasarre 88
 Xavier, ingénieur C.N.R., 6e Rue 577

Trempe Florian, Dr, médecin-chirurgien, bureau et rés. St-Jean 580
 J.-A., voyageur, de la Bourbonnière 1925, S.

J.-A., Enr., Jos. Drapeau, prop., Maguire 1292-1294, S.

J.-C.-L., I.C., Lac St-Joseph
 Mlle Françoise, secrétaire, St-Cyrille 440
 Mlle Irène, opér. J.-A.-Y. Bouchard, Ste-Ursule 55

Mlle M. Flore, Cartier 152
 Roland, emp. "Le Soleil," J.-Cartier 14
 Rosaire, boulanger, Maguire 1284, S.
 Rosaire, boutique, Maguire 1280, S.

Trenouth E. M., Veterinary Surgeon, Ste-Angèle 29, res. 42 Petit Village, Giffard

Trépanier Albert, emp. s. civil, Laurier 20
 Albert, emp. Hobbs, Bélanger 128a, Q.-O.
 Albert, emp. Maranda & Labrecque, St-Vallier 412-414

Alex., rentier, St-Joseph 333
 Alfred, comptable, 4e Avenue 689
 Alphonse, militaire, Lafayette 132
 Alphonse, emp. civil, 4e Avenue 1351
 Ambroise, rep. Lawson Litho, 2e Avenue 805

Trépanier Arsène.—Courtier en douane et agent expéditeur. Customs broker and forwarding agent. St-Jacques 17, Tél. 5-6926 et 4-9679. Rés. St-Germain 140, Tél. 3-2558

Chs-Aimé, ing. marine, Aberdeen 180
 Damien, emp. de la Cité, La Marine 25
 Denis, insp. d'assurances, St-Michel 1979, S.
 Dollard, emp. s. civil, St-Gabriel 75
 Donat, plombier, 2e Rue 905
 Emmanuel, prof. à l'Université Laval, St-Cyrille 904

Ernest, commis, Napoléon 109
 Eugène, 6e Avenue 464
 F., commis bureau, 6e Rue 513

François, emp. Garneau, Ltée, Aberdeen 80
 Gaudiose, Christophe Colomb 182
 Georges, menuisier, Maufils 307

Georges, messager Parlement, Chevière 39
 Gérard, emp. B. Houde, St-Olivier 316 3/4
 Gustave, ch. taxi, Richelieu 350

Herm., emp. Par. Corset, Lesage 41
 J.-A. & Fils, épicerie boucherie, Cartier 146
 J.-Bte, St-Gabriel 75

Jean-Paul, contremaitre, 4e Avenue 1126
 Jean-Paul, commis boucher, Richelieu 306
 Joseph, de Gaudiose Lajeunesse, Enr., St-Vallier 723

Jos.-Edouard, chef comptable Min. Voirie, 2e Avenue 959

Lauréat, emp. civique, St-Léon 14 1/2
 Laurent, mécanicien, Côte de l'Eglise 1802, S.

Léo, de J.-A. Trépanier & Fils, Lévis 37
 Louis-A., emp. Terres & Forêts, Cartier 135
 Louis-Marie, gérant H. C. Fortier, 2e Avenue 805

Trépanier L.-P., voy. de commerce, Blvd Benoit XV 1702

Lucien, R.F., économe, Côte d'Abraham 62
 Lucien, de O. Trépanier, Enr., Jeanne d'Arc 15

Maurice, épicière, de la Ronde 394
 Mlle Adrienne, emp. confiserie, Napoléon 109

Mlle Andrée, créatrice de mode de chapeaux, Bougainville 90
 Mlle Anna, chapeaux pour dames, St-Luc 295

Mlle Berthe, Lesage 41
 Mlle Colette, serveuse, St-Gabriel 75
 Mlle Dolora, St-Luc 295

Mlle Eveline, St-Luc 348
 Mlle Henriette, St-Germain 140
 Mlle Jacqueline, de la Marine 25

Mlle Marie, Collins 3-5
 Mlle Suzanne, emp. Dépt Travail, Cartier 135

Milles M. et D., commis, Boisseau 75 1/2
 Mme veuve, 6e Avenue 464
 Mme veuve Antonio, St-Luc 348

Mme veuve Denis, Côte de l'Eglise 1802, S.
 Mme veuve Edouard, Marie de l'Incarnation 88b

Mme veuve Etienne, 4e Avenue 1028
 Mme veuve Eugène, de la Ronde 394
 Mme veuve J.-A., Bougainville 90

Mme veuve J.-Oswald, Turnbull 2
 Mme veuve Napoléon, St-Olivier 77
 Mme veuve Orphée, Richelieu 350

Mme veuve Oscar, 4e Avenue 409
 O., Enr., étal, Trépanier Mme Orphie, prop., Crémazie 116

Omer, journalier, du Pont 172
 Paul-Emile, emp. Postes, de la Ronde 414
 Philippe, journalier, de Salaberry 18

Pierre, comptable, Blvd Roosevelt-Churchill 37
 Réginald-H., horloger, bijoutier, St-Jean 394, rés. Bellevue 12, Ch. Ste-Foy

Robert, repr. Heinz, Bougainville 92
 Robert, voyageur, Blvd Benoit XV 1492
 Roger, emp. J.-A.-Y. Bouchard, Ste-Thérèse 672

Roland, emp. B. Houde, St-Gabriel 75
 Roméo, emp. civil, St-Jean 595
 Roméo, agent Action Catholique, 4e Avenue 409

Rosario, emp. Garage Municipal, 4e Avenue 1028
 Victor, avocat, bureau, St-Vallier 854, St-Joseph 286, rés. Blvd Wilfrid Laurier 2109, S.

Tri-Bec, Inc..—Entrepreneurs; plomberie; chauffage; électricité. Spécialités additionnelles, air climatisé et réfrigération, Blvd Charest 354, Tél. 3-6225

Tribunal Provincial de Québec, 3 Blvd Charest (voir page 11)

Tricotage Marquette, Enr., vêtements de laine par Marcel Blouin, Murray 2

Triggs W. James, mgr. Shell Oil Co., for the Cities of Quebec & Levis, Chemin Ste-Foy 843

Trillman D., machiniste, Maxfield 1296, S. R.-P., mécanicien, Maxfield 1296, S.

Trinity Church and Parish Hall (anglican), Rector: Rev. Hunt Desmond G., St. Stanislas 11-13, Tél. 2-4155

Triquet Mme Paul, St-Jean 547
 Troisi Julio A., Consul d'Argentine, de la Fabrique 34, Ch. Ste-Foy 673

Troop Eddy, soldier, Richelieu 175
 Trotter A., Ste-Ursule 16 1/2

Antonio, arp.-géo. de la Cité, Lavigueur 7 1/2

Armand, pâtissier, Dollard 110
 Armand, emp. P. Trotter, Blvd Benoit XV 149

Charles, menuisier, Aigubelle 176
 Claude, ing. forestier, de la Ronde 178 1/2
 Donat, Bureau de Poste, restaurant, La Canadière 1690

Trottier Emile, plâtrier, Lavigueur 14
 Emilien, commis, Blvd Benoit XV 235
 Eugène, électricien, 22e Rue 360

Frs, emp. s. civil, Ste-Marie 12
 Georges, chef télégraphiste C.P.R., St-Cyrille 747, S.

Georges, journalier, O'Connell 45 1/2
 Guy, étudiant, Blvd Benoit XV 235
 Guy, Ste-Genève 11

Irénée, emp. Min. Affaires Mun., Aberdeen 78
 Jacques-Laval, mécanicien, St-Cyrille 890 1/2

Jean, chirurgien dentiste et rés. St-Eustache 37
 Jean-Marc, Belvédère 74

Jean-Marie, emp. Hôtel de Ville, Latourelle 28
 J.-Gérard, instruments scientifiques, rés. de Salaberry 26

Joseph, menuisier, Lasarre 65
 J.-S., emp. B. C. Nat., 2e Avenue 1049
 Lionel, commis banque, St-Jean 240

Ls-Philippe, emp. C.N.R., Bourdon 2-4
 Lucien, emp. civil, Claire-Fontaine 15
 Marc, emp. C.N.R., Bourdon 4

Maurice, étudiant, Blvd Benoit XV 235
 Matty, voy. commerce, Champfleury 443
 Mlle E., Ste-Anne 125

Mlle Yvonne, modiste, Lavigueur 5
 Milles M.-J. et Germ., Latourelle 28
 Milles R.-A. et A., Lavigueur 5

Mme J.-A., Belvédère 74
 Mme veuve Georges, Latourelle 28
 Noël, menuisier, Aigubelle 176

Trottier Noël, restaurant et poste de gazoline, Chemin St-Louis 1280, Tél. 7-3902 et 7-0032, rés. Holland 1170, Tél. 7-4237

Paul, commis bureau, Blvd Benoit XV 235
 Richard, caissier, Barry & McManamy, de Salaberry 22

Victor, camionneur, 1ère Rue 372

Trottier Philippe, Inc..—Entrepreneurs généraux. Constructions de toutes sortes. Bureau Blvd Benoit XV 175, Tél. 4-4419. Rés. Blvd Benoit XV 235

Truchon Ls-Philippe, dessinateur, Maxfield 1296, S.
 Robert, détective, Routhier Sir Adolphe 74

Ronald, constable à l'Hôtel de Ville, 14e Rue 319
 Trudeau Amédée, ingénieur C.N.R., de l'Esplanay 73

Gérard, emp. C.P.R., de la Couronne 103
 Henri, brigadier, Marguerite Bourgeoys 185

Trudel A.-A., comptable, Latourelle 35
 Adj., peintre, Le Normand 29
 Albert, march. fourrures, Ste-Claire 61, rés. des Chênes Est 25

Albert, peintre, Pr.-Edouard 233 1/2
 Alex., comptable, St-Vallier 652
 Alfred, cond. C.N.R., des Erables 76

Alphonse, commis, Cartier 42 1/2
 Alphonse, commis, St-Luc 208
 André, aide-camionneur, Lavigueur 71

André, emp. bureau, Fraser 70
 Antonio, barbier, 8e Rue 542

Trudel Antonio, courtier en assurances, Fraser 70, Tél. 3-0194

Armand, camionneur, St-Luc 363
 Arthur, emp. Davie, St-Vallier 1133
 Arthur, Morin 141

Arthur, tailleur de cuir, Ste-Claire 53
 Auguste, St-Michel 56
 Benoît, emp. Cie Paquet, Parent 32

Benoît, emp. Quebec Power, Notre-Dame des Anges 166
 B. & Cie, access. de Laiterie, du Roi 12

C.-E., rentier, Place Montcalm 5
 Charles, Victoria 104
 Charles, marchand de charbon, 2e Rue 325

Trudel Chs, épicerie, des Oblats 190, rés. St-Luc 212
 Charles-Henri, com. bureau, Saunders 90
 Chs-Henri, journalier, 5e Avenue 209
 Chs-Henri, abbé, vicaire, 12e Rue 687-689
 Claude, constable mun., Lavigne 110
 Clovis, journalier, Ste-Claire 53
 Donat, barbier, St-Olivier 224
 Edgar, 3e Rue 799
 Ed.-Laval, gér. de Dépt Pollack, O'Connell 40
 Edmond, tailleur cuir, Chabot 434, Q.-O.
 Edouard, menuisier, St-Bonaventure 36
 Elphège, emp. garage, Kirouac 151
 Elzéar, typographe, Arago 374
 Emile, cordonnier, Scott 28-28½
 Emilius, électricien, Ch. Ste-Foy 2525
 Ernest, rentier, Laurentide 53
 Eugène, presseur de cuir, des Commissaires 43
 Eugène, peintre, St-Michel 56
 Ferdinand, médecin vétérinaire, Parc Champoux 1410, Sillery
 Fernand, étudiant, St-Michel 56
 Fernand, emp. Min. de la Santé, Saunders 90
 Frédéric, concierge, 13e Rue 703

Trudel & Frère, Richard Trudel et Gérard
 Trudel, épiciers licenciés et bouchers, viande de choix, épicerie, fruits et légumes, Sutherland 27, Tél. boucherie 3-1861, épicerie 2-7718

F.-X., électricien, 4e Rue 655
 Gabriel, appariteur Ecole de Chimie, Frontenac 196
 Geo., voy. commerce, Blvd Desjardins 71 S.-F.
 Geo., Dollard 43
 Georges, emp. civil, Dessane 118
 Georges, Désy 6
 Geo.-Arthur, emp. Laiterie Frontenac, St-Joseph 118
 Gérard, commis, Lachevrotière 8
 Gérard, pompier, Bagot 240

Trudel Gérard, de Trudel & Frère, Latourelle 162, Tél. 2-3568
 Gérard, teinturier Maranda & Labrecque, Parent 23
 H.-A., gérant trafic Anglo Pulp, des Grisons 14
 Henri, emp. Houde & Grothé, Laurentide 53
 Henri-C., facteur, 2e Avenue 1282
 Henri-Paul, commis bureau, St-Vallier 652
 Hercule, épicier et rés. Montmagny 38-40
 Isidore, pompier, Parent 31
 J., 4e Avenue 403
 Jacques, emp. Postes, Blvd Langelier 133
 J.-A., Ch. St-Louis 2502, S.-F.
 J.-Anicet, emp. Min. de la Santé, 1ère Avenue 1126
 J.-B., emp. C.N.R., St-Eugène 3
 Jean-Bte, commis, St-François 464
 Jean-Louis, étalagiste, O'Connell 40
 Jean-Paul, St-Flavien 29
 J.-Maurice, Royal C. Navy, d'Aiguillon 196
 Jos.-Aimé, emp. bureau Laiterie Frontenac, 2e Avenue 719
 Josaphat, emp. Ritchie, St-Vallier 488
 Jos., mécanicien, 6e Rue 176
 Jos., constable, Christophe Colomb 251
 Joseph, voyageur, Ste-Claire 32
 Joseph, mécanicien, de l'Espinay 79
 J.-Réal, insp. gaz et élect., Crémazie 47

Trudel Jules, courtier en immeubles et assurances, Richelieu 212, Tél. 3-0996

Lauréat, pensionnaire C.N.R., Ste-Thérèse 689
 Léandre, commis boucher, Richelieu 213
 Léopold, journalier, Pr.-Edouard 241½e
 Lionel, emp. Anglo Pulp, 3e Rue 398
 Louis, cond. ascenseur, d'Aiguillon 110
 Louis-Aug., emp. P. Justice, Lavigne 71
 Louis-Ph., pressier à l'Action Catholique, Ste-Agnès 15

Trudel Louis-Ph., Hébert 15
 Lucien, épicier, St-Bernard 49
 Lucien, journalier, Taschereau 137

Trudel Marc, député Saint-Maurice, Ministre d'Etat, Hôtel du Gouvernement
 Marcel, professeur U. L., Coulonges 1090, S.
 Maurice, emp. Brass. Champlain, Père Grenier 5
 Maurice, voy. commerce, Ste-Marguerite 63
 Maurice, emp. Q. Power, Père Grenier 164b
 Maurice, menuisier, Kirouac 125½
 Mlle A., François 1er 66
 Mlle, modiste, de Salaberry 16
 Mlle Adrienne, emp. Dom. Corset, St-Benoît 108
 Mlle Alice, emp. J.-B. Laliberté, Parent 32
 Mlle Alice, restaurant et rés. Morin 154
 Mlle Anne-Marie, emp. Impôt Revenu, des Erables 76
 Mlle Béatrice, Richelieu 239
 Mlle Emilienne, commis, Scott 28
 Mlle Eva, Ste-Marguerite 88
 Mlle Fernande, St-Flavien 31
 Mlle Françoise, Murray 8
 Mlle Germaine, Cartier 72
 Mlle Honorine, Marguerite-Bourgeois 190
 Mlle J., Turnbull 1
 Mlle Jeanne-d'Arc, fonct. Fédéral, Couillard 18
 Mlle Julienne, g.-m.g., Scott 36
 Mlle Madeleine, 1ère Avenue 1126
 Mlle Marie-Louise, Ste-Claire 53
 Mlle Marie-Paule, Dauphine 15
 Mlle M.-T., bibliothèque Parlement, Blvd Langelier 191
 Mlle Paule, emp. "Soleil", 5e Rue 382
 Mlle Yvette, emp. Anglo Pulp, Turnbull 76
 Mlles Alberta et Yvette, St-Olivier 245
 Mlles Jeanne et Cécile, du Roi 358
 Mlles Thérèse et Lucille, Lavigne 71
 Mme E., épicerie, St-Olivier 209
 Mme Ernest, St-Olivier 280
 Mme M., emp. Mozart, Ste-Thérèse 850
 Mme Marie-Anne, St-François 218
 Mme veuve Adjutor, 13e Rue 370
 Mme veuve Charles, Bergemont 28
 Mme veuve Edouard, St-Cyrille 396
 Mme veuve Eugène, Parent 32
 Mme veuve F., Père Grenier 42
 Mme veuve Félix, 3e Avenue 633
 Mme veuve Harry, Aiguebelle 77
 Mme veuve J.-Loïc, St-Jean 619
 Mme veuve Ls, d'Aiguillon 160
 Mme veuve P., Ageduc 81
 Mme veuve Philippe, Murray 8
 Mme veuve Pierre, Scott 106
 Mme veuve Théophile, Ste-Agnès 15
 Mme veuve Victor, St-Flavien 29
 Mme veuve Wilbrod, Saunders 90
 Moïse, emp. Coopérative Féd., du Roi 347
 Paul, imprimeur, St-Jean 406½, rés. St-Olivier 306
 Paul, commis bureau, St-Michel 56
 Paul-Denis, 1ère Avenue 1126
 P.-E., tailleur cuir, St-Sauveur 210
 R., emp. Coopérative, Père Grenier 164
 Raymond, commis boucher, St-Michel 56
 René, sec. Montreal Life Ins. Co., St-Joseph 288, Richelieu 212
 René, industriel Quebec Ready Mix, Forget 1060, S.
 René, méc.-dentiste, 5e Avenue 286
 René, commis, Blvd Desjardins 71
 René, commis, 4e Avenue 403
 René, emp. Cité, Latourelle 242

Trudel Richard, de Trudel & Frère, Murray 58, Tél. 5-6245

Richard, cond. taxi, St-Vallier 88½
 Robert, comptable, Parent 32
 Robert, emp. Comeau Fish, St-Olivier 245
 Robert-P., asst.-surt dépt emp. Brown Corp., Louis Fréchette 24

Trudel Roger, technicien radio, Scott 28
 Roger, emp. de la Cité, Père Grenier 8
 Roland, op. Q. Power, Père Grenier 112
 Roland, emp. C.N.R., des Erables 76
 Roland, impressario, d'Aiguillon 160
 Roland, boucher, St-Michel 56
 Roland, agent, Leclerc 151
 Roméo, emp. Le Soleil, 9e Rue 140
 Ulric, rentier, St-François 440
 Wilfrid, épicerie et res., Renaud 46

Trudelle Albert, journaliste, Franklin 198½
 Denis, emp. garage P.-L. Lortie, des Remparts 23
 Elphège, emp. Arth. Cloutier, Crémazie 22
 Georges, prop. Trudelle Petroleum, Enr., Franklin 197
 J.-Bte, voy. W. Clark's, Ltd, Murray 56
 Jean, emp. Automobile, Inc., des Remparts 23
 J.-Ludger, gar. Arsenal, d'Auteuil 16
 Léandre, gérant pharmacie W. Brunet, Franklin 205
 Louis, emp. Voirie, Laurentide 55
 Louis, comptable, Aiguebelle 43
 Mlle Dona, vendeuse, Murray 56
 Mlle Julie, 1ère Avenue 1522
 Mlle M.-Anne, Morin 47
 Mlle Marie-Thérèse, caissière, Murray 56
 Mlle M.-Thérèse, Blvd Langelier 191
 Duhamel Mme veuve M.-T., Des Remparts 23
 Mme veuve Roland, Franklin 307
 Mme Yvon, Blvd Langelier 191
 Omer, insp. Dépt Marine, Montmartre 79
 Raymond, emp. Arsenal, Murray 56

Trumble Mrs. widow Sydney, St-Patrice 128½
Truscon Steel Co. of Canada, Ltd., M. J. O'Brien, manager, Place d'Aiguillon 13

Trust Général du Canada: exécuter testamentaire, agent financier, administrateur, liquidateur, fiduciaire, etc. Maurice Désy, gérant. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71, Tél. 2-1561

T. & T. Auto Supply, Ltd, St-Paul 253
 Tudorhart Per., artist, Ch. St-Louis 2041, S.
 Tuile Moderne, Enr., Lockwell 97
 Tupper Herbert, vétérinaire, St-Michel 1981, S.
 Miss Brig., Gr.-Allée 254
 William, emp. Ch. Frontenac, 6e Rue 598
 Tupper Mme J., St-Simon 22
 Turbide Lucien, électricien, Tourangeau 15½
 Paul-Em., emp. Garneau, Ltée, Léonard 5
 Philippe, distributeur, Boisseau 97
 Turbis Alex., navig., Mgr Gauvreau 391½
 Turburn, Mme Wallace, Ste-Geneviève 23

Turcot André, gérant North American Life Ass. Co., Succursale Québec-Sud, St-Joseph 311, Tél. 2-8158, rés. Terrasse Stuart, S., Tél. 7-1374

J., militaire, Lachevrotière 96
 Jacques, chirurgien, Ste-Ursule 35, rés. Casot 67
 J.-Chs, gérant Can. Fairbanks, La Canardière 2075
 Joseph-R., prop. moulin à scie, Fraser 257
 Jules, secrétaire aux Archives de l'Un. Laval, des Franciscains 22
 Lauréat, emp. civil, Artillerie 87
 Louis, emp. civil, Bougainville 36
 Mlle Cordélia, Ste-Ursule 19
 Mlles B. et G., Ste-Geneviève 31
 Mme veuve J.-E., Bourlamaque 29
 René, médecin, Ste-Ursule 35, rés. Laurier 317
 Roland, gérant taverne, St-Joachim 14
 Roland, médecin, de la Fabrique 34, rés. de Longueuil 35
 Vincent, gérant Limoulo Elect., de Longueuil 35
 Wilfrid, directeur des Services des Corporations, Sir Adolphe Routhier 77

Turcotte Abel, rentier, Ch. Ste-Foy 1151
Achille, Collins 4
Adjutor, emp. civil, Artillerie 5
A.-Frs., Enr., marchand à commission, St-Pierre 58-60
A.-Gérard, surveillant des facteurs, 10e Rue 345
A.-L., emp. Terreau & Racine, La Capricieuse 85½
Albert, de Turcotte & Fils, Gros Pin, Tél. 2-7813
Alfred, contremaître, St-Sauveur 219
Alp., journalier, Burton 18
Alp., emp. Cité, Scott 70
Amédée, c. maître menuisier, 5e Rue 360
A.-N., médecin, Conway 6, bureau, 3e Avenue 449
André, 3e Avenue 1426
Antoine, voy. commerce, 8e Rue 119
Antonio, agent manf. et importateur, 1ère Avenue 613
Arthur, barbier, Hamel 9
Aurore, débardeur, Père Lacombe 35
Benjamin, couv., des Commissaires 61
Caseault, comptable H. Ville, Aberdeen 95
Chs-Ed., Ste-Anne 113
Claude, commis, St-Luc 209
Clément, emp. Hôp. Enfant-Jésus, Caron 109
Cyr., chaussures, du Pont 184, rés. 186
Edgar, emp. C.N.R., Kirouac 125½
Edouard, rentier, Christie 9
Emile, mécanicien, Lafayette 171
Ernest, débardeur, St-Léon 124
Evangeliste, de la Ronde 67¾

Turcotte Fernand, de Turcotte & Létourneau, Belvédère 38, Tél. 7-3754
F.-X., comptable, Boisseau 160
G., journalier, Parent 1
Gaudiose, mercerie, Côte de la Montagne 54-56
Gaudias, journalier, Père Lacombe 35
Georges, comptable, Ste-Hélène 3
Gérard-M., emp. H., Renfrew, 20e Rue 330
Godefroy, commis, Aberdeen 69
Guy, commis expéditeur, St-Luc 209
Guy, Ste-Famille 2
& Fils, Enr., Albert Turcotte, prop.—Photographes, Dorchester 85

Turcotte Henri, prés. Henri Turcotte, Ltée, rés. Maguire 1210, S., Tél. 7-3326

Turcotte Henri, Ltée,—Marchand de meubles, poêles, laveuses, radios, etc., St-Joseph 80, Tél. 5-5125-26. Entrepôt, St-Paul 181-183, Tél. 2-5796
Henri, 15e Rue 372
J.-A., facteur, des Aviateurs 13
J.-Albert, emp. Can. Gen. Electric, St-Cyrille 494
Jacques, sec. Greffier Assemblée Législative, Cartier 155
Jacques, St-Pierre 18
Jacques, étudiant, d'Auteuil 73
J.-B., menuisier, Bélanger 169, Q.-O.
J.-L., St-Jean 64r
J.-M., insp. d'écoles, St-Cyrille 325
J.-M., emp. D. Corset, Père Lacombe 35
Jean-Bte-A., prés. Perfection Corset Co., des Erables 87, Tél. 3-4342
Jean-L., emp. Arsenal, St-Vallier 870
Jean-Noël, emp. Anglo, de la Ronde 202
Jean-Paul, commis Cie Paquet, St-Luc 301
Jean-Paul, commis, Côte de la Montagne 54
Jos., comptable, Aiguebelle 179

Turcotte Joseph, entrepreneur général, bureau Murray 106, Tél. 5-5717, rés. Murray 106, appt 1, Tél. 3-3704
Joseph, chauff. fournaies, Richelieu 137
Joseph, des Glacis 5
Joseph, rentier, St-Sauveur 138½
Joseph, emp. Clarke Steamship, Fleurie 82

Turcotte Joseph, militaire, Vitre 194
Joseph, commis boucher, Blvd Benoit XV 1976
Joseph, boucher, et rés. St-François 410
Joseph, emp. civil, des Commissaires 150
Joseph, débardeur, Père Lacombe 35
J.-Rosaire, plombier, 10e Rue 463
J.-R., Raymond-Casgrain 25
Jules, voy. de commerce, St-Cyrille 291½
Jules, pompier, de la Salle 330
Jules, facteur, Père Arnaud 44½

Turcotte J.-Wilfrid, secrétaire Ass. des Marchands Détaillants du Canada, Inc., St-Luc 209, Tél. 3-1518
Lauréat, Père Grenier 53
Laurent, emp. Union Cath. des Cultivateurs, de la Salle 118
Laurent, St-Joachim 14

Turcotte Léo, Architecte, bureau Edifice Guilmette, de la Couronne 37, ch. 209, Tél. 3-4787 et 5-8280, rés. Bégin 101, Tél. 7-1931
Léopold, commis, Christie 9
Léopold, journalier, Ste-Famille 8
Léon, emp. Buanderie Lévis, Marie de l'Incarnation 110

Turcotte & Létourneau—Fernand Turcotte & Philippe Létourneau—Entrepreneurs plombiers, couvresseurs, électriciens et poseurs d'appareils de chauffage, de la Salle 217, Tels. 5-9198-4-7405, du Roi 270. F. Turcotte, Tél. 7-3754, Ph. Létourneau, Tél. 7-3595
Lionel, emp. Caisse Populaire, 11e Rue 265
Lucien, ouv. chaussures, Boisseau 159a
Lucien, maçon, 6e Rue 433
Lucien, journalier, Turcotte 229, Q.-O.
Lucien, Lt, Blvd Wilfrid Laurier 2039, S. Luderic, journalier, Blvd Pierre-Bertrand 298, Q.-O.
Marc, E.E.S.S., St-Cyrille 325
Marc-Ant., emp. Imp. Oil, St-François 493
Marcel, électricien, St-Sauveur 139
Marcel, garagiste, Boisseau 160
Marcel, emp. Banque, Ste-Marie 50
Marcel, pompier, de la Salle 326
Maurice, médecin, St-Jean 404, rés. St-Cyrille 406
Maurice, mercerie, St-Jean 217
Maurice, du Palais 8
Maurice, tail. de fourrures, de la Salle 330
Maurice, typographe, St-François 538½
Mlle Angéline, emp. Hôpital, St-Luc 301
Mlle Antoinette, Hébert 9½
Mlle Blanche, Blvd Langelier 191
Mlle Cécile, emp. Vandy, St-Olivier 170
Mlle Claire, sténo-d., St-Stanislas 29
Mlle Emma, Ste-Ursule 19
Mlle G., d'Auteuil 41
Mlle Hortense, g.-malade, St-Cyrille 325
Mlle Lorraine, sténo, St-Cyrille 291½
Mlle Louise, emp. Ch. Champlain, du Pont 16
Mlle Lucienne, prop. Salon Carita, Côte d'Abraham 47
Mlle Lucienne, Christie 9
Mlle Madeleine, Collins 3-5
Mlle Madeleine, emp. civil, St-Cyrille 325
Mlle Marguerite, sténo, Burton 18
Mlle Marg., emp. C. Liq., St-Jean 541½
Mlle Marguerite, commis, Richelieu 39
Mlle Marie, Richelieu 137
Mlle Marie-Jeanne, Ste-Ursule 14
Mlle Marie-Rose, Ste-Anne 113
Mlle S., emp. C. des Liqueurs, de la Salle 326
Mlle Yvonne, emp. P. Justice, Cartier 15
Milles A. et B., Latourelle 221
Milles Aline et Germaine, institutrices, 19e Rue 367
Milles Anna-M. et Aurore, Mauvils 216
Milles Ant., Corinne et Eva, St-Jean 38
Milles G., A. et J., Aberdeen 69
Milles Luc., J.-d'Arc et Marg., 19e Rue 367
Milles M. et T., institutrices, St-Cyrille 325

Turcotte Mlles Rita et Martha, emp. civil, St-Vallier 870
Mme B., d'Auteuil 73
Mme Francis, ouv. fourr., St-Anselme 40
Mme Gabriel, St-Olivier 105
Mme J.-E., Claire-Fontaine 11
Mme Nazaire-A., Lasarre 72
Mme veuve Adéard, 4e Avenue 1855
Mme veuve Albert, de la Salle 326
Mme veuve Benjamin, Richelieu 137
Mme veuve Elzéar, des Erables 62
Mme veuve G., Cartier 155
Mme veuve Jos., Chr.-Colomb 171
Mme veuve Joseph, Latourelle 221
Mme veuve Joseph, Richelieu 334
Mme veuve Joseph, Vitre 194
Mme veuve L., 14e Rue 358
Mme veuve Lauréat, Arago 386
Mme veuve Octave, St-Luc 301
Mme veuve Paul-A., Champfleury 216
N.-Georges, manuf. de fourrures, Blvd Charest 201, rés. du Pont 186
Nazaire & Co. Inc., négociants, St-Pierre 85
Paul, marchand bicycles, 13e Rue 210
Paul, menuisier, Hermine 93
Paul, cond. camion, Pr.-Edouard 236
Paul, commis bureau, d'Assise 77
Paul-A., emp. Dépt des Signaux, 1ère Avenue 1101
Paul-Emile, emp. Q. Power, Anna 122
Paul-Henri, militaire, 2e Avenue 1292
P.-Henri, marchand de bicycles, 3e Avenue 966
Philias, ch. taxi, Richelieu 228¼
Philippe, Ste-Geneviève 41
Philippe, emp. Davie, des Remparts 37

Turcotte P.-L., Marchand de Fourrures. Notre assortiment de fourrures est toujours considérable. Quiconque peut facilement faire un bel achat, de la Chapelle 37-39, Tél. 4-1030, atelier, Ste-Marguerite 159, rés. du Pont 186, Tél. 4-0641
R., abbé, aumônier, du Sacré-Cœur
Raymond, commis bureau, Richelieu 334
René, commis, de la Salle 337
Robert, voy. de commerce, 19e Rue 367
Robert, commis, Blvd Benoit XV 2001
Roger, débardeur, Père Lacombe 35
Roger, contremaître, Marguerite Bourgeoys 230
Roger, & Frères, Ltée, immeubles, Champlain 34
Roger, voy. Perf. Cor., Ch. St-Louis 1140, S.
Roland, avocat, Murray 106
Roland, garagiste, Couillard 31
Roland, commis de bar, St-Joachim 14
Roméo, voy. com., La Capricieuse 93
Rosaire, commis Hôtel de Ville, Côte de la Montagne 54
Rosaire, 3e Avenue 1095
Rosario, comptable, Fraser 91½
Stanislas, rentier, 2e Avenue 1251
Stanislas, emp. Int. Fertilizer, des Peupliers 19
Théophile, op. m. fixes, Pr.-Edouard 325
Victor, emp. Int. Fertilizer, des Peupliers 19
Wilfrid, peintre, 4e Rue 639
Wilfrid, emp. Association des March. Détaillants du Canada, Inc., St-Luc 209
Y., commis, St-Luc 209

Turcotte Yvon, coprop. Garnier & Turcotte, Enr., 15e Rue 375, Tél. 3-2100
Turgeon A., voyageur, d'Aiguillon 176
Adéard, ch. camion, Dorchester 220
Adéard, Kirouac 25
Adéard, anc. marchand, St-François 540
Adéard, débardeur, St-Germain 110
Adéard, voy. com., des Franciscains 134
Alexandre, facteur, Ste-Marguerite 64
Alexandre, anc. serre-freins, Blvd Langelier 143
Alphonse, emp. Légaré, Ltée, 2e Ave. 816
Alphonse, pompier, des Aviateurs 4

Turgeon Alphonse, emp. civil, Morin 269
Alphonse, menuisier, des Oblats 124

Turgeon Alphonse, sec.-trés. Quebec Land Co., Ch. Ste-Foy 657, Tél. 7-4352

Alphonse, ch. taxi, Fleurie 45
André, emp. Anglo Pulp, Aiguebelle 179
Andréas, ing. C.N.R., Latourelle 75
Antoine, hôtelier, Raymond Casgrain 25
Antonio, emp. Int. Fertilizer, Côte Ste-Geneviève 53
Armand, menuisier, 4e Rue 548
Armand, emp. Que. Power, Latourelle 175

Turgeon Armand, de la Parfumerie Grimaud, Enr., Côte d'Abraham 140½, Blvd Roosevelt-Churchill 107

Armand, vendeur, Marie de l'Incarnation 347

Arthur, plombier, Artillerie 90½
Chs, emp. Coopérative, de Mazenod 200
Damase, débosseur d'autos, de la Ronde 47
E., emp. Lait. Frontenac, Lavergne 16
Edgar, laitier, Papineau 132
Edgar, commis quincailleur, Ozanam 200
Edgar, chauff. bouilloires, Châteauguay 58
Edgar, emp. Cité, St-Bonaventure 64
Edgar, voy. de commerce, Richelieu 125
Edgar, plombier et électricien, Caron 86
Elie, médecin-vétérinaire, emp. Min. Agriculture, rés. Sherbrooke 39
Elzéar, emp. Ch. Fron., Jeanne-d'Arc 24
Emile, Cartier 42

Emile, prop. Epicerie Ste-Geneviève, Enr., Côte Ste-Geneviève 41, rés. Richelieu 105

Emile, abbé, Avenue du Sacré-Cœur
Emilien, des Remparts 3¼
Ernest, peintre, Ste-Anne 89
Ernest, vitrier, Artillerie 90½
Etienne, 3e Avenue 1144
Eudore, emp. civique, Papineau 132½
Eudore, Kirouac 110
Eugène, chauffeur taxi, St-Vallier 636a
F., Ste-Geneviève 5
Fernand, typographe, Claire-Fontaine 47
Fernand, 3e Avenue 1645
Florent, peintre, St-Jean 445

Turgeon François, de la Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, Garneau 44-46, Mont St-Denis 994, Sillery, Tél. 7-4401

Frédéric G., gérant South Shore Forest Products Co., Ltd., Désy 16
F.-X., laitier, François 1er 119
Gaston, emp. s. civil, Richelieu 297
Georges, garde-magasin, Latourelle 72
Georges, Dollard 41
Georges, emp. civil, Dégigny 39
Georges, asst-compt., Père Grenier 112
Geo.-H., emp. Corp., Rigauville 25
Georges-M., emp. Arsenal, Rigauville 2
Gérard, cord., St-Bonaventure 38
Gérard, cond. d'autobus, Casot 68
Gérard, poseur de tuiles, Latourelle 177
Gérard, emp. Comm. des Liqueurs, du Roi 90

Turgeon Gustave, agent d'assurances, de J.-E. Turgeon & Fils, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-2302, rés. Foch 125, Tél. 7-2876

Turgeon Henri, notaire. Bureau Faculté de Droit, Ste-Famille 17, Tél. 3-8860, rés. Brown 213, Tél. 3-6443

Henri, 3e Avenue 1144
Henri, constable prov., de la Reine 209
Hervé, chauff. C.N.R., 3e Rue 804
J.-A., emp. civil, Champfleury 228
Jacques, dessinateur, St-Jean 548
Jacques, commis bureau, Artillerie 29

Turgeon J.-Alphonse, président et gérant général La Buanderie Lévis, Ltée, Manrèse 75, Tél. 4-0827

Turgeon J.-E., emp. C.N.R., 8e Rue 652
J.-E., épiciier, de la Chapelle 132, rés. de la Salle 88

Turgeon J.-E. & Fils—Gustave Turgeon—assurances générales, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-2302, Tél. rés. 7-2876

Jean, ing. c., Forget 1072, S.

Turgeon Jean, LL. L., avocat, de Bienvenue, Lesage, Turgeon & Lesage, de la Fabrique 34, Tél. 2-3828, rés. des Pins 1251, Tél. 7-1105

Turgeon Jean-Marie, publiciste du Comité provincial de défense contre la tuberculose, Bureau: Blvd Charest 400, rés. Claire-Fontaine 47, Tél. 5-7509

Jean-Paul, emp. Hethrington, St-Olivier 314

Jean-Paul, emp. C.P.R., St-Olivier 316
Jean-Paul, constructeur, Ch. Ste-Foy 657

J.-Edouard, épiciier, Côte d'Abraham 61, rés. 63

J.-Georges, machiniste, Morin 113

Joseph, organiste, des Franciscains 157

Joseph, soudeur électrique, Tourangeau 3

Joseph, contremaître C. Scolaire, Casot 68

Joseph-Eugène, agt l'Action Catholique, Châteauguay 40

Jules, comptable, 13e Rue 108

L., mécanicien, Christophe Colomb 216

Laurent, commis épiciier, des Franciscains 134

Laurent, commis, St-Léon 38

Laurent, emp. Dom. Fish, Dollard 41

Laval, emp. civil, 4e Avenue 1336

Léandre, étudiant en photographie, Manrèse 75

Léandre, photographe, St-Jean 555, rés. Crémazie 76

Léger, épiciier, François 1er 46-50

Lionel, ch., C.N.R., Conway 26

Lionel, entr. électricien, 3e Avenue 1106

Lorenzo, barbier, de la Chapelle 34-36

Louis, officier spécial Ministère de l'Agriculture, Dickson 2038, S.

L.-P., Enr., épiciier, Sous le Fort 16

Turgeon L.-P., de la Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, Garneau 44-46, rés. des Érables 160, Tél. 5-6654

LS-Ant., reporter "Le Soleil", 5e Rue 247

LS-Arthur, emp. Arsenal, des Aviateurs 20

LS-Joseph, abbé, Richelieu 2

Marc, courtier en Impr., St-Cyrille 245

Marc, prop. Lavigneur Valet Service, St-Jean 541¼

Marcel, comptable, Moncton 10

Marcel, épiciier, Jalobert 24

Marcel, poseur de tuiles, Latourelle 175

Maurice, app. mécanicien, Latourelle 175

Maurice, publiciste Affaires Municipales, St-Cyrille 412

Maurice, organisateur Syndicats Catholiques, St-Joseph 229, rés. Lockwell 108

Mendoza, Taschereau 145

Mlle Alice, d'Aiguillon 180½

Mlle Alice, Dégigny 40

Mlle Amanda, garde-malade, St-Jean 196

Mlle Angéline, Brown 213

Mlle Annette, Sherbrooke 41

Mlle Cécile, emp. civil, St-Michel 30

Mlle Dina, de la Salle 380

Mlle Eva, 5e Avenue 286

Mlle Eva, couturière, St-Jean 340

Mlle Fabiola, St-Amable 81

Mlle Jeanne, sténo, Claire-Fontaine 47

Mlle Jeanne, Napoléon 124

Mlle Juliette, fille de table, St-Jean 196

Mlle L., Ste-Anne 134

Mlle Léa, Chr.-Colomb 182-186

Mlle Lucienne, d'Artigny 41

Mlle Madeleine, prop. Les Produits

Madeline, Enr., Richelieu 125

Mlle Madeleine, emp. bureau, Moncton 10

Turgeon Mlle Marguerite, couturière, Châteauguay 58

Mlle Marguerite, g.-m.g., Latourelle 175

Mlle Marie-Berthe, St-Vallier 638a

Mlle Marie-Jeanne, de la Reine 328

Mlle Noëlla, Proulx 87, Q.-O.

Mlle Pierrette, emp. Hôp. Immigration, Dollard 41

Mlle Régina, emp. Sun Life, de la Salle 380

Mlle Rolande, emp. Dom. Corset, Richelieu 125

Mlle Rose, commis, St-Louis 51

Mlle Yvonne, St-Jean 494

Milles Aimée et Desneiges, Sutherland 12½

Mlle Léa, serveuse, St-Stanislas 8

Milles L., L. et A., emp. bureau, Fraser 113

Milles M. et R., Dégigny 21½

Milles Noëlla et Jac., sténos, Lockwell 108

Milles Yvonne et Rita, St-Jean 445

Mme E.-B., Cartier 70

Mme R., Ste-Geneviève 29

Mme veuve A., St-Denis 81

Mme veuve Adélar, d'Aiguillon 180½

Mme veuve Alex., Ste-Marguerite 64

Mme veuve Alfred, des Prairies 127

Mme veuve Arsène, des Franciscains 157

Mme veuve Arthur, Latourelle 97

Mme veuve Ernest, Dorchester 185

Mme veuve Evariste, 2e Avenue 862

Mme veuve J.-A., 16e Rue 703

Mme veuve J.-B., Claire-Fontaine 47

Mme veuve Joseph, Ozanam 200

Mme veuve Joseph, Sutherland 12½

Mme veuve Odilon, de Repentigny 51a

Mme veuve Roland, d'Artigny 35

Mme veuve Wilfrid, St-Olivier 311

Mendoza, emp. C.N.R., St-Benoît 14½

Nazaire, 3e Avenue 1144

N.-Th., anc. march. de bois, Collins 9

Numa, emp. C. N. Exp., Royal Roussillon 70

Octave, d'Aiguillon 180½

Octave, cordonnier, Kirouac 150

Omer, Eng., march. chevaux, Lepire

J.-B., prop., St-Bernard 47

Omer, rentier, Moncton 10

Onésime, emp. ch. de fer, Ferland 20

Paul, comptable, St-Vallier 852

Paul, cord. machiniste, d'Argenson 11d

Paul, C. A., rés. des Franciscains 209

Paul-A., menuisier, 1ère Rue 364

Paul-Emile, commis bureau, Arago 393

Paul-Eugène, emp. A. Cloutier & Fils, du Roi 457

P.-E., dessinateur, St-Jean 548

Turgeon P.-L., Enr.—Joseph Jean, épiciier—Bière et porter. Grocers, Place

Marché Finlay 15 et Sous-le-Fort 16, Tél. 2-1478

Philias, pensionnaire, Blvd Benoît XV 1462

Turgeon Pierre-Paul, notaire, St-Jean 405,

Tél. 2-4385, rés. des Franciscains 157,

Tél. 3-2488

Regent, police mun., Lamontagne 84

Régent, ouv. en four., des Franciscains 134

Rémi, caissier B. of Mon., St-Jean 49b

René, comptable, de Repentigny 13

Richard, emp. B. Revenu, Artillerie 29

Robert, commis bureau, Ch. Ste-Foy 657

Rodolphe, commis, 1ère Avenue 1289

Turgeon Roland, prop. Les Editions Populaires.—Distributeurs en gros de

livres français, rés. Moncton 10, Tél. 3-3684

Roland, emp. Cité, Lavigneur 43½

Roland, prop. Photo Prima, St-Vallier

638a

Roméo, emp. Dépt Agriculture, Latourelle 126

Roméo, mécanicien, 3e Avenue 316

Rosario, charp.-menuisier, Letellier 24

Salomon, emp. Marine, St-Vallier 207

Turgeon T., menuisier, St-Bonaventure 32
T.-A., de Labrecque & Turgeon, Enr.,
8e Avenue 797
Théo., hôtelier, Moncton 10
Wilfrid, ing. C.N.R., 10e Rue 549
Wilfrid, rentier, St-Vallier 1094
Yvan, commis bureau, des Chênes Est 57
Yves, emp. Librairie Garneau, Richelieu
297

Turmel Adélarde, curé de la paroisse St-
Fidèle, 12e Rue 687-689, Tél. 4-1531

Alphonse, rentier, Forget 1265, S.
Antoine, prop. garage, 2e Rue 454-598
Edouard, surt Aqueduc Limoilou, Blvd
des Capucins 400
Emilien, emp. Dépt Proc. Général, Jac-
ques-Cartier 50
Fernand-L., emp. civique, 4e Avenue 958
Fernand, emp. civil, 11e Rue 670
Georges, rentier, St-Cyrille 37
J., menuisier, La Capricieuse 210
J., emp. civil, 4e Avenue 958
J.-A., menuisier, 11e Rue 348
J.-A., épicerie, Aigubelle 133, rés. 135
Jacques, E.E.M., des Erables 108
Jean-Paul, menuisier, Latourle 205
J.-T., médecin, des Erables 108
Mlle Gilberte, emp. civil, Racine 24
Mlle Marg., emp. Al. Familiales, Racine 24
Mlle Thérèse et Madeleine, emp. Gen.
Electric, Villebon 138
Ovide, polisseur Terrazo, Chemin Ste-
Foy 2877, S.-F.
Ovila, asst-contr. Cité, Jeanne-Mance 69
Raymond, emp. Alloc. Fam., 1ère Rue 315

Turnbull Auto Service, Reg'd.,—John
Ellis and W. Sommerville, props—
Specialty: General maintenance. Com-
plete Brake Service, Paint and body
work, Turnbull 18, Tel. 4-1244

Thomas, emp. North Electric, Artillerie 55

Turner Evan E., of Whitehead & Turner
Storage, Ltd., Marguerite-Bourgeois
145, Tél. 7-2296

G.-L., capt., d'Auteuil 96
John S., emp. Quebec Pulp & Paper
Safety Ass'n., Fraser 220

Turpin Georges, tail. en cuir, 2e Ave. 849
Henry, etalagist, Holt, R., Burton 13
Mrs. widow Arthur, Drolet 8
R., operator Shaw. P., R. de l'Eglise
489, S.-F.

Wilbert, emp. Quebec Cart., Scott 6
Tuscan Lodge, des Jardins 51
Tuxedo Valet Service, Jos. Busque, prop.,
St-Jean 469

Tuyaux Vibrés, Enr., Asselin Jos., prop.,
Tuyaux de béton, Dorchester 370 (Voir
annonce page Hors-texte)

Tweddell A., voy., Lasarre 53

Tweddell Arthur, of River View Tourist's
House, Laporte 12, Tél. 2-3145

E., yard foreman C.P.R., 3e Avenue 1157
Edward, ajusteur d'ass., 11e Rue 707
H.-L., comptable, Dorchester 92
James, electrician, 8e Rue 528
Jimmy, 3e Avenue 1157
Léo, 3e Avenue 1157
Mrs. Louise, St-Louis 81
Miss Louise, 3e Avenue 1157
Miss V., annuitant, St-Louis 67
Oscar, emp. C.N.R., 8e Avenue 1174
Pierre, insp. des biens de guerre, St-Bona-
venture 27

Tymoska Frank B., Comdr., Grande-Allée
220

Tyszwiewic Wladyslaw, comte et comtesse,
Laval 16



LE BON PAIN

Diana

DISTRIBUÉ PAR

JOS. VAILLANCOURT, Inc.

et en vente chez votre épicier

U

Unemployment Insurance and National
Employment Service (see Commission
Assurance-Chômage)

Unions voir aussi Associations et Sociétés

Union Commerciale de Québec, fondée
en 1874, incorporée en 1879—Prés.
Albert Parent; secrétaire, Jean-Paul
Moisan; trésorier, Roméo Lachance.
Salle: de la Couronne 142

Union des Carrières & Pavages, Ltée,
Cauchon Jos., président. Pierre con-
cassée, construction de routes, 2e Ave-
nue 496, Tél. 2-5686

Union des Marins Canadiens, St-André 93
Union des Musiciens, local 119—Palais
Montcalm

Union Libérale Laurier, Lépine J.-A., gérant,
Dollard 7

Union Musicale (salle), d'Aiguillon 187
Union Nationale des Travailleurs du Port de
Québec, Inc., Dalhousie 126

**Unions Ouvrières Nationales Catholi-
ques**—Voir page 47

Unions Ouvrières affiliées au Conseil Fé-
déré—Voir page 49

Union St-Joseph, St-Roch, (salle) N.-D. des
Anges 144

Union St-Louis, Côte d'Abraham 60
United 5c. to \$1.00 Stores of Can., Ltd.,
St-Joseph 65-308

United Auto Parts of Quebec, Ltd.,
Marcel Boutet, gérant, St-Vallier 491,
Tél. 2-6828 (Voir annonce)

United Cigar Store, Inc., St-Jean 170, St-
Joseph 191, Blvd Charest 400

United Grocer, Ins.—J.-Hervé Bédard, ad-
ministrateur, St-Dominique 128, Tel.
4-2448

United Importers & Jobbers, Ltd., Jos.
Brousseau, rept., St-Joseph 64

United Painting Works, Reg'd., G. Noël,
Serouille, prop., St-Joseph 291½

United Shoe Machinery Co. of Canada,
Ltd., Gérard-W. Côté, District Mana-
ger, St-Vallier 531

United States Immigration Office, Louise
Embankment, Tel. 2-8571

Universal Auto, Ltd.—Roland Guilmette,
prés.; Robert Pouliot, vice-prés.; J.-A.
Brochu, sec.-trés.—marchands d'auto-
mobiles et accessoires. Bureau et ven-
tes, de la Couronne 33, Tél. 5-5113-4-5;
Dépt du service, 1ère Avenue 777, Tél.
5-5111-2-6; Stations de gazoline. Pro-
duits Texaco, Ste-Hélène 89; Stationne-
ment (parking) Ste-Hélène 99-103-105;
Pavillon de l'autos (camions) 1ère
Avenue 713

Universal Equipment Co., Ulysse Ste-Ma-
rie, prop., Centre Industriel No 5

Universal Petroleum, G. Boivin, prop., 4e
Rue 201, Sault-au-Matelot 35

Universal Shoe Repairing Co., Reg'd., J.-E.
Brousseau, St-Olivier 70

Université Laval (Association, voir page 11)

Université Laval, Mgr Ferdinand Vandry,
P.A., V.G., recteur, 6 rue de l'Univer-
sité, Tél. 2-3787 et 2-8037, (Voir page
43)

Université Laval, cafétéria, Blvd de l'En-
tente 60

University's Women's Club Kirk Hall, St-
Stanislas 45

Up-to-date Shoe Co., Reg'd., Médéric Trem-
blay, prop., Chr-Colomb 56

Tél. 2-6828

Tél. 4-3050

UNITED AUTO PARTS of Quebec, Limited

PIÈCES AUTHENTIQUES SEULEMENT

POUR TOUTES MARQUES D'AUTOS ET CAMIONS

Distributeur des pneus Gutta Percha

Marcel Boutet
Gérant

491, rue St-Vallier, Québec

Upton B., journalist, Dessane 4
Frank, Ch. St-Louis 1735, Sillery
Geo. W., emp. Brandram Henderson,
Dessane 4

Ursuline Convent (The), See Couvent des Ursulines

Usine de Contre placage, Centre Industriel No 5

Usine de filtration de l'Aqueduc de Sillery,
D. Gignac, officier en charge, Sillery
Cove, Sillery

Utility Car Corporation, Usines St-Malo



DISTRIBUÉ PAR

JOS. VAILLANCOURT, Inc.

et en vente chez votre épiciers

V

Vaccarie John, commis, Mgr Gauvreau 27
Vachon Alex., Languedoc 63

Alphonse, rentier, Hermine 47

Alphonse, cordonnier, Chr.-Colomb 380

Arthur, journalier, St-Alphonse 11

Arthur, gérant Wear Ever Brush Co.,
Ltd., 5e Rue 368

Arthur, emp. C.N.R., St-Cyrille 387

Benoit, mécanicien, Champfleury 405

C.-A., agent Station, 4e Avenue 1378

C.-E., menuisier, Marie-Louise 85

Chs-Edouard, constable municipal, 1ère
Avenue 1050

Chs-Emile, gérant Hoover Mfg. Co.,
St-Cyrille 406c

Chs-Emile, épiciers, Ch. St-Louis 1749-
1751, Sillery

Damase, jr, insp. Prév. des Incendies,
11e Rue 280

Damas, St-Flavien 27

Donat, gardien, de Salaberry 25

Edouard, rentier, 2e Avenue 987

Edouard, pompier, Maufils 132

Emile, mécanicien, St-Olivier 172

Ernest, emp. C.N.R., d'Aiguillon 192

Eugène, Ste-Famille 2

Gaston, de Roméo Vachon, Inc., M. de
l'Incarnation 22

Georges, emp. Anglo Pulp, Vitre 116

Gust., imprimeur, Charlotte 351, S.

Gustave, imprimeur, Maxfield 1292

Henri, électricien C.N.R., Champfleury
393

Hervé, pompier, Lesage 35

Hervé, journalier, du Roi 122

J., Charlevoix 23

J.-Bte, cordonnier, St-Luc 386

J.-Claude, emp. Gauvreau & Beaudry,
St-Cyrille 406c

Jean-Guy, St-Cyrille 201

Jean-Ls, emp. civique, St-Réal 57

J.-H., menuisier, Napoléon 320

Jos.-Ludovic, épiciers, Latourelle 2, rés.
Côte Ste-Geneviève 16

Joseph, des Glacis 5

J.-R., chaussures, Sous-le-Cap 6

L., emp. civil, Artillerie 52

L., commis bureau, Marie-Louise 85

L., Marie de l'Incarnation 8½

Vachon, La Librairie, Ltée—Raymond
Thivierge, président, Albert Garneau,
C.A., et Alex. Boisvert, directeurs—
Papeterie, librairie, articles de bureau,
Buade 69, Tél. 2-7034

Vachon Léo, infirmier, Maufils 323

Léo, agent Ustensiles "Wear-Ever",
1ère Rue 590

Lionel, emp. Dépt Colonisation, Mon-
ton 39

Léo-Paul, typographe, Richelieu 336

Lionel, 1ère Avenue 1050

Lionel, ch. camion, Bouffard 159½

L.-P., emp. Bras. Boswell, St-Olivier 75½

Ls-Albert, abbé, Ch. Ste-Foy 1236

Ls-Philippe, Côte d'Abraham 55

Lucien, tabaconiste, 3e Avenue 1525

Lucien, agences, du Roi 59

Lucien-H., insp. Chât. Frontenac, For-
get 1265, S.

Malcolm, médecin, bureau, 4e Avenue
332, rés. des Remparts 14

Maurice, emp. Q. Power, Père Grenier 137

Mlle Albina, restaurant, épicerie, La Ca-
nardière 333

Mlle Alexandrina, emp. B. Provinciale,
Aberdeen 125

Mlle Andrée, sténo, Cartier 104

Mlle Arline, emp. Q. Power, Lockwell 99½

Mlle Cécile, institutrice, Aberdeen 125

Mlle Ida, St-Luc 386

Mlle Léna, rep. Familex, Désy 4

Mlle Léonie, Turnbull 1

Mlle Lucia, institutrice, des Oblats 277

Mlle M.-A., Collins 3-5

Mlle Marg., ouv. chaussures, Parent 5a

Mlle Maria, du Roi 59

Mlle M.-P., emp. C.K.C.V., St-Cyrille 387

Mlle Rachelle, emp. Déf. Nat., Lockwell
99½

Mlle Simonne, Garneau 38

Milles Simonne et Eva, Côte d'Abraham 98

Mme Achille, St-François 184-190

Mme veuve Arthur, d'Argenson 180

Mme veuve J.-Ambroise, St-Cyrille 387

Mme veuve J.-F., Lockwell 99½

Mme veuve Lionel, Cartier 104

Mme veuve L.-A., emp. civil, St-Cyrille
697

Mme veuve Odilon, des Oblats 275

Mme veuve Ovil, Prince-Edouard 233

Noël, emp. Scies Champion, Haldimand 11

Odilon, conducteur C.N.R., St-Cyrille 201

Odilon, messenger, Parent 5a

P.-A., barbier, du Pont 33

Paul, E.E.M., Grande-Allée 128

Paul-Eug., emp. Bell Tel., des Oblats 275

Paul-Henri, emp. civil, Grande-Allée 130

Philémon, menuisier, Marie-Louise 85

Philippe, emp. Cie Aluminium, de
Gaspé 37

Philippe, journalier, Petit Champlain 52

Raymond, commis, Lafayette 65

Raymond, Grande-Allée 128

Réné, emp. Hôtel Victoria, Blvd Benoît
XV 2095

Robert, 1ère Avenue 1050

Roger, voy. L. Duchaine, de la Bour-
bonnière 2087, S.

Roland, voyageur, Latourelle 93

Roland, comptable de Roméo Vachon
Inc., M. de l'Incarnation 22

Roméo, Inc., mfr portes et châssis, Ma-
rie de l'Incarnation 10, rés. 24

Rosaire, gérant, 9e Rue 342

Rosaire, salon de barbier, Chemin Ste-
Foy 884, rés. 886

Ulric, rentier, Désy 4

Valère, commis de malles, 7e Rue 230

Vadeboncoeur Alb., emp. Lafleur, Inc., St-
Vallier 526

Guy, asst-gérant Shell Oil, Grande Allée
318

Henri, char., St-Vallier 526

Wilfrid, rentier, St-Vallier 528

Vagali Georges, chef cuisinier, St-Jean 52

Vaillancourt Adélard, navigateur, St-Jean 398

Adjutor, débardeur, Châteauguay 20

Adrien, Bayard 128

Aimé, charcutier, Hutte 3

Alfred, plâtrier, de la Ronde 131

Almanzor, peintre, Jeanne-d'Arc 51

Vaillancourt Alph., poseur de vitres, St-Val-
lier 805

Antonio, journalier, Rigauville 3

Vaillancourt Antonio, de Jos. Vaillan-
court, Inc., Maguire 1219, S.

Arthur, agent d'affaires, Cartier 178

Arthur, cond. C.N.R., Bougainville 4

Arthur, voyageur, Saunders 30

Benoit, typographe, 6e Rue 176

Vaillancourt Camille, prop. restaurant
"Chez Camille", Chemin Ste-Foy 906,
Tél. 7-1951, rés. Garnier 182, Tél.
7-2449

Vaillancourt Chs-Aug., gérant de Jos.
Vaillancourt, Inc., St-Cyrille 176, Tél.
3-0268

Chs-Aug., Eud., Ant. et Paul, biscuiterie
et bonbons, Centre Industriel No 5

Chs-Cyrille, agt manufacturiers, Scott 140

C.-S., emp. B. du Revenu, Saunders 30

E., maf. fourrures et rés., Ste-Ursule 7½

Elzéar, ancien jardinier, de la Reine 349

Vaillancourt Émile, courtier d'assurances,
Aberdeen 11, Tél. 2-4428

Vaillancourt Émile & Fils—Emile et
Jean-Marie Vaillancourt—Agents d'as-
surances. Edifice Guilmette, de la
Couronne 37, Tél. 2-3071, rés. Tels
2-4428 et 2-4251

Emile, plâtrier, Maufils 179

Ernest, inst.-électr., de Montmorency 145

Ernest, emp. civil, Artillerie 100

Eudore, emp. Jos. Vaillancourt, Ch. St-
Louis 1041, S.

Eugène, emp. Terres et Forêts, Joffre 4

Eugène, emp. Que. Power, St-Olivier 57

Félix, mécanicien, Kirouac 245

Ferdinand, débardeur, de la Ronde 385

Fernand, plombier, des Prairies 40

François, emp. civique, Latourelle 144

Georges, emp. Comm. Acc. Travail, St-
Cyrille 141

Georges, chauffeur, Marie-Louise 126

Vaillancourt Gérard, avocat, Edifice Guil-
mette, suite 402, de la Couronne 37,
Tél. 2-3212, rés. St-Jean 601, Tél.
5-6904, rés. d'été Loretteville, Tél. zone
8-033

Gérard, mch. fourrures, de Repentigny 160

Gérard, avocat (rés.) St-Jean 601

Henri-B., militaire, Chr.-Colomb 216

Hilarion, emp. C.P.R., Laberge 15

F., voyageur, de l'Espinay Ouest 60

J., Dieppe 5

J., mfr chaussure, de la Ronde 50

J.-A., emp. des Postes, Arago 226

J.-Bte, emp. B. de Poste Kirouac 64

J.-Bte, emp. Arsenal, Notre-Dame 25½

J.-B., emp. C.N.R., St-Joseph 394

Jean, emp. C.P.R., St-Vallier 761

Vaillancourt Jean-Marie, courtier d'assu-
rances, Laval 22, Tél. 2-4251

Jean-Roland, méd., rés. Ch. Ste-Foy 991
Jos., boucher, (près rue Corinne)

Vaillancourt Jos., Inc., boulanger et pâ-
tissier, St-Joseph 356-358-360, Tels
2-2085-2-2086, St-Anselme 50, St-Fran-
çois 375. (Voir annonce à chaque lettre
alphabétique)

Joseph, journalier, Bernatchez 179, Q.-O.

Joseph, emp. Samson & Filion, Bayard 128

J.-R., médecin, St-Louis 75

Jules, plombier-électricien, de la Ronde 410

Julien, emp. C.N.R., Maufils 194

Lauréat, de Vaillancourt & Frères, des
Oblats 34-36

Lionel, emp. C.N.R., M. de l'Incarnation
286

Louis, emp. Laiterie Laval, des Oblats 99

LE VALET SOCIAL

21 D'AUTEUIL (Coin St-Jean) TÉL. 2-7378

PRESSAGE
NETTOYAGE
RÉPARATION

Vaillancourt Luc, emp. garage mun., Taschereau 134
M., emp. Samson & Filion, Boisseau 155 1/2
Marius, commis, Artillerie 30
Martin, dessinateur-machiniste, Joffre 4
Maurice, plâtrier, Lavigne 235 1/2
Mlle Adrienne, emp. Dom. Gov. Tel., Aberdeen 30
Mlle Adrienne, institutrice, Kirouac 64
Mlle Anna-Marie, Chr.-Colomb 182-186
Mlle Carmel, prop. magasin, Carillon 178
Mlle Cécile, emp. Royal Paper Box, Taschereau 132
Mlle Elodie, St-François 184-190
Mlle Emérentienne, comptable, St-Vallier 805
Mlle Gisèle, emp. Maranda & Labrecque, Taschereau 132
Mlle Jeannine, caissière, Joffre 4
Mlle Marie-Laure, Ch. Ste-Foy 933
Mlle O., emp. D. Corset, Châteauguay 18
Mlle Philomène, Kirouac 64
Mlle Reine, Pl. Royale 13
Mlle Rita, sténo, Joffre 4
Mlles B. et A., emps Royal Paper Box, Taschereau 132
Mlles E., A. et L., Victoria 111
Mlles M.-Anna, Bernadette et Yvonne, St-Jean 398
Mlles Marie-Claire et Emilienne, emp. J.-Ls Morency, Inc., Taschereau 132
Mme Henri, chambres, Chr.-Colomb 216
Mme Joseph, Ch. St-Louis 1041, S.
Mme veuve Arthur, Bougainville 4
Mme veuve Adjutor, Châteauguay 18
Mme veuve Hormidas, Taschereau 132
Mme veuve I., chambres, Ste-Ursule 14
Mme veuve W., de la Reine 210 1/2
Napoléon, bonbons et tabac, rés. Carillon 176
Nap., emp. Camp Valcartier, 3e Avenue 327
Ovide, 3e Avenue 721
Ovila, emp. civil, Maufils 191
Paul, de Jos. Vaillancourt, Ltée, Blvd W. Laurier 1725
Paul, cond. autobus, Ch. Ste-Foy 3104
Paul, étudiant, de la Ronde 410
Paul, chauffeur, La Canardière 461
Paul-Emile, des Commissaires 91
P.-E., E.E.M., 21e Rue 351
P.-E., pâtissier, des Commissaires 223
Philéas, journalier, Bagot 170
Raymond, emp. Terres & Forêts, Joffre 23
Raymond, emp. C.N.R., de la Ronde 387
René, mécanicien, Garnier 4
Roger, emp. Laiterie Laval, St-François 506
Romain, mécanicien-soudeur, St-Olivier 197
Roméo, div. du gaz, Que. Power, M. de l'Incarnation 286
Simon, secrétaire bureau Police municipale, Ste-Thérèse 532, Tél. 3-6100
Simon, emp. C.N.R., St-Jean 398
Stanislas, ferblantier-couvreur, St-Vallier 1242
Stanislas, ferblantier-couvreur, St-Vallier 1231 1/2
Télesphore, Bernatchez 177, Q.-O.
Théodore, bois de chauffage, Mgr Gauvreau 27
Valcourt Mme veuve Elzéar, Papineau 31
Oscar, journalier, Daniel 23
Oscar, comm. de fruits, Papineau 31 1/2
Paul, commis, Garneau, Ltée, 14e Rue 347

Valcourt Paul-Henri, journalier, Daniel 24
Valensky John, emp. Q. Power, Blvd Charest 264
Valentine J.-E., St-Cyrille 88, Tél. 5-5502
Pierre, opticien, 1ère Rue 663

Valet Social, Enr., (Le)—(Voir annonce)

Valico Mfg., meubles, Aigubelle 189
Valin Blaise, menuisier, Latourelle 48
Edmond, app. plombier, Latourelle 48
Emile, menuisier, Belanger 317, Q.-O.
Gustave, chauffeur, Plante 185, Q.-O.
Henri, app. menuisier, Latourelle 48

Valin J.-E., Enr., Gaston Brochu, prop., marchand de musique, pianos, radios et musique en feuilles. Réfrigérateurs, St-Jean 238, Tél. 2-8365

Mlle Alma, St-Jean 425
Mlle Thérèse, emp. Vaillancourt, Latourelle 48
R.-A., ing. forestier, emp. Min. des Terres & Forêts, Crémazie 113
Raymond, chauffeur, St-Philippe 181, Q.-O.
Remy, plombier, Latourelle 48
Valiquet J.-Thomas, Dist. Manager Can. Oil Companies, Ltd., Bougainville 65
Mlle Catherine, St-François 190
Thomas, étudiant, Bougainville 65
Valiquette C.-E., district freight agent C.N.R., de la Fabrique 32

Paul-E., voyageur, La Canardière 402
Valis Alexandre, messenger, Ste-Ursule 5
Jimmy, ouv. chaussures, Hermine 151
Vallée Albert-J., gérant des achats E. Lagueux & Fils, Père-Marquette 186
Alexandre, comptable, Laval 8
Alfred, emp. bateau, Champlain 423
Chauveau, comptable Conseil des Ports Nationaux, de Repentigny 106
Claude, couvreur, Maufils 90
Cléophas, menuisier, Giroux 2
Donat, emp. Que. Power, des Franciscains 140
Edgar, commis C.N.R., 8e Rue 344
Emile, emp. Davie, Champlain 758
Fernand, emp. Household Finance, St-Cyrille 76
Georges, emp. Imp. Larose, 4e Avenue 1613
Henri, plombier, 4e Avenue 1071
Irénee, commis, 10e Rue 240

Vallée Ivan-E., sous-ministre Ministère des Travaux Publics, St-Cyrille 138, Tél. 3-1306

Jean, emp. civique, Rousseau 1252, S.
Jean, emp. Fédéral, des Franciscains 73
Jean-Louis, emp. Com. des Liqueurs, St-Cyrille 76
Jean-Maurice, emp. Cie Légaré, Mgr Gauvreau 104
J.-J.-P.-W., emp. Bell Tel., Kirouac 59 1/2
Joseph-I., emp. Dépt des Travaux Publics, St-Cyrille 65
Jules, C. A., cotiseur Impôt, Fraser 90
Lauréat, épicière, rés. Dorchester 179
L., épicière, Prince-Edouard 275
Léo, ent. peintre, des Ormes 64
Léon-J., emp. civil, St-Louis 81
L.-H., rentier, Ste-Famille 5
Louis, menuisier, 4e Avenue 1326
Luc, mécanicien, des Commissaires 167 1/2
Magloire, journalier, Champlain 423
Marcel, avocat, St-Joseph 286, rés. Manrèse 96

Vallée Marcel, avocat, rés. Père Marquette 94
Marius, comptable Swift Co., Ozanam 69
Mlle Anna, Dufferin Terrace Place 8
Mlle F.-A., emp. civil, Turnbull 1
Mlle Fleurette, St-Jean 236
Mlle Gertrude, sténo, St-Amable 81
Mlle Gratia, St-Jean 236
Mlle Huguette, emp. Gen. Electric, St-Cyrille 76
Mlle Jeanne, étudiante, Père Marquette 91
Mlle Jeannette, St-Jean 143
Mlle Marcelle, sténo, Rousseau 1252, S.
Mlle Paule, sec. U.-L., Rousseau 1252, S.
Mlle Pauline, Ste-Famille 5
Mlle Pierrette, emp. Service Tourisme, St-Cyrille 76
Mlles Jeanne et Cécile Ch. Ste-Foy 83a
Mlles Jeanne et Pauline, d'Youville 18
Mlles Thérèse, Françoise et Gabrielle, St-Cyrille 138
Mlles Yvonne et Thérèse, couturières, d'Youville 18
Mme Joseph, Champlain 423
Mme veuve A., Champlain 944
Mme veuve Arthur, Rousseau 1252, S.
Mme veuve Cyrille, 9e Rue 373
Mme veuve Eldège, 14e Rue 506
Mme veuve Joseph-I., St-Cyrille 65
Mme veuve Jules, d'Auteuil 93
Mme veuve J.-S., Père Marquette 91

Vallée Octave, entr. menuisier, bureau Boisclerc 65, rés. de la Normandie 106, Tél. 3-5877

Paul, emp. s. civil, Champlain 678
Paul-F., rentier, Marie-Rollet 44
Paul-René, pompier, 4e Avenue 637
Pierre, sr, calfat, Champlain 758
Romulus, cuisinier, St-Olivier 126
V., tanneur, Joliette 7 1/2
Wilfrid, jr, débardeur, N.-Dame 3
Vallerand Albéric, pompier, Boisseau 77
Albert, emp. Douane, M. de l'Incarnation 345
Albert, navigateur, Napoléon 39
Albert, ouv. en chaus., Napoléon 248 1/2
Albert, fer, métal, Marie de l'Incarnation 330 1/2
Alfred, briqueteur, St-Vallier 364
Arthur, journalier, Dollard 169 3/4
Emile, journalier, Chr. Colomb 457
Gérard, commis boucher, 10e Rue 223
Gustave, statisticien Bureau des Incendies, Grande-Allée 153

Vallerand Léo, représentant E. B. Shuttleworth Chemical Co., Ltd., Blvd Charest 385, Tél. 3-0537, rés. Mont-St-Denis 1055, Wolfesfield Park, Tél. 7-1272

Vallerand, Ltée, vaisselle en gros, Dalhousie 63-67, Tél. 2-1172

Vallerand L.-O., gérant Norwich Union Life Ins., des Pins 1213, S.

Lorenzo, emp. J.-E. Samson, Ltée, Trudel 4
Lucien, journalier, St-Sauveur 253
Lucien, méco-dentiste, Père Grenier 156 1/2
Lucien, emp. Arsenal, Père Lacombe 11
Maurice, commerçant, Joliette 21
Maurice, plombier, Bouffard 167
Mlle A., emp. Com. Liqueurs, Grande-Allée 241
Mlle Lauretta, des Prairies 58
Mlles Anne-M., J. et Rita, 12e Rue 138

Vallerand Mlles J. et Marg., modistes, 12e Rue 138
 Mlles Jacqueline et Lucille, Joliette 21
 Mme veuve Albert, Joliette 21
 Mme veuve Emile, Père Grenier 158
 Mme veuve J.-A., Grande-Allée 271½
 Mme veuve Ls-Adéard, de la Reine 250
 Mme veuve Philéas, Châteauguay 250
 Paul-Emile, fermier, Chemin Ste-Foy 2534
 Paul-Emile, restaurateur, Kirouac 18
 Paul-Emile, emp. Lait. Laval, Arago 431½
 Paul-Emile, restaurateur, Aqueduc 128½
 Paul-Henri, emp. Que. Power, Chénier 17
 Paul-Henri, Châteauguay 250
 Philéas, jr, journaliste, Châteauguay 250
 Roger, M. de l'Incarnation 345
 Roger, commis, Turcotte 39, Q.-O.
 Valet Service, C.-E. Gonthier et Wilfrid Julien, props, du Roi 278
 Vallière Albert, journalier, Châteauguay 90
 Albert, emp. Teinturerie Cartier, 4e Avenue 259
Vallière Alex., sec. Syndicat de Québec, Ltée, 2e Avenue 954, Tél. 2-8615
 Alfred, journalier, 3e Avenue 733
 André, imprimeur, Jérôme 24
 Antonio, Ferland 28
 Arcadius, méc. et march. de bois, bur. et rés., 6e Rue 505
 Arsène, emp. J.-B.-E. Letellier, Arago 42
 Arthur, emp. Jos. Vaillancourt, Père Grenier 187
 Arthur, Sillery Cove 2411, S.
 Aug., Nelson 37
 Benoît, emp. civil, Laviguer 63
 Charles, technicien, Bougainville 70
 Claude, comptable, Royal-Roussillon 84
 Cléo-Nap., emp. gar. mun., Richelieu 286
 Cyrille, voy. Livernois, de la Salle 382
 Edouard, voyageur, Ste-Thérèse 612
 Elie, ouv. en fer, Sillery Cove 2411, S.
 Emile, emp. Shaw. Power, Sillery Cove 2411, S.
 Etienne, wagonnier, Ch. St-Louis 2956, Ste-Foy
 Fernand, emp. Salle Cartier, Lesage 74
 Georges, emp. Cité et restaurateur, Dumont 25
 Georges, chimiste, Garnier 78
 H., ing. C.N.R., Ste-Ursule 75a
 Henri, prof. musique, J. d'Arc 121
 Henri, étal. Synd. Québec, St-Germain 36
 Henri, emp. Zeller's, Ltd., de la Salle 181
 J., étudiant, Maisonneuve 158
 J.-A., gérant Pierrot Café, Latourrelle 89
 J.-B., de la Reine 267
 Jean, technicien, Bougainville 70
 Jean-Paul, emp. St. L. M., de la Ronde 170½
 Joseph, Turcotte 281, Q.-O.
 Joseph, serre-freins C.N.R., 8e Ave. 661
 Léo, emp. C.N.R., La Canardière 488
 Léopold, peintre, St-Vallier 1022½
 Lionel, cond. Québec Ry., M. de l'Incarnation 109
 Louis, R.F., conseiller provincial, Ch. Ste-Foy 2
 L.-P., emp. civil, 7e Rue 278
 M., étudiant, Maisonneuve 158
 Marcel, menuisier, d'Assise 23
 Marcel, agt manuf., Blvd Charest 385, rés. Murray 160
 Maurice, jardinier, Sillery Cove 2411, S.
 Maurice, emp. Dépt Trav., Maisonneuve 158
 Mlle Alice, de la Fabrique 8
 Mlle Alma, nouveautés, et rés. St-Germain 116-118½
 Mlle Bertha, ouv. chaussures, St-Jean 357
 Mlle Jeannine, commis, Latourrelle 89
 Mlle Marie-Louise, de Mazenod 196½
 Mlle Mathilda, Lesage 74
 Mlle Monique, sténo, St-Amable 81
 Mlle Noëlla, 3e Avenue 733
 Mlle Rose-Hélène, ouv. chaussures, St-Jean 357

Vallière Mlles Cécile et Mariette, St-Joachim 12
 Mme, des Remparts 7
 Mme Eugène, Bougainville 70
 Mme Wilfrid, Chr.-Colomb 182-186
 Mme veuve A., St-Joachim 12
 Mme veuve A., St-Germain 116-118½
 Mme veuve Joseph, St-Albert 698
 Mme veuve Georges, St-Louis 70
 Nap. emp. Union des Carrières, Sillery Cove 2411, S.
 Napoléon, emp. A. Pulp, St-Ambroise 116
 Napoléon, emp. Hôpital Militaire, Vitre 92
 O.-A., emp. civil, Laviguer 63
 Omer, inspecteur, C.N.R., d'Assise 23
 Omer, emp. Ch. St-Laurent, des Ormes 76
 Origène, emp. Cie Paquet, Hermine 52
 Paul, gér. théâtre Capitol, St-Cyrille 454
 Paul, emp. Br. Boswell, Bédard 46
 Philippe, contr. adjoint Q. Power Co., Marg.-Bourgeois 1042, S.
 Philippe, emp. s. civil, de la Reine 256
 Roch, commis, Laviguer 63
 Roger, 1ère Avenue 730
 Roger, emp. C.N.R., Ch. St-Louis 2956, S.-F.
 Roméo, emp. C.N.R., 1ère Avenue 660
 Ulric, contremaître mécanicien, Ste-Thérèse 616
 Wilfrid, Bagot 165
 Vianney, emp. civil, Route de l'Eglise 91, S.-F.
 Xavier, journalier, du Roi 118
 Valois Jean-Léon, chef cartographie Min. Mines, Marg.-Bourgeois 1140, S.
 Mme Adjutor, 17e Rue 384
 Paul, officier de douane, Ste-Julie 64
 Van Borren Lt.-Colonel L.-H.-G., Auditor Income Tax Dept., Custom House, Moncton 39
 Van Damme Frs, rentier, Ch. Ste-Foy 3142
 Vanasse René, étudiant, Conroy 28½
Vance Harold, mgr. Cambrai, Classic and Victoria Theatres, Preston 1300, Phone 7-1980. Summer Res., Lake St. Joseph, Phone 610-R-16
 Vandal Jos.-R., emp. s. civil, d'Aiguillon 135½
 Mlle Anne-Marie, emp. civil, Richelieu 40
 Mlle Rita, emp. B. Houde & Grothé, St-Jean 595
 Mlle Ursule, Richelieu 40
 Vanden Bossche Maurice, repr., Le Comp. Ind. Industriel Belge, Carré Lépine 4
 Vanderbill W., commis postes, St-Jean 502
 Vanderwee Mrs. wid. G. R., Bougainville 37
 Vandroogenbroeck N., prop. Teinturerie Dorchester, Enr., de la Salle 271
 Vandy Arthur, journalier, 4e Avenue 218
 E. W., vice-prés., de Vandry, Inc., Bois Gomin 1551, Tél. 7-1905
Vandry Ferdinand, Mgr, P.A., V.G., recteur de l'Université Laval et supérieur général du Séminaire de Québec, Tels 2-8037 et 2-3787
Vandry G.-A., président Vandry, Inc., Bougainville 170, Tél. 3-4309
Vandry Guy, gérant Industrial Generator and Equipment Co. et de Dom. Electric Contractors, Ltd., du Roi 156½, Tél. 4-2324, rés. Chemin Ste-Foy 295-3, Tél. 2-5780
 Henri, garagiste, 4e Rue 202
Vandry Inc.—Négociants, Distributeurs en gros des radios "Marconi"—Laveuses "Locomotive"—Accumulateurs "Heart"—Produits "Ray-O-Vac"—Lampes "Edison Mazda"—Réfrigérateurs "Frigidaire" et Accessoires de boucherie. Matériel électrique pour construction.—Appareils "Wilson" pour soudure électrique.—Oxy-Acétyle—Canada Wire & Co., etc., Blvd des Capucins 470, Tél. 2-5656

Vandry J.-Georges, repr. manufacturiers, St-Paul 269, rés. Brown 165
 Mme veuve E.-L., Ch. Ste-Foy 295
 Mme veuve Henri, 2e Avenue 300
 Van Felson Mlles H. G. & W., St-Cyrille 873
 Van Houtte Camille, homme de livraison, 8e Avenue 833
 J.-C., Gend. Police prov., 8e Avenue 833
 Variété de coupons, Roger René, prop., 1ère Avenue 1219-1227
 Variétés Mexicaines, Enr., prop. R. Adam Ch. Ste-Foy 931
 Varin Adrien, agronome Min. Fédéral, Aberdeen 92
 Robert, emp. Imp. Rev., des Erables 166
 Vary Mlle Alexandra-S., Bourlamaque 3
 Vass Jos., cuisinier, Couillard 37
 Vasseur Bruno, emp. Ch. Frontenac, 9e Rue 351
 Gaston, sec. treas. North Eastern Paper Products, Ltd., Chemin Ste-Foy 295
 Mlle Jacqueline, Fraser 27
 Paul, emp. Anglo C. Pulp, Sherbrooke 2½
 Simon N., rentier, Fraser 27
 Vatel Underwear, Enrg., Montreuil prop., 16e Rue 611
 Vaudreuil Albéric, journalier, Bernatchez 239, Q.-O.
 Antonio, expéditeur, Giguère 316, Q.-O.
 Benoît, emp. Bras. Boswell, Jérôme 27
 Emilien, Bernatchez 365a, Q.-O.
 Gérard, homme service, Kirouac 80
 Louis, rentier, Bibaud 61
 Lucien, chauffeur, Corinne 24
 Maurice, charretier, Napoléon 166
 Majella, Renaud 20
 Mme veuve Emile, Ste-Agnès 48
 Octave, charretier, Corinne 26
 Paul, emp. Cité, Châteauguay 227½
 Raymond, chauff. taxis, d'Aiguillon 126½
 Vaugois Antonio, St-Jean 236
 Vaughan Mme M.-A., Grande-Allée 43r
 Veat L.-P., infirmier, Cartier 6
 Veary Mark A., Dessane 108
 Veer Arthur, emp. Canac-Marquis, Marie de l'Incarnation 318
 Raymond, emp. Arsenal, Ste-Madeleine 28
 Roland, messenger, d'Aiguillon 103
 Veillet Elphège, C.P.R. Exp., Trinité 11
 Veillette J.-T., concierge, St-Joseph 229
 G., boucher, Marie de l'Incarnation 140
 M.-P., rentier, St-Bernard 58
 Mme veuve John, Victoria 111
 Paul-Emile, Dorchester 695-697
 Veilleux Adéard, emp. civil, 8e Avenue 925
 Adrien, journalier, Petit Champlain 69
 Alphonse, St-Félix 28
 (dit Gagnon) Alfred, emp. Rock City Tobacco, Sagard 11
 Antonio, ing. stationnaire, Hermine 1C
 Ant., boulanger, Châteauguay 29
 Arthur, emp. C.-E. Grenier, du Roi 77
 C.-E., gérant Dépt du Syndicat de Québec, 11e Rue 351
 Cyrille, emp. Corporation, Châteauguay 35
 Edmond, mécanicien, Bergemont 47
 Edouard, conducteur taxi, 6e Rue 283
 Edouard, journalier, N.-Dame 36
 Elusippe, infirmier, Blvd Pierre-Bertrand 472
 Ernest, vétérinaire, de la Salle 77
 Fernando, des Commissaires 177r
 Florent, menuisier, Mgr Gauvreau 123
Veilleux François, B.A., LL.L., avocat de Lazarovitz, Chaloult et Veilleux, St-Joseph 59, Tél. 5-6175, rés. du Buisson 1270, S.
 Gaston, emp. Imprimerie, St-Jean 340
 Gédéon, emp. D. Santé, Richelieu 52½
 Georges, Can. Army, Lachevrotière 20
 Gérard, emp. C. des Prix, de Bernières 20
 Guillemette, emp. Imprimerie Vincent, St-Jean 340
 H., emp. civique, 2e Rue 326
 Hughes, Brébeuf 6

Veilleux J.-Arthur, du Roi 77
 Jean-M., de Cartier Elec., Enr., Fraser 50
 Jean-Marie, restaurant, 5e Rue 380
 J.-Léonard, sténo, 8e Avenue 925
 J.-Max., emp. Min. Agriculture, de Montmorency 136
 Joseph, vétérinaire, du Pont 165
 Joseph, dentiste, bureau et rés. Ste-Madeleine 33
 J.-P.-R., facteur, St-Germain 202

Veilleux Léonce, prop. Cartier Electrique, Enr., Fraser 50, rés. apt 8, Tél. 5-5443

Léopold, emp. s. civil, Lachevrotière 20
 Léopold, mécanicien, Sous-le-Fort 56
 Mlle Gertrude, St-Olivier 268
 Mlle Hélène, Dauphine 35
 Mlle Jacqueline, Sc. Sociales, Cartier 81
 Mlle Jeanne, emp. Jos. Vaillancourt, des Commissaires 177r
 Mlle Jeanne, 8e Avenue 925
 Mlle Louise, emp. P. Justice, St-Jean 353
 Mlle Marg., emp. Arsenal, St-Flavien 7-9
 Mlle Monique, serveuse, Collins 8
 Mme Roland, coiffeuse, du Roi 138½
 Mme veuve, Laviguer 84½
 Mme veuve Adolphe, Fraser 50
 Mme veuve Eugène, des Commissaires 177r
 Mme veuve Johnny, Ste-Famille 4
 Mme veuve Joseph, Julien 29
 Mme veuve Richard, de la Salle 97
 Mme veuve Roméo, 8e Rue 539
 Olivier, de la Salle 49r
 Olivier, emp. Anglo Pulp, St-Vallier 215
 Oram, journalier et chambres, St-Jean 505
 Philéas, Scott 59
 Philippe, briqueteur, 2e Rue 699
 Pierre, com. Acc. du Tr., 3e Avenue 1243
 Roland, Ste-Famille 4
 Roland, sacristain, du Roi 138½
 Téléphone, rentier, St-Stanislas 16
 Wm, menuisier, des Commissaires 134
 Venditti Michel, commis boucher, 2e Avenue 837
 Mme veuve Humbert, 2e Avenue 837
 Mlle Stella, sténo, 2e Avenue 837
 Venezilo John G., Ste-Anne 142
 Venieri Mlle Marguerite, emp. Pollack, St-Jean 469a

Venetian Blinds Repairing & Cleaning, Regd.,—C.-E. Couture, prop.—Manufacturier stores vénitiens, bois, acier, aluminium, flexalium ou Sun Flex, gros et détail. Réparation générale, stores vénitiens, lavage, repeinture, Burton 14a, Tél. 3-2673

Venne Gérard, architecte de Lévesque & Venne, Turnbull 130, Tél. 2-2969, rés. Côte Gignac 1531, S., Tél. 7-1616

Mlles Yvette et Rolande, emp. civil, Sheppard 1917, S.
 Mme veuve Joseph, St-Jean 572
 Verdon Alex., emp. D. Verdon, Ltée, Ch. Ste-Foy 1058
 Claude, des Remparts 45

Verdon D., Ltée, manufacturier de bonbons et conserves, etc., Caron 15, Tél. 5-8219

Verdon Delphis, prop. D. Verdon, Ltée, Caron 15, Tél. 5-8219, rés. Ch. Ste-Foy 1058, Tél. 7-2832

Roland, des Remparts 45

Verge André, avocat de Morin, Boivin & Verge, St-Pierre 126, Tél. 4-1465, rés. Holland 156, Tél. 7-4478

Claude, emp. North. Electric, Fraser 25

Verge Ernest, médecin et chirurgien, Maguire 1379, Tél. 7-3314, heures de bureau tous les jours de 3 à 4 hres P.M., le soir de 8 à 9 hres sauf les mercredis et samedis; rés. Maguire 1381

Verge Francis, emp. Dépt Revenu, Fraser 76
 Hector, emp. Ass.-Chômage, Maréchal Foch 2
 Henri, E.E.D., Holland 156
 Lucien, étudiant, St-Jean 615
 Maurice, étudiant, St-Jean 615
 Mlle Louise, emp. B. Commerce, Fraser 25
 Mlles M.-M., E. et R., Fraser 25
 Mme veuve C.-J.-N., Grande-Allée 220
 Mme veuve Edmond, Fraser 25
 Mrs. widow Charles, Cartier 14-2
 Norman, emp. North. Electric, Fraser 25
 P.-Nelson, rentier, Holland 156

Verge Willie, Docteur, médecin et chirurgien; ex-élève des Hôpitaux de Paris et du Post Graduate de New-York; médecin-chirurgien à l'Hôpital St-François d'Assise, à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus. Chef des dispensaires et du service de transfusion à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus. Heures de consultations: 2 hrs à 4 hrs p.m., 7 hrs à 8½ hrs p.m. Bureau et résidence St-Jean 615, Tél. 5-6634

Vergnes Louis, emp. Min. Chasse et Pêche, Grande-Allée 268

Vermet Alfred, gardien, Ch. St-Louis 3001 Ste-Foy

Maurice, peintre, de Villiers 21
 Vermette Adélard, sr, journ., Signai 96
 Adélard, jr, emp. Frs Nolin, Signai 96
 Albert, journalier, Châteauguay 251
 Albert, gardien, Bagot 290
 Armand, agt d'assurances, Vitre 104

Vermette Basil-F., directeur de funérailles, St-Jean 339, Tél. jour et nuit, 2-3275

Chs-Edouard, emp. bur., Ch. Ste-Foy 91
 Cyrille, chauff. d'auto, Ch. Colomb 204
 Edmond, voy. comm., Artillerie 67
 Edouard, du Roi 52
 Edouard, emp. A. Robertson, du Roi 501
 Emile, emp. Imp. Oil, St-Bonaventure 32
 Enr., négociant, Calixte Vermette, prop., St-Bernard 1
 Ferdinand-J., v. comm., St-Vallier 1070¼
 Gédéon, voy. commerce, d'Aiguillon 110
 Georges, emp. Cité, Hermine 249½
 J.-A., tailleur, St-Bernard 109
 J.-Arthur, Fraser 44
 Jean-Chs, emp. Quebec Power, des Franciscains 161

Jean-Marie, voyageur, 4e Avenue 1544
 Jean-Marie, pompier, Artillerie 67
 Joseph, emp. Q. Power, Montmagny 124
 Joseph, Carillon 11
 Jules, tail. de hardes, Giguère 93, Q.-O.
 Maurice, peintre, des Oblats 270
 Mlle Alphéda, inst., Ch. Ste-Foy 42
 Mlle Suzanne, étudiante, St-Amable 81
 Mme G., Hermine 249½
 Mme Simone, St-Vallier 756
 Mme veuve Achille, Chr.-Colomb 202
 Mme veuve Arthur, St-Vallier 376¾
 Mme veuve Jean, St-Philippe 133, Q.-O.
 Mme veuve J.-Ed., Artillerie 67
 Mme veuve Joséphine, Montmagny 124
 Odina, journalier, St-François 71
 Paul, débardeur, Pr.-Edouard 241½F.
 Paul-Emile, menuisier, des Bouleaux 83
 Théophile, cord. mont., Lafayette 2
 Yves, emp. B. Boswell, Lesage 70

Verner Charles, emp. A. P., 6e Avenue 160
 Edouard, emp. C.P.R., 5e Rue 347
 J.-P., 5e Rue 347

Verreault A., médecin, St-Jean 505
 A.-D.-C., chiropraticien, St-Jean 565
 Adjudant, maître charretier, Prince-Edouard 223
 Alfred, menuisier, Maufils 426
 Alphonse, rentier, la Canardière 2075
 Ant., emp. Dom. Corset, Blvd Wilfrid Hamel 637, Q.-O.
 Arthur surintendant Dépt des Chemins de la Cité, Pont Drouin 6
 Arthur, ouv. tuile, terrazo, St-Patrice 30

Verreault Arthur, prés. Elzéar Verreault, Ltée, de la Reine 101, Tél. 4-3439

Charles, emp. C.N.R., Desroches 10

Verreault C.-H., épiciier licencié, épicerie et légumes de choix, fruits, primeurs, etc., St-Jean 211, Tél. 2-2095, rés. 209, Tél. 2-6962

Chs-Henri, ch. camion, Napoléon 157
 Edouard, commis, Laviguer 33

Verreault Elzéar, Ltée, marchand de pierre et de sable, pierre à maçonnerie, et pierre cassée.—Stone and sand merchant. Bureau: du Pont 194, Tels 4-1221-4-0931, carrière, Tél. 2-5565

Emile, insp. meubles, 9e Rue 337
 Eugène, commis quincailleur, de Gaspé 32
 Eugène, menuisier, Châteauguay 11
 & Frères, Enr. — bimbeloteries en gros, Mgr Gauvreau 50
 Georges, de Verreault & Vézina, Bibaud 40
 Gér., emp. Tremblay & Dion, Kirouac 258
 Gérard-F., notaire, rés. Marg.-Bourgeois 1100, S.

Gérard, voyageur, Leclerc 119
 Gust., chauff. taxi, St-Sauveur 174
 Gustave-H., gér. Dominion Steel & Coal Co., Maisonneuve 160
 Guy, comm. bur., Ste-Marguerite 209
 Guy, emp. Anglo Pulp, 3e Avenue 1250
 Guy, garagiste, d'Aiguillon 136
 Henri, emp. R. City Tob., 4e Avenue 702
 Henri, dessinateur, d'Aiguillon 136
 J., commis épiciier, St-Luc 250-254
 J., épici., rest. et rés. d'Aiguillon 104-106
 Jacques, chef Serv. des Nouvelles à l'Action Catholique, St-Cyrille 503
 J.-B., emp. bureau, Sagard 23½

Verreault J.-E.—Entrepreneur général, bureau et rés., 3e Avenue 1250, Tél. 4-4745

J.-E., médecin, Dorchester 131
 Jean-Julien, abbé, Sec. Féd. Soc. Col., des Remparts 47-49

Jean-Marie, rembourreur, Latourelle 16
 J.-Edouard, emp. Sal. Min., d'Aiguillon 136
 J.-Elzéar, comptable Hôtel de Ville, de la Salle 294

J.-G., notaire de Verreault & Verreault, rés. de Repentigny 120

Jos.-Aimé, ch. camion, Napoléon 165
 Joseph, c. maître, Père Lacombe 23
 Joseph, journalier, de la Salle 362
 Joseph, de Verreault & Frère, Mgr Gauvreau 44

Jules, journalier, 8e Avenue 493
 L., menuisier, 13e Rue 142
 Léo., emp. Simard & Voyer, Maufils 379
 Léonidas, charretier et marchand de charbon et bois de chauffage, Napoléon 153
 Lorenzo, insp. taxis, Ste-Angèle 9
 Ls.-A., emp. Int. Harvester, 3e Avenue 823
 Ls.-Philippe, ag. d'ass., Napoléon 127
 Ls.-Philippe, emp. W. Brunet, 6e Rue 141
 Marcel, concierge Palais Montcalm, Ste-Ursule 16½

Maurice, voyageur, de la Salle 214
 Mlle Anna, St-François 184-190
 Mlle Cécile, 3e Avenue 1250
 Mlle Colette, emp. Bell Tel., Maisonneuve 102

Mlle Georgette, couturière, Ste-Hélène 115
 Mlle Jacqueline, coiffeuse, Ste-Hélène 115
 Mlle Marianne, Grande-Allée 305
 Mlle Marie, commis, Ste-Marguerite 209
 Mme Joseph, épi. et rés. St-Luc 250-254
 Mme L., du Pont 16
 Mme veuve B., Ste-Hélène 115
 Mme veuve Gustave, Sous-le-Fort 53
 Mme veuve Joseph, Ste-Marguerite 209
 Mme veuve Joseph, Dorchester 133
 Mme veuve Jos.-Arthur, Richelieu 64
 Mme veuve Méric, 8e Rue 549
 Mme veuve Pierre-H., Hébert 15
 Onésime, emp. Verreault et Fr., Bagot 7

Verreault Paul, emp. Cité, Vaudreuil 16
 Paul, emp. C.P.R., 3e Avenue 939
 Paul-Emile, Napoléon 151
 P.-Emile, 6e Rue 141
 P.-H., ferblantier-couvreur, 16e Rue 367
 P.-Henri, com. pharmaciens, 10e Rue 229
 Raymond, plombier, Durocher 41
 Robert, emp. civil, d'Aiguillon 136
 Robert, menuisier, 14e Rue 730
 Roger, comptable, Sherbrooke 1½
 Roland, emp. épicerie, Maisonneuve 102
 Rosaire, Marine Royale, 8e Rue 261
 Ubald, emp. Woodhouse, 6e Avenue 223
 & Verreault, notaires, Ste-Anne 65
 Z., insp. Police des Liqueurs, Maisonneuve 102

Verret Adélar, emp. Ass. des Aveugles, Bayard 84
 Albert, emp. Q. Power, 8e Rue 650
 Albert, peintre, St-Sauveur 144½
 Albert, rentier, St-Sauveur 144½
 Albert, emp. civil, Lasarre 66
 Alfred, tailleur, de Mazenod 19
 Amable, journalier, St-Luc 367
 André, chef serv. Ch. Fron., Ste-Ursule 55
 Antoine, comptable, Boisseau 90
 Armand, commis, Maufils 142
 Arsène, journalier, Pr.-Edouard 220
 Charles, emp. C.N.R., Arago 234
 Emile, chauffeur taxi, St-Germain 90
 Emile, peintre, Maguire 1361, S.
 Emile, chauff. de taxi, Boisclerc 70
 Ernest, entr. peintre et chambres, Ste-Ursule 53-55
 Ernest, cuisinier, Chr.-Colomb 169
 Ernest, jr, voyageur, Ste-Ursule 53
 Eugène, briqueteur, 15e Rue 375
 Eugène, pressier, de Jumonville 3
 Fernand, emp. Laurentide Auto, de Jumonville 5
 Gabriel, emp. l'Action Catholique, St-Cyrille 98
 Gérard, receveur, St-Alphonse 20
 Gérard, typographe, Lafayette 64
 Gérard, emp. C. N. R., Kirouac 182
 Gérard, emp. Cie Légrar, St-Alphonse 20
 Gérard, emp. Royal Paper Box, Kirouac 9
 Henri-Paul, journalier, St-Léon 167
 Jean, app. plombier, 3e Rue 885

Verret J.-A., contracteur général, bureau et rés. Blvd Laurier 2166, S., Tél. 7-1160
 J.-B., sr, emp. Union des Carrières, St-Vallier 1036
 J.-B., jr, journalier, St-Vallier 1036
 J.-B., commis, Carleton 4
 J.-B., rentier, Renaud 34
 Jean-Paul, Bayard 178
 Joseph, chauff. stationnaire, de la Salle 367
 Joseph, gardien nuit, Papineau 111
 Joseph, I.F., St-Dominique 76
 Joseph, sellier, Julien 96
 Jos.-Louis, concierge, Colbert 19
 Jos.-M., voyageur, Gauvin 75, Q.-O.
 J.-P., épicière, St-Vallier 1279
 Jules, commis bureau, 17e Rue 378
 Lauréat, journalier, Marie-Louise 111
 Léonidas, agent, Maufils 142
 Léopold, journalier, Blvd Pierre Bertrand 190b, Q.-O.
 Lévis, des Franciscains 63
 Lionel, serveur Ch. Frontenac, Ste-Ursule 53
 Lorenzo, emp. Cité, Arago 164
 Lucien, électricien, Hamilton 133
 Lucien, pâtissier, Bouffard 124
 Majella, gardien de nuit, St-Benoît 14½
 Marcel, typographe, 12e Rue 255
 Mathias, plombier, Champfleury 300
 Maurice, emp. Can. Steamship, Montmartre 65
 Maurice, emp. s. civil, Ste-Ursule 53-55
 Maurice, emp. Arsenal, d'Aiguillon 165
 Mlle Carmen, sténo, St-Cyrille 340
 Mlle Colette, sténo, St-Cyrille 98
 Mlle Colette, com. bureau, Ste-Ursule 53
 Mlle Elmire, Napoléon 63

Verret Mlle Fernande, g.-malade, Ste-Ursule 53-55
 Mlle Fernande, ouv. chaussures, St-Sauveur 144½
 Mlle Germaine, St-Luc 367
 Mlle Irène, emp. civil, Ste-Ursule 53
 Mlle Jeanne, emp. civil, Ste-Ursule 53-55
 Mlle L., Grande-Allée 305
 Mlle Lilianne, tech. dentaire, Parent 3
 Mlle Madeleine, emp. Musée, St-Cyrille 98
 Mlle Marie-Anne, prop., magasin de nouveautés, St-Vallier 1119, rés. 1113
 Mlle Maud, de Jumonville 5
 Mlles F. et G., Giroux 2
 Mlles Thérèse et Irène, commis bureau, St-Cyrille 340
 Mlles Yvette, Colette, Lucienne et Marguerite, St-Sauveur 144½
 Mme veuve Arthur, Giguère 205, Q.-O.
 Mme veuve Edmond, St-Léon 167
 Mme veuve Edmond, Chevière 22
 Mme veuve Lorenzo, St-Sauveur 144½
 Mme veuve Pierre, Giroux 2
 Mme veuve Pierre, Arago 234
 Mme veuve Téléphore, Parent 3
 Omer, de l'Espinay 131
 Paul, commis taverne, de Mazenod 140
 P.-Emile, commis, 3e Rue 885
 Paul-Emile, gér. crédits Woodhouse, St-François 456½
 Paul-Henri, mécanicien, St-Pascal 284
 Philippe, Renaud 34
 Philippe, menuisier, Hermine 148
 Raymond-Marie, plombier, 3e Rue 885
 René, emp. Comm. Acc. Travail, de la Reine 266
 Robert, Ch. Champlain, Jeanne d'Arc 13
 Roger, emp. Com. des Liqueurs, St-Olivier 191
 Roger, commis, Giguère 205, Q.-O.
 Roland, commis, Boisclerc 70
 Roland, pompier, Boisseau 155b
 Roland, journalier, Giguère 195, Q.-O.
 Roméo, menuisier, Ste-Marguerite 168
 Sylvio, livreur, Aiguebelle 184
 Ulric, fonct. Fédéral, St-Jean 411
 Wilfrid, emp. Statistiques, St-Cyrille 98
 Willie, voy. de commerce, Scott 51½
 Willie, électricien, 8e Rue 650

Verville J.-W., agent de division, Massey-Harris Cie, Ltée, St-Paul 424, Tél. 4-3403, rés. 4e Avenue 627, Tél. 4-3676
 Mme Clovis, St-François 184-190
 Wilfrid, constable, 3e Avenue 1319
 Vezansky J., Hamel 7
 Vezeau Léo, contremaître, St-Germain 133
 Vézina Adél., de Vézina & Fils, Lafayette 63
 Adélar, Notre-Dame des Anges 100
 Adélar & Fils, fruits et légumes, St-André 71
 Adjuitor, emp. Lait. Front., Boisseau 141a
 Aimé, navigateur, St-Amable 96
 Albert, militaire, Victoria 165½
 Albert, emp. Lait. Laval, Kirouac 102
 Albert, menuisier, St-Honoré 800
 Albert, emp. C.N.R., St-Honoré 800
 Albert, agent ass., Napoléon 52
 Alfred, 2e vice-prés. J.-R. Racine, Inc., 10e Rue 363
 Alfred, emp. C.N.R., 4e Avenue 660
 Alfred, ex-emp. Q. Ry., Montmagny 17
 Alphonse c. maître au Parlt, Morin 206
 Alphonse, chauff. taxi, Latourelle 91
 Alphonse, mes. de bois, 4e Avenue 372
 Amédée, contremaître, 3e Avenue 334
 André, concierge, Ste-Geneviève 28
 André, chaloupière, bureau: Place Marché Champlain 1-5
 André, chaloupière, Notre-Dame 17
 André, emp. civil, St-Gabriel 61
 Armand, voy. produits pharmaceutiques, McInenly 2032, S.
 Armand, cond. taxi, des Saules Est 24
 Arthur instituteur, de Lanaudière 2
 Arthur, rentier, Lavigne 3
 Arthur, journalier, Latourelle 36a

Vézina Arthur, emp. "Le Soleil", Arago 430
 Arthur, ch. camion, Boisseau 104
 Arthur, commis boucher, Julien 26
 Arthur, rentier François 1er 116
 Arthur, mécanicien, Ch. St-Louis 2649, S.-F.

Vézina Arthur, entrepreneur plombier.
 Spécialité: Poseur d'appareils de chauffage et électriques, soudure autogène et à l'électricité. Bureau et rés. 3e Rue 885, Tél. 4-2271; atelier, 3e Rue 889, Tél. 4-2271

Azarias, mécanicien, 8e Rue 800
 Berchmans, pompier, Latourelle 211
 Charles, médecin-chirurgien, d'Auteuil 51
 Charles, mécanicien, Boisseau 106
 Charles, chauff. taxi, Maufils 138
 Charles, gérant garage, 8e Avenue 808
 Chs, commis, Hamilton 158
 Claude, emp. Le Rouet, Ltée, St-Cyrille 113
 Claude, emp. Prêt Agricole, La Canardière 384
 Clément, sacristain, Proulx 330, Q.-O.
 Conrad, 3e Avenue 1306
 Cyrias, plombier-électr., 8e Avenue 808
 David, emp. C.N.R., St-Honoré 800
 Donat, emp. Déf. Nat., St-François 148
 Donat, emp. bur. Vétérans, St-Louis 62
 Edgar, cordonnier, Boisseau 99
 Edmond, emp. G. Lépine, Ltée, St-Vallier 291
 Edmond, chauff. taxi, 9e Rue 226
 Edmond, chauff. camion, des Oblats 119
 Edouard, menuisier, Lafayette 76
 Emile, emp. Old City, Smith 71
 Emilien, 3e Avenue 1327
 Emilio, anc. pilote, 3e Avenue 1240
 Emmanuel, méc., Lait. Laval, de la Ronde 68
 Ernest, agent d'ass., St-Gabriel 51
 Euchariste, emp. C.N.R., St-Eugène 35
 Eugène, menuisier, Garnier 172
 Eugène, emp. L. Laval, Dorchester 160
 Fernand, journalier, St-Vallier 88½

Vézina & Fillion, Enr.—Louis Vézina, prop. Ameublements de maison, tapis, prêt-lars, valises, 3e Avenue 631, Tél. 4-2300
 G., emp. C. Liqueurs, Petit Champlain 33
 Gabriel, sec. min. vétérans, 19e Rue 1077
 Gaston, emp. Dom. Store, Latourelle 211
 Gaudias, mécanicien, 9e Avenue 275
 Georges, ing. Marine, de la Salle 146
 Georges, constable, du Pont 131
 Georges, tech. U. Laval, La Canardière 384
 Georges-Paul, militaire, Fleurie 187
 Gérard, pharmacien, Tourangeau 26
 Gérard, journalier, Boisseau 99
 Gérard, emp. Lait. Laval, Arago 247
 Gérard, emp. s. civil, Ste-Geneviève 28
 G.-Victor, sculpteur, boutique, Napoléon 50½, rés. Victoria 8-10
 Hector, rentier, Richelieu 278
 Henri, d'Aiguillon 52
 Henri, agent Rawleigh, 3e Rue 998
 Henri, emp. civique, Richelieu 364
 Henri-Claude, emp. civil, Richelieu 364
 Jacques, dessinateur, Moncton 35
 Jacques, mécanicien, La Canardière 384
 Jacques, Cartier 163
 J., épicière, Côte Ste-Geneviève 29

Vézina J.-Albert, secrétaire Commission du Service Civil de la Province de Québec, Avenue Royale 377, Ange-Gardien, Tél. 4-5953
 J.-Alphonse, voy. com., des Pins Ouest 15
 J.-C., Enr., Horloger et bijoutier, St-Joseph 41
 J.-C.-Lucien, constable, Louis Fréchette 80
 Jean, dessinateur, Moncton 35
 Jean-Charles, vétérans, St-Vallier 1141½
 Jean-Charles, comptable Hôtel de Ville, Fraser 131
 J.-Gérard, emp. Cie Paquet, d'Aiguillon 206

Vézina Jean-Marcel, voy. de commerce, de Montmorency 82
Jean-Marie, commis, Sous-le-Fort 53
J.-P., menuisier, Garnier 172
Jean-Paul, emp. Le Soleil, Arago 432

Vézina J.-Lucien, gérant, Office Specialty Mfg. Co., Ltd., Frontenac 160, Tél. 7-2095
J.-N., menuisier, Joliette 5
J.-Onésiphore, voy. comm., Joffre 166

Vézina Jos., surintendant Couture, Enr., rés. Lamontagne 19, Tél. 3-0393

Jos., commis, Ch. St-Louis 2678, S.-F.
Joseph, anc. emp. Q. Power, Kirouac 109
Joseph, mécanicien, Lamontagne 47
Joseph, commis, de la Reine 283
Joseph, menuisier, Arago 432
Joseph, plombier, St-Cyrille 340
Joseph, sacristain, St-Pierre 4
Jules, facteur, St-Patrice 126
Jules, notaire, St-Pierre 132, rés. Turnbull 16
Jules, avocat, officier en chef des réclamations Com. Acc. Tr., St-Cyrille 113
Jules, menuisier, St-Gabriel 74
Julien, emp. Bell Tel., 13e Rue 655
L.-C., chauffeur, Manrèse 79
Laurent, emp. s. civil, Ch. St-Louis 1733, S.
Léo, de A. Vézina & Fils, Lafayette 63
Léopold, cuisinier, Ste-Marie 8½
Lionel, comptable, 13e Rue 220
Lorenzo, commis, Scott 2

Vézina Louis, prop. Vézina & Filion, Enr., 3e Avenue 629, Tél. 2-6040

Louis, Bayard 81

Vézina L.-P., directeur de la Publicité, L'Action Catholique, 90 rue Vachon (Courville), Tél. 4-5471

Ls-Philippe, emp. Cie Chinic, et concierge, Claire-Fontaine 115
Ls-Philippe, ing. forestier Dépt de la Colonisation, Bourlamaque 117
Ls-Philippe, ing. civil, Hamilton 124
L.-R., médecin, chef service des hôpitaux pour maladies mentales Min. de la Santé, Holland 1150
Lucien, emp. Anglo Pulp, Laberge 10a
Lucien, commis, Côte d'Abraham 115
Majella, menuisier, 4e Avenue 967
Marcel, emp. Davie, 3e Rue 990
Marcel, commis Sûreté prov., Joffre 166
Marcel, comptable, 6e Rue 372
Marcel, sacristain, Sous-le-Fort 41
Marius, emp. civil, St-Amable 99
Maurice, emp. Proc. Général, Joffre 161
Maurice, commis, Ozanam 123
Maurice, menuisier, des Prairies 50
Maurice, dessinateur Min. Terres & Forêts, St-François 140
Maurice, peintre, 13e Rue 691
Maurice, serre-freins C.N.R., 3e Ave. 336
Maurice, I.F., Couillard 18
Maurice, emp. C.N.R., 7e Avenue 260
Miss L. F., Aberdeen 168
Miville, emp. s. civil, Scott 31½
Mlle Alphéda, emp. s. civil, Laporte 31½
Mlle Anna, Ste-Hélène 38
Mlle Bernadette, Scott 61
Mlle Bibiane, serveuse, St-Vallier 328
Mlle Colombe, Kirouac 7
Mlle J., emp. civil, de Bienville 27
Mlle Jacqueline, emp. Gen. Electric, Cartier 163
Mlle Jeanne, institutrice, Kirouac 109
Mlle Jeanne-d'Arc, emp. W. Brunet, Ltée, St-François 386
Mlle Loretta, sténo, Dégigny 3
Mlle Lucienne, Kirouac 109
Mlle Lucienne, emp. Ac. Cath., Ste-Anne 89
Mlle Lucille, emp. Singer Sewing Mac., Ch. St-Louis 2678, Ste-Foy
Mlle M., emp. Gouv. Fédéral, Aberdeen 149

Vézina Mlle Marg., emp. Coca-Cola, Chemin Ste-Foy 2089, S.-F.

Mlle Marg., emp. bureau, Ste-Ursule 20
Mlle Marguerite, emp. Un. Laval, La Canardière 384
Mlle M.-A., Chr.-Colomb 182-186
Mlle Marie-Anne, Insp. Board, Ch. St-Louis 2678, S.-F.
Mlle Marie-Paule, Collins 3-5
Mlle Marthe, sténo, Moncton 70
Mlle Marthe, commis bur., Ste-Ursule 20
Mlle Pauline, 3e Avenue 1315
Mlle S., G.-M.G., Ch. St-Louis 2678, S.-F.
Mlle Suzanne, Turnbull 1
Mlle Thérèse, institutrice, Moncton 70
Mlles A., B., G. et Y., Fraser 248
Mlles Alice et Ernestine, St-Cyrille 9a
Mlles Jacqueline, Gertrude, Noëlla, Irène et Françoise, 3e Avenue 1306
Mlles Alice et Aurore, emp. Parisian Corset, Caron 130
Mlles M. et E., emp. civil, Aberdeen 140
Mlles Jeannine, Marie-Claire et Thérèse, St-Honoré 800
Mlles P. et Ger., emp. s. civil, 12e Rue 205
Mme A., Kirouac 128
Mme Delphis, La Canardière 384
Mme Hilaire, Côte d'Abraham 49
Mme Jeannette, spécialité pour dames, St-Joseph 255
Mme L., Thornhill 80
Mme Xavier, St-François 184-190
Mme veuve Adélar, Jeanne-Mance 96
Mme veuve Alphonse, 8e Rue 314
Mme veuve Arm., emp. civil, St-Jean 619
Mme veuve Arthur, St-Alexis 81
Mme veuve Aurette, 1ère Avenue 470
Mme veuve D.-G., Chemin Ste-Foy 2089
Mme veuve Edgar, Fraser 109
Mme veuve Edmond, St-Luc 27½
Mme veuve Gérard, Ch.-Colomb 152
Mme veuve Honoré, Latourelle 211
Mme veuve J.-B., Bagot 75
Mme veuve J.-B., Richelieu 42
Mme veuve J.-Eudore, Cartier 14
Mme veuve Jos., Ch. St-Louis 2678, S.-F.
Mme veuve Joseph, 11e Rue 509
Mme veuve Louis, St-Vallier 88½
Mme veuve Omer, Crémazie 70
Mme veuve Pierre, Conroy 24
Mme veuve Raoul, 5e Avenue 385
Odilon, menuisier, St-Luc 362
Odina, commis bureau, St-Olivier 341½
Omer, 3e Avenue 1315
Omer, ing. C.N.R., Fleurie 128
Omer, emp. Terrazo, St-Sauveur 95
Onésime, sr, journalier, Vaudreuil 36
Onésime, modeleur, Dégigny 3
Pacifique, menuisier, 8e Rue 537r

Vézina Paul, comptable Dépt du Conseil Exécutif, St-Cyrille 394

Paul, Latourelle 91
Paul, boulanger, St-Vallier 88½
Paul-Emile, commis bureau, Langue-doc 38
Paul-Eugène, fermier, François 1er 85r
Paul-Henri, emp. Ignace Bilodeau, de la Reine 135
Paul-Henri, emp. Bell Tel., Ch. St-Louis 2678, Ste-Foy
Philippe, mécanicien, de la Normandie 91
Philippe, emp. B. Champlain, de la Normandie 99
Pierre, agent Transport Prov., La Canardière 384
Pierre, emp. General Electric, Claire-Fontaine 105½
Pierre, comptable Legrade Inc., Ch. Ste-Foy 2089
Raoul, voy. de comm., 1ère Avenue 1141
Raoul, commis de malles et directeur de la fanfare des Cadets de St-J.-Bte, Moncton 66
Raymond, machiniste, Châteauguay 278
Réné, emp. civil, Conroy 24
Réné, ouv. en radio, William 1274, S.

Vézina Robert, voyageur, Berthiaume 162
Robert, électricien, 4e Avenue 372
Robert, emp. civique, Richelieu 364
Robert, constable, Latourelle 91
Robert, électricien, Blvd Desjardins 116
Rodolphe, plâtrier, Richelieu 278
Rodolphe, peintre, 3e Avenue 1306
Roger, emp. Laiterie Laval, Kirouac 7
Roger, mécanicien, 2e Rue 728
Roger, journalier, Latourelle 91
Roger, emp. s. civil, Lamontagne 26½
Roger, de A. Vézina & Fils, Lafayette 63
Roger, journalier, Bagot 33
Roger, Ernest Gagnon 33

Vézina Roger, avocat, secrétaire La Chambre de Commerce de Québec, La Canardière 2059, Tél. 4-7521

Rol., emp. Arsenal, Bernatchez 163, Q.-O.
Roland, mécanicien, St-Vallier 1095
Roland, comptable, 11e Rue 509
Roland, méca., Ch. St-Louis 2678, S.-F.
Roland, com. épicer, Kirouac 7
Roméo, emp. "Le Soleil", St-Sauveur 236
Roméo, emp. G. Martineau, La Canardière 384
Rosario, menuisier, Jeanne-Mance 94
Samuel, emp. Q. Ry., 13e Rue 364
Thomas-D., voy. de commerce, Sheppard 1821, Sillery
V., voyageur commerce, Trinité 26
W., commis expéditeur, 20e Rue 580
Wilfrid, typographe, Sault-au-Matelot 75
William, commis Frost & Wood, La Canardière 331b
Yvon, dessinateur, Ch. Ste-Foy 2089
Viatte Auguste, professeur Univ. Laval, Côte de l'Eglise 1601, S.

Viau Armand, commissaire de l'Industrie de la Cité de Québec. Bureau: Hôtel de Ville, Tél. 2-7041, local 96, rés. des Erables 163, Tél. 2-3300

Viau, Limitée, Montréal, (succ.) Biscuits et sucreries.—J.-U. East, gérant, Dorchester 191, Tél. 4-4010

Viau Roland, gérant Ogilvie Flour Mills, Co. Ltd., 19e Rue 330, Tél. 2-2346

Roland, emp. R. Cotton, Ch. Ste-Foy 902
Victor Butcher's Supply, Inc., Côte d'Abraham 91-93

Victoria Curling Club (The), Grande-Allée 41

Victoria Hotel, J.-L. Lavallée, manager, St. John 56, Phone 2-4081

Victory Amusement Machines, Int., N.-D. des Anges 19

Vidal Charles, commis, Bagot 33

Edmond, emp. Eastern Canada Steel & Iron Works, St-Vallier 1092

Edmond, pompier, Bayard 49

Gaston, sténo. officiel Palais de Justice

Jean-Marie, électricien, Bagot 33

J.-P., emp. civil, M. de l'Incarnation 17

Lucien, emp. Alf. Després, St-Sauveur 205

Mlle Cécile, sténo, St-Stanislas 6

Mme A., Richelieu 110

Mme veuve Léo, St-Léon 71

Paul-A., emp. Jos. Tremblay, St-Benoît 99

Romain, journalier, Sarah 1286, S.

Vidosovich Alfred, peintre, St-Olivier 202

T. J. B., rentier, St-Olivier 202

Viel Adrien, barbier, Ste-Anne 57, rés.

Marie de l'Incarnation 24½

Bertrand, militaire, Grande-Allée 241

J.-Albert, emp. des Postes, (chambres), Henderson 38

J.-D., soudeur, St-Olivier 149

Lauréat, emp. Com. des Liqueurs, Lafayette 62

Mlle Simonne, Ste-Anne 126

René, comptable, R. de l'Eglise 433, S.-F.

Roméo, emp. C.N.R., La Canardière 594

Vien Henri, concierge, Brown 230

Léon, voy. de com., Calixa-Lavallée 85

Léon, abbé, Ch. Ste-Foy 96

Vien Mlle Louise, sténo, McMahon 21
Mlle Lucie, Grande-Allée 312
Mme veuve Albert, Ch. Ste-Foy 83b
Paul-Marcel, cond. C.N.R., Ch. Ste-Foy 83b
Raymond, militaire, Dégigny 22a
Viens Fabien, R.P., 2e discret, de l'Alverne 33
Vigeant Wilfrid, R. P., St-Cyrille 680
Viger Albert, emp. Dom. Fish, Blvd Desjardins 232
Georges, chauffeur, Villebon 141
Geo.-E., inspecteur Great American Ins. Co. and Associated, St-Cyrille 438
Mlle Eva, Victoria 161
Mlle Exilda, emp. Ars., St-Olivier 121 1/2
Nap., tailleur de cuir, Blvd Desjardins 234
Théo., tailleur de cuir, Blvd Desjardins 234
Vigeez L. H., Couillard 37
Vigneault Albert, policier, 13e Rue 356
Albert, emp. Anglo, M. de l'Incarnation 262
Alfred, Marine Can., Pl. M. Champlain 36
Amédée, journalier, Pl. Marché Champl. 36
Anatole, emp. Ang. C. Pulp, 16e Rue 610
Armand, emp. Anglo Pulp, 6e Rue 354
Armand, emp. Davie, Pl. M. Champlain 36
Arnold, emp. civil, Maufiles 303
Bernardin, emp. Anglo Pulp, 7e Rue 471
Claude, emp. de la Marine, 13e Rue 356
Ed., emp. Anglo Pulp, Maufiles 300
Emile, emp. Chât. Frontenac, du Roi 72 1/2
Ephrem, St-Sacrement 280
Fernand, pipefitter, 5e Rue 390r
Gabriel, de l'Armée 22
Gaston, ouv. chaussures, Christophe Colomb 338 1/2
Georges, 13e Rue 356
Gontran, militaire, Ste-Marguerite 51
Léger, commis bureau, Lasarre 54
Léopold, emp. Chs Moreau & Fils, Ste-Marguerite 129
Marcel, chauffeur taxi, Stuart 26
Maurice, emp. Anglo Pulp, 6e Rue 348
Maurice, Ste-Anne 138
Maurice, emp. Anglo Pulp, de la Ronde 110 1/2
Mlle Gilberte, serveuse, Collins 8
Mlle Jacqueline, relieuse, Ste-Marguerite 51
Mme veuve Arthur, St-Vallier 120
Mme veuve Eva, Ste-Marguerite 51
Paul, policier, 13e Rue 356
Paul, cordonnier, St-Vallier 536
Paul-Emile, comptable, St-Vallier 120
René, commis, St-Vallier 120
René, emp. Q. Power, 13e Rue 356
W., emp. Lion Vinegar Mfg., Demers 34 1/2
Wenceslas, ouv. chaussures, Hermine 195
Wilfrid, chauff. de taxi, Joliette 7
William, emp. civil, Ste-Marie 26
Villa du Bien-Être Social, Ch. Ste-Foy 2167
Villa Manrèse, maison de retraites fermées pour les hommes—R. P. Antonio Poulin, S.J., supérieur; R. P. Vincent Colozza, ministre; R. P. Ant. Pelletier, S.J., asst-directeur; R. P. Robin Emile, S.J., procureur Missions Chine; R. P. Léon Sigouin, S.J., aumônier militaire; R. P. Guido Leclerc, S.J., Chemin Ste-Foy 100, Tél. 5-5052
Villa Manuel, coiffeur, Bougainville 64
Villa Mastai, RR. SS. Charité, La Canardière
Villa St-Joseph, Chemin St-Louis 1565, S.
Villa St-Vincent-de-Paul Monument, P.Q., Tél. 5-6215
Ville de Québec-Ouest—Voir page 333
Ville de Sillery—Voir page 341
Ville de Ste-Foy—Voir page 356
Villeneuve A., Enr.—Willie A. Légaré, quincaillier, gros et détail, du Pont 101-103, Tél. 2-3909
Abraham, gardien, Ste-Thérèse 770
Adrien, plombier, Ch. St-Louis 1747, S.

Villeneuve Albert, emp. civil, Maufiles 337
Albert, emp. Hôtel Victoria, St-Vallier 270
Albert, emp. Christie, 8e Avenue 1105
Albert, des Oblats 221a
Alfred, plombier, Boisclerc 93 1/2
Alfred, chauff. taxi, Hermine 243
Alfred, plâtrier, Latourelle 250
André, Br. Champlain, Bagot 241
Antoine, marbrier, d'Estimauville 10
Arthur, commis Comm. Acc. Travail, 1ère Avenue 962
Arthur, tailleur de cuir, Sillery Cove 2211
Aurèle, commis, Blvd Langelier 62
C., emp. Int. Harvester, Latourelle 20
Charles, emp. Lait. Front., de la Reine 130
Charles, commis, St-Vallier 334
Didace, pompier, 4e Avenue 1139
E., capitaine, Hutte 32
E., voyageur, Blvd Roosevelt-Churchill 59
Ernest, serre-freins, St-Germain 115
Eugène, voy. de commerce, St-Cyrille 368
Eusèbe, menuisier, Napoléon 60
Ferdinand, journalier, Sillery Cove 2217
Ferdinand, emp. Hethrington, St-Bonaventure 63
Gaston, emp. Morton, Bagot 241
Gaston, ouv. en plastique, 9e Rue 372
Gaston, emp. Land Tanning Co., Ltd., Brûlart 2119, S.
Gaudias, infirmier, Lesage 70
Gédéon, ch. machines fixes, St-Bernard 180
Gédéon, emp. Alloc. Familiales, Durocher 42
Geo., c. maitre, Komo Constr., St-Luc 183
Georges, 4e Avenue 2377
Georges, Ste-Geneviève 21
Georges, journalier, St-Benoît 32
Georges, emp. Garant & Thibault, Sillery Cove 2211, S.
Georges, plâtrier, de Jumonville 19
Gérard, militaire, Ste-Félixine 9
G.-Oscar, Dr. A.G., I.F., Maisonneuve 160
H.-D., agent manuf., Lockwell 48
Henri, garagiste, Godbout 61
I., rentier, St-Cyrille 381
Ivan, gérant de taverne, Hamel 17
J.-Ant., pépiniériste, Louis Fréchette 28
J.-Azarie, rentier, 1ère Avenue 1789
Villeneuve J.-B., marchand de meubles, St-Joseph 279, N.-D. des Anges 86, magasin, Tels 2-6461-62, entrepôt: 1020 Blvd des Capucins, Tél. 2-6463, rés. des Braves 124, Tél. 2-8059, rés. d'été, Ste-Pétronille, I.O., Tél. 610-R-34
J.-B.-Adélar, gardien de nuit, Franklin 93
J.-E., épicerie et rés. des Ormes 54-56
J.-E.-C., voyageur, Royal-Roussillon 31
J.-Emile, Latourelle 83
J.-Eugène, agence chaussures, Blvd Charest 75-79
Josaphat, élect. plomb., Lasarre 26
Jos., emp. Morton, Chr.-Colomb 303
Jos., compt. Cie Paquet, Ltée, Arago 266
Joseph, sr, briquetier, 2e Rue 801
Joseph, commis épicier, 8e Avenue 210
Joseph, emp. Crane, Conway 36
Joseph, chef police et pompier, Maguire 1441, S.
Joseph, entrepreneur plombier, St-Augustin 67 1/2
Joseph-E., Enr., mercerie, St-Vallier 737
J.-Odilon, commis, St-Léon 22
J.-Paul, ferblantier, St-Germain 115
Léopold, cond. d'autos, Père Grenier 86
Villeneuve L.-F., prop. F. Beranger & Cie, Enr., et Alfred Cloutier, Ltée, Blvd Charest 385, Tél. 3-0014, rés. Murray 120, Tél. 3-3576
Lévis, photographeur, Latourelle 45
Villeneuve Lionel, de Paul-H. Villeneuve & Frère, Enr., rés. St-Pascal 143, Tél. 5-88877
Lionel, 1ère Avenue 3225
Lionel, emp. civil, St-Olivier 225

Villeneuve L.-J., chauff. cam., St-Bonaventure 23 1/4
Louis-Jacques, 1ère Avenue 2172
Ls-Rosaire, emp. s. civil, de Meulles 50
Lucien-F., agt manuf., Murray 120
Lucien, méc., Ste-Marguerite 107
Lucien, emp. Davie, Sillery Cove 2244
Lucien, emp. P.-G. Bussière, St-Olivier 270
Villeneuve Lucien, abbé, curé, N.-D. de Pitié, St-Vallier 1320, Tél. 4-3210
M., plombier, St-Germain 115
Maurice, St-Germain 38
Maurice, commis, de la Reine 261
Maurice, emp. H. Young, 4e Avenue 1550
Michel, jr, plombier, St-Germain 115
Michel, cordonnier, Hermine 218
Michel, plombier, St-Germain 115
Mlle Alberta, St-Jean 606
Mlle Alma, emp. Com. Liqueurs, St-Joseph 238
Mlle Antonia, caissière, Sillery Cove 2219, S.
Mlle Bernadette, sténo, Ste-Anne 137
Mlle Berthe, comptable, Murray 120
Mlle Claire, Latourelle 83
Mlle Françoise, Murray 120
Mlle G., ouv. fourrures, 9e Rue 372
Mlle Irène, St-Cyrille 381
Mlle Jeannette, emp. Ch. Frontenac, Bigaouette 102
Mlle Juliette, emp. Rock City, St-Joseph 264 1/4
Mlle Juliette, gde-malade, St-Cyrille 381
Mlle Juliette, Latourelle 252
Mlle L., serveuse, Côte Samson 2
Mlle Laura, emp. John Ritchie, Sillery Cove, 2219, S.
Mlle Lucienne, commis Zeller's, 1ère Avenue 1789
Mlle Lucienne, emp. John Ritchie, Sillery Cove 2219
Mlle M.-Laure, sténo, Côte d'Abraham 154
Mlle Madeleine, Latourelle 252
Mlle Maria, corsetière, Ste-Anne 137
Mlle Marthe, emp. General Electric, Franklin 163 1/2
Mlle Pauline, emp. Banq. C. Nat., Franklin 163 1/2
Mlle Rose-Aimée, Latourelle 83
Mlle Simonne, emp. civil, St-Cyrille 381
Mlle Sophie, Couillard 31,
Mlle Thérèse, sténo, Ste-Anne 137
Mlle Thérèse, sténo, Murray 120
Mlle Thérèse, sténo, St-Germain 115
Mlles E. et E., de Varennes 43
Mlles Hélène et Marie, St-Cyrille 381
Mme Alphonse, fourrures, McMahon 10
Mme J.-Arthur, Maufiles 116 1/2
Mme Paul-Emile, St-Olivier 105
Mme veuve Albéric, Latourelle 83
Mme veuve Albert, 9e Rue 372
Mme veuve Alfred, Latourelle 252
Mme veuve Alfred, St-Cyrille 199
Mme veuve Gaudias, St-Vallier 1013 1/2
Mme veuve Hilaire, Côte d'Abraham 154
Mme veuve J.-Bte, Boisseau 152
Mme veuve J.-E., prop. J.-E. Villeneuve, Enr., Kirouac 21
Mme veuve Joseph, 16e Rue 680
Mme veuve Odina, 9e Rue 257
Mme veuve Ovide, 4e Avenue 1141
Mme veuve Rodolphe, Ste-Marguerite 107
Mme vve Samuel, de la Salle 379
Napoléon, menuisier, Ste-Thérèse 616
Napoléon-Paul, restaurateur, d'Argenson 196, rés. Blvd Pierre Bertrand 244, Q.-O.
Octave, menuisier, du Roi 302
Omer, cord.-mach., Bagot 241
Paul, commis, Latourelle 83
Paul, emp. John Ritchie, Ch. St-Louis 1996
Villeneuve Paul-H., de Paul-H. Villeneuve & Frère, Enr., rés. d'Estimauville 5, Tél. 5-8887

Villeneuve Paul, Kirouac 19
Paul, plombier, Champfleury 292

Villeneuve Paul-H., Frère, Enrg.—Paul-Henri et Lionel Villeneuve.—Manufacturiers de monuments funéraires et publics, tailleurs de pierre et de granit, sculpteurs et lettrés. Spécialité: pierre pour façades d'édifices, La Canardière 1055, Tél. 3-7482

P.-H., quincaillier, Chabot 185, Proulx 230, Q.-O.

Ray., emp. Shaw. W. & P., 5e Rue 298
Raymond, ch. camion, Latourelle 83
René, mécanicien, 1ère Avenue 2632
Rodolphe, emp. Od. Ratté, Bayard 87
Rodrigue, voyageur, St-Germain 115
Roger, emp. Exp. Baillargeon, des Chênes Ouest 59

Roger, emp. Rock City Tobacco, de la Ronde 117

Ray., 3e Avenue 1037
Roland, modeleur, Mauvils 135 1/2
Roland, constable, Bagot 241
Roland, compt. H. de Ville, 12e Rue 361
Roméo, Latourelle 83
Roméo, emp. B. de Poste, Godbout 35
Roméo, chauffeur, Spencer Cove 2247, S.
Roméo, c. boucher, 1ère Avenue 1789
Rosaire, méc., des Commissaires 161
Victor, des Aviateurs 8
Yvan, taverne, Thibaudeau 7

Ville Québec-Ouest, Ludger Ferland, maire; G. Vigneault, sec.-trésorier; Plante 81-111, Q.-O., Tél. 2-7025

Vincelette Arthur, sec. Comité tanneries, 6e Rue 135

B., voyageur, La Canardière 2199
Vincent Dalma, emp. T. & For., Cartier 120
Emile, com. de malles, Richelieu 50b

Vincent Gérard, prop. Nouveau Garage Frontenac, Enr., de Luxembourg 1212, S., Tél. 7-2326

J.-Arthur, industriel, Turnbull 76
J.-G., rentier, Crémazie 75
Jean, Charlevoix 27

Jean-Marc, emp. B. Tel., Maisonneuve 80
Jean-Paul, emp. P. Vieillesse, St-Jean 555
Maurice, tavernier, Ste-Anne 20

Mlle Josette, emp. Bell Tel., Maisonneuve 80

Mlle Marcelle, sténo, Cartier 120

Milles Gabrielle et Yvette, Crémazie 75
Mme G., St-Cyrille 296

Mme veuve E.-Raoul, St-Jean 555

P.-Henri, Maisonneuve 80

Paul, emp. Rousseau, Ltée, des Hospitalières 2497, S.

Paul, ing. civil en chef Dépt Colonisation, Maréchal-Foch 126

Paul, rentier, St-Joachim 69

Paul, vice-prés. M. Rousseau & Cie, Ltée, St-François 132

René, arch. adjoint de la Cité, Crémazie 75

Roger, photographie commerciale, Richelieu 50b

S., laborer, des Remparts 37

Vine Reynald, de la Bourbonnière 2100, S.
Violette Edmond, emp. s. civil, Bourdon 17

Henry, plâtrier, de la Ronde 469
Vita Foto, photographe, de la Chapelle 42

Vita Lava, Enr., J.-Aug. & Aimé Deschênes, props, 7e Rue 533

Vitrerie "Citadel" Glass, Inc.—Importateurs et manufacturiers de vitrerie, St-Paul 186, Tél. 2-1203—Voir annonce

Vitrerie Hobbs, Ltée—Importateurs et Manufacturiers de vitrerie générale pour constructions. Peintures. Bureau

et entrepôt, Côte de la Montagne 90, Tél. 2-1538.—C.-A. Allard, gérant, rés. Bellevue 17, Ste-Foy, Tél. 7-1831

Vivez Eugène, dit Jean Casino, prop. Studio Artista-photographies, cinématographie, éditeur Photo-Ciné-Radio, St-Jean 334, Tél. 4-4178

Vizien Alphonse, cordonnier, Franklin 114
Mme veuve Elz., Franklin 114

Roger, emp. Lemieux Amusement, Franklin 114

Vladykov Vadim D., Ph.D., Ministère des Pêcheries, Bois Joli 2064, S.

Vocelle voir aussi Voiselle

Vocelle Aimé, emp. des Postes, St-Jean 522
Claude, tail. de fourrures, 13e Rue 140

Eugène, emp. Dépt Feu, Verdun 51
Hen., emp. P.-A. Alain, Crémazie 213

Jacques, agent et entr., St-Sauveur 42
J.-Bte, musicien, 3e Avenue 1063

Louis, emp. civique, St-Vallier 171
Lucien, emp. D. Inst. Pub., Richelieu 277

Mlle Oliva, couturière, Daniel 24
Mme veuve Alfred, St-Cyrille 407

Mme veuve Eugène, Richelieu 277
Mme veuve Omer, des Erables 51

Paul, emp. Giroux Motor Sales, St-Cyrille 407

Paul, comptable B. Nationale, St-Olivier 329

Voerl Ski Waxes, Reg'd., Francœur Jacques-A., prop., Dumont 23 1/2

Vogel H. C. Co., Ltd., Blvd Desroches 24
Voghel Mme, massothérapeute, Château Frontenac

Voisard Joseph, journaliste, Ste-Thérèse 688
Voiselle voir aussi Vocelle et Voyzelle

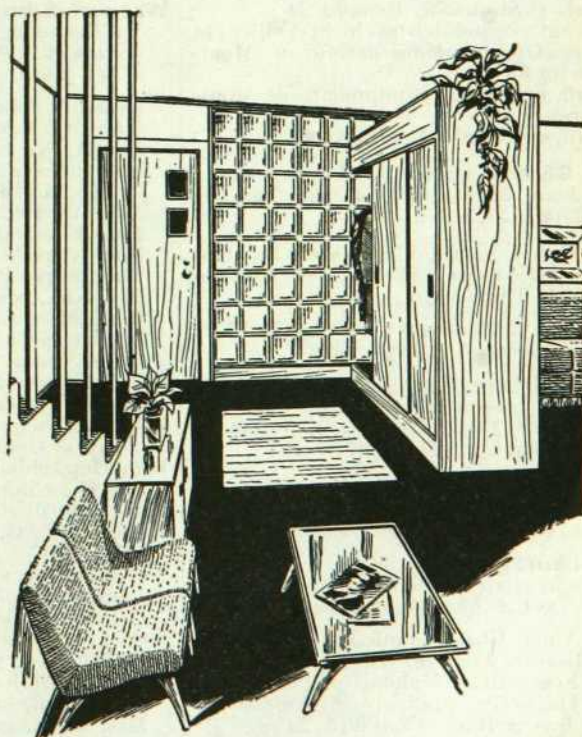
Voiselle Alphonse, laitier, Champlain 420
Félix, vendeur d'huile, Champlain 749

Pour tout ce
qui concerne
le VERRE

BLOCS DE VERRE
GLACES POLIES
VITROLITE
VERRE À VITRES
VERRE À BÂTIMENT
VERRE "THERMO"
VERRE IMPRIMÉ
MIROIRS
etc., etc.

... un seul nom à vous rappeler,
c'est celui de

LA MAISON DU VERRE À QUÉBEC
VITRERIE
Citadel
GLASS
INC.
THE GLASS HOUSE IN QUEBEC



186 rue ST-PAUL QUÉBEC

Téléphone : 2-1203

Voiselle Félix-D., débardeur, Champlain 746
 Gérard, commis épicer, Champlain 692
 Gérard, mécanicien, St-Sauveur 41
 Jac., jr, débardeur, Champlain 746
 Jacques, sr, débardeur, Champlain 746
 James, débardeur, Champlain 746
 Jean-Bte, pompier, Champlain 797
 Joseph, comptable, St-François 522
 Joseph, emp. St. L. M., Bardy 338
 Mlle Annie, Ste-Anne 138
 Mlle Marie-Anne, Champlain 749
 Mme veuve Narcisse, Papineau 20
 Mme veuve Joseph, Champlain 764
 Noël, emp. Langlois & Paradis, Champlain 782
 Patrick, débardeur, Champlain 746
 Roland, journalier, Anna 75

Volcano, Ltée, appareils de chauffage, Jean Beaudoin, repr., Côte d'Abraham 96
 Volin F.-X., menuisier, St-Michel 76
 Volkman Roméo, chauff. taxis, Ste-Claire 6
 Volt Harry, Ch. Ste-Foy 48
 Von Lanthen Louis, emp. Brookside Dairy, St-Olivier 103
 Vonlanthen Mme veuve Louis, Côte d'Abraham 113-115

Voyer Adolphe, emp. Garage Morissette, Demers 23
 Albert, de Voyer & Fils, des Oblats 142
 Antonio, commis, La Canardière 1720
 Armand, Demers 23
 Arthur, concierge Union Commerciale, de la Couronne 142
 Arthur, concierge, des Commissaires 37

Voyercycle, Enrg., Gérard Voyer, prop., Marchand de bicyclettes C.C.M., vente et service, St-Jean 501½, Tél. 4-3932

Elzéar, St-Olivier 12

Voyer Elzéar, de Simard & Voyer, Inc., des Cascades 55, Beauportville

& Fils, bicycles, des Oblats 144
 Ernest, cord.-mach., Renaud 24
 Fortunat, cordonnier-mach., St-Vallier 714
 Georges-Omer, commis de bureau, Montmartre 83
 Gérard, emp. Gen. Equipment, de Montmorency 15
 Gérard, agronome, Bourdon 20

Voyer Gérard, prop. Voyercycle, Enrg., St-Jean 501½, Tél. 4-3932, rés. de Villars 1278, S.

Voyer Henri, comptable en chef, La Banque d'Economie de Québec, rés. Parent 1, Tél. 5-9276

Henri, ouv. chaussures, Ste-Agnès 18
 J.-A., boucher, St-Olivier 182c

Voyer J.-Albert, marchand bicycles, spécialités, ventes-réparation-location, du Pont 188, Tél. 2-7493, rés. 1ère Avenue, Charlesbourg, Tél. 4-6877

J.-Lauréat, télégraphiste, Morin 153
 Josephat, embouteilleur, Parent 31
 Joseph, comptable, Taschereau 32

Voyer Lauréat.—Bicyclettes C.C.M., accessoires etc. Atelier de réparation. Service C.C.M., Bagot 190, Tél. 5-5754

Mlle Alma, Chr.-Colomb 182-186
 Mlle Berthe, Aberdeen 71
 Mlle Françoise, téléphoniste, Parent 1
 Mlle Huguette, étudiante, St-Amable 81
 Mlle Jeanne-Rose, Couillard 24½
 Mlle Lilianne, sténo, Parent 1
 Mme Alice, Plante 299, Q.-Ouest
 Mme veuve J.-U., de la Reine 420
 Omer, St-Germain 150
 Omer, St-Patrice 68
 René, bicycles, 5e Rue 752, rés. 748
 Paul-Emile, gérant, Père Grenier 52

Voyer Robert, de la Reine 420
 Roland, mécanicien, 11e Rue 331
 Vulcanisation de Québec, Enr., Armand Beaulieu, prop., Blvd Charest 419
 Vulcanisation du Boulevard, F. Séguin, prop., Blvd Charest 159
 Vulcanisation Limoilou, Robert Poliquin, La Canardière 311



LE BON PAIN
Diana

DISTRIBUÉ PAR
JOS. VAILLANCOURT, Inc.
 et en vente chez votre épicer

W

Wade A. L., Grande-Allée 322

Wade Eric A., manager Motors, Ltd., Louis Fréchette 100, Tél. 7-1096

Waddington Georges W., professor at Laval University, Raymond-Casgrain 24

Wagner Alexandre, vétéran, St-Vallier 205
 Alphonse, méc. mach. fixes, Marie de l'Incarnation 266

Armand, emp. civique, St-François 19
 Chs-Auguste, commis, Candiac 10
 Claude, emp. Dom. Fish, Côte de la Montagne 54

Conrad, restaurateur, Marchand 11
 Conrad, restaurant, St-Olivier 339
 C. W., St-Stanislas 24
 Edgar, pompier, Richelieu 322

Wagner Edmond, gérant La Banque d'Economie de Québec, angle Ste-Julie et St-Augustin, rés. Sherbrooke 40, Tél. 5-9649

Fernand, abbé, vicaire, 1ère Avenue 1333
 Jean-Bte, voy. de com., des Pins O. 17
 Joseph, des Glacis 5

Léopold, vendeur, Churchill 20
 Lucien, voy. de commerce, 13e Rue 270
 Mlle Yvette, Petit Champlain 10

Mme Edmond, Grande-Allée 324
 Mme veuve Louis, Père Marquette 134
 Mme veuve Philippe, Petit Champlain 10

Paul-Em., commis, Berthelot 29
 René, ch. d'autos, Côte de la Montagne 54
 Robert, constable mun., St-Flavien 28

Roger, emp. à Valcartier, Côte de la Montagne 54
 Sylvio, Vanier 18

Waguant Jacques, gérant Hôtel St-Roch, Ernest Gagnon 57

Wah Hop, chinese laundry, des Jardins 46
 Lee H., chinese laundry, St-Augustin 94
 J.-L., Artillerie 26

Wakefield C. C. & Co., Ltd., Motor Oil, St-Paul 40

Walker D. C., emp. Arsenal, St-Cyrille 284
 John, Reg'd., plumber, Ste-Angèle 26
 L. B., emp. Valcartier, Claire Fontaine 129

O. J., chimist Anglo Pulp, Ch. St-Louis 2006, S.
 Thomas McKenzie, emp. d'Auteuil Lumber, Mill, Laval 26

Mrs. B. F., sec. d'Auteuil Lumber, Laval 26
 Miss Beatrice, Brown 99
 Mrs. widow John, Brown 99

Wallace Miss Jennie, emp. Bell Tel. Co., Saunders 26

Mrs. widow Robert, Saunders 26
 Robert, typographe, Scott 28½

Waller Stephens J.-H., emp. C.N.R., St-Cyrille 284

S.-J., com. tr. Gale's Bros., Côte à Gignac 1635, S.

Walling Edward, Lockwell 88

Gerald, emp. Valcartier, Aberdeen 133
 Kenneth, insp. Comm. des Liqueurs, Plessis 12

Misses V. and W., clerks, Aberdeen 133
 Misses D. and G., emp. Bell Tel., Lockwell 88

Patrick R., Can. Navy, Aberdeen 133
 W. W., retired, Aberdeen 133

Wallis Jac., Can. Army, Sarah 1275, S.
 John S., druggist, Charlotte 1400, S.

Wallman Jos., sr, emp. C.N.R., 9e Rue 362
 J.-B., aj. de fer ornemental, 9e Rue 362

Walsh Adrien, barbier, d'Aiguillon 218
 Austin, commercial traveler, Garnier 57
 Basil-J., prof. à Univ. Laval, Belvédère 155
 Bernard, emp. civil, St-Cyrille 299½

Walsh Chs., LL.L., de Power, Walsh & Power, avocats, édifice le Chien d'Or, 10 rue du Fort, rés. 10 de Bernières, Tél. 2-6395

Edward, Laurentide 7

E. J., voy. de commerce, St-Cyrille 218
 Frank, Gr.-Allée 254

Henri, barbier, Turnbull 1
 Herbert, emp. C.P.R., St-Eustache 65
 Hubert, soldier, Lockwell 4

J.-A., emp. Chron. Tel., Maguire 1021, S.
 Jean-Luc, ch. de camion, Jeanne d'Arc 67
 Jean-Paul, débardeur, 2e Rue 304

Jos., machiniste, 10e Rue 173
 Joseph, plombier, Racine 18
 Kenneth, emp. C.N.R., St-Eustache 65

Martin James, waiter, St-Michel 40
 Michel, emp. C.N.R., 12e Rue 271
 Michael, surt'd. Dept. Aqueduc, quartier Belvédère, St-Laurent 49

Miss A., Berthelot 14
 Miss Alice, emp. civil, St-Cyrille 293½

Miss E. J., Maguire 1021, S.
 Miss Elsie, St-Cyrille 293½

Miss Joan, Grande-Allée 254
 Miss M., St-Eustache 65

Miss Mary, St-Cyrille 299½
 Miss Mary, emp. Holt, Renfrew, Dauphine 31

Miss Mary Irene, Grande-Allée 254
 Miss Stella M., Grande-Allée 254

Mlle Bern., H. Victoria, St-Jean 56
 Mlle Lucille, emp. Rock City, Napoléon 18

Mme veuve J., Champfleury 185
 Mme veuve Michel, Napoléon 18

Mrs. Henri, de la Ronde 110¼
 Mrs. widow Edward, St-Cyrille 299½

Mrs. M., accountant, Rousseau 1224, S.
 Mrs. widow John, annuit., Maguire 1021, S.

Mrs. widow Patrick, de la Reine 319
 Mrs. widow Thomas, St-Cyrille 293½

Mrs. widow Thos. R., Park 129
 Nap., contr. Can. Import. Ozanam 148

Patrick, emp. C. Pulp, de la Ronde 367
 Patrick, steward, St-Michel 40

Patrick, rentier, Bon-Pasteur 28
 Peter J., teacher, Jeanne d'Arc 40

Robert, Napoléon 18
 Thomas, loc. engineer, St-Joachim 70½

Walter H., annuitant, Maguire 1267
 J., freight inspector, Berthelot 14

W. J., emp. P. de Justice, des Erables 130
 Wang Thomas J., asst. mgr. Ming-Sung Co., Maxfield 1300, S.

Ward F. Vincent, accountant, Maufils 7
 G., commis, Joffre 24

Gord., emp. A. Pulp, Bergemont 172
 Léo, vétéran, St-Paul 221

Loyd, contractor, Bergemont 172
 Mlle Betty, Dauphine 15

Mrs. Mary, St-Paul 301
 R., emp. Holt, Renfrew, Ste-Angèle 8

Wardwell W., machinist, Lockwell 30
 Wark T., emp. C. N. R., shop, La Capricieuse 3

Warmington W. H., mgr. Royal Bank, U. T., Murray 149
 Warner Georges W., manager Price House, Ste-Anne 65, res. Casot 92
 W. H., Cartier 99
 Warren Antonio, ch. camion, de l'Eglise 8 Earl, Grande-Allée 305
 François, annuitant, St-Louis 79
 Luc, comptable, de Villars 1296, S.
 Miss J., Ste-Anne 125
 Mlle Bernadette, ins., des Oblats 273
 Mme Pierre, Ste-Geneviève 46
 Pierre, ing. s. civil, Côte de la Montagne 105, rés. Preston 1231, S.
 Pierre, photographe, des Oblats 273
Warren Pierre—Ingénieur Conseil—Préparation de plans et devis de charpente en béton armé et de systèmes d'aqueduc et d'égouts. Bureau, Côte de la Montagne 105, Tél. 3-8833. Rés. Preston 1231, S., Tél. 7-3923
 Warrender James, electrician, St-Cyrille 15 1/2
 Warrington J. E., of John Ritchie Co., Ltd., Grande Allée 305
 Warsop Tower Tools, Ltd., Dion Marcel-F., rep., Maguire 1242, S.
 Wartime Housing, Ltd., office, St-Vallier 1407
Wartime Prices and Trade Board, J.-A. Bazin, manager, Palais Montcalm Bldg., Tel. 4-4692
Waterless Kitchen Equipment, Ltd., Léo-T. Julien, gérant général, Centre Industriel No 5
 Wathier Elzéar, emp. C.N.R., Ste-Angèle 2
 Watier Roger, R.P., St-Cyrille 680
 Watson Ernie, emp. Bell Tel., Preston 1410, S.
 Foster & Co., Leblanc O., rep., St-Joseph 251
 M. E., mécanicien, Murray 62
 Miss Mathilda, St-Joachim 87
 Watt George, Trav. Publics, Champlain 417
 James, emp. Price Bros., Champlain 283
 John, hairdresser, Berthelot 1
 Miss Mary, Berthelot 1
 Mrs. widow James, Champlain 283
 Peter, ship laborer, Petit Champlain 87
 Watters Georges-A., emp. Q. Power, 2e Rue 430
 George, voyageur, Crémazie 98
 J.-Roméo, évaluateur assurances, rés. St-Cyrille 437, Tél. 3-2424
 Marc, commis, St-Cyrille 437
 Martin, emp. Ch. Frontenac, Cartier 49 1/2
 Mlle Louise, emp. Jean Fortin, St-Cyrille 437
 Mlles G. et A., rentières, 2e Avenue 1249
 Mme veuve Edouard, Lamontagne 60
 René, commis, St-Cyrille 437
 Roger, Salaberry 60
 Watts & Frère, St-Patrice 91
 Douglas, photographe, St-Patrice 91
 Way G., steno, 10e Rue 498
 Miss Esther, nurse, 10e Rue 498
 Wayland Raymond-J., manager, Père Marquette 96
 Wear Ever Brush Co., Arago 5
 Weaver Mrs. Mary, Grande-Allée 254
 Weber F. C., annuitant, Fraser 53
 F.-J., jeweller, Fraser 53
 Miss Ann, Aberdeen 1
 Mrs. L., Aberdeen 1
 Webster Alfred, jour., R. de l'Eglise 44, S.-F. Geo., Hôpital militaire, 3e Avenue 545
 Georges, emp. Bell Tel., Scott 133
 Gérard, chauffeur, Chemin Gomin
 Miss Anna, steno, St-Cyrille 308
 Mrs. widow James H., St-Cyrille 308
Webster R. C., of Canadian Import Co., Ltd., de la Tour 64, Tél. 2-8696
 Roland, aviculteur, Route de l'Eglise 104, Ste-Foy
 Wm. G., electrician, Scott 143

Webster & Sons Ltd., Léo-P. Carpentier, gérant, manager. Bureau et entrepôt—Office and Warehouse, 218 de la Couronne, Tél. 5-8178 — Matériaux de construction—Zonolite et laine minérale, toiture, lambris, imitation de brique, ciment, chaux, Donnacona, Gyproc, tuyau de grès, brique à feu—Building supplies—Zonolite, insulation roofing, cement, sewer pipes, Scotch and American firebrick, Tartan products hytempite, fireclay, Aussi à (also at) Montreal, Ottawa, Toronto, Truro.

Weights & Measures District Inspector's Office—(See Information)

Weippert Albert, electrician, Scott 118
 Weir J. M., emp. Price Bros., Lait 1303, S.
 Weisberg Bernard, butcher, St-Joseph 22, St-Dominique 90, rés. Dessane 65
 Weiser Gerald, student, St-Cyrille 502
 Josie, clerk, St-Cyrille 502
 Miss Minnie, St-Cyrille 502
 Miss Rachel, St-Cyrille 502
 Morley, of Weisor, Reg'd, St-Cyrille 502
Weiser Sam, de Weisor, Enr., St-Cyrille 502, Tél. 3-1963

Weisor, Enr.—Sam Weiser—Confection pour hommes, femmes et enfants, garnitures de maison, tapis, prélatris, rideaux, etc., St-Joseph 387, Tél. 2-2458

Welding Supplies Co., Ltd., Dorchester 303
 Wellman Laurent, com. bur., 10e Rue 389
 Pierre, 10e Rue 391

Wells H., emp. C.N.R., Forget 1080, S.
 Lereing, 3e Avenue 1597
 Mme Albert, 3e Avenue 1597
 Welsby F. W., annuitant, Crémazie 98
 Henry George, emp. Royal Bank of Canada, Hamel 15

West A., Boswell, Ste-Foy
 Donald, office clerk, Bourlamaque 97
 Ivan J., salesman, William 1251, S.
 J., peintre, Joliette 31
 J. E., emp. C.N.T., Ch. Ste-Foy 293
 Kenneth, farmer, Ch. Ste-Foy 2673
 Mrs. widow George, Bourlamaque 97
 Russell G., salesman T. J. Moore Co., Ltd., St-Cyrille 1b

Westma Richard, mécan., 20e Rue 323
 Whales John, emp. Q. P., Artillerie 121
 Wheeler R. J., Traffic Manager Price Bros., Claire-Fontaine 115

Whelan James L., Ang. Pulp, 2e Ave. 893
 Will J., annuitant, des Jésuites 5

White see also Whyte
 White Art., emp. C.P.R., des Franciscains 10
 Chs., emp. Imp. Oil, Bougainville 71
 Charlie, rentier, St-Jean 49b
 C.-S., emp. Ars., St-Michel 63
 Edwin, comptable, 12e Rue 180
 Georges, fonce. fédéral, Burton 28
 Georges, emp. C.N.R., de la Salle 339

White Gérard, C.A., gérant général Les Prévoyants du Canada, édifice Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 56, Tél. 2-3978, rés. Park 102, Tél. 2-2176

Harry, emp. C.N.R., Lachevotière 1
 J., emp. civil, Grande-Allée 125
 James, de Meulles 49
 Jos.-H., emp. Dom. Text., Crémazie 31
 L., journaliste, St-Paul 35
 M., emp. Dom. Ars., Fleurie 37
 Miss H., Lachevotière 25b
 Misses D. and Al., Murray 118
 Mlle Juliette, St-Joseph 19 1/2
 Mlle, garde L., T.G.L.M., massothérapeute, Cartier 163
 Mrs. E. A., Murray 118
 Norman, Languedoc 39
 St-Georges, emp. Acc. Tr., Désy 33
 W. H., emp. All. Famil., des Commissaires 154
 W. H., emp. Davie Ship Bldg., Ch. Ste-Foy 1000

Whitehead A. B., annuitant, Grande-Allée 302

Whitehead & Turner Storage, Ltd., General Storage, offices and warehouse. Entreposage de meubles et de marchandises en général, St-Paul 40-42 et St-André 25-27. Tél. 2-7800

Whitmore Mlle Laurette, commis, Monk 129
 Whitthorn Albert, débardeur, Arago 109 1/2
 Alexander, débardeur, St-Paul 115
 Ambroise, emp. C. des Liq., St-Vallier 207
 Whitton Arthur, débardeur, Christophe-Columb 249

Wilbrod, ent. menuisier, Flynn 698
 Whyte Carl J., chief c. A. Pulp, Moncton 2
 R. B., Major, insp. of arms, res. Fraser 117
 Wiber M., Grande-Allée 254

Wiggs C. W., District Manager Trane Co'y. of Canada, Ltd., Price House, Ste-Anne 65, Phone 4-2241, rés. Brown 214, Phone 2-7732

Edgar A., Lt.-Col., Laurier 324
 Wilcox Misses C. and Mary, Tabagie Candiac, Candiac 21
 Mrs. widow William, Candiac 21
 Wilkins Mrs. Harold, Sheppard 1674, S.
 Wilkinson J. T., chimist, Goodyear Rubber, St-Michel 1725, S.
 Miss Maud, St-Joachim 13
 Mrs. widow Walter R., St-Cyrille 162 1/2

Willard Storage Batteries, Gérard Guay, Côte d'Abraham 101-103, Tél. 2-3707

Willet Léopold, instituteur, 2e Avenue 602
 Willetts Lionel J., mfr. stores, Crémazie 130 1/2
 William H. Joseph, Père Marquette 55
 Mrs. G. M., Ste-Ursule 22

Williams A. R. E., vestry-clerk, Garden 33
 H. E., Grande-Allée 350
 John, butcher, St-Joseph 396-400
 M., militaire, Aiguebelle 157
 Miss Annie, dressmaker, Scott 147
 Miss Virginia, emp. Blue Cross, St-Cyrille 452

Mlle Lucie, couturière, St-Patrice 47
 Mlle Lucie, fonct. fédéral, St-Patrice 47
 Mme, St-Jean 629

Mrs. G. M., Ste-Ursule 22
 Mrs. widow J. Benson, St-Cyrille 452
 Thomas, Ltd., bill posters—J. M. Mul-lally, Richelieu 347 and Marchand 4
 & Wilson, machinery supplies, H. B. Thomas, manager, Ste-Anne 65
 Williamson Emile, journaliste, Bayard 137
 J. H., accountant, des Pins Ouest 24
 Lucien, journaliste, Hutte 14

Willis & Co., Limited, Emile-H. Drolet, gérant—pianos, orgues, radios, lessiveuses, réfrigérateurs, poêles électriques, etc., disques "Victor, Bluebird, Decca, Pathé et Columbia", St-Jean 67, Tél. 4-3573

Henry, druggist, St-Cyrille 305
 Wilshire Gerald, Mun. Police, St-Michel 3
 Mrs. widow Charles, Burton 12 1/2
 Wilson F. N., Ch. St-Louis 2052, S.
 H. F., professeur, Grande-Allée 144
 J. D., emp. C.P.R., Richelieu 39
 J.-O., emp. Québec Power, William 1417, S.
 J. O., Forest engineer, Laurier 289
 John A., annuitant, Delaune 1301, S.
 John McDougall, Grande-Allée 144
 John R., accountant Price Bros., Ch. St-Louis 140

M. J., steam fitter, Sillery Cove 2550, S.
 Mlle Agnes, emp. Children's Shoe, Ste-Hélène 125
 Mme F., Ste-Hélène 125
 Mrs. widow Robert, William 1417, Sillery R., gardner, Ch. Ste-Foy 823
 Simon, prop. "Pâtisserie Simon", St-Jean 457, rés. Blvd Wilfrid Laurier 2086, S.

Windsor, Enr.,—Michael Heitner, prop., St-Joseph 251½
 Windus A. R., M. Supt. C.P.S., Brown 135
 Winfield Mrs. R. J., Brown 147
 Wing Charlie, buanderie, Dorchester 98
 Chong, laundry, Crémazie 195
 J. E. Seto, laundry, Richelieu 264
 Wingender Gustave, manager Tailor Forbes, Ltd., de Montmorency 44
 Winn J., eng. Anglo-Pulp, William 1237, S. Miss H. E., Lévis 15
 Wiseman Albert, Bayard 86
 Alfred, débardeur, Champlain 790
 Charles, emp. civil, Ste-Marguerite 174
 Gabriel, emp. chantier St-Laurent, Champlain 878
 Jacques, jr, emp. C.N.R., Champlain 878
 Jacques, sr, emp. s. civil, Champlain 878
 Jacques, restaurant et rés., Champlain 756
 Joseph, pompier, M. de l'Incarnation 214
 Mlle D., couturière, du Pont 16
 Mme veuve Philippe, Champlain 790
 O., de Longueuil 120
 Paul-Henri, emp. St. L., Champlain 525
 Victor, pensionnaire, Bayard 86
 Wolfe Arthur, emp. Abattoir Q.-Ouest, St-Patrice 108
 Frank, électricien, de la Reine 105
 Methew, Grande-Allée 254
 Misses Sarah, Mazie and Marguerite, Grande-Allée 254
 Patrick John, laborer, O'Connell 28
 S., prop. Royal Weaving Inv. Mending, Reg'd., Côte d'Abraham 170½, res. 69
 Wolfesfield, Ltd., Real Estate, St-Joseph 16
 Woloshen Moses, importateur, rés. Bégin 38
 Wolsey, Limited, Lingerie et Tricots de bas de laine, Centre Industriel No 5
 Wong Charlie, prop. Alpha Restaurant, St-Stanislas 12
 Ed., cuisinier, Fleurie 34
 Harry, prop., Buckingham Café, St-Vallier 326
 Henry, restaurant, Durocher 106
 John, restaurateur, de Lanaudière 5½
 Kwing, chinese restaurant, Scott 5
 Mme Freddy, d'Aiguillon 101
 Steve, comptable, Holland 1661, S.
 Tom, chef cuisinier, St-Jean 52
 Tommy, Hamel 11
 Woo Jack, marchand, St-Vallier 342
 Wood—See also Woods
 Wood G. H., Co., Ltd., produits sanitaires, de Laroche Frank, gérant, 1ère Rue 376
 Gérard, emp. Woodhouse, St-Olivier 292½
 Mrs. widow Robert, Laurier 300
 N.-H., emp. civil, Preston 1245, S.
 Norman W., special off. d'éducation, Preston 1245, S.
 W. J., emp. Que. Power, Richelieu 300
 Woodhall Samuel, Lachevrotière 87½
Woodhouse & Cie, Ltée—Magasin de meubles, fournitures de maisons; confection et merceries pour dames et messieurs, J.-W. Roy, gérant des Ventes, P.-E. Verret, gérant du crédit, de la Couronne 65, Tél. 2-2046
 Woodley Ernest, comptable, Ste-Anne 103
 T. S., electrical foreman Anglo Pulp, de Montmorency 93
 Woodron Ernie, gérant, 13e Rue 357
 Woodrow Morson, emp. Dom. Arsenal, St-Augustin 148
 Miss D., Claire-Fontaine 59
 Mrs. W., Claire-Fontaine 59
 Woods—See also Wood
 Woods John, accountant, R. de l'Eglise 401, S.-F.
 Mfg. Co., Ltd., Côté Hayes, rep., de la Couronne 37
 Miss E. J., emp. Defence, des Erables 20
 Mrs. widow Alfred, 2e Rue 487
 Woodside Ernest, H. S., comptable, de la Tour 41
 Woolley Ed., D. M. prof. de chant, St-Jean 24

Woolworth Co., Ltd., F. W.—5, 10 and 15 cts Stores, St. Joseph 113-123, St. John 206-212 and St. Vallier 746
 Workman W. A., emp. Revenu Prov., Grande-Allée 144

Workmen's Compensation Commission, of Quebec, Grande-Allée 225, Phone 2-4751 (see page 29)

Worsbick Mrs. Thomas, d'Artigny 56
 Worsfold P. N., broker, Brown 210
 Worth James, Haldimand 15
 Mrs. widow Addison, Ch. Ste-Foy 770

Wright A. G. & Frères, poseurs et cimenteurs de linoléum, 6e Avenue 400, Tél. 3-0461

Albert, emp. laiterie, Falardeau 2
 Arthur, de A. G. Wright & Frères, 6e Avenue 400
 C., emp. Dépt Auditeur, 1ère Rue 327
 Cyrille, électricien, d'Aiguillon 257
 Edm., emp. Gen. Electric, d'Aiguillon 140
 G. J., clerk, de Bienville 33
 Harold, clerk Price Bros., Bourlamaque 97½
 Harvey, contracteur, St-Léon 124
 J.-R., annuitant, Mauflis 371
 Miss H. M., emp. B. of M., Bourlamaque 97½
 Mrs. A. G., St-François 407
 Mrs. widow Alice Moran, Dessane 100
 Mrs. widow John, Bourlamaque 97½
 Murray, sup't. Goodyear Rubber, St-Michel 1727, S.
 W. G., engineer, Grande-Allée 305
 W. H., dept. manager Holt. Renfrew Co., Ltd., Bégin 57
 Canada, Ltd., électricité médicale, 3e Avenue 449

LE BON PAIN
Diana

DISTRIBUÉ PAR
JOS. VAILLANCOURT, Inc.
 et en vente chez votre épicier

Y

Yacht Club, Spencer Cove, Sillery

Yaffe H. M., Manager H. Murray & Co., Ltd., Belvédère 9-4, Tél. 7-1617

Yellow Taxis, Ltd., Cartier 171, Tél. 2-2001

Yen Mom, laundry, des Oblats 174
 Tom, Boston Café, Artillerie 101
 Yespelkis Charles, ing. civil, Ste-Ursule 20

York Hotel,—J.-M. Lever, prop., 40 chambres avec eau courante, 20 avec bains, 7 rue St-Stanislas, Tél. 2-5430-2-0213

York Knitting Mills, Ltd., Morency G.-H., gérant, Blvd Charest 400

Youde John, caretaker Postal Stat. B, Sault-au-Matlot 66

You Lay, laundry, 3e Avenue 668

Young Albert, emp. B. de Poste, Père Grenier 81

Andrew, dept. Veterans Affairs, Casot 69
 G. A., sergt gardien, Laurier 105
 Gordon, R.C.M.P., de la Reine 136
 Harold G., school insp., Laurentide 55

Young Herman Co., Ltd., wholesale and retail hardware and contractors supplies, du Pont 111-115, Phone 4-2436
 John A., annuitant, Casot 69

Young John H., tabacconist, Belvédère 22
 Mme Blanche, St-Paul 143¾

Young Men's Christian Association, The, J. J. Lunn, General Secretary, Turnbull 13, Phone 2-6251

News Stand, Reg'd., John Henry Young, prop., St-Jean 102

Young Women's Christian Association, Miss E. Rood, supt., Ste. Anne 125-127

Young Women's Christian Association, Traveller's Aid, Palais Station

Yourans —See also—voir aussi Huron and —et Hurens

Yourans Art., exp. master, Marie-Louise 63

Mlle veuve Alfred, Marie-Louise 161

Yvon Mlle Ger., coiffeuse, du Palais 24

LE BON PAIN
Diana

DISTRIBUÉ PAR
JOS. VAILLANCOURT, Inc.
 et en vente chez votre épicier

Z

Zacardelli Denis, emp. Toffoli & Morency, Bourlamaque 91½

Milles L., Yvonne, Yolande et Pauline, Bourlamaque 91½

Mme veuve E., Bourlamaque 91½

Zannetin Gérard, encadreur, Côte de la Montagne 28, rés. 30

Mme veuve L., Côte de la Montagne 28

Zannis W., waiter, Scott 10

Zari Martin, emp. Royal Trust, Bergemont 104

Mme veuve M. O., Bergemont 104½

Mrs. widow Dick, St-Pascal 341

Zellers, Ltd., St-John 228-232 and St-Joseph 147-151

Zicat Albert, opér. d. incendies, 18e Rue 170
 Ed., tailleur hardes, St-Vallier 892-894

& Frères, Enr., mfr chaussures, Ste-Agnès 69r

Geo., sr, mfr chaussures, Ste-Agnès 69

Georges, jr, de Zicat & Frères, Enr., Ste-Agnès 21

Henri, journalier, St-François 144

Jean-Bte, du Roi 48

Joseph, débardeur, St-Vallier 894

Marc-André, pressier, St-Vallier 894

Mlle Alice, couturière, St-Vallier 894

Mlle Carmen, emp. Ass. Industrielle, St-Vallier 894

Mlle Gabrielle, emp. Vandry, Inc., St-Vallier 894

Mme Eugénie, emp. Que. Paper Box, St-François 144

Mme Lauréat, fourrures, de Lauréat Zicat, Enr., Ch. Ste-Foy 26-28

Paul, tailleur, St-Germain 32

Paul-Henri, de Zicat & Frères, Enr., Ste-Agnès 69

Roland, de Zicat & Frères, Enr., Ste-Agnès 69

Ziska C. W., emp. Bell Tel. Co., Murray 7

J.-Paul, dessinateur Davie, St-Joachim 42

Milles B. et F., St-Joachim 42

Zito Jim., Elgin 2

Yvan, dessinateur, Lachevrotière 3

Zoël Rév. Frère, directeur du Centre Pédagogique, Frères des Ecoles Chrétiennes, Cook 10, Tél. 2-1293

Zootis Michael, prop. Normandie Restaurant, Moncton 35